

Kronika

Beskidzka

TYGODNIK • 12 LUTEGO 2004
ROK XLVIII • NR 6 (2455)
BIELSKO-BIAŁA • 2,20 ZŁ (w tym 7% VAT)
ISSN 0867-0897

Bunt !

MIKUSZOWICE MÓWIĄ: NIE

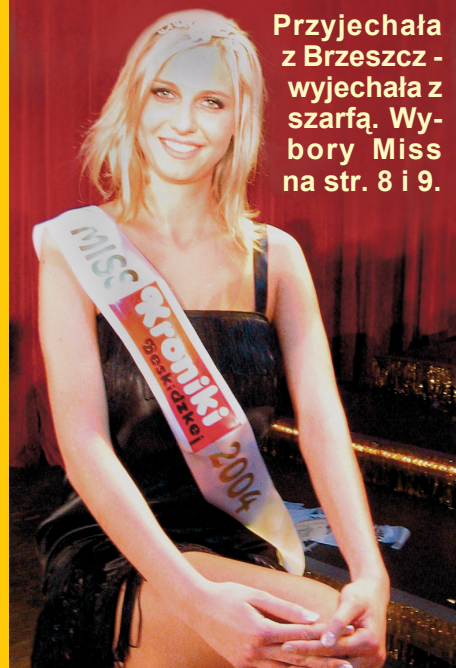
Wrze wokół budowy obwodnicy wschodniej dla Bielska-Białej, będącej częścią drogi ekspresowej do przejść granicznych na Słowację. Inwestycja nadal nie ruszyła, dopiero wiosną mają się rozpocząć wyburzenia budynków na wykupionych pod nią gruntach. Tymczasem wciąż pojawiają się głosy kwestionujące zasadność tej budowy. Czyt. str. 4-5

Posel znalazł inwestora

Czy Kozubnik ożyje ?

Gdy już mało kto wierzył, że rozgrabiony i zdewastowany gigantyczny ośrodek turystyczny w Kozubniku można uratować, pojawił się wymarzony wręcz inwestor. Ma pieniądze i szlachetny cel - leczyć choroby słuchu. Ściągnął go na Podbeskidzie poseł Jacek Falfus. Jest tylko jeden problem: inwestor się spieszy, a do załatwienia pozostały nader skomplikowane kwestie własności gruntów i obiektów kozubnickiego ośrodka. Czyt. str. 6

MISS WIOLA



Przyjechała z Brzeszcza - wyjechała z szarfą. Wybory Miss na str. 8 i 9.

Magura czeka na mistrzów !



Wpiątkowy wieczór gwiazdy sportu pojawiają się w reprezentacyjnej sali orbisowskiego hotelu „Magura” w Bielsku-Białej. W tym właśnie, słynnym także poza Podbeskidziem hotelu ogłoszone będą wyniki plebiscytu „Kroniki Beskidzkiej” na najlepszych - sportowców, trenerów i drużyny regionu. Późnym wieczorem wystrzelą szampany i będzie wiadomo już wszystko...

Dziewiętnastolatek zabił dziadków i wujków

KRWAWY WIECZÓR W BUŁOWICACH



Dziewiętnastoletni Paweł K. z Bułowic wyszedł wieczorem z domu. Przez podwórkę dotarł do pobliskiego mieszkania dziadków. Tam rozegrała się rodzinna tragedia. Młodzieniec metalową rurką zadawał ciosy babci, dziadkowi oraz dwóm wujkom mieszkającym ze starszami. Połała się krew. Trzy osoby nie żyją, o uratowanie czwartej walczą lekarze ze Szpitala Wojewódzkiego w Bielsku-Białej. Dok. na str. 40

Dom, w którym popełniono potrójne zabójstwo.

Odśnieży każdą drogę w Szczyrku

Pomysłowy konstruktor



Mirosław Toborek, konstruktor amator zbudował pojazd do odśnieżania, przy którym „wysiadają” wszystkie fabryczne pługi. Czyt. str. 7

PREZENT MIESIĄCA

Lutowym prezentem „Kroniki” jest bon o wartości 700 zł na imprezę turystyczną. Właściciela wyłonimy spośród czytelników, którzy do 10 marca dostarczą do redakcji „Kroniki Beskidzkiej” (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) komplet 4 lutowych kuponów wraz z prawidłową odpowiedzią na pytanie zadane w ostatnim lutowym numerze „Kroniki Beskidzkiej”.

**BON
2**



W Jaworzu: tor, boiska i basen

PLANY SPORTOWEJ MEKKI

- Tu za kilka miesięcy będzie crossowy tor rowerowy - deklaruje wójt Jaworza Zdzisław Byłok.

Władze Jaworza deklarują, że jeszcze w tym roku powstanie w tej gminie jedyny na Podbeskidziu crossowy tor rowerowy. To zresztą tylko jedna z całego cyklu sportowo-rekreacyjnych inwestycji, planowanych w najbliższych latach w Jaworzu. Czy malownicza podbielska miejscowość zamieni się wkrótce w sportowo-rekreacyjną mekkę? Czyt. str. 5

Bezpłatna informacja: 0800 37 67 70

OKMAR **OKNA**
PLASTIK PCV i AL

Gdy chcesz okna mieć bezpieczne, szczelne, ciche, mile, ciepłe. Takie piękne - prosto z marzeń warto kupić je - w OKMARZE. **do 45%**

**SKUPUJEMY
SAMOCHODY**
POWYPADKOWE I UŻYWANE
LEMAR tel./fax: (033) 811 91 51
lemarsamochody@wp.pl
Bielko-Biała ul. Lotnicza 5

Sprawdź swój
niemiecki - test
dla zaawansowanych
» str. 34

(*) Informacja - patrz str. 27

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA

TYDZIEŃ NA PODBESKIDZIU



● Prawie 37 mln zł dostanie Śląski Oddział Narodowego Funduszu Zdrowia na realizację porozumienia z lekarzami rodzinnymi. Uchwałę o zmianie planu finansowego podjął zarząd NFZ (o planowanym proteście lekarzy specjalistów czyt. str. 3).

● Szóstoklasiści z województwa śląskiego pisali sprawdzian podsumowujący ich naukę w podstawówce. Próba nie była obowiązkowa, ale zdecydowało się na nią większość szkół. Prawdziwy egzamin odbędzie się w kwietniu.

● Prezydenci miast województwa śląskiego uważają, że wprowadzony w tym roku obowiązek utrzymania dróg krajowych i autostrad z budżetów miast na prawach powiatów jest sprzeczny z konstytucją. Podczas Konwentu Śląskich Miast na Prawach Powiatu, który odbył się w Katowicach, zapowiedzieli, że skierują sprawę do Trybunału Konstytucyjnego.

● W Bielsku-Białej odbyła się I konferencja z cyklu „Kierunki wykorzystania funduszy strukturalnych UE”. Poświęconą była projektom turystycznym i uzdrowiskowym na Podbeskidziu.

● „Zielone pakiety” - pomoce dydaktyczne do nauki ekologii otrzymali nauczyciele środowiska, geografii i biologii żywieckich podstawówek i gimnazjów. Kupiło je Regionalne Centrum Ekologiczne.

● Zarząd Powiatu Cieszyńskiego nie będzie się angażował w organizację referendum w sprawie powrotu na mapę administracyjną kraju województwa bielskiego.

● Komisja Regulacyjna ds. Gmin Żydowskich przy MSWiA zdecydowała, że Bielska Gmina Wyznaniowa Żydowska nie może wymienić działki w Żywcu na remont kirkutu. Gmina wystąpiła trzy lata temu do Starostwa Powiatowego w Żywcu o zgodę i w zamian za prawo własności działki powiat wyremontowałby zniszczony cmentarz żydowski. (fa)



● Pogotowie strajkowe ogłoszono w wadowickim PKS. Pracownicy domagają się odwołania prezesa spółki i jego zastępcy twierdząc, że są oni odpowiedzialni za złą kondycję firmy.

● Na spotkaniu samorządowców i parlamentarzystów z wojewodą małopolskim w Krakowie przedstawiono program budowy w Małopolsce 140 zbiorników retencyjnych, mających być m.in. zabezpieczeniem przed powodzią. Trzy z nich zaplanowano na Wiśle w gminie Spytkowo, a cztery w gminie andrychowskiej: na Wieprzówce w Rzykach Mydlarzach, na dopływach Wieprzówki w Rzykach Praciakach i Jagódkach oraz na tzw. stawie w Andrychowie.

● Jerzy Sziendach z Kęt, 34-letni kierownik wydziału polistyrenu, został Pracownikiem Roku 2003 w Firmie Chemicznej Dwory w Oświęcimiu.

● Budowa drogi do targowiska i terenów sportowo-rekreacyjnych w Kętach, przebudowa drogi Bielany-Łęki oraz budowa kanalizacji sanitarnej w dzielnicy Podlesie - to trzy wnioski złożone przez gminę Kęty do Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego Województwa Małopolskiego, mające szansę na dofinansowanie z funduszy unijnych.

● Zespół Pieśni, Tańca i Widowisk Okolicznościowych „Laskowiaczy” z Laskowej zdobył pierwsze miejsce w XI Wojewódzkim Konkursie Piosenki Zimowej i Kolęd w Krakowie. W przeglądzie wzięło udział 175 wykonawców.

● Maren Klinger, konsul generalna Niemiec w Krakowie oraz dyrektor chełmeckiego MOKSiR-u Waldemar Rudyk i właścicielka sklepu jubilerskiego „Pierrot” w Oświęcimiu Mariola Senkowska otrzymali statuetki Dobrego Ducha - wyróżnienia przyznawane przez oświęcimski Międzynarodowy Dom Spotkań Młodzieży. (boa)

Andrychów skorzysta na Iraku

(Nie)sporne honkery

W minionym tygodniu, po ogłoszeniu wyników przetargu na dostawy uzbrojenia dla armii irackiej, doszło do sporu między andrychowską spółką Andoria-Mot a firmą Intrall, w której udziały ma kapitał rosyjski. Powodem zamieszania były prawa do produkcji wojskowych samochodów terenowych honker.

Pojazdy te, montowane w Lublinie, andrychowianie już dostarczają polskiemu wojsku, a zamówienie sięga czterystu sztuk. Jeszcze większy interes na tych autach jest do zrobienia w Iraku. Amerykańskie konsorcjum Nour, które wygrało przetarg (pokonując polski Bumar) zamówi najprawdopodobniej około dwóch i pół tysiąca dobrze sprawdzających się już w irackich warunkach honkerów. Umowę przedwstępną na dostawę ma Andoria-Mot, ale producentem ogłosił się też Intrall...

Kilka lat temu, po upadku lubelskiego Daewoo Motor Polska, andrychowianie w jednej z tamtejszych hal wznowili produkcję dostawczych lublinów, a później honkerów, które są następcą popularnych niegdyś tarpanów. W ten sposób ratowano też przed katastrofą Wytwórnę Silników Wysokoprężnych Andoria SA w Andrychowie, która dostarcza jednostki napędowe do tych pojazdów. W ubiegłym roku syndyk masy upadłościowej Daewoo zorganizował przetarg na prawa do produkcji lublinów. Zwyciężył Intrall, pokonując Andorię-Mot. To spowodowało pewną komplikację, gdyż lubliny i honkery są montowane w tej samej hali. - *W związku z tym od pierwszego stycznia tego roku produkcją honkerów zajmował się Intrall, ale odbywało się to na nasze zlecenie, na naszych urządzeniach i za nasze pieniądze* - wyjaśnia Leszek Targosz, rzecznik prasowy Andorii-Mot.

Do sporu między firmami włączył się syndyk masy upadłościowej, który zagroził, że jeśli obie firmy nie dogadają się, to jako dysponent praw do produkcji, przekaże je innym zainteresowanym spółkom. Widmo utraty dochodów z irackiego kontraktu spowodowało, że andrychowianie i ich konkurenci szybko usiedli do wspólnego stołu. W efekcie podzielono się rolami. Intrall będzie produkował honkery - ale już za własne pieniądze - i stanie się ich formalnym sprzedawcą, zaś Andoria-Mot zachowa prawa do pośrednictwa w kontrakcie na dostawy tych pojazdów dla armii irackiej.

Firma z Andrychowa przejmie więc rolę podwójnego pośrednika. Tak jak dotychczas będzie kupować jednostki napędowe z Wytworni Silników Wysokoprężnych Andoria SA, a następnie odsprzedać je Intrallowi, po czym przejmie zakontraktowane, gotowe honkery.

Warto wspomnieć, iż spory o honkery były przyjmowane w Andrychowie bez większych emocji, a radość z irackiego kontraktu nie została zmałowana. Niezależnie bowiem, kto okazałby się producentem tych pojazdów, to i tak byłyby w nich montowane andrychowskie silniki dieslowskie z WSW Andoria. Z kolei Andoria-Mot w swoim zakładzie andrychowskim, zatrudniając tu niespełna sto osób, wytwarza agregaty prądotwórcze, które żadnym cudzym zakusom czy sporem nie podlegają. (dyr)

Do kolejnej nieudanej próby odwołania Marka Dopierały z funkcji przewodniczącego Rady Miasta i Gminy Czechowice-Dziedzice doszło na sesji we wtorek, 10 lutego.

Szef czechowickiej rady zachował „głowę”

ODWOŁAĆ PRZEWODNICZĄCEGO!

Z wnioskiem o odwołanie Dopierały wystąpiło ośmiu radnych klubu Rodzina-Prawo-Wspólnota, popierających burmistrza Jana Bergera. Wnioskodawcy zarzucają przewodniczącemu Dopierale między innymi nieudolne prowadzenie obrad, manipulacje przy ustalaniu porządku sesji, a nawet zatajanie przed radnymi dokumentów i podpisanie uchwały, która wcześniej nie została przyjęta. Dopierała określa te zarzuty jako bezpodstawne i nie mające merytorycznego uzasadnienia. - *To zwykła polityczna rozróżba, mająca na celu uderzenie w moją osobę* - mówi Dopierała, którego popiera większość radnych.

W uzasadnieniu wniosku o wprowadzenie pod obrady głosowania nad odwołaniem przewodniczącego Dopierały z funkcji, jego polityczni oponenti napisali, że od kilku miesięcy łamie on zasady zapisane w przepisach ustawowych i statucie gminy Czechowice-Dziedzice. Zdaniem radnych domagających się głowy przewodniczącego przejawia się to w wielu działaniach.

Wnioskodawcy odwołania wyliczają, że w obecnej kadencji stwierdzono już nieważność dziewięciu uchwał rady, a we wszystkich przypadkach były one podjęte z inicjatywy przewodniczącego Dopierały. Mimo tego - zdaniem radnych - nie biorąc pod uwagę uzasadnienia organu nadzorczego, przewodniczący w dwóch przypadkach doprowadził do ponownego uchwalenia praktycznie tych samych uchwał. Po ostatniej sesji - jak twierdzą wnioskodawcy - przewodniczący posunął się jeszcze dalej i podpisał uchwałę, która nie była poddana pod głosowanie rady.

Jak twierdzą przeciwnicy Dopierały, dopuścił się on również próby zatajenia dokumentu przed

radnymi. Chodzi o opisywaną już na łamach „Kroniki” sprawę opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej na temat funkcjonowania w czechowickim Przedsiębiorstwie Komunikacji Miejskiej autobusu turystycznego.

Były też zarzuty bardziej ogólne. Zdaniem wnioskodawców odwołania, Dopierała często zmieniał na krótko przed sesją porządek obrad i wprowadzał pod obrady projekty, które wcześniej nie były opiniowane przez komisje rady. Raz miało się nawet zdarzyć, że radni dostali projekt uchwały już podczas sesji. Dopierała - zdaniem politycznych oponentów - manipuluje pracą rady, działa w sposób nieudolny, co owocuje koniecznością kilkukrotnego liczenia głosów oraz bezzasadnie odbiera głos radnym, oczywiście opozycyjnym.

- *Większość tych zarzutów jest tak niepoważna, że trudno się w ogóle do nich odnosić. Jeśli chodzi o uchylane uchwały, to wojewoda uchylał je nie z powodów merytorycznych, ale na przykład błędów formalnych przy podanej podstawie prawnej. Sprawę dotyczącą rzekomego zatajenia dokumentu przed radnymi wyjaśnialiśmy już kilka razy* - twierdzi Marek Dopierała.

Na wniosek radnego Andrzeja Kobieli uchwała o odwołaniu Marka Dopierały z funkcji przewodniczącego Rady Miejskiej została zdjęta z porządku obrad. Wniosek poparła większość radnych z klubów stojących za Dopieralą. W swoim oświadczeniu radni ci nazwali argumenty dotyczące odwołania błaahymi, niemerytorycznymi i ośmieszającymi radę. Wnioskodawcom odwołania i władzom gminy zarzucili wręcz niechęć do osoby przewodniczącego. Burmistrzowi Janowi Bergerowi, który chciał się odnieść do tego oświadczenia, nie udzielono głosu.

Wtorkowa próba odwołania Dopierały nie jest pierwszą. Kilka miesięcy temu radni klubu Rodzina-Prawo-Wspólnota domagali się odejścia przewodniczącego, w związku z zarzutami, które postawiła Markowi Dopierale żywiecka prokuratura. O sprawie pisaliśmy, przypomnijmy więc tylko, że chodzi o przestępstwa gospodarcze, związane z biznesową działalnością Dopierały w czasie, kiedy nie był jeszcze radnym. Dopierała zapewnia, że jest niewinny, a zarówno sam zainteresowany, jak i popierający go radni stoją na stanowisku, że sprawę zarzutów powinien najpierw wyjaśnić sąd. Proces przed żywieckim sądem już się zresztą rozpoczął. (łup)

Żar: kolejkowe kpiny (cd.)

Narciarze tracą nadzieję

Mimo zapowiedzi Polskich Kolei Linowych, kolejka linowo-terenowa na Żar w Międzybrodzu Żywieckim nie ruszyła w minioną sobotę! - *Przepraszamy, ale jeszcze nie jeździmy. Zapraszamy w najbliższą sobotę, od dziewiątej* - powiedziano „Kronice” w stacji kolejki. Nieczynna wciąż kolejka, którą z pompą od-

dano do użytku 20 grudnia, coraz bardziej irytuje narciarzy. Na Żarze urządzono bowiem sztucznie naśnieżany stok. Jest na nim kilkumetrowa warstwa śniegu, na której można było jeździć nawet podczas ubiegłotygodniowej odwilży. Co prawda pierwsi narciarze pojawili się na stokach Żaru już kilka tygodni temu, ale po każdym

zjeździe muszą wdrapywać się na górę pieszo. Początkowo opóźnienie w uruchomieniu kolejki tłumaczono dodatkowymi próbnymi jazdami wagoników, później odbiorem technicznym i problemami z łącznością radiową. Następnie okazało się, że przecięta została lina wyciągarki i trzeba było sprowadzić nową. (ps)

Posel z Żywca załatwił

DZIEŃ FLAGI

nie flagi poza świętami państwowymi nie podlegało sankcjom karnym.

Edward Płonka jest posłem od jesieni 2001 roku, ale po raz pierwszy zwrócił na siebie uwagę dopiero w połowie ubiegłego roku, gdy zaproponował rozpisanie

konkursu na nowe słowa do hymnu państwowego. Melodii na szczęście nie chciał zmieniać, bo mu się podoba. Poza tym 54-letni poseł Płonka zgłosił w sejmie 19 interpelacji. Dopytywał się m. in.: o dotacje z budżetu państwa dla powiatowych urzędów pracy oraz

o większe pieniądze dla oświaty i drogownictwa w powiecie żywieckim. Interesowała go także sprawa rozwiązania sporu w Ośrodku Narciarskim „Czarna-Solisko” w Szczyrku. Szczególną uwagę zwracał na sprawy przemysłu motoryzacyjnego. Jego interpelacje dotyczyły nie tylko ogólnej sytuacji na rynku motoryzacyjnym w Polsce, ale także ochrony praw użytkowników i dealerów samochodów marki Daewoo (poseł był współwłaścicielem salonu samochodowego tej firmy). (ps)

Podatkami w darczyńców (cd.)

Ratowanie Banku Chleba

Bielski Bank Chleba rozdający pieczywo ubogim, nad którym w związku ze zmianą przepisów prawa zebrały się czarne chmury, najprawdopodobniej nadal będzie funkcjonował.

Przypomnijmy, że dla Banku Chleba groźna stała się zmiana przepisów podatkowych, zgodnie z którą piekarze za podarowany chleb muszą płacić podatki. Wcześniej pieczywo podarowane Bankowi Chleba piekarze mogli traktować jako darowiznę i odliczać od podatku. Teraz wprowadzono limit odliczeń, który pozwala od podatku odliczyć jedynie 100 bochenków rocznie. Bielscy piekarze, którzy w ubiegłym roku przekazali Bankowi Chleba pieczywo warte ponad 300 tysięcy złotych (w tym ponad 111 tysięcy bochenków chleba!) nie kryli, że pazerność fiskusa może zmusić ich do zrezygnowania ze wspierania tego charytatywnego przedsięwzięcia, z którego pomocy korzystają codziennie setki najbardziej potrzebujących bielszczan.

Zaniepokojone takim rozwojem sytuacji władze Bielska-Białej wystosowały apel do parla-

mentu o taką zmianę prawa, która umożliwi dalsze funkcjonowanie Banku Chleba oraz - niezależnie od apelu - zorganizowały w ratuszu spotkanie poświęcone tej sprawie. W jego trakcie Teresa Zejma, szefowa I Urzędu Skarbowego w Bielsku-Białej przedstawiła pomysł na uratowanie Banku Chleba. Ma nim być skorzystanie z pomocy kościelnej organizacji charytatywnej Caritas. Zgodnie bowiem z ustawą o stosunku państwa do kościołów różnych wyznań, osoby fizyczne wspierające kościoły, w działalności charytatywno-opiekuńczej nie mają limitów odliczeń podatkowych. Jeżeli więc piekarze oddawaliby chleb Caritasowi, który formalnie prowadziłby Bank Chleba, to nadal mogliby korzystać z odliczeń od podatku.

Obecny na ratuszowym spotkaniu ksiądz Ignacy Czader z bielskiego Caritasu zadeklarował pomoc w akcji ratowania

Banku Chleba. Władze Bielska-Białej wystosowały więc pismo do Ministerstwa Finansów z pytaniem, czy nadal jest aktualna, wydana przed paru laty przez to ministerstwo, interpretacja ustawy, która umożliwia realizację zaproponowanego w Bielsku pomysłu uratowania Banku Chleba.

Ratusz czeka teraz na odpowiedź Ministerstwa Finansów. Jeżeli będzie ona pozytywna, to chleb do Banku Chleba zacznie trafiać za pośrednictwem Caritasu. Przedstawiciele gminy podkreślają, że będzie to jedynie zabieg formalny, który nie zaowocuje żadnymi zmianami dla osób korzystających z tej formy wsparcia. Jednocześnie prezydent miasta Jacek Krywult deklaruje, że jeżeli w wyniku kłopotów czy niejasności prawnych dojdzie do spadku liczby pieczywa dostarczanego do Banku Chleba, to brakujące pieczywo kupi gmina Bielsko-Biała. (hos)

Skołowani podbeskidzcy pacjenci (cd.)

NAWRÓT PROTESTÓW

W ubiegłym tygodniu Narodowy Fundusz Zdrowia informował, iż kryzysowa sytuacja w opiece zdrowotnej została już na Podbeskidziu zażegnana. Nic z tego! Okazało się bowiem, że lekarze zrzeszeni w Porozumieniu Zielonogórskim zapowiedzieli rozpoczęcie protestów.

Przypomnijmy: na początku stycznia część pacjentów z Podbeskidzia została zamknięta przychodnie swoich lekarzy rodzinnych. Później otwarto je 6 stycznia. Z kolei po kilku dniach część specjalistów zaczęła przyjmować odpłatnie. Sytuacja wyjaśniła się dopiero pod koniec stycznia, kiedy fundusz ogłosił nowy konkurs na składanie ofert. Lekarze domagali się, aby NFZ i Ministerstwo Zdrowia przestrzegało zapisów porozumienia zawartego 6 stycznia. Chcieli, aby ich kontrakty były na poziomie ubiegłorocznym. Zapowiedzieli, że od dzisiaj, 12 lutego, część specjalistów, stomatologów i rehabilitan-

tów zacznie pobierać od pacjentów opłaty. Również i dzisiaj zawieszona miała zostać całonocna opieka medyczna. Z kolei 13 lutego część przychodni miała zostać zamknięta na cztery godziny. Najgorsze jednak miało nastąpić od poniedziałku, 16 lutego. Zarówno lekarze specjaliści, jak i rodzinni, zapowiedzieli bowiem, że od tego dnia ich gabinety zostaną bezterminowo zamknięte!

Po sześciogodzinnych wtorkowych obradach lekarze porozumeli się z NFZ w sprawie kontraktów. Mają one pozostać na ubiegłorocznym poziomie. Tym samym groźba zamykania gabinetów została zażegnana. (ps)

Dziesiątki stłuczek

PODBESKIDZKA SLIZGAWKA

Z niedzieli na poniedziałek, 9 lutego, spadło ponad dziesięć centymetrów śniegu i na drogach Podbeskidzia znowu zaczęły się kłopoty. Jakby tego było mało, wahania temperatury spowodowały, że w ciągu dnia część śniegu zmieniała się w błoto, a pod wieczór, gdy temperatura spadła poniżej zera, wiele ulic zamieniło się w lodowiska. W Bielsku-Białej policjanci odnotowali w poniedziałek ponad pięćdziesiąt kolizji i stłuczek. Wielki korek utworzył się na ulicy Klubowej. Podobnie było przy wjeździe do miasta od strony Kęt na ulicy Krakowskiej. Tam

drogowe zatory tworzyły przy podjazdach ciężarówki.

Nie lepiej było w innych miejscach Podbeskidzia. Ślisko było na drogach krajowych pomiędzy Miłową a Zwardonem oraz Makowem Podhalańskim a Jordano- wem. Warstwa lodu zalegała na drodze wojewódzkiej z Żywca do Suchej Beskidzkiej, ale głównie na terenie powiatu żywieckiego. Nieprzejezdne były górskie przełęcze: Salmopolska, Krowiarki, Kocierska i Ochodźta. Wiele cierpliwości wymagał od kierowców dojazd do prześięci granicznych ze Słowacją w Korbielowie oraz w Ujsolach-Glince. (ps)

Bielski budżet 2004

Inwestycje i deficyt

10 lutego Rada Miejska Bielska-Białej poparła projekt tegorocznego budżetu miasta, przygotowany przez ekipę prezydenta Jacka Krywulta. Zgodnie z jego zapisami w stolicy Podbeskidzia rozpoczętych lub kontynuowanych będzie kilka poważnych inwestycji. Spory jednocześnie będzie budżetowy deficyt.

Tegoroczny miejski budżet przewiduje między innymi kontynuowanie takich inwestycji jak śródmiejska obwodnica miasta, rewitalizacja starówki czy modernizacja Szpitala Ogólnego. Prócz tego ratusz zagwarantował także fundusze na rozpoczęcie budowy w Bielsku-Białej krytej pływalni (która najprawdo-

podobnie powstanie na osiedlu Karpackim) oraz na remont krytego basenu w LO im. Kopernika i remont kąpieliska Panorama.

Gmina wyłoży także fundusze na uzbrojenie terenu specjalnej strefy ekonomicznej w Wapienicy, gdzie w przyszłości powstają nowe miejsca pracy oraz na prace społecznie użyteczne, dzięki którym bezrobotni od kilku lat zarabiają na życie dbając o czystość miasta. Mniej pieniędzy (o 5 procent) niż w roku ubiegłym będzie na oświatę. Zdaniem prezydenta Krywulta oszczędności nie odbiją się na dzieciach, a będą efektem racjonalizacji wydatków. - Dziś często bywa tak, że jak w szkole w zimie jest za ciepło, to otwiera się okna, bo nikt nie liczy się z kosztami - argumentował szef ratusza.

Radnych niepokoiło głównie spore zadłużenie przewidziane w budżecie. Nie licząc ponad 50-milionowego kredytu z Europejskiego Banku Inwestycyjnego na przebudowę Hulanki i budowę obwodnicy, gmina chcąc zrównoważyć

planowane dochody i wydatki, będzie musiała zaciągnąć około 10 milionów złotych kredytu. Prezydent Krywult dowodził, że nie ma powodu do obaw, bo sytuacja Bielska-Białej, jeśli chodzi o zadłużenie, jest jedną z najlepszych w województwie śląskim i miastu daleko jeszcze do granicy zagrożenia długiem.

Podczas budżetowej sesji radni przyjęli też uchwałę dotyczącą opłat za pobyt dzieci w miejskich przedszkolach, która ma obowiązywać od marca. Opłata stała (niezależna od opłat za wyżywienie dziecka) wynosić będzie 15 procent minimalnego wynagrodzenia w kraju, czyli około 120 złotych. Taką opłatę zapłacą rodzice i opiekunowie tych przedszkolaków, u których dochód na jedną osobę w rodzinie przekracza 700 zł. Rodziny, w których dochód na osobę waha się w granicach od 501 do 700 zł zapłacą 50 procent opłaty stałej, a rodziny o dochodzie od 351 do 500 zł - 30 procent. Rodziny, w których dochód na głowę nie przekracza 350 zł będą całkowicie zwolnione z opłaty stałej i jest to główna zmiana w systemie odpłatności za przedszkola, bo dotąd takie rodziny płaciły 10 procent opłaty stałej. (hos)

Żywiecka burza w szklance wody

Gdzie te wiewiórki?

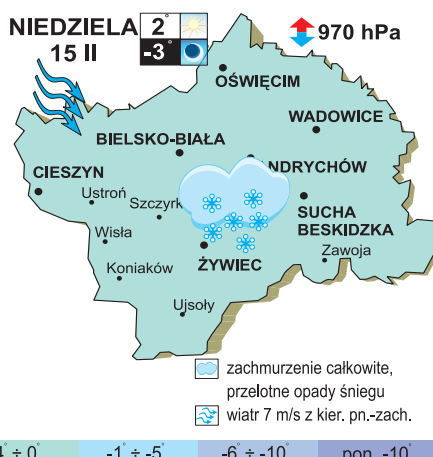
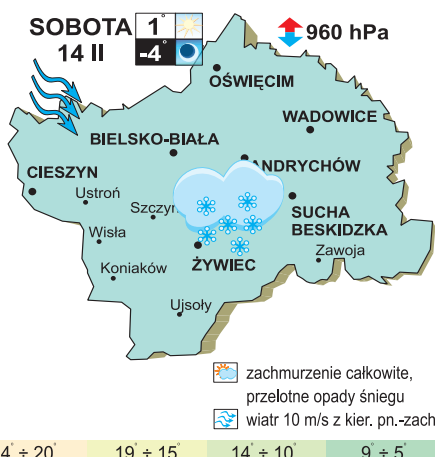
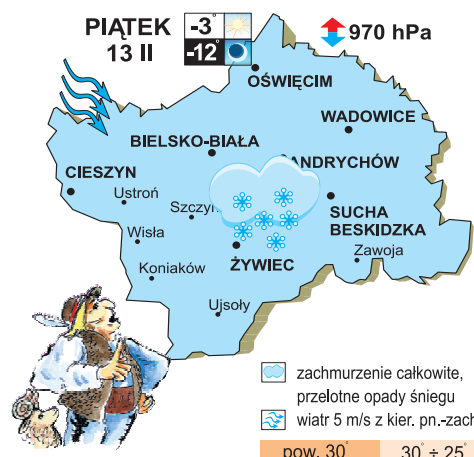
Niedawno jeden z mieszkańców Żywca napisał do miejscowego mieszkani- ka list, w którym stwierdził, że w ostatnim czasie z parku zniknęły wiewiórki. Burmistrz Antoni Szlagor odpowiedział, że trzeba to sprawdzić. Zaczęto plotkować, że władze miasta kazali swoim pracownikom liczyć wiewiórki.

Gdy sprawą zainteresowała się telewizja publiczna, burmistrz powiedział żartem, że wiewiórki zostaną wyłapane, policzone i umieszczone w specjalnych klatkach, aby mógł je przebadać weterynarz. Dodatkowo każda z nich dostanie specjalny identyfikator.

Po emisji programu wielu mieszkańców Żywca uznało, że

burmistrz ośmieszył nie tylko siebie, ale również miasto.

Z kolei Jerzy Kliś, wiceburmistrz Żywca, napisał list, który umieścił na stronie internetowej Urzędu Miejskiego. Wyraża w nim zdziwienie z powodu tak wielkiego zainteresowania dziennikarzy telewizji publicznej sprawą wiewiórek. Część mieszkańców jest zbulwersowana, że władze miasta marnotrawią czas na bezsensowne dyskusje. Niektórzy żartując proponują, by żubra z herbu Żywca zmienić na... wiewiórkę. (ps)



REKLAMA OGŁOSZENIA

SAUNY
NA KAŻDY WYMIAR

BASENY
JUŻ OD 1.900 ZŁ

ŁĄZNIE PAROWE
DREW-BAS

033/8547-647, 0602 764 419
USTRÓŃ, UL. J. KRETA 26
www.drewbas.ig.pl
e-mail: drewbas@telvinet.pl

O tym, że budowa drogi ekspresowej Bielsko-Biała - Zwardoń niemiłosiernie się ślimaczy, „Kronika” informowała już kilkakrotnie. Tymczasem mimo opóźnień Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad wciąż utrzymuje, że ciężkie tiry ruszą przez przejście drogowe w Zwardoni pod koniec 2006 roku.

Słowacy nie chcą prowizorek

PRZESUNIĘTA EKSXPRESOWA ?

W Generalnej Dyrekcji zapowiadają, że jeszcze w tym roku rozpoczyna się prace przy budowie trzech odcinków ekspresówki pomiędzy Żywcem a Zwardoniem. Tymczasem Słowacy zastanawiają się, czy nie lepiej przesunąć termin wpuszczenia ciężkich pojazdów. Obawiają się bowiem, że obie strony mogą nie zdążyć z wybudowaniem drogi.

Jak już informowaliśmy, w Bielsku-Białej odbyła się niedawno dwudniowa polsko-słowacka konferencja „Wąskie gardła”, która dotyczyła szlaków drogowych i kolejowych na granicy polsko-słowackiej.

W konferencji wzięli udział Marek Pol, wicepremier i minister infrastruktury oraz Pavol Prokopovič, słowacki minister transportu, poczt i telekomunikacji. Stwierdzono, że drogi pomiędzy Polską a Słowacją są potrzebne i trzeba je robić. Polska strona zapewniła Słowaków, że są pieniądze na ekspresówkę do Zwardonia i w tym roku droga ta będzie budowana.

Przypomnijmy, że cała droga z Bielska do Zwardonia miała być pierwotnie gotowa do 2004 roku. Do tej pory, z planowanych 47 kilometrów, udało się wybudować zaledwie kilometr w Lalikach (oddany do użytku pod koniec października 2000 roku). Obecnie trwają prace przy budowie ponadkilometrowego odcinka przygranicznego w Zwardoni, który ma być gotowy w grudniu.

W GDDKiA zapowiadają jednak ekspresowe przyspieszenie. Jeszcze w pierwszej połowie tego roku ma rozpocząć się budowa ronda w Miłowie i przebudowa ponaddwukilometrowego odcinka Miłówka - Kamesznica. Oprócz tego nad doliną Kameszniczanki wybudowana ma zostać ponadwzrostowa estakada. Prace te mają się zakończyć już w grudniu 2005 roku. Natomiast w połowie roku planowane jest rozpoczęcie robót przy budowie zachodniej obwodnicy Żywca (długość 4,6 km) oraz odcinka Browar - Przybędza (dł. 4,6 km). Te odcinki mają być gotowe do końca 2006 roku.

Od lipca 2004 roku do grudnia 2005 roku GDDKiA planuje poprawienie i wzmocnienie jezdni obecnej drogi krajowej od Przybędzy do Miłówki oraz od Kamesznicy do Zwardonia tak, aby ciężarówki mogły jeździć już bez żadnych ograniczeń. To oznacza, że tiry mają jeździć przez centrum Węgierskiej Góry, Ciśca i Miłówki.

Pieniądze na te wszystkie etapy, w wysokości ponad 80 milionów euro, pochodzą z kredytu zaciągniętego w Europejskim Banku Inwestycyjnym. U uruchomienie ciężkiego transportu przez Żywiec planuje się na koniec 2006 grudnia.

Jak informuje Jerzy Widzyk, były minister transportu, a obecnie pełnomocnik prezydenta Bielska-Białej ds. budowy dróg ekspresowych, w przyszłym roku ruszy prawdopodobnie budowa tunelu w Lalikach. - Za to jeszcze w tym roku rozpoczyna się przygotowania do budowy wschodniej obwodnicy Bielska (czyt. obok - przyp. red.). Pieniądze na inwestycję, w wysokości około pięćdziesięciu milionów euro, mają zostać przerzucone z zaoszczędzonych przy budowie ekspresówki Bielsko - Cieszyn - mówi Widzyk.

Tymczasem Słowacy chcą przesunąć ten termin, bo uważają, że obie

strony nie będą do niego przygotowane. Jak poinformowała „Kronikę” Tatjana Kelcová, dyrektorka wydziału komunikacji w ministerstwie transportu w Bratysławie, słowacka strona chce, aby ruch ciężarówek rozpoczął się dopiero po zbudowaniu, zarówno przez Słowaków, jak i Polaków, całego odcinka nowej drogi z Czadcy do Żywca. Słowacy uważają, że plany puszczenia ruchu przez środek małych miejscowości już teraz spotykają się z coraz częstszymi protestami mieszkańców Słowacji i Polski. Zdaniem Słowaków tymczasowe rozwiązanie nie wchodzi w ogóle w rachubę, również ze względu na zbyt kręte i wąskie drogi.

Proponują oni, aby poczekać nawet do 2009 roku i puścić ruch po zupełnie nowej drodze.

- W tym czasie planujemy zakończyć prace na dwóch odcinkach autostrady: Svrčinovec - Skalitz (dł. 11,5 km) oraz Skalitz - Zwardoń (dł. 3,2 km), które mają tworzyć jedną całość - informuje dyrektorka Kelcová. Nie wiadomo jednak, czy i ten termin nie zostanie przesunięty, bo prace na odcinku Svrčinovec - Skalitz

mają rozpocząć się dopiero w 2005 roku. A sama inwestycja nie będzie łatwa, bo na trasie planowane są dwa tunele: Svrčinovec (dł. 456 m) i Polana (dł. 898 m). Nie znaczy to jednak, że Słowacy czekają beczennie. W pierwszych miesiącach 2004 roku do użytku ma zostać oddana obwodnica Czadcy (dł. 6,2 km) z tunelem Horelica o długości 555 metrów. Kontynuowane są także prace na przygranicznym odcinku Skalitz - Zwardoń.

Jednak o tym, kiedy ostatecznie tiry ruszą, mają zdecydować kolejne spotkania odpowiedzialnych za to resortów z Polski i Słowacji.

PAWEŁ SZCZOTKA

Polacy i Słowacy mogą nie zdążyć z wybudowaniem drogi.

GDDKiA zapowiada ekspresowe przyspieszenie.

Słowacy proponują, by poczekać nawet do 2009 roku.

Jedna cena dla wszystkich

W stronę tańszej wody

Podbielskie gminy od lat domagają się, aby cena wody dla ich mieszkańców była taka sama jak w Bielsku-Białej, a nie - jak obecnie - często znacznie wyższa. Żądanie to w poprzedniej kadencji samorządu rozbijało się jednak o opór poprzednich władz bielskiej spółki wodociągowej Aqua oraz ratusza (gmina Bielsko-Biała jest w niej głównym udziałowcem). Czy dziś, kiedy i ratuszem i Aquą kierują już inni ludzie, mieszkańcy gmin powiatu bielskiego mogą liczyć na obniżkę cen wody?

W poprzedniej kadencji samorządu szefowie podbielskich gmin i miast zapatrywanych w wodę przez Aquę mieli o tej spółce bardzo negatywne zdanie. - Aqua nie prowadzi żadnych rozmów, jest arogancka i butna. Narzuca swoje ceny, stosując dyktando monopolisty, zupełnie nie licząc się ze zdaniem mieszkańców i władz samorządowych - powtarzali zgodnie szefowie lokalnych władz. Od arogancji władz wodociągowej spółki bardziej bolały ich jednak windowane przez Aquę ceny, które w kilku miejscowościach powiatu bielskiego znacznie przewyższyły ceny wody w Bielsku-Białej. Taka sytuacja miała na przykład miejsce w Porąbce, Wilamowicach, Kozach i Szczyrku.

Wójtowie i burmistrzowie tych gmin powiatu bielskiego, w których ceny były wyższe niż w Bielsku-Białej, domagali się więc ujednolicenia stawek za wodę. Sytuację, w której ten sam dostawca sprzedaje ten sam towar różnym klientom po różnych cenach uważali za chora i krzywdzącą tych, którzy płacą więcej.

Aqua wyjaśniała, że taka sytuacja to wynik kosztów dostarczenia wody. W gminach - dowodzili przedstawiciele wodociągowej spółki - sieć jest stosunkowo rozległa, a odbiorców - w porównaniu z Bielskiem - niewiele. Stąd przypada

jącej na pojedynczego odbiorcę koszt utrzymania sieci i dostarczenia wody jest tam wyższy niż w Bielsku, a co za tym idzie - wyższa jest cena wody. Poprzednie władze Aquy nie kryły, że ujednolicenie cen byłoby możliwe, ale ob-

niżka cen wody w gminach pociągnęłaby za sobą podwyżkę cen w Bielsku-Białej. Na to z kolei nie godził się bielski ratusz - główny

udziałowiec Aquy - argumentując, że co prawda rozumie żale gmin, ale interesy bielszczan to dla niego priorytet.

Obecnie, gdy zarówno ratuszem, jak i Aquą kierują już inne osoby, wygląda na to, że do ujednolicenia cen wody jednak dojdzie, a bielszczan taka operacja nie uderzy po kieszeni. - Odbyliśmy już w tej sprawie kilka spotkań z przedstawicielami gmin oraz

starostwa powiatowego i wierzę, że z czasem uda się nam ten problem rozwiązać. Wymaga to jednak wspólnego wysiłku zarówno Aquy, jak i gmin. Jest szansa, że w przypadku części gmin problem może zostać rozwiązany już podczas opracowywania przyszłorocznych stawek cen za wodę - mówi prezes Aquy, Piotr Dudek. - We wszystkich gminach tak szybko tej kwestii chyba nie uda się rozwiązać, ale sądzę, że z czasem wszędzie dojdziemy do jednolitych cen. Chcę przy tym podkreślić, że ujednolicenie cen wody nie może się odbyć kosztem bielszczan. Musimy znaleźć inne sposoby rozwiązania problemu niż sięganie do kieszeni odbiorców wody w Bielsku-Białej. Takie sposoby są, ale - jak już mówiłem - wymagają one wspólnego wysiłku Aquy i gmin.

O szczegółach pomysłów na zrehabilitowanie spadku cen wody szef Aquy nie chce na razie mówić, podkreśla tylko, że kierowana przez niego spółka zmienia filozofię działania. - Dotąd byliśmy w czymś, co można nazwać błędnym kołem. Ceny niskie cen wody w gminach pociągnęłaby za sobą podwyżkę cen w Bielsku-Białej. Na to z kolei nie godził się bielski ratusz - główny

ły iść w górę. Teraz chcemy mechanizm odwrócić i pozyskiwać jak największą liczbę nowych klientów. Wtedy koszty przypadające na jednego odbiorcę będą maleć, co korzystnie odbije się na płaconych przez niego rachunkach za wodę - deklaruje Piotr Dudek.

Samorządowcy podbielskich gmin z nadzieją czekają na ujednolicenie cen wody. Jednocześnie już teraz nie kryją, że po zmianie władz Aquy współpraca z tą spółką uległa diametralnej poprawie. - Teraz Aqua wreszcie traktuje nas jak partnerów. Spotyka się z nami, rozmawia, konsultuje poszczególne problemy.



FOTO: SŁAWOMIR HOROWSKI

Mieszkańcy części gmin powiatu bielskiego od lat czekają na takie ceny za wodę, jakie płać bielszczanie. Wygląda na to, że się doczekają.

Obecną współpracę z tą spółką oceniam więc jako dobrą, a jak dojdzie do ujednolicenia cen, to będzie już bardzo dobrze - mówi wójt Porąbki Czesław Bułka.

Podobne zdanie ma wójt Jaworza, który jest jednak w tej komfortowej sytuacji, że w jego gminie ceny za wodę nie są wyższe niż w Bielsku. Tyle, że spora część Jaworza nie ma wodociągu i skazana jest na studnie. - Teraz współpraca z Aquą układa się dobrze. Dowodem fakt, iż Aqua za własne pieniądze będzie realizować budowę wodociągu w kierunku Nałęża. Dawniej takie działanie tej spółki było nie do pomyslenia - mówi wójt Jaworza Zdzisław Byłok. (hos)

Sytuacja, w której ten sam dostawca sprzedaje ten sam towar różnym klientom po różnych cenach jest chora - uważają wójtowie i burmistrzowie.

Mieszkańcy Mikuszowic Krakowskich, bielskiej dzielnicy, przez którą ma przebiegać obwodnica, od miesięcy walczą o wyburzenia opuszczonych budynków stojących na gruntach wykupionych pod budowę drogi. Chodzi o dziesięć pustostanów, które narkomani i pijacy zamienili w meliny. Za sprawą odbywających się tam nocnych libacji, w dzielnicy zrobiło się niebezpiecznie...

STRASZĄ OD MIESIĘCY

O problemie straszących w Mikuszowicach ruder pisaliśmy w ubiegłym roku dwukrotnie. Jest poważny, bo opuszczone budynki sąsiadują między innymi ze Szkołą Podstawową nr 24 przy ulicy Żywieckiej. Na razie co prawda nie ucierpiali uczące się tam dzieci, ale pilnującemu szkoły stróżowi już jacyś nieznani osobnicy wygrazali, a szkołę obrzucono kamieniami.

O opuszczonych budynkach pisaliśmy jesienią ubiegłego roku. Będąc właścicielem wykupionych pod budowę gruntów Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad z Katowic, po raz kolejny obiecała wówczas zajęcie się problemem. Nadal nie było jednak wiadomo, kiedy wreszcie rozpoczyna się wyburzenia, które ostatecznie załatwią sprawę. GDDKiA tłumaczyła, że za zwłokę odpowiada

braki w dokumentacji i związane z tym formalności, które przed wyburzeniami trzeba załatwić. GDDKiA oznajmiła niedawno, że wyburzenia ruszą wiosną tego roku. Kiedy dokładnie - tego nie wiadomo.

CZY TO MA SENS?

Tymczasem mieszkańcy Mikuszowic poddają pod wątpliwość samą ideę budowy obwodnicy. Wnieśli w tej sprawie protest do GDDKiA w Katowicach. Ich zdaniem inwestycja zrujnuje ich dzielnicę, będzie się ciągnęła latami, a na końcu może się okazać, że w ogóle nie była potrzebna...

Mieszkańców Mikuszowic próbował uspokoić dyrektor GDDKiA w Katowicach Marek Rolla. W odpowiedzi na protest wysłał im obszernie pismo, w którym stara się wyjaśnić wątpliwości i łagodzić obawy.

Zdaniem GDDKiA problem lokalizacji trasy tranzytowej w Mikuszowicach nie powinien dziwić i zaskakiwać, bo był rozpatrywany już na początku lat siedemdziesiątych ubiegłego stulecia. GDDKiA podkreśla, że na etapie planowania przestrzennego inwestycji rozpatrywane były liczne warianty trasy. Ostateczną lokalizację przyjęto po głębokich analizach, między innymi z dziedzin ochrony środowiska.

NIE ! - dla obwodnicy

Bunt w Mikuszowicach

DYREKTOR USPOKAJA

W obszarach o zabudowaniu miejskim degradacja terenu postępuje niezależnie od budowy dróg, sklepów, warsztatów produkcyjnych czy domów mieszkalnych. Obecnie obowiązujące prawo stoi na straży interesów sąsiadów miejsca realizacji inwestycji. Wykonawca robót zobowiązany jest do naprawy zniszczeń spowodowanych podczas budowy, czego przykładem są odnowione nawierzchnie dróg w sąsiedztwie realizowanego w 2001 roku węzła w Lalikach na Żywieckiej. Obecnie budowa nawet dużej inwestycji realizowana jest bardzo sprawnie i szybko. Oceniamy, że realizacja węzła i dwóch przyległych zajmie wykonawcy najwyżej dwa lata. W związku z tym okres utrudnień dla mieszkańców nie będzie zbyt długi i uspokaja mieszkańców Mikuszowic dyrektor Marek Rolla, podkreślając, że na budowie obwodnicy zyskają istniejące drogi i ulice lokalne. Zostaną one - zdaniem dyrektora - przebudowane, co podniesie ich standard. Jeśli chodzi o obawy mieszkańców zwią-

zane ze środowiskiem naturalnym, to GDDKiA zapewnia, że z inwestycją - zgodnie z rygorystyczną w tym względzie ustawą o ochronie środowiska - będzie się łączył kosztowny program ochrony otoczenia przed niekorzystnym wpływem budowy.

MNIEJ HAŁASU I BEZPIECZNIEJ?

Ponieważ nowa trasa ma być realizowana w korytarzu rezerwowanym od trzydziestu lat w planach zagospodarowania przestrzennego miasta pod budowę drogi tranzytowej, inwestycja nie przyniesie utraty terenów mieszkalnych, których w tym korytarzu po prostu nie przewidziano - dodaje dyrektor Rolla. Zdaniem GDDKiA, wybudowana w nowych standardach obwodnica - ekrany przeciwhałasowe, szersze rowy, oczyszczanie wód odprowadzanych z drogi i nowa zieleń - sprawi wręcz, że pod względem uciążliwości związanych z ruchem samochodów, mieszkańcom Mikuszow-

Jaworzański samorząd prowadzi negocjacje dotyczące umowy użyczenia gminie przez Zakład Doświadczalny Instytutu Zootechniki z Grodzca Śląskiego półtora hektara ziemi, leżącej na obszarze rozciągającym się naprzeciw Urzędu Gminy. Malowniczo położony teren - którego zakład z Grodzca obecnie nie użytkuje - porośnięty jest pięknymi drzewami i sąsiaduje z jaworzańską strzelnicą.

CROSSOWY RAJ?

Właśnie tam latem tego roku - jak deklaruje wójt Jaworza Zdzisław Bylok - istnieć ma już tor crossowy. Tor, na który składać się będą różnego typu przeszkody ziemne, służyć będzie amatorom rowerów crossowych i jazdy po muldach. Miłośników takiej rozrywki jest ponoć wśród jaworzańskiej młodzieży sporo i to właśnie z myślą o nich i w dużej mierze z ich inicjatywą inwestycja ta ma być realizowana.

Szef jaworzańskiego samorządu zapewnia, że tor będzie bezpłatny i ogólnodostępny. Ma on jednocześnie nadzieję, iż tor służyć będzie nie tylko rozrywce, ale także pomoże promować gminę. - *Takich torów jest w kraju tylko kilka, a najbliższy znajduje się w Rybniku. I na tych torach odbywają się cykliczne, ogólnopolskie imprezy. Kiedy nasz tor do nich dołączy, to będzie to dobrą formą reklamy Jaworza* - mówi Zdzisław Bylok. Dodaje on, że jednym z atutów crossowego toru ma być także to, iż składać się on będzie z naturalnych przeszkód, których koszt budowy nie jest wielki. W przyszłości - jeśli zajdzie taka potrzeba - łatwo da się je usunąć. Wójt Jaworza zapewnia także, iż piękne drzewa rosnące na działce, na której planowany jest tor, zostaną zachowane, a inwestycja będzie wkomponowana w istniejącą zieleni.

CZTERY BOISKA I KORT?

Decyzją jaworzańskich radnych cztery hektary atrakcyjnej ziemi położonej niedaleko amfiteatru - o czym dokładnie już informowaliśmy - nie pójdą w ręce klubu sportowego, który planował zbudować tam dużą halę sportową. Dodajmy, że planowana inwestycja przez wielu mieszkańców gminy postrzegana była jako nie-realna, a wręcz groźna, gdyż mogła w efekcie przynieść oplakany skutek - utratę cennego gminnego terenu. Tak się nie stanie, a samorząd chce zamienić atrakcyjny grunt w sportowo-rekreacyjne centrum.

Właśnie zakończył się przetarg na projekt zagospodarowania tego terenu, który wykonała ma specjalistyczna firma. Szczegółowe propozycje znane będą więc dopiero za jakiś czas. Wstępnie wiadomo, że gmina myśli o wybu-

wic z obwodnicą będzie lepiej niż dotychczas... *Dzięki skoncentrowaniu ruchu na nowej trasie, otoczenie ulic Żywieckiej i Bystrzańskiej znacznie zyska poprzez zmniejszenie hałasu i zanieczyszczeń powietrza oraz poprawę bezpieczeństwa ruchu!* - twierdzi dyrektor Marek Rolla, kończąc swe pismo wyrażeniem nadziei, że jego wyjaśnienia uspokoją nieco emocje związane z budową obwodnicy w Mikuszowicach.

Niestety, mieszkańcy Mikuszowic te wyjaśnienia nie satysfakcjonują. Punkt po punkcie wytykają GDDKiA problemy, w których wyjaśniając sprawę mija się z prawdą. Swoją protest przeciwko inwestycji podtrzymują i nie zamierzają składać broni.

TOTALNY BAŁAGAN

- *Wyjaśnienia pana dyrektora nie uspokoiły naszych emocji, lecz utwierdziły nas w przekonaniu o totalnym bałaganie w zakresie budowy dróg w naszym kraju* - mówi w imieniu mieszkańców, którzy podpisali protest, Janusz Jareńko. W piśmie do inwestora mieszkańcy stawiają sprawę jasno: *rekonstrukcja drogi do Żywca - tak! Budowa obwodnicy - nie!* Swoje stanowisko podbudowują licznymi argumentami, mocno polemizującymi z wyjaśnieniami GDDKiA.

W Jaworzu: tor, boiska i basen

PLANY SPORTOWEJ MEKKI

dowaniu tam dwóch boisk piłkarskich (jednego do rozgrywek, drugiego treningowego), dwóch boisk do siatkówki (w tym jednego do siatkówki plażowej) oraz, być może, kortu tenisowego. Sportowy kompleks ma być ogrodzony oraz posiadać zaplecze z szatniami, prysznicami i punktem gastronomicznym, a także duży parking. Gmina ma nadzieję, że większość środków potrzebnych do powstania centrum sportowego pozyska z kasy Unii Europejskiej. Zdzisław Bylok nie kryje, że w tej kadencji samorządu inwestycję będzie można jedynie przygotować i ewentualnie rozpocząć, ale na jej finał przyjdzie z pewnością poczekać. Wójt Jaworza zapewnia, że budowa centrum sportowego nie przekreśli idei powstania w gmi-



W przyszłości na czterech hektarach gminnych gruntów leżących w sąsiedztwie amfiteatru powstać ma centrum sportowe.

nie hali sportowej. Ma być ona jednak zlokalizowana nie w otwartym terenie, a przy miejscowym gimnazjum, dzięki czemu koszty jej funkcjonowania będą mniejsze, a wykorzystanie - większe. Gimnazjalna kotłownia, którą czeka obecnie remont, ma być już zmodernizowana pod kątem potrzeb przyszłej hali.

KONIEC RUINY?

Powstały przed wojną jaworzański basen przez dziesięciolecia był chlubą tej gminy. Od kilkunastu lat jest jednak nieczynny i przynosi Jaworzu wstyd, strasząc pustą basenową niecką oraz po-

twornie zaniedbanym budynkiem zaplecza. Kolejne próby przywrócenia temu miejscu dawnego blasku spaliły na panewce. - *Przedstawicielstwo pewnej austriackiej firmy, zajmującej się takimi inwestycjami, wykonało propozycję modernizacji tego obiektu. Wygląda ona wspaniale - piękna zjeżdżalnia, duży basen z częścią pływacką i rekreacyjną, brodziki dla dzieci, miejsca do opalania i woda podgrzewana dzięki energii słonecznej. Tyle, że koszt takiego przedsięwzięcia to blisko czterysta pięćdziesiąt tysięcy euro, czyli ponad dwa miliony złotych! A na taki wydatek naszej gminy nie stać* - mówi Zdzisław Bylok. Dodaje, że fiaskiem zakończyły się także próby zainteresowania niszczącym obiektem prywat-

nych inwestorów. - *W ostatnim czasie było ich trzech, ale każdy z nich myślał jedynie o krytym, całorocznym basenie. Jednak banki, po analizach biznesplanów, uznały taką inwestycję w tym miejscu za niedochodową i odmówiły jej kredytowania. W tej sytuacji jedynym sensownym rozwiązaniem wydaje się wyremontowanie basenu i doprowadzenie go do stanu używalności za gminne pieniądze. Taki remont to koszt rzędu kilkuset tysięcy złotych i w ciągu dwóch, trzech lat powinniśmy się z taką inwestycją uporać* - mówi wójt Jaworza. Dodaje, że w tym roku powinien być zrobiony pierwszy krok w kierunku restau-

Mikuszowic podkreślają jednak, że inwestycję uważają nie tylko za szkodliwą dla swojej dzielnicy, ale - może nawet przede wszystkim - niepotrzebną, jeśli chodzi o komunikację z południowymi sąsiadami Polski...

PO CO TA BUDOWA?

- *Najpierw trzeba zrealizować autostradę A-1 przez Gorzyczki, która będzie korytarzem Nr 1, Korytarz Nr 2 przez Cieszyn już istnieje, a w budowie jest końcowy odcinek dwupasmówki. Potem dopiero trzeba rozważyć, czy potrzebny jest trzeci korytarz komunikacji samochodowej przez Zwardoń. A może na tym kierunku powinno się postawić na korytarz kolejowy i zrealizować szczytne hasło „tiry na tory”, na który na pewno łatwiej będzie uzyskać środki z Unii Europejskiej?* - postulują w piśmie do GDDKiA mieszkańcy Mikuszowic Krakowskich. Sądzą, że ich rzeczowe argumenty powinny pomóc decydentom w podjęciu trafnych decyzji w sprawie dalszych losów inwestycji.

Protestujący nie pozostawiają złudzeń - dla nich trafna decyzja będzie jedynie rezygnacja GDDKiA z budowy obwodnicy wschodniej w Mikuszowicach!

ŁUKASZ PIĄTEK



Zniszczone zaplecze jaworzańskiego basenu wkrótce ma zostać rozebrane.

racji basenu, a będzie nim rozebranie zniszczonego zaplecza. Z czasem na jego miejscu powstać ma nowy obiekt, a basenowa niecka zostanie odnowiona.

Zdzisław Bylok, pytany dlaczego kierowany przez niego samorząd tak dużo energii i pieniędzy chce poświęcić na cele sportowo-rekreacyjne, wyjaśnia: - *Jaworze to gmina o charakterze tu-*

rystyczno-wypoczynkowym i dlatego dbałość o miejscowe zabytki oraz rozwój infrastruktury sportowo-rekreacyjnej musi należeć do naszych priorytetów. Osoby, które przyjeżdżają do Jaworza muszą mieć gdzie wypocząć, a nasi mieszkańcy z takich inwestycji z pewnością także będą zadowoleni.

Tekst i foto: SŁAWOMIR HOROWSKI

Przyszłość... nieznana

Cyrk wokół igrzysk

Żywieckie starostwo z dumą poinformowało, że w 2005 roku, między innymi w Międzybrodziu Żywieckim - czyli na terenie powiatu żywieckiego - odbędzie się wielka, międzynarodowa impreza lotnicza. Fakt, iż wcale jeszcze nie wiadomo, czy impreza ta w ogóle dojdzie do skutku, najwyraźniej nie mąci zadowolenia powiatowych samorządowców.

Z dumieniem wywołuje to, co od kilku miesięcy dzieje się na Podbeskidziu wokół planowanych III Światowych Igrzysk Lotniczych - dużej, międzynarodowej imprezy lotniczej. Jedną z gazet już pod koniec ubiegłego roku zapowiedziała tę imprezę na Podbeskidziu w 2005 roku, ubolewając jednocześnie nad faktem, iż z powodu braku betonowego pasa startowego splendor związany z oficjalną inauguracją olimpiady lotniczej ominie Bielsko-Białą i przypadnie Katowicom.

Niemal w tym samym czasie bielski radny Michał Pinis zaapelował do władz miasta, aby tak unowocześniły lotnisko w Aleksandrowicach, by lotnicze zawody zawiły do miasta i wypromowały je w świecie. Ponieważ „Kronika” nad wyraz chłodno odnosi się do pomysłu budowania za gminne pieniądze betonowego pasa startowego na bielskim lotnisku, bo wiemy, że służyć będzie on głównie wąskiej grupce bogatych entuzjastów latania, postanowiliśmy u źródła sprawdzić na ile realne jest zawitanie dużej lotniczej imprezy do stolicy Podbeskidzia.

I co się okazało? Otóż prezes Aeroklubu Polskiego Jan Karpiński (były szef Górskiej Szkoły Szybowcowej Żar w Międzybrodziu Żywieckim) oświadczył nam wówczas, że organizacja imprezy w Polsce jeszcze nie jest przesądzona, bo polski rząd nie wypowiedział się na ten temat, a bez jego akceptacji takich zawodów nie można zorganizować. Wkrótce po tym, jak ujawniliśmy dziwne, bo wyglądające na sprytny lobbing, zabiegi o pas startowy na lotnisku w Aleksandrowicach czynione w sytuacji, gdy organizacja igrzysk w Polsce nie była jeszcze wcale pewna, głos w tej sprawie zabrało żywieckie starostwo. W dniu 23 stycznia br. starosta żywiecki Andrzej Zieliński otrzymał informację z Ministerstwa Edukacji Narodowej i

Sportu, iż 20 stycznia 2004 roku rząd polski wyraził zgodę, iż w ramach organizowanych w Polsce III Światowych Igrzysk Lotniczych - World Air Games 2005 na terenie Polski. Olimpiada odbędzie się na lotniskach w Katowicach, Rudniku koło Częstochowy oraz Międzybrodziu Żywieckim. Będzie to najważniejsza i największa międzynarodowa impreza sportowo - lotnicza organizowana na terenie Polski, a jej szczególny charakter wynika z faktu, iż odbędzie się w roku jubileuszu 100-lecia Międzynarodowej Federacji Lotniczej - czytamy w informacji prasowej, wydanej przez Starostwo Powiatowe w Żywcu.

Pomijając fakt, iż pierwsze zdanie tej informacji to pozbawiony sensu słowny potworek, z którego jedynie domyślać się można, że rząd wyraził zgodę na zorganizowanie lotniczych igrzysk w naszym kraju, to mając z zapowiedziami dotyczącymi tej imprezy smutne doświadczenie, postanowiliśmy wieści płynące z żywieckiego starostwa sprawdzić.

Mieliśmy rację, gdyż kolejny raz wygląda na to, iż ktoś - tym razem powiatowy samorząd z Żywca - zapowiada wielką imprezę lotniczą w sytuacji, gdy nadal stoi ona pod dużym znakiem zapytania. Jan Karpiński w rozmowie z „Kroniką” potwierdził co prawda fakt udzielenia zgody na igrzyska przez polski rząd, ale jednocześnie wyznał, że Światowa Federacja Lotnicza podjęła decyzję o przełożeniu igrzysk z roku 2005 na dalszą przyszłość! Nie wiadomo więc kiedy ta impreza się odbędzie, a skoro przesunięto jej termin, to może też się zdarzyć, że wcale do Polski nie trafi. Jan Karpiński nie kryje, że złożone zostanie odwołanie od decyzji przekładającej termin organizacji igrzysk, ale jego efekty będą znane dopiero za kilka miesięcy... (hos)

Ośrodek czasowo-wypoczynkowy w Kozubniku, niegdyś perła wśród beskidzkich czasowisk, to obecnie wyjątkowo żalony widok. Czy ma szansę na powrót do świetności?

Posel znalazł inwestora

CZY KOZUBNIK OŻYJE ?

Budynki, w których mieściły się oblegane kiedyś przez czasowiczów hotele, pensjonaty, restauracje, kawiarnie i baseny są kompletnie zrujnowane. Ruiny przyciągają nie tylko ciekawskich, lecz również tłumy szabrowników, którzy rozkradli już prawie wszystko, co przedstawiało jakąkolwiek wartość, w tym tony aluminium wykorzystanego do budowy wypoczynkowego kompleksu. Miejsce to upodobał sobie również przestępcy. To tu policja odkryła jedną z większych „fabryk” amfetaminy.

BEZRADNY KOMORNIK

Ośrodek od kilku lat dogorywa, jednak nie zrobiono nic, aby stan ten uległ zmianie. Na przeszkodzie stoi wyjątkowo skomplikowana i do tej pory nieuregulowana sytuacja prawno-własnościowa nieruchomości. Ostatni właściciel Kozubnika - spółka Danel - nie dość, że doprowadził do upadku ośrodka, to jeszcze zadłużył go na ogromne kwoty, zaciągając między innymi kredyty pod jego zastaw. Sprawy sądowe, wytoczone przez wierzycieli, ciągnęły się latami. Tymczasem ośrodek coraz bardziej popadał w ruinę. Obecnie jego wartość jest niewspółmiernie mała w porównaniu z wierzycielnościami (cenne są tylko grunty). Na dodatek komornik do tej pory nie był w stanie sprzedać nieruchomości i chociaż w części zaspokoił roszczenia wierzycieli.

W ostatnim czasie pojawiła się jednak szansa na przywrócenie do życia ośrodka w Kozubniku. Chodzi o zbudowanie na jego „zgliszczach” ogromnego kompleksu rehabilitacyjno-zabiegowego. Jest bowiem zarówno inwestor zainteresowany budową takiego ośrodka, jak i wsparcie władz samorządowych oraz części podbeskidzkich polityków. Wszystko zależy jednak od tego, czy uda się rozwiązać w szybkim czasie bardzo trudną prawno-administracyjną łami-główkę.

- *Podczas jednego z towarzyskich spotkań w Warszawie usłyszałem, iż pewna poważna fundacja poszukuje na terenie Polski miejsca, w którym mogłaby wybudować duży kompleks rehabilitacyjny* - mówi Jacek Falfus, bielski poseł Prawa i Sprawiedliwości dodając, iż od razu pomyślał o Kozubniku, jako terenie wręcz wymarzonej do realizacji tego typu przedsięwzięcia. Zwłaszcza iż jeszcze jako starosta bielski zajmował się problemem Kozubnika, próbując go w jakiś sposób zagospodarować i tym samym uratować przed dalszą dewastacją. Wtedy jednak, z uwagi na skomplikowaną sytuację prawną nieruchomości, działania te nie przyniosły rezultatu.

ZACHWYCONA FUNDACJA

Fundacja Rozwoju Medycyny „Człowiek człowiekowi” rozpoczęła działalność 14 lat temu i w przeciwieństwie do wielu tego typu organizacji działających w kraju naprawdę ma się czym pochwalić. To dzięki niej udało się wybudować (a następnie przekazać w formie darowizny Instytutowi Fizjologii i Patologii Słuchu w Warszawie) ogromny kompleks medyczny w Kajetanach pod Warszawą, gdzie obecnie funkcjonuje - zdaniem ekspertów - unikalny w skali światowej ośrodek leczenia zaburzeń słuchu i mowy. Leczą się tam pacjenci zarówno z terenu całego kraju, jak i zagranicy. Ośro-

kiem kieruje światowej sławy prof. Henryk Skarżyński, prezes fundacji „Człowiek człowiekowi”. Ta właśnie fundacja poszukiwała miejsca, w którym mogłaby wybudować kolejny duży kompleks leczniczy, tym razem służący celom rehabilitacji osób, które już przeszły operacje narządów słuchu. Charakter tego typu zabiegów rehabilitacyjnych sprawia jednak, iż miejsce lokalizacji ośrodka nie może być przypadkowe.

- *Udało mi się spotkać z przedstawicielami fundacji i zaprosić ich na wizytę w Kozubniku* - mówi Jacek Falfus, nie kryjąc, iż nieco obawiał się reakcji gości na to co w Kozubniku zobaczą. Zrujnowany ośrodek nie wygląda bowiem zachęcająco. Wizyta miała miejsce we wrześniu ubiegłego roku, a jej efekty są dla jej inicjatora nadspodziewanie pomyślne. - *Dolina Kozubnika wręcz zachwyciła swoim urokiem przedstawicieli fundacji,*



Nieczynny kryty basen - jeden z wielu zdewastowanych obiektów ośrodka w Kozubniku, niegdyś perły podbeskidzkich czasowisk.

którzy uznali, iż jest to miejsce w stu procentach odpowiadające ich potrzebom - wyjaśnia poseł Falfus. Atutem Kozubnika, oprócz doskonałego położenia wśród gór i lasów oraz panującej tam ciszy, był - jak się później okazało - niewielki górski strumień, płynący dnem doliny. Jego szum w przyszłości również może być wykorzystywany w rehabilitacji.

Przedstawiciele fundacji, podczas rozmów z władzami gminy Porąbka, na terenie której Kozubnik się znajduje, stwierdzili jednoznacznie, że są zainteresowani budową kompleksu rehabilitacyjnego właśnie w tym miejscu. Jednym wszakże z warunków rozpoczęcia tej inwestycji jest przekazanie fundacji gruntów, na których obiekt ma powstać.

Dla gminy inwestycja ta jest wielką szansą nie tylko rozwoju, lecz również otwarcia się dużego rynku pracy. Przewiduje się, że w ośrodku będzie mogło znaleźć zatrudnienie nawet kilkaset osób. Natomiast infrastruktura sportowo-rekreacyjna kompleksu mogłaby służyć również mieszkańcom gminy. Problem polega jednak na tym, że gruntami tymi, z wyjątkiem niewielkiego ich fragmentu, gmina nie dysponuje.

- *Długo zastanawialiśmy się ze starostą bielskim Andrzejem Płonką, w jaki sposób rozwiązać te skomplikowane prawno-gruntowe problemy Kozubnika tak, aby umożliwić przekazanie terenów pod inwestycje* - mówi Jacek Falfus. Ostatecznie, po wielu analizach, wraz z prawnikami, doszliśmy do wniosku, że jest szansa na rozwiązanie problemu. Okazuje się bowiem, iż tylko część grun-

tów (około 20 procent), na których zbudowano ośrodek w Kozubniku, jest własnością firmy Danel. Natomiast większość tych terenów nadal należy do skarbu państwa i jest jedynie oddana spółce w wieczyste użytkowanie.

POMYSŁOWI PRAWNICY

- *Doszliśmy więc z prawnikami do wniosku, iż skoro spółka Danel nie użytkuje tych terenów już od dłuższego czasu zgodnie z warunkami zawartymi w decyzji o wieczystym użytkowaniu, to starosta bielski, reprezentujący skarb państwa, może odebrać użyczony teren. Wówczas na powrót jego dysponentem stanie się skarb państwa* - mówi Jacek Falfus. Następnie w drodze komunalizacji, starosta, za zgodą wojewody, mógłby przekazać te grunty gminie Porąbka.

- *Pierwszym etapem takiego postępowania musi być jednak*

uzyskanie w sądzie decyzji o tak zwanym wygaśnięciu użytkowania, o co już wystąpiliśmy do Sądu Okręgowego w Bielsku-Białej - dodaje Falfus. Przyznaje przy tym, iż jest jeszcze za wcześnie, aby mówić o pewnym sukcesie. Przypominałoby to bowiem - zdaniem posła - przysłowiowe dzieło skóry na niedźwiedziu. Nie ukrywa jednak, iż ma nadzieję, że wszystko potoczy się z korzyścią dla mieszkańców, zarówno Porąbki, jak i całego Podbeskidzia.

Niezależnie prowadzone są również działania, mające na celu przejęcie przez gminę Porąbka także pozostałych - należących do spółki Danel - gruntów. - *Gmina, jako jeden z głównych wierzycieli spółki Danel, mogłaby przejąć te tereny za długi* - sugeruje poseł Falfus. Aby jednak mogło do tego dojść, zgodę musieliby wyrazić pozostali wierzyciele. W innym bowiem wypadku komornik będzie musiał doprowadzić do sprzedaży tych nieruchomości i zaspokoić w miarę możliwości wszystkie roszczenia.

Posel Falfus przyznał, iż w związku z tym konieczne są rozmowy z wierzycielami, którymi są m.in. banki, ZUS, Urząd Skarbowy, o ewentualnym zrzeczeniu się przez nich swoich roszczeń na rzecz gminy.

Posel podkreśla, iż zarówno sprawa gruntów, jak i budowy w Kozubniku ośrodka rehabilitacyjnego przez fundację muszą zostać wyjaśnione w ciągu kilku najbliższych miesięcy. Dłużej fundacja z pewnością nie będzie czekać i wybuduje swój ośrodek w innej części Polski.

Tekst i foto: **MARCIN PŁUŻEK**

Eksposeł likwidował, eksradni chcą przywrócić

Powrót Bielskiego ? (cd.)

Wśród twórców Rady Referendalnej do sprawy Restytucji Województwa Bielskiego są dwaj byli radni Zjednoczenia Chrześcijańsko-Narodowego - Dariusz Giertler i Dariusz Klajmon. Wygląda na to, że eksradni ZChN chcą naprawić to, co przed laty, wraz z innymi, zepsuł ich partyjny kolega - poseł AWS-ZChN z województwa bielskiego, Zbigniew Wawak. Wawak był bowiem posłem w okresie uchwalania przez sejm obecnego podziału administracyjnego kraju i także przyłożył rękę do likwidacji województwa bielskiego.

Pod wydaną w połowie stycznia Proklamacją Rady Referendalnej do sprawy Restytucji Województwa Bielskiego podpisało się sześć osób, w tym Dariusz Giertler, bielski radny ZChN poprzedniej kadencji, oraz Dariusz Klajmon, radny ZChN powiatu bielskiego, też poprzedniej kadencji. W proklamacji między innymi można przeczytać, że: *Likwidacja województwa bielskiego dokonały elity wywodzące się między innymi z Gliwic, Katowic, Sosnowca, Krakowa i z Warszawy, bez zasięgnięcia opinii mieszkańców naszego regionu poprzez konstytucyjnie możliwe referendum. Dokonano odgórnie rozbioru sprawnie działającego organizmu gospodarczego pomiędzy Górny Śląsk i Małopolskę.*

Niestety, opinia ta jest tylko częściowo prawdziwa. Prawdą jest, że mieszkańców Podbeskidzia nie zapytano czy chcą swojego województwa, czy nie. Prawdą jest, że odgórnie dokonano rozbioru małego, ale sprawnie działającego województwa bielskiego. Nieprawdą jest natomiast przypisanie tego czynu wyłącznie obcym elitom. Wszak o obecnym podziale administracyjnym kraju zdecydował parlament, a w parlamencie województwo bielskie miało swoich reprezentantów. Jednym z nich był poseł AWS-ZChN Zbigniew Wawak.

Choć sute poselskie uposażenie pobierał on dzięki mieszkańcom województwa bielskiego, którzy wybrali go do sejmiku jako swojego reprezentanta, los tego województwa najwyraźniej nie bardzo leżał mu na sercu. W odróżnieniu na przykład od swojej koleżanki z ławy poselskiej, Grażyny Staniszewskiej, która z determinacją broniła bielskiego, poseł AWS-ZChN województwu bielskiemu nie poświęcał wiele uwagi. Stąd też Wawak rzadko gościł w licznych wtedy tekstach „KB” o obronie województwa bielskiego. A jeśli już trafił na nasze łamy, to jako przykład osoby, która Bielskiemu szkodziła, a nie pomagała. *Niczym w zaloty zjechali do Bielska emisariusze Katowic i Krakowa, by z kontraktem w rękę starać się o atrakcyjne Podbeskidzie. Pękaty worek obietnic przytасzczali spod Wawelu. Czegoż tam nie ma! Godności, priorytetu, poparcia, gwarancje a nawet hotel marszałka. Pod prezentami podpisy jednej ze stron kontraktu, czyli barwny kwiat podwawelskich parlamen-*

tarzystów. A wśród nich, niczym zgrzyt żelaza po szkłe, trójca naszych - wybranych na Podbeskidziu przez Podbeskidzie: Zbigniew Wawak, Marian Sołtysiewicz i Mirosław Styczeń! Jeszcze województwo dycha, a już niektórzy jego reprezentanci pędzą pod sztandary możnego sąsiada. I w kontrakcie sami sobie obiecują słowa, słowa, słowa oraz jeden realny konkretny - marszałkowski hotel. Swinnej Porębie i budowie szpitala podbeskidzcy posłowie nie poświęcili marnego słówka. Autorzy kontraktu przypominają zalotników, którzy dybią na posag, ale małżeńskiej wierności trudno się po nich spodziewać - pisaliśmy 28 maja 1998 roku, w toku gorących walk i przepychanek, związanych z planowaną reformą administracyjną.

Dodajmy, że pomysłu włączenia Podbeskidzia do województwa małopolskiego Zbigniew Wawak bronił zdecydowanie i do końca, głosując w sejmie za utworzeniem województwa „Małopolska i Podbeskidzie” (pomysł ten został przez sejm odrzucony). Szkoda, że podobnej energii ówczesny poseł AWS-ZChN nie poświęcił obronie województwa bielskiego. Przypomnijmy, że kiedy głosowano w sejmie projekt podziału kraju na 27 województw, z których jednym miało być bielskie, to Zbigniew Wawak - wraz z podbeskidzkimi posłami Marianem Sołtysiewiczem, Mirosławem Styczeńem, Jerzym Widzykiem i Antonim Kobieluszem - był temu przeciwny.

Popierał on za to pomysł utworzenia 12 i 15 województw, choć żaden z nich nie uwzględniał Bielskiego. Dopiero przy aktualnie obowiązującym podziale na 16 województw (kiedy to doszło do kompromisu między AWS-owskim rządem a SLD-owską opozycją) zagłosował przeciw. Z jego zachowania podczas głosowań nad reformą administracyjną kraju jasno więc wynika, że los województwa bielskiego był mu zupełnie obojętny, nie miał on nic przeciwko temu, iż Bielskie zniknie z mapy kraju, a nawet - głosując tak jak głosował - przyłożył rękę do jego likwidacji.

Zabiegając teraz o powrót Bielskiego Dariusz Giertler i Dariusz Klajmon usiłują więc naprawić to, co wraz z innymi zepsuł przed laty ich partyjny kolega, ówczesny poseł AWS-ZChN, Zbigniew Wawak.

SŁAWOMIR HOROWSKI

W Szczyrku odśnieży każdą drogę

POMYSŁOWY KONSTRUKTOR

Mirosław Toborek jest w Szczyrku dobrze znany, zwłaszcza wśród mieszkańców przysiółków i osad położonych wysoko w górach. Od kiedy bowiem zajął się zimowym utrzymaniem gminnych dróg, przejezdne są nawet te górskie traktory i drożki, które do tej pory nigdy odśnieżane nie były.

Przez lata nie było technicznych możliwości odśnieżania stromych drózek. Teraz już takich problemów nie ma. Wszystko dzięki pomysłowości konstruktora amatora, który nie dość, że przerobił starą spycharkę „bialoruś” w taki sposób, że w niczym nie ustępuje nowoczesnym ciągnikom, to jeszcze w wielu przypadkach - co najlepiej widać na stromych zaśnieżonych górskich duktach - je przewyższa.

PRZYGODA U KOWALA

Mechaniką Mirosław Toborek interesował się od dziecka. Już w wieku szkolnym pomagał dziadkowi w kuźni. - Dziadek był bardzo dobrym kowalem, ale jako człowiek starej daty nie miał przekonania do nowoczesności. Stąd też nigdy nie nauczył się spawać. Dlatego to ja musiałem wyręczać go w tego typu pracach - mówi Mirosław Toborek dodając, iż robił to z ogromną przyjemnością. Na tym jednak nie skończyła się jego przygoda z techniką. - Ukończyłem technikum i otworzyłem własny zakład mechaniczny. W międzyczasie zdążył zbudować z części kupowanych na złomowiskach kilka niewielkich ciągników oraz innych, wykorzystywanych do dzisiaj, maszyn rolniczych.

- W początkach lat dziewięćdziesiątych ożeniłem się i przenieśliśmy do Szczyrku - wspomina. - Nie wiedziałem czym się zająć, przez rok byłem nawet na bezrobociu. W końcu kupiłem trzy nieco już zdezelowane spycharko-koparki typu „bialoruś” i otworzyłem firmę zajmującą się robotami ziemnymi - tłumaczy Toborek.

Szybko się jednak okazało, iż z takim sprzętem firma długo na rynku się nie utrzyma. - Na budowach zaczęły coraz częściej pojawiać się nowoczesne zachodnie maszyny budowlane, znacznie sprawniejsze i ekonomiczniejsze od moich „bialorusiek”. Pozwalały na wykonanie wykopów o głębokości sześciu metrów, gdy tymczasem ja mogłem kopać jedynie dwa i pół metra w głąb - tłumaczy konstruktor amator. W dodatku „bialoruś” nie posiada ładowarki, a jedynie mało przydatny na budowach lemiesz.

BEZ SZANS NA KREDYT

- Jedynym rozwiązaniem wydawało się kupno nowoczesnego sprzętu, ale kto da wielomilionowy kredyt byłemu bezrobotnemu, oferującemu pod zastaw trzy stare „bialorusie”? - mówi Mirosław Toborek.

- Postanowiłem więc tak zmodernizować swoje koparko-ładowarki, aby osiągnęły parametry zachodnich maszyn. Wówczas moja firma byłaby nadal konkurencyjna na rynku robót ziemnych. Najpierw postanowiłem wyposażyć je w dodatkowy napęd na przednie koła.

Nie było to łatwe zadanie. Oprócz zamontowania zakupionych na złomowisku przednich mostów, wykorzystywanych w samochodach ciężarowych, musiał dokonać poważnych zmian konstrukcyjnych w skrzyniach biegów. Chodziło o to, by napęd mógł być na cztery koła, z



Stara maszyna przerobiona przez konstruktora amatora ze Szczyrku jest najwszechstronniejszą w Polsce sprzętem do odśnieżania.

których przednie są znacznie mniejsze od tylnych. - Przydała mi się wiedza zdobyta w technikum mechanicznym - wyjaśnia konstruktor amator dodając, iż przy okazji wyposażył skrzynie biegów w dodatkowe przełożenia. Później dokonał kolejnych przeróbek sprzętu, montując w nim hydraulikę z koparką typu „waryński”, znacznie lepszą niż oryginalna. Na koniec wyposażył swoje koparko-spycharki w specjalistyczny osprzęt, wykonany według własnego pomysłu. - Chodziło głównie o to, aby zastąpić zwykły lemiesz łyżką ładowarki - wyjaśnia. Największa przerobiona „bialoruś” waży 9 ton i z powodzeniem wykorzystywana jest - dzięki swoim unikalnym właściwościom - na wielu podbeskidzkich budowach. - Mogę nią wykonać wiele prac, których nie da się zrobić nawet najnowocześniejszymi zachodnimi maszynami - zapewnia konstruktor. Przypomina też, iż jego firma, chociaż nie dysponowała nowoczesnymi maszynami, przetrwała na rynku. Daje pracę kilku osobom. Nie narzeka też na brak ofert ze strony inwestorów.

UNIKALNE ROZWIĄZANIE

Dwie nieco mniejsze, przerobione przez Toborka, ładowarki latem pracują na budowach, natomiast zimą są używane do odśnieżania dróg. Konstruktor z dumą pokazuje jedną z nich wyjaśniając, iż posia-

da ona unikalną cechę. - Nie dość, że lemiesz pługa można ustawić pod dowolnym kątem, to jeszcze w ciągu kilku sekund można go odwrócić o sto osiemdziesiąt stopni - mówi konstruktor dodając, iż jedna krawędź lemiesza wykonana jest z twardej gumy, zaś druga zakończona stalowym ostrzem. - W zależności od rodzaju śniegu wykorzystuje się jedną z krawędzi. To innowacja Toborka, bowiem w stosowanych powszechnie pługach śnieżnych trzeba wymienić cały lemiesz, aby zmienić rodzaj krawędzi. Nie da się tego zrobić szybko i nie można całego lemiesza wymienić na drodze. - Tymczasem często się zdarza - zwłaszcza w górach - iż rodzaj śniegu zalegającego drogi zmienia się z każdym metrem i wtedy możliwość szybkiej zmiany rodzaju krawędzi odśnieżającej jest niezwykle przydatna - mówi Mirosław Toborek, który skonstruował też niewielki pług wirnikowy, montowany dodatkowo w razie potrzeby z tyłu ciągnika, co czyni przerobioną przez niego „bialoruś” najbardziej wszechstronną maszyną do odśnieżania dróg w Polsce.

Konstruktor twierdzi, że nie zamierza poprzestać na dokonanych już przeróbkach sprzętu. Właśnie że traktuje to zajęcie jako hobby i życiową pasję. Nie ukrywa jednak, iż aby jego firma mogła się nadal rozwijać, zamierza w przyszłości kupić - jeśli tylko zgromadzi na ten cel pieniądze - kolejne, tym razem już nowoczesne, maszyny budowlane. - Chodzi o to, iż co prawda przerobione maszyny dobrze służą, są jednak dość trudne w obsłudze dla nieobeznanych z nimi, operatorów - wyjaśnia Mirosław Toborek.

Tekst i foto: **MARCIN PŁUŻEK**

Przy drodze w Wilkowicach

Rozkład na drzewie!

Prawie dwa miesiące temu w Wilkowicach zakończyły się prace przy przebudowie skrzyżowania ulic Żywieckiej i Wyzwolenia. Przy okazji przebudowano zatoki autobusowe. Sęk w tym, że tabliczki z rozkładem jaz-

ści estetycznej. Jedyne co da się zrobić w tej sprawie, to liczyć, że właściciel tabliczek usunie je z drzewa, albo że administrator terenu, na którym stoi drzewo, zażąda ich zdjęcia. Bez zgody właściciela terenu nie można bowiem na drze-



Rozkład przymocowano do drzewa, mimo iż nieco dalej stoi metalowy słupek.

dy z przystanku Wilkowice Skrzyżowanie w kierunku Żywca zostały przybite gwoździem do pobliskiego... drzewa. I to mimo iż kilka kroków dalej stoi metalowy słupek! Czy nie jest to niszczenie przyrody?

- W takim przypadku nie można wszcząć postępowania administracyjnego, bo nie doszło do złamania przepisów o ochronie przyrody. Można mówić jedynie o całkowitym braku poczucia wrażliwo-

wach niczego umieszczać - powiedział nam w Wydziale Ochrony Środowiska bielskiego Urzędu Miejskiego.

Wójt gminy Wilkowice, Jan Cholewa, przypominając, że nic nie wie na temat przybitych rozkładów. - Miał tam stanąć słupek i na nim miały być powieszone rozkłady. To, że wiszą na drzewie jest niedopuszczalne i na pewno będę w tej sprawie interweniował - mówi wójt Cholewa. (ps)

Bielski MZK czeka na wnioski

Trasy do zmiany

Wiele emocji wśród mieszkańców Bielska-Białej wzbudza wciąż sposób funkcjonowania Miejskiego Zakładu Komunikacyjnego. Nie chodzi jedynie o zbyt wysokie zdaniem wielu ceny biletów, tłok w autobusach, czy też bulwersujące metody działania kontrolerów, lecz głównie o to, iż - zdaniem wielu bielszczan - system połączeń autobusowych nie odpowiada obecnym potrzebom.

- Pamiętam jak uruchamiano linię autobusową numer jeden - mówi pragnący zachować anonimowość bielszczanin. - Miałła ona zastąpić likwidowane połączenia tramwajowe. Stąd też łączyła, jak dawniej tramwaj, centrum miasta z Cygańskim Lasem oraz z osiedlem Beskidzkim. Linia ta kończyła się na osiedlu, a nie wcześniej, na Hulance, gdzie docierał tramwaj, dlatego, iż właśnie nowo wybudowane Beskidzkie było w owym czasie najdalej wysuniętym w tamtym kierunku osiedlem mieszkaniowym. Od tamtych czasów powstało wokół Beskidzkiego kilka innych osiedli. „Jedynka” jednak - tak jakby nikt nie zauważył tych zmian - dojeżdża nadal tylko do Beskidzkiego. Mieszkam w osiedlu Karpackim i szlag mnie trafia, gdy chcę dotrzeć do Szpitala Wojewódzkiego lub do Cygańskiego Lasu. Muszę bowiem albo udać się pieszo na Beskidzkie, na przystanek „jedyński”, albo przesiąść się na nią - za dodatkową opłatą - w centrum miasta.

Czemu linia numer jeden nie może być przedłużona o kilometr w kierunku Karpackiego?

Również zdaniem innych mieszkańców w Bielsku zaszły ogromne zmiany, dotyczące zarówno kierunków, w jakich teraz podróżują bielszczanie, jak i w systemie sieci drogowej miasta. Większość bielszczan nie dojeżdża już jak dawniej do pracy do zakładów Fiata czy Befamy, lecz chce jeździć miejskimi autobusami w całkiem innych kierunkach. Tymczasem ma się wrażenie jakby dyrekcja MZK nie dostrzegła nowych potrzeb komunikacyjnych, choć w ostatnich latach powstały w mieście nowe drogi, umożliwiające szybkie dotarcie z jednego końca Bielska na drugi. Nasi rozmówcy mają na myśli między innymi ulicę Bora Komorowskiego łączącą w prosty sposób osiedle Złote Łany z południowo-zachodnią częścią miasta.

Agnieszka Drożdżik - Szotek, rzecznik bielskiego MZK, nie zgadza się z opiniami, że jej firma nic nie robi, aby dostosować system połączeń autobusowych do obecnych potrzeb i realiów. - Na początku stycznia uruchomiliśmy zupełnie nową linię korzystającą ze starego oznaczenia „23”, kursującą z osiedla Langiewiczza właśnie przez Złote Łany ulicą Bora Komorowskiego do Szpitala Wojewódzkiego, a następnie na osiedla Karpackie, Beskidzkie i dalej w kierunku centrum. Umożliwia to mieszkańcom znacznej części miasta szybkie i łatwe dotarcie do miejskich szpitali - tłumaczy Drożdżik-Szotek, dodając, iż MZK otwarty jest na wszelkie sugestie i systematycznie konsultuje się z przedstawicielami rad osiedlowych, aby lepiej rozeznaczyć się w oczekiwaniach bielszczan.

Efektom tych konsultacji będzie kilka zmian w kursach autobusów. Zostaną wprowadzone w życie w ciągu najbliższych tygodni. - Między innymi linia kursująca do tej pory z Bielska do dworca PKP w Czechowicach - Dziedzicach będzie teraz dojeżdżała do kopalni Silesia - wyjaśnia Drożdżik-Szotek. Jej zdaniem nic nie stoi również na przeszkodzie, aby linia numer jeden została przedłużona do osiedla Karpackiego. - Wystarczy, aby ktoś złożył do MZK formalny wniosek w tej sprawie. Jeśli po jego rozpatrzeniu okaże się, iż zmiana taka jest uzasadniona, na pewno zostanie wprowadzona w życie - dodaje rzecznik. (map)

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA

PLUS TAXI
CZECHOWICE-DZIEDZICE
96-29
POŁĄCZENIE BEZPŁATNE **0 800-400-400**

SMUTNO MI!



Zanim jednoroczna Nusia trafiła do żywieckiego schroniska dla bezdomnych zwierząt, wałęsała się samotnie nad jeziorem. Jest sympatycznym, skorym do zabaw kundelkiem. Ten, kto się nią zaopiekuje, może liczyć na psią wdzięczność. (ban)

Przypominamy, że żywieckie schronisko mieści się przy ulicy Świętokrzyskiej. Jest czynne codziennie od poniedziałku do piątku od 7.30 do 15.30, w soboty i niedziele od 8.00 do 12.00. Pieniężne wsparcie dla czworonogich podopiecznych można przekazywać na konto PKO B.P. SA. o/Żywiec 7310201390105180422.



Miss Wiola

Przez prawie dwa miesiące trwała prawdziwa wojna na kupony... Trofeum to tytuł Miss Kroniki Beskidzkiej 2004. Dotychczasowa Miss - Joanna Wójcikiewicz - niechętnie rozstawała się z zaszczytnym tytułem. Pojawiała się na finale, widać ją było jeszcze w przerwie koncertu, aby - po detronizacji - zniknąć jak kamfora. A szarfę Miss Kroniki Beskidzkiej czytelnicy kilkoma tysiącami głosów przyznali Wiolecie Ryszce, osiemnastoletniej uczennicy Technikum Hotelarskiego z Brzeszcz. Wysoka, zgrabna blondynka tytułem nagrodzona została na scenie jako pierwsza. Ponieważ w rozmowie z dziennikarzami zawsze podkreślała, że jej pasją są podróże, redakcyjna nagroda mogła być tylko jedna: dwutygodniowa podróż do Hiszpanii!

W rankingu czytelników tuż za nią uplasowała się dziewiętnastoletnia bielszczanka Anita Bednarz, a potem głosami podzieliły się niemal równo bielszczanki Aneta Pawlus i Anna Cypcer, szczyrkowianka Anna Węgrzynkiewicz i czechowiczanka Natalia Zyzańska.



Choć Agnieszka tu nie mieszka...

BESKIDY WYBRAŁY



Stało się! Beskidy mają od kilku dni nową miss. Została nią 21-letnia Agnieszka Dobrowolska, mieszkanka ... Piekar Śląskich. Tak zdecydowało w niedzielny wieczór jury 16 konkursu o tytuł Miss Beskidów.

Wybory najpiękniejszej dziewczyny już na stałe wpisały się w kalendarz imprez kulturalno-towarzyskich Podbeskidzia i co roku przyciągają uwagę czytelników „Kroniki Beskidzkiej”. Tak było i tym razem. Jak co roku organizatorzy stanęli na wysokości zadania i przygotowali dla spragnionej wrażeń publiczności, która szczelnie wypełniła salę widowiskową Bielskiego Centrum Kultury, wspaniałe atrakcje. W tym roku Lucyna Grabowska-Górecka, reżyser i zarazem pomysłodawczyni konkursu, wraz z finalistkami i finalistami (walczącymi o tytuł Mister Beskidów), zabrali publiczność podczas finałowego koncertu w sceniczną podróż po świecie musicalu. Już pierwsze wyjście dziewcząt ubranych w czarne, krótkie sukienki i białe boa rozgrzało publiczność do białości zwłaszcza, iż finalistki wykonały w rytm muzyki z musicalu „Chicago” bardzo trudny układ choreograficzny. Co więcej, klimat występu, wyczarowany na scenie wielobarwną feerią świateł, doskonałą muzyką oraz brawurowym tańcem sprawił, iż cała widownia już na samym początku koncertu dała się ponieść urokowi widowiska, czego dowodem były zrywające się raz po raz burze oklasków.

Ponownemu pojawieniu się dziewcząt na scenie towarzyszył przebój Billy Joela z musicalu „Movin’ Out”, w rytm którego ubrane w obcisłe jeansy finalistki zatańczyły wraz z partnerami ognistego rock and rolla. Było to doskonałe wprowadzenie do najbardziej chyba oczekiwanego przez wszystkich punktu programu, czyli prezentacji w strojach kąpielowych. Tem do tego występu była muzyka z musicalu „Showgirls”. Czarne, jednoczęściowe stroje oraz przewiewne kolorowe szarfy przytwierdzone do rąk sprawiały, iż poruszające się z gracją dziewczęta wyglądały jak... nimfy. Z pewnością każdy, kto do tego momentu nie miał jeszcze swojej faworytki, właśnie wtedy zdecydował, która z dziewcząt zasługuje na miano Miss Publiczności. Głosować na swoją faworytkę mogli bowiem podczas przerwy wszyscy, którzy przybyli tego wie-

czoru do BCK-u. Zanim to jednak nastąpiło, dziewczęta jeszcze raz zaprezentowały się publiczności, tym razem w bardzo nietypowym programie, zbudowanym na motywach granego właśnie na Broadway’u musicalu „Milly”. Finalistki ubrane jak uczennice, w białe podkolanówki, granatowe spódniczki oraz białe bluzeczki wystukiwały nogami w rytm dobiegających z głośników odgłosów maszyn do pisania - siedząc w tym czasie na ustawionych na scenie krzesłach



- swój niecodzienny taniec. Pokaz ten wywołał największy aplauz publiczności.

Po przerwie jeszcze raz zapanowały rytmy z musicalu „Chicago”. Tym razem towarzyszyły one układowi tanecznemu, nazwanemu przewrotnie przez autorów „laseczki”. Wszystko dlatego, iż dziewczęta ubrane w stroje kąpielowe i czarne szorty wyszły na scenę - wzorem niedzisiejszych amantów - zaopatrzone w gustowne laski. Kolejnym, ostatnim już, pokazem konkursowym był żywiołowy taniec wykonany w rytm melodii zespołu ABBA. Po czym nastąpił finał godny najlepszych musicali, z eksplozją świateł i wybuchami confetti, a następnie to, na co czekali wszyscy zgromadzeni, czyli ogłoszenie wyników.

Najpierw na scenie pojawił się redaktor naczelny „Kroniki Beskidzkiej” Piotr Wysocki i przedstawił wyniki plebi-

scytu czytelników. Zgodnie z ich wolą, zaszczytną szarfę Miss Kroniki Beskidzkiej otrzymała 18-letnia mieszkanka Brzeszcz Wioleta Ryszka. O tym, iż czytelnicy mieli doskonały gust świadczy fakt, że urodę „naszej” miss docenili również fotografowie, przyznając jej tytuł Miss Foto, internauci darując jej tytuł Miss Internetu oraz organizatorzy wyborów Miss Polski, zapraszając ją do

udziału w tegorocznej edycji tej imprezy. Nikogo nie zdziwił w związku z tym fakt, iż urodę Wioli doceniło również jury tegorocznych wyborów, przyznając jej tytuł drugiej Wicemiss. Pierwszą Wicemiss została Czeszka Zuzana Šamajova, zaś Miss Publiczności - Katarzyna Danysz z Tychów.

Tytuł Mister Beskidów przypadł w udziale Krzysztofowi Dudkowi z Siemianowic, pierwszym Wicemisterem został oświęcimianin Przemysław Krupa, a drugim - Czech Igor Cerny. Jak widać, w po raz pierwszy zastosowanej formule otwartej konkursu (mogli startować mieszkańcy Beskidów, niezależnie od granic, a nawet sąsiedzi z nizin) porażkę poniosły bielszczanki i bielszczanie. Podium okazało się dla nich zbyt... odległe. Może za rok?

Tekst i foto: **MARCIN PŁUŻEK**

Tegorocznymi sponsorami wyborów „Miss Beskidów” byli (główni): Wyższa Szkoła Informatyki i Zarządzania, PZU Życie S.A., Auchan - Piaseczno, Hotel Alpin - Szczyrk, (oficjalni): Awe-Bis, Beskidzka Akademia Piękności, Black Colour Studio, Centro Italiano di Cultura, Cukiernia Julia - Godziszka, Digital Gardens, Drukarnia Timex, Elite - Gabinet Paznokcia Akrylowego, Polkap - Skoczów, Fitnessclub Dekatlon, Foto Jurczak, Gabinet Kosmetyki Leczniczej i Upiększającej Diana, Hurtownia Du-Du-Rex, Hurtownia Fenix, Karczma Beskidz-

POMOGLI

ka, Kinoplex, Kwaciarnia Nerina, Lorin - Andrychów, Łukosz - Przetwórstwo Mięsne - Chybie, Magraf, Modern Classic Collection, Noel - producent imitacji futer naturalnych, Paged - Fabryki Mebli - Jasienica, Ośrodek Turystyczno-Sportowy Zagroń - Szczyrk, Parkhotel Vienna, Piekarnia Piecuch, Policealna Szkoła Ekonomiczno-Handlowa, Pracownia Jeden - Roman Marczyński, Tessa, Kastor - Łask, Ustronian-

ka, Geo-Kart-Graf, Restauracja Ratuszowa, Salon kosmetyczny Pachnidło, Stanisław Matlak - Zakład Kamieniarski, Studium Przedsiębiorczości Mago, Union Vis, Video Wiko, Zakłady Tłuszczowe Bielmars, Simeoni, Euroregion Beskidy, Studio Fryzjerskie „Trendy”.

Patronami medialnymi byli: Telewizja Czeska, Telewizja Katowice, Radio Bielsko i „Kronika Beskidzka”.



Rząd chce zlikwidować wojewódzkie fundusze ekologiczne

RADNI SĄ PRZECIW!

Rząd chce doprowadzić do likwidacji wojewódzkich funduszy ekologicznych, które zajmują się dotowaniem przedsięwzięć związanych z ochroną środowiska.

Na Podbeskidziu działają Małopolski i Śląski Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, z siedzibami w Katowicach i Krakowie. Ich likwidacja oznaczałaby jednocześnie zmianę procedur finansowania inicjatyw ekologicznych. Obecnie wnioski o przyznanie pieniędzy rozstrzyga się na szczeblu wojewódzkim, fundusze wojewódzkie mają bowiem swoją osobowość prawną. Jeśli plany rządowe wejdą w życie i nastąpi likwidacja funduszy wojewódzkich, system finansowania zostanie scentralizowany.

Przeciwko tym planom wystąpili podbeskidzcy samorządowcy. Sprzeciw wyraziła większość gmin.

Likwidacja obecnego systemu finansowania, jak czytamy w sta-



nowisku Rady Miejskiej Bielska-Białej, wpłynie bardzo niekorzystnie na konstruowanie przez gminy planów finansowania przedsięwzięć ekologicznych, co nabiera szczególnego znaczenia w wypadkach starań o pomoc ze środków Unii Europejskiej. Konsekwencją zamierzonych przekształceń będzie zapewne konieczność odstąpienia od realizacji wielu strategicznych inwestycji na rzecz ochrony środowiska przyrodniczego.

- Dzięki dotacjom wojewódzkiego funduszu miasto realizowało wiele zadań. Były środki na termoizolację budynków oświatowych, budowę sieci kanalizacyjnej, edukację ekologiczną, projekty związane z gospodarką odpadami. Centralizacja funduszu znacznie utrudni pozyskiwanie pieniędzy i może się skończyć tym, że miasto ich w ogóle nie dostanie. Wszyscy widzimy konsekwencje centralizacji w służbie zdrowia. Z ochroną środowiska może być podobnie. Dość już eksperymentów - komentuje Artur Sternicki, radny miejski Bielska-Białej, przewodniczący Komisji Ochrony Środowiska.

Przeciwko zamiarom odebrania wojewódzkim funduszom ochrony środowiska i gospodarki wodnej osobowości prawnej ostro zaprotęstował również Śląski Związek Gmin i Powiatów. W połowie stycznia przygotowany został nawet projekt oficjalnego stanowiska SZGiP w tej sprawie, który następnie rozesłano do władz samorządowych. Między innymi projekt ten poparli już jednogłośnie, w formie stosownej uchwały podjętej podczas ostatniego posiedzenia, radni powiatu cieszyńskiego. (ep, map)

Apetyt na samodzielność

Secesja w gminie Buczkowice ?

Mieszkańcy Rybarzowic, wsi w powiecie bielskim, mają już dość przynależności do gminy Buczkowice i chcą utworzyć własną gminę. Podczas zebrania wiejskiego podjęli uchwałę przyzwalającą swoim radnym na rozpoczęcie procedury utworzenia gminy Rybarzowice. Wójt gminy Buczkowice, Józef Caputa, zapowiada, że zrobi wszystko, aby nie doszło do podziału.

Oddzielnej gminie mówi się w Rybarzowicach od dawna. Poważnie myślano o samodzielnym samorządzie już w 1990 roku, kiedy z gminy Szczyrk wydzieliła się gmina Buczkowice. Potem temat secesji uciął. Dopiero w ostatnich tygodniach mieszkańcy i radni podjęli zdecydowane działania.

Dlaczego rybarzowiczanie znów chcą się oddzielić? Pierwsze oznaki niezadowolenia pojawiły się pod

mamy dźwigać ciężar długu za inne sołectwa, skoro nic z tego nie ma dla nas? Pieniądze, jakie zaplanowano w tegorocznym budżecie na inwestycje w Rybarzowicach, są po prostu śmieszne. To tylko 180 tysięcy złotych. W innych sołectwach inwestycje wynoszą powyżej miliona, a nawet dwóch! Do budżetu gminy wnosimy ponad 30 procent całości, to dlaczego mamy dostawać okrucy? - pytali radni z Rybarzowic podczas niedawnego zebrania wiejskiego. - W takim układzie

szarawa z powiatu żywieckiego liczy około dwóch i pół tysięcy. Radni zwrócili się do obecnych na zebraniu mieszkańców, aby upoważnili ich do rozpoczęcia procedury utworzenia własnej gminy. Za podjęciem takiego działania głosowało 314 mieszkańców. Tylko czterech było przeciwnych, a sześciu wstrzymało się od głosu.

Tymczasem Józef Caputa, wójt gminy Buczkowice, mówi, że jest zaskoczony takim zamiarem. - Nie wiem skąd się biorą te tendencje. To robota garstki ludzi, którzy próbują zburzyć dotychczasowy układ gminny. Staramy się finanse rozkładać racjonalnie na poszczególne sołectwa. Nie można twierdzić, że w Rybarzowicach nic się nie dzieje i są one najgorzej traktowane. Przecież w ubiegłym roku kanalizowaliśmy część tej wsi. Z naszych danych wynika, że w ostatnich pięciu latach nakład na jednego mieszkańca w wydatkach inwestycyjnych i remontach wynosił dla Rybarzowic 1205 złotych. Podczas, gdy dla Buczkowic 1046 złotych, dla Godziszki 609 złotych, a dla Kalnej 404 złote - twierdzi wójt Caputa. - Zgadzam się, że w tym roku pieniądze są mniejsze niż w poprzednich. Jednak chcemy teraz wykonać dla Rybarzowic projekt kanalizacji, a za rok przystąpić do jej budowy. Wówczas to pieniądze na sołectwo będą znacznie większe, ale za to trzeba będzie je obciąć gdzie indziej. Jestem wrogiem secesji i zrobię wszystko, aby nie doszło do podziału. Nasza gmina stanowi jeden



Na zebraniu wiejskim rybarzowiczanie upoważnili swoich radnych do rozpoczęcia procedury odłączenia.

koniec listopada 2003 roku, kiedy gmina przygotowywała budżet na następny rok. Zdaniem piątki radnych z Rybarzowic, jest on dla ich miejscowości niezwykle krzywdzący. - W ostatnich latach nic się u nas nie działo. Co innego w pozostałych sołectwach tej gminy. Teraz władze gminne z Buczkowic zaciągnęły kredyt na ponad dwa miliony złotych na budowę kanalizacji w Buczkowicach, Godziszce i Kalnej. A gdzie Rybarzowice? Kredyt ma być spłacany aż do dwutysięcznego czternastego roku! Dlaczego to my

nie ma żadnych perspektyw rozwoju i dlatego chcemy utworzyć własną gminę. Droga do tego jest daleka. Wcześniej musi się odbyć referendum, Rada Gminy musi wyrazić zgodę na podział, a decyzję o nowej gminie musi podjąć Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji. To minimum dwa lata. Jednak nie jesteśmy bez szans. Mamy blisko trzy i pół tysiąca mieszkańców, a dla porównania gmina Ko-

zgrany organizm i odłączenie jakiegokolwiek sołectwa może zburzyć to, co do tej pory zrobiliśmy.

Temat secesji Rybarzowic miał się pojawić na sesji Rady Gminy, 28 stycznia. Został jednak przesunięty, bo zdaniem wójty najpierw trzeba przygotować szczegółowe dane budżetowe oraz powołać zespół roboczy, który przeprowadzi rozmowy mediacyjne.

Tekst i foto: **PAWEŁ SZCZOTKA**



- Nie dopuszczę do secesji! - zapowiada wójt Józef Caputa.

Jak już informowaliśmy, wojewoda śląski Lechosław Jarzębski wystąpił do ministra skarbu o komercjalizację Przedsiębiorstw Państwowej Komunikacji Samochodowej w Bielsku-Białej, Cieszynie i Żywcu. Choć nie wiadomo jeszcze, jaką i kiedy nowy minister podejmie decyzję, część samorządowców z Podbeskidzia już teraz mówi, że powiaty i gminy powinny rozpocząć starania o bezpłatne przejęcie części udziałów w tworzonych spółkach prawa handlowego.

Gminy walczą o darmowe akcje

AUTOBUSY W SPÓŁKACH ?

O zmianach w trzech podbeskidzkich przedsiębiorstwach komunikacyjnych głośno jest już od listopada 2002 roku. Wówczas to wojewoda śląski zakomunikował, że chce połączyć PPKS-y w jedno silne przedsiębiorstwo, a następnie wystąpić z wnioskiem o przekształcenie w spółkę. Pomysł spotkał się ze sprzeciwem ze strony związków z „Solidarności”, OPZZ i Związku Zawodowego Kierowców, którzy obawiali się licznych zwolnień wśród pracowników. Ostatecznie jednak wojewoda wystąpił o komercjalizację PPKS-ów, ale każdego z osobna. Sprawy przekształceń zainteresowali się nie tylko samorządowcy z powiatów, które obsługiwane są przez tych trzech przewoźników.

- Już w czerwcu 1999 roku Rada Powiatu w Bielsku-Białej wyraziła chęć skomunalizowania biel-

skiego PPKS-u. Jednak wówczas okazało się, że są przeszkody natury prawnej. Teraz sprawa wydaje się prostsza, ale musimy poczekać na decyzję ministerstwa. Chcemy przejąć sto procent udziałów albo pakiet większościowy. PPKS to największy przewoźnik w tym rejonie i jako samorządy chcemy mieć wpływ na jego funkcjonowanie. Zainteresowanych udziałami jest dziewięć gmin z powiatu bielskiego oraz Czernichów, Lipowa i Łodygowice z powiatu żywieckiego - mówi Wiesław Maśka, wicestarosta bielski.

Starosta cieszyński, Witold Dzierżawski, mówi, że zwrócił się do burmistrzów i wójtów gmin, aby poczynić starania o bezpłatne przejęcie udziałów w cieszyńskim przedsiębiorstwie. - Już od kilku tygodni przewidywaliśmy, że będzie to możliwe i dlatego rozpoczęliśmy rozmowy. Zaproponowałem

również burmistrzowi Cieszyna, aby w przyszłości połączyć cieszyńskiego przewoźnika z MZK. Na razie pozytywny odzew mamy jedynie z kilku gmin. Niestety, nie mamy żadnej odpowiedzi w sprawie fuzji w Cieszynie - mówi starosta Dzierżawski.

Inaczej na Żywiecczyźnie. O wystąpieniu wojewody o komercjalizację żywieckiego przewoźnika władze powiatowe dowiedziały się od... reportera „Kroniki”! - Nikt nas o tym nie informował - przyznaje Jacek Kulec, wicestarosta żywiecki. - Jednak sprawa przejęcia udziałów nie jest taka prosta. Niby akcje przejmujemy się bezpłatnie, ale później samorządy muszą się liczyć z ewentualnymi dotacjami ze swoich budżetów, które z roku na rok coraz bardziej się kurczą. Trzeba będzie to wszystko dobrze przemyśleć i przedyskutować z wójtami z Żywiecczyzny. (ps)

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA

SZKOŁY POLICEALNE REKRUTACJA ZIMOWA



- TECHNIK INFORMATYK
- Certyfikat Novell
- Certyfikat Microsoft



- JĘZYK ANGIELSKI
- Certyfikat TELC
- 11 godzin języka tygodniowo



- ADMINISTRACJA I PRAWO UNII EUROPEJSKIEJ
- Dyplom technika
- Praktyki zawodowe

Tryb wieczorowy i zaoczny
Zaświadczenia do ZUS i WKU

WPISOWE=0 zł
TYLKO DO 16 LUTEGO

www.teb.pl

Towarzystwo Edukacji Bankowej
43-300 Bielsko-Biała, ul. Sternicza 4
tel. (33) 810 11 15, e-mail: bielsko@teb.pl

103-zl.04

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA

W standardzie:
- termoramka
- szara uszczelka

5-komorowy profil PCV półliczowany

RABATY!

VEKA

VIDOK
OKNA I DRZWI
DREWNO PCV AL

BIELSKO-BIAŁA, ul. Warszawska 3, naprzeciw dworca PKP, tel. 816-87-83
OŚWIECIM: ul. Mickiewicza 7, tel. 843 18 04
www.vidok.com
biuro@vidok.com

Wyznaczanie osuwisk

RUCHOME SKAŁY



Ukończono prace związane z wyposażeniem i funkcjonowaniem Karpackiego Banku Genów przy Nadleśnictwie Wisła. To pierwsza tego typu regionalna jednostka w kraju. Utworzona została po to, by zapewnić i rozpowszechnić najlepsze geny nasion świerka, buka i jodły. Z nich mają w przyszłości wyrosnąć zdrowe, nowe lasy.

Zapasy leśnych genów

Nasiona w banku

Ogromne zwały ziemi - nie tylko na stokach - mogą zagrażać osunięciem. Takich miejsc w Beskidach jest sporo, w niektórych zbudowano domy i drogi. Rozpoczęły się prace nad zinventaryzowaniem osuwisk w Bielsku-Białej i na Żywiecczyźnie.

Dziewięćdziesiąt pięć procent osuwisk w Polsce znajduje się w Karpatach. W sumie na tym obszarze można wskazać ponad dwadzieścia tysięcy takich miejsc. Wciąż budowane są na nich domy. W niektórych podbeskidzkich wsiach znaczna część zabudowań położona jest na terenach predysponowanych do ruchów ziemi - mówi dr Antoni Wójcik z Oddziału Karpackiego Państwowego Instytutu Geologicznego z siedzibą w Krakowie, który opracowuje mapę osuwisk w Bielsku-Białej. Pomocne w rozwiązaniu tego problemu ma być nowe prawo.

- Od ubiegłego roku autorzy planów zagospodarowania przestrzennego muszą wskazać, opierając się na opinii przedstawiciela starostwa, miejsca osuwiskowe. Do zadań starostw powiatu

się w obrębie różnych dzielnic Bielska-Białej (np. w Komorowicach, Hałcnowie, Aleksandrowicach, Kamienicy, pod Szyndzielnią) i jego okolic, a więc w Szczyrku, Jasienicy, Międzyrzeczu, a także miejscowościach położonych nieco dalej: w Markłowicach, Zebrzydowicach, Bujakowie. - Do katastrofy budowlanej w latach dziewięćdziesiątych doszło w Lachowicach. Nadal zagrożone osuwiskiem są tam trzydzieści cztery domy - mówi Wójcik. Osuwiska spotyka się też w południowej części Podbeskidzia, między innymi w rejonie Gilowic, Koszarawy, Pewli Wielkiej. Wbrew pozorom, mogą one występować na terenie, który jest płaski (z wyjątkiem dolin rzek). - Przykładem może być fragment drogi Żywiec-Zwardoń w okolicach Szarego. Tam w ciągu dwóch lat na głębo-

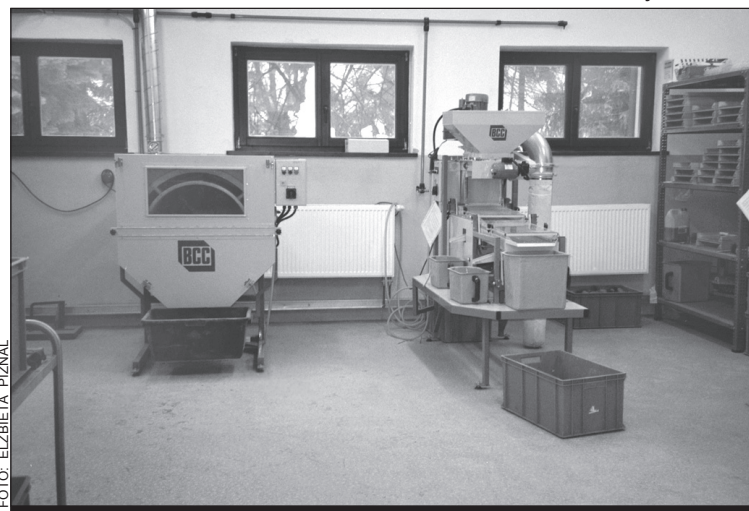
Beskidzkie drzewostany od dawna chorują. Przyczyną tego stanu rzeczy należy upatrywać w przeszłości, kiedy naturalne lasy z przewagą gatunkową buka i jodły masowo wycinano, a na ich miejsce sadzono świerki - mówi Witold Szozda, nadleśniczy Nadleśnictwa Wisła. Sztucznie wprowadzane świerczyny, nieodpowiednie dla warunków klimatycznych i glebowych naszego regionu, są słabe i podatne na choroby. Powoli zamierają. Dlatego też beskidzcy leśnicy od lat prowadzą tak zwaną przebudowę lasu: usuwają stare, chore drzewa i wprowadzają nowe, głównie buk i jodłę.

- To proces, który może trwać wiele dziesiątków lat. Jak się jednak okazuje, powinien zostać przyspieszony, w ostatnich latach bowiem degradacja lasów znacznie się nasiliła. Należy zintensyfikować działania ochronne - tłumaczy Szozda. - Trzeba sadzić o wiele więcej, a żeby uzyskać dobre efekty, niezbędne są nasiona pochodzące z mocnych, zdrowych, dorodnych drzew. Będzie je dostarczał Karpacki Bank Genów.

Jego siedziba mieści się głęboko w lesie, na terenie Nadleśnictwa Wisła w Jaworzynce. W budynkach znajdują się odpowiednie urządzenia służące do wyluskiwania nasion z szyszek, przechowywania nasion i sadzonek, laboratorium, szklarnia. Nasiona świerka i jodły zbiera się z wcześniej wytypowanych powierzchni lasu z różnych części Beskidów. - W każdym nadleśnictwie wybiera się wysokie, dorodne, zdrowe drzewa. To tak zwane drzewostany nasienne wyłączone - mówi Szozda. Tony szyszek tuż po zbiorach dostarcza się do siedziby banku genów. Dzięki specjalnym maszynom, nasiona są - w odpowiednich warunkach temperatury i wilgotnościowych - automatycznie wyluskiwane, następnie segregowane, oczyszczane i osuszane. Po tym procesie pakuje się je do pojemników i zamyka w chłodni,

gdzie panuje temperatura minus 20 stopni Celsjusza. - Nasiona świerka mogą być przechowywane w ten sposób nawet przez pięćdziesiąt lat. Takie zapasy to dla nas wielka korzyść. Drzewa obradają bowiem co kilka lat, a materiał nasadzeniowy potrzebny jest co roku - mówi Jan Lazar, zastępca nadleśniczego Nadleśnictwa Wisła.

2002 roku. Stopniowo wyposażano je w potrzebne urządzenia. - Pod koniec ubiegłego roku wszystkie prace związane z budową i wyposażeniem zakończono - mówi Szozda. W Karpackim Banku Genów na razie znajdują się nasiona świerka i jodły. Przechowalnię nasion buka posiada od paru lat Nadleśnictwo Bielsko. Zlokalizowana jest na te-



Karpacki Bank Genów wyposażony jest w odpowiednie urządzenia służące do czyszczenia i wyluskiwania nasion.

Do zadań banku genów należy też zakładanie tzw. powierzchni testujących. - Powstałe z nasion sadzonki będą podlegały corocznym badaniom. Oceni się ich wysokość, grubość, odporność na choroby. Będą więc badane pod względem cech genetycznych. Dopiero dysponując tymi wynikami, wskaże się obszary lasów, z których można uzyskać najlepszy materiał nasadzeniowy - mówi Lazar.

Cała praca leśników i naukowców zmierza więc do tego, by z ogromnej powierzchni beskidzkich drzewostanów wyłonić te, które dają nasiona najlepsze pod względem cech genetycznych. - Nasiona testowane będą mogły być przedmiotem handlu w Unii Europejskiej - dodaje Lazar.

Pomysł Karpackiego Banku Genów zrodził się parę lat temu. Pierwsze obiekty powstały w

renie Wapienicy. - Na obszarze objętym przez nasze nadleśnictwo rosną wspaniałe buki. Stanowią bardzo dobrą bazę nasienną. Warto ją wykorzystać - mówi Marek Haczek, pracownik Nadleśnictwa Bielsko. Obiekt powstał w latach 1995-1998. Już w pierwszym roku funkcjonowania przechowalnia pomieściła prawie 12 ton nasion buka, z nadleśnictw z południowej części Polski, podlegających Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach. Obecnie można tam przechować około 15 ton nasion. - To pokazuje zapasy na kilka lat. Buk bowiem obradza średnio co siedem, osiem lat - mówi Haczek. (ep)



FOTO: PAWEŁ SZCZOTKA

wych będzie należeć monitorowanie czynnych osuwisk. Do tej pory nie wszystkie rozpoznawano - mówi Wójcik. To zaostrezenie dotychczasowych przepisów prawnych.

- Bielsko-Biała dysponuje katalogiem osuwisk, ale został on utworzony w latach siedemdziesiątych. Wymaga uaktualnienia i uszczegółowienia. Osuwiska to tereny, które w ciągu lat ulegają zmianom - informuje Tadeusz Januchta, zastępca naczelnika Wydziału Gospodarki Miejskiej i Ochrony Środowiska. Trwają już prace nad nową mapą osuwisk, która będzie obejmowała teren Bielska-Białej i okolic.

Inwentaryzując tego typu miejsc na Żywiecczyźnie planuje się sporządzić w żywieckim oddziale Zespołu Parków Krajobrazowych Województwa Śląskiego. - Budowanie osuwisk, co jest oczywiste, może się skończyć katastrofą budowlaną. Nie pozostaje też bez wpływu na środowisko. Obciążenie gruntu przez zabudowę może prowadzić do uruchomienia procesów osuwiskowych. Niektóre cieki wodne mogą zostać zablokowane lub wystąpić w innych miejscach, co w konsekwencji prowadzi do zmiany stonków wodnych na danym terenie - mówi Jerzy Pukowski z żywieckiego oddziału ZPKWŚ.

Osuwiska powstają w efekcie przemieszczania się skał i gruntów. - Do takich ruchów dochodzi w wyniku oddziaływania sił grawitacyjnych - tłumaczy Wójcik. Niebezpieczne miejsca rozciągane są po całym Podbeskidziu. Znajdują

kości około sześciu metrów nastąpiło przemieszczenie ziemi o dwaście siedem centymetrów - mówi Wójcik.

O powstaniu osuwiska decydują bardzo różne czynniki. - Geneza tych najstarszych w Beskidach sięga zamierzających czasów, sprzed ponad dziesięciu tysięcy lat. Wtedy w wyniku ustąpienia wieloletniej zmarzliny doszło do rozmarzania gruntu i równocześnie jego nawodnienia. Woda obciążała masy skalne i w wyniku ich przeciążenia nastąpiło osunięcie. Inna prawdopodobna przyczyna najstarszych osuwisk to wstrząsy sejsmiczne w osiemnastym wieku w Żylinie, których skutki były odczuwane na terenach bardzo odległych. Osuwiska uwarunkowane są ponadto budową geologiczną i rzeźbą terenu. Na ich powstanie ma wpływ wiele czynników zewnętrznych, jak i wewnętrznych - mówi Wójcik.

Rozpoznanie osuwiska to zadanie bardzo trudne, nawet dla geologa. - Nie należy dopatrywać się niebezpiecznego miejsca tam, gdzie mamy do czynienia na przykład ze spęływaniem gruntu - zjawiskiem, na pierwszy rzut oka, podobnym do osuwiska. Nie powinni też popadać w panikę mieszkańcy domów położonych na terenie osuwiskowym. Bez specjalistycznych, kosztownych badań trudno oszacować, kiedy może dojść do uruchomienia zwałów ziemi. Domy na osuwiskach mogą stać po sto lat i dłużej. Należy jednak brać pod uwagę możliwość wystąpienia katastrofy budowlanej, szczególnie podczas obfitych opadów deszczu. Wokół obiektów położonych w miejscach zagrożonych powinno się koniecznie wykonać prawidłowe odwodnienie, tak by wody znalazły się poza strefą osuwiska - mówi Wójcik. (ep)

Wodom Żywiecczyzny

Przybywa raków

- Są już pierwsze młode - informują o efektach przeprowadzanej dwa lata temu akcji wpuszczania raków do wód Żywiecczyzny pracownicy żywieckiego oddziału Zespołu Parków Krajobrazowych Województwa Śląskiego.

Swoją wiedzę i doświadczenia na



Ten młody rak urodził się już w Beskidach.

temat hodowli raków dzielili się na szkoleniu „Czynna ochrona raka szlachetnego w województwie śląskim”. Odbyło się ono 3 lutego w siedzibie ZPKWŚ w Żywcu.

Przybyli na nie ekolodzy, naukowcy i inni zainteresowani, także goście z Czech. - Istnieje potrzeba podsumowania efektów naszych dotychczasowych działań i jednocześnie wzbogacenia swojej wiedzy - mówi Roksana Krause, pracownik żywieckiego oddziału ZPKWŚ. - Obecność raków w wodach Żywiecczyzny została potwierdzona. Prowadzimy cały czas badania. Jak na razie wynika z nich, że raki się dobrze zaadaptowały, są zdrowe i w dobrej kondycji.

Na szkoleniu można było wysłuchać wykładu na temat biologii i występowania raka szlachetnego, zapoznać się ze sposobami rozpoznawania poszczególnych gatunków raków i obejrzeć film „Raki znane i nieznanne”. (ep)

W bielskim pogotowiu dla zwierząt

NOWY NUMER

Znalezionemu na ulicy rannemu zwierzątku, który nie posiada opiekuna, można pomóc dzwoniąc do Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt. Całodobowo działa tam bezpłatne pogotowie, które poszkodowanym czworonogom i innym zwierzętom zapewnia transport i bezpłatną opiekę weterynaryjną. - Jak na razie interwencji jest na szczęście mało. Dotyczą one głównie opatrywania uszkodzonych łap psów - mówi Zdzisław Szwabowicz, kierownik schroniska, lekarz weterynarii, prowadzący zarazem pogotowie.

Zwierzęce pogotowie to pomysł Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej. Finansowane jest ze środków Miejskiego Funduszu Ochrony Środowiska. Od tego roku działa pod numerem 814 18 18.

Kolumna - zamieszczana także w Internecie: www.kronika.beskidzka.pl - dofinansowywana jest ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach.

Kronika

Żywiecka

Regulacja wydatków i racjonalizacja zatrudnienia

Odchudzanie starostwa

O siedem etatów zmniejszyła się w tym roku obsada urzędnicza w żywieckim Starostwie Powiatowym. Zaplanowano, że do końca lutego ubędą kolejne dwa etaty, a w kwietniu jeszcze jeden.

- To efekt racjonalizacji zatrudnienia i wydatków starostwa. Chodzi nie tylko o odchudzanie urzędu, ale również dostosowywanie jego struktury do rzeczywistych potrzeb - mówi rzecznik prasowy starostwa Stanisław Kucharczyk.

Od początku tego roku nie ma już w starostwie Wydziału Zdrowia, który zastąpiono dwuosobowym Zespołem ds. Zdrowia. Reorganizacja objęła także największy z dotychczasowych wydziałów - Budownictwa, Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych - z którego wydzielono jako osobny Wydział Budownictwa. Ta zmiana, to efekt nowych, rozszerzonych obowiązków, które po nowelizacji prawa budowlanego przypadły powiatowej administracji. Dotychczas zadania z tego zakresu wykonywali pracownicy w gminach. Teraz zajmuje się tym kilka osób w starostwie.

Program racjonalizacji zatrudnienia obejmie również podległe powiatowi szkoły ponadpodstawowe oraz placówki oświatowe. Zmiany rozpoczyna się od reorganizacji oświatowej administracji. Dotychczas każda z prowadzonych przez powiat szkół posiadała własne służby księgowo-kasowe. Od kwietnia - o czym już informowaliśmy - ich obowiązki przejmie, wspólny dla wszystkich placówek, Powiatowy Zarząd Oświaty. - Wszystkie związane z racjonalizacją powiatowych struktur redukcje zatrudnienia są przeprowadzane tak, aby ich skutki były dla zwalnianych pracowników jak najmniej dotkliwe. W pierwszej kolejności odchodzą osoby, które ze względu na wiek nabyły prawa do wcześniejszych emerytur czy świadczeń pomostowych - mówi rzecznik starostwa. (ban)

W Jeleśni i Lipowej

Grubsze portfele radnych

Na początku lutego radni z gminy Jeleśnia, pobierając pieniądze z kasy Urzędu Gminy wychodzili z grubszymi portfelami. To efekt podjętej jeszcze pod koniec grudnia uchwały o zmianie ich miesięcznego uposażenia.

Sprawa diet radnych i ich podwyżek wzbudza ostatnio wiele kontrowersji. Szczególnie kiedy radni, jak i gminne władze, mówią mieszkańcom, że w budżecie brakuje pieniędzy i trzeba oszczędzać. Przypomnijmy: wiele dyskusji wzbudziła na początku grudnia ubiegłego roku podwyżka diet rajców z gminy Rajcza. Nie inaczej było w Jeleśni. Jeszcze kilka miesięcy temu w jeleśniańskiej radzie łącznie część komisji, aby zaoszczędzić pieniądze. Teraz jednak część radnych zmieniła zdanie. Zdecydowano o podwyżce miesięcznych diet z 320 złotych do

550 złotych. Podwyżkę - z 400 do 600 złotych - przyznano także przewodniczącym komisji. Bez zmian pozostał natomiast miesięczny ryczałt przewodniczącego rady, który wciąż pobiera tysiąc złotych.

Co ciekawe, wprowadzono także... obniżki. Wiceprzewodniczący rady otrzymuje teraz miesięczny ryczałt w wysokości 600 zamiast 700 złotych.

Większe diety mają również radni z Lipowej. Za każde posiedzenie komisji i rady zamiast 100 otrzymują 150 złotych. O pięćdziesiąt złotych wzrosły również pobyty szefów komisji, którzy za każde posiedzenie otrzymują 200 złotych. Z 1200 do 1400 złotych wzrósł miesięczny ryczałt dla przewodniczącego rady gminy. Natomiast bez zmian pozostał ryczałt dla obu wiceprzewodniczących, którzy nadal odbierają po 500 złotych miesięcznie. (ps)

Lipowa kontra żywiecki browar (cd.)

CIĄGLE BEZ DECYZJI

Kilka miesięcy temu „Kronika” informowała o problemie z wodą, jaki mają mieszkańcy gminy Lipowa. Sprawa wciąż czeka na załatwienie.

Przypomnijmy: w gminie już od dawna mówi się o potrzebie budowy wodociągów. Jednak mieszkańcy wsi Twardorzeczek, Ostre, Lipowa i Leśna nie mogą korzystać z ujęć na Leśniance, bo wyłączone pozwolenie wodno-prawne, i to do 2006 roku, ma spółka Browary Żywiec. Przez kilka ostatnich lat gminne władze prowadziły bezskuteczną batalię z żywieckim potentatem. Browar nie zgadzał się na wspólne korzystanie z ujęć, bo - zdaniem jego specjalistów - wody, która używana jest do produkcji piwa, jest za mało.

Tymczasem niedobór wody jest coraz bardziej uciążliwy dla kilku tysięcy mieszkańców gminy. Do niektórych przysiółków trzeba nawet codziennie dowozić wodę beczkowozami.

W sierpniu ubiegłego roku rozpoczęła się rozprawa wodno-prawna, dotycząca możliwości korzystania z ujęć na Leśniance przez mieszkańców gminy Lipowa. Początkowo mówiło się, że decyzja, którą ma podjąć starosta żywiecki, zapadnie najpóźniej pod koniec października. Jednak - jak tłumaczy powiatowi urzędnicy - do wydania decyzji niezbędna była opinia Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie i dlatego cała dokumentacja trafiła do tej instytucji.

Okazuje się, że RZGW już kilka tygodni temu przesłał dokumenty ponownie do żywieckiego starostwa. - To prawda, że dokumenty wraz z opinią są ponownie w starostwie, ale dopiero od kilkunastu dni. Nim zostanie wydana decyzja w tej sprawie, nasi pracownicy muszą jeszcze raz szczegółowo prze-

analizować i zbadać całą sprawę. Dopiero wówczas, gdy przedstawiona zostanie całość z wnioskami, starosta będzie mógł podjąć odpowiednią decyzję - mówi Stanisław Kucharczyk, rzecznik prasowy żywieckiego starostwa.

Tymczasem mieszkańcy mówią, że powiat specjalnie gra na zwłokę, aby... nie zadzierać z browarem.

W Urzędzie Gminy w Lipowej poinformowano „Kronikę”, że mimo braku decyzji, gminne władze już myślą o budowie wodociągów i wodnych ujęć. Na razie przygotowują się do częściowego wykupu działek od osób prywatnych. - Bardziej zdecydowane kroki będą podjęte, gdy w żywieckim starostwie zapadnie pozytywna decyzja - mówią urzędnicy z Lipowej. (ps)

Niepubliczna Szkoła Podstawowa w Lasie, w gminie Ślemień, znów ma kłopoty, tym razem finansowe. Sprawa jest o tyle poważna, że pod znakiem zapytania stoi jej dalsze funkcjonowanie. Do szkoły uczęszcza obecnie 59 uczniów, a uczy ich dwięciu nauczycieli.

Podstawówka w Lasie

Chce być publiczna

Przypomnijmy: w lutym 2001 roku ówczesna Rada Gminy w Ślemieniu zdecydowała o zamknięciu Szkoły Podstawowej w Lasie. Z taką decyzją nie chcieli się pogodzić rodzice dzieci. Stąd też zaczęli walczyć o utrzymanie szkoły i utworzyli Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Wsi Las i Okolic. Przez kilka dni we wrześniu 2001 roku prowadzili nawet strajk okupacyjny w budynku szkoły. Po wielu bojach udało się dojść do porozumienia, że stowarzyszenie będzie prowadzić szkołę jako niepubliczną. Od ponad dwóch lat, mimo poważnych kłopotów, szkoła funkcjonuje.

- Było ciężko, szczególnie przez kilka pierwszych miesięcy. Nasi nauczyciele dostawali pensję z opóźnieniem. Zaczęliśmy szukać sponsorów, organizować festyny i zabawy. Trzeba podkreślić także ogromne zaangażowanie rodziców. Dzięki temu udało nam się zakupić nowe stoliki i spłacić wykładzinę z atestem. Kilka nacięć tygodni temu szkoła udało się pozyskać od Telekomunikacji Polskiej, za symboliczną złotówkę, sześć komputerów. Teraz mamy już w sumie dziesięć komputerów, a tym samym całkiem przyzwoitą pracownię informatyczną - mówi Janina

Krawczyk, skarbnik stowarzyszenia.

Jednak finansowa mizéria powoduje, że ten rok będzie dla szkoły przełomowy. - Istniejemy jako szkoła niepubliczna, ale nie pobieramy od rodziców żadnych opłat. Jednak z miesiąca na miesiąc wzrastają koszty utrzymania szkoły, a pieniędzy nie przybywa. Jak tak dalej pójdzie, to chociaż trudno będzie się z tym pogodzić, szkołę trzeba będzie zamknąć. Zwróciliśmy się do Urzędu

Gminy w Ślemieniu o rozważenie możliwości przejęcia przez gminę szkoły ponownie jako publicznej - dodaje Krawczyk.

- Co prawda otrzymujemy na szkołę subwencję i przekazujemy ją w całości do placówki w Lasie, ale jak pokazuje życie, to za mało. Szkoła jest zbyt mała i trzeba do



Czy szkoła w Lasie będzie nadal istnieć?

niej dopłacać, a na to przy naszym skromnym budżecie nie możemy sobie pozwolić - mówi Małgorzata Pępek, wójt gminy Ślemień. (ps)

Dla żywieckich bezrobotnych

SEZONOWE PRACE

Podobnie jak przed rokiem, również w tegorocznym budżecie miejskim Żywca przewidziano środki na utrzymanie grupy pracowników interwencyjnych. - O jej liczebności zdecydować wsparcie finansowe, jakie na ten cel przeznaczy Powiatowy Urząd Pracy - mówi Tomasz Terleka, rzecznik prasowy miasta.

W zeszłym roku Urząd Miejski w Żywcu zatrudniał okresowo szesnastu bezrobotnych. Sezonowi pracownicy zajmowali się, między innymi, wykonywaniem prac remontowych w miejskich szkołach i przedszkolach, naprawiali chodniki, kosili przydrożne rowy i czyścili uliczne chodniki. - Dzięki temu były obustronne korzyści. Kilkunastu naszych bezrobotnych mieszkańców otrzymało płatne zajęcie, a miasto też na tym zaoszczędziło, bo bez angażowania stałych firm, można było wykonać nie-

zbędne dla gminy prace - mówi burmistrz Antoni Szlagor.

Chętnych do zatrudnienia jest zawsze znacznie więcej niż miejsc i dlatego miejski samorząd liczy, że Powiatowy Urząd Pracy przeznaczy w tym roku na prace interwencyjne większe pieniądze. Podobnego zdania jest Adam Papiernik, szef Powiatowego Urzędu Pracy. - Wysokość przyznanych nam środków budżetowych na ten rok nie jest jeszcze znana, ale ze wstępnych informacji wynika, że będzie to o około dziesięć procent więcej niż przed rokiem. To dobry prognostyk, gwarantujący pomoc na prace interwencyjne na nie mniejszym niż w ubiegłym roku poziomie. Czynimy również starania o zdobycie funduszy w ramach programów europejskich, których przyznanie zwiększyłoby nasze możliwości finansowe - powiedział „Kronice” kierownik żywieckiego PUP. (ban)

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA

TAXI
RADIO
9193
MPT

Bielsko-Biała, Cieszyn, Oświęcim, Żywiec
TYLKO U NAS - 1,40 zł/km
Faktury VAT, Nagrody - 1 telefon - 1 pkt. NAGRODA DLA KAŻDEGO.
NAM MOŻNA ZAUFAC Miejskie Przedsiębiorstwo Taksówkowe

TELE TAXI
w Żywcu
ZAPRASZA
TEL. 8616161

Kronika

Oświęcimska

Koniec grozy na Starym Mieście ?

Kamienice do rozbiórki

Są spore szanse, że jeszcze w tym roku trzy kamienice przy ulicy Berka Joselewicza w Oświęcimiu, grożące zawaleniem, zostaną rozebrane. Oprócz tego władze miejskie chcą przygotować koncepcję zagospodarowania tego rejonu oraz gruzowiska po zawalonej częściowo kamienicy Haberfeldów.

O tym, że kamienica Haberfeldów oraz budynki przy ulicy Joselewicza grożą zawaleniem, wiadomo w Oświęcimiu już od lat. Przez długi czas nic się jednak nie działo. Sprawa nabrała rozgłosu dopiero wówczas, gdy w maju ubiegłego roku runęła jedna ze ścian budynku, wraz z częścią dachu kamienicy Haberfeldów. Trzeba było blisko trzech miesięcy prac, aby usunąć gruzowisko. Teren jednak wciąż jest niebezpieczny, a to za sprawą trzech sąsiadnich zrujnowanych kamienic przy ulicy Joselewicza, które grożą zawaleniem. Władze miejskie przez ostatnie miesiące deklarowały chęć rozwiązania problemu, ale tłumaczyły się, że czekają na decyzje organów budowlanych.

- Jest już pozwolenie na rozbiórkę tych budynków. Jednak tylko jedna z kamienic należy do miasta, a pozostałe do prywatnych właścicieli. Prowadzimy rozmowy z nimi, a jeden z nich wstępnie wyraził już zgodę na rozbiórkę. W tegorocznym budżecie miasta na uprzątnięcie terenu, ale tylko po naszej kamienicy, zaplanowaliśmy pięćdziesiąt tysięcy złotych - mówi Katarzyna Kwieceń, rzecznik prasowy Urzędu Miasta w Oświęcimiu.

Jednak sama rozbiórka ruin nie rozwiąże problemu. Pojawia się pytanie co zrobić z resztą te-

renu, położonego naprzeciw oświęcimskiego zamku. Teren ten straszy wjeżdżających do Starego Miasta.

- Jeszcze w tym roku ma się rozpocząć procedura przygotowania planu zagospodarowania przestrzennego dla tego rejonu



Grożące zawaleniem kamienice przy ulicy Joselewicza szpecą centrum miasta.



FOTO: PAWEŁ SZCZOTKA

miasta. Sprawa na pewno nie będzie prosta, bo trzeba uwzględnić, że teren położony jest w obrębie Starego Miasta. Dlatego też potrzebna będzie opinia konserwatora zabytków co do przyszłej architektury i funkcjonalności ewentualnych przyszłych budynków - dodaje Kwieceń. (ps)

Czy Grojec poszedł w odstawkę ?

KŁOPOTY OBŁOŻNIE CHORYCH

Nowe zasady, jakie wprowadził Narodowy Fundusz Zdrowia przy kierowaniu pacjentów na oddziały dla przewlekłych chorych w szpitalach, mocno skomplikowały sytuację w powiecie oświęcimskim.

- Obecnie na taki oddział można przyjmować pacjentów na terapię, ale jedynie na trzydzieści dni. W dodatku tylko do końca roku. Potem oddział ma zostać zamknięty. To ogromne ograniczenie dostępu do świadczeń w zakresie opieki długoterminowej. Co prawda oświęcimski szpital dysponuje jedynie dziesięcioma takimi miejscami, ale - co ważne - są. Kłopot zaczyna się w styczniu 2005 roku - zapowiada Grzegorz Gołdynia, wicestarosta oświęcimski. - Dlatego też stworzenie nowych miejsc opieki dłu-

goterminowej na terenie naszego powiatu to w tym roku jeden z naszych priorytetów. Mam tutaj na myśli prace przy rozbudowie Publicznego Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego w Grojcu.

Prace w grojeckim ośrodku polegają głównie na remoncie pałacu Radziwiłłów i trwają już od dziesięciu lat. Przeszkodą w ukończeniu są pieniądze. Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu, które jest organem prowadzącym dla tej jednostki, chce tutaj utworzyć, obok istniejącego Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego, również oddział pielęgnacyjno-opiekuńczy oraz hospicjum. Obecnie w zakładzie przebywa 129 pensjonariuszy. Po zakończeniu prac ma przybyć dodatkowych pięćdziesiąt miejsc. Do tej pory wykonano około osiemdziesięciu pro-

cent modernizacji pałacu. Na dookończenie prac potrzeba jeszcze około 1,5 miliona złotych. Co prawda powiat złożył wniosek o pieniądze z funduszu strukturalnego w ramach Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego Województwa Małopolskiego na lata 2004-2006, ale z nieoficjalnych informacji wynika, że znalazł się on dość nisko w rankingu. To oznacza, że szanse na pieniądze są bardzo małe.

- Do nas także dotarły takie niepokojące sygnały. Nie ukrywam, że chcemy sprawę wyjaśnić. To naprawdę jedna z najpilniejszych potrzeb. Na te miejsca czeka kilkadziesiąt schorowanych ludzi. Większość z nich czeka na takie łóżko nawet siedem lat! - mówi wicestarosta Gołdynia. (ps)

Centrum Powiadamiania Ratunkowego

Jednak w Oświęcimiu !

Wojewoda małopolski, Jerzy Adamik, ogłosił listę miast, w których mają powstać Centra Powiadamiania Ratunkowego. - Znalazł się na niej także Oświęcim! - cieszy się Grzegorz Gołdynia, wicestarosta oświęcimski.

Przypomnijmy: sprawa CPR ważyła się od kilku miesięcy. Rząd zakładał, że takie centrum swoim działaniem powinno obejmować trzysta tysięcy mieszkańców. Nieoficjalnie zaczęto mówić, że dla powiatu oświęcimskiego i chrzanowskiego powstanie tylko

jedno centrum. Wiele wskazywało, że zostanie zlokalizowane w Chrzanowie. - Na początek centrum znajdzie swoje miejsce w oświęcimskim Pogotowiu Ratunkowym. Kiedy to się stanie, trudno powiedzieć. Na razie nie określono standardów, jakie ma spełniać. Nie wiemy również, kiedy i ile rząd przeznaczy na ten cel pieniędzy. Planujemy, że docelowo centrum znajdzie się w nowym budynku Państwowej Straży Pożarnej, którego budowę planuje się na najbliższe lata - dodaje wicestarosta Gołdynia.

Kiedy powstanie nowa strażnica? Plany zakładają, że inwestycja będzie prowadzona w latach 2004-2007 i pochłonie około 11 milionów złotych. Nowa strażnica wraz z budynkiem komendy PSP oraz jednostką ratowniczo-gaśniczą i CPR ma powstać przy ulicy Zatorskiej, w pobliżu obwodnicy. Obecnie komenda oświęcimskiej PSP w Oświęcimiu mieści się w dzielnicy Zasole, w starych budynkach, które co roku poddawane są drobnym lub większym remontom. (ps)

W kęckich przedszkolach

REORGANIZACJA PRZEŁOŻONA

Jak na razie w gminie Kęty nie doszło do reorganizacji sieci przedszkoli. Nad zmianami mieli głosować kęccy radni podczas ostatniej sesji 30 stycznia. Jednak punkty dotyczące tego tematu zostały zdjęte z programu.

Władze w Kętach chcą przeprowadzić reorganizację przedszkoli w Łękach, Malcu i Witkowicach. W tych trzech sołectwach miałyby działać jedynie filie przedszkoli, które podlegałyby odpowiednio placówkom w Bielanych, w Nowej Wsi oraz w Bulowicach. Według burmistrza Kęt, Romana Olejarza i radnych, do reorganizacji musi dojść wcześniej czy później.

- Liczba dzieci w przedszkolach z roku na rok coraz bardziej się zmniejsza. Głównie z uwagi

na niż demograficzny, ale również i ze względu na pogarszającą się sytuację materialną wśród niektórych mieszkańców. Dalsze prowadzenie tych przedszkoli z odrębną administracją spowoduje, że koszty ich utrzymania będą coraz bardziej wzrastać - uważają radni.

Jednak do reorganizacji nie doszło, bo w poszczególnych sołectwach pojawiło się wiele uwag krytycznych przedstawionych przez mieszkańców. Uważają oni, że zarządzanie placówkami z dala od

nich nie jest dobrym rozwiązaniem. Głośno jest również o obawach związanych ze zwolnieniami. Burmistrz Olejarz i radni zapewniają jednak, że problem zostanie rozwiązany w taki sposób, aby nikt nie stracił pracy. Odejść mają jedynie te osoby, które posiadają już uprawnienia emerytalne. Cała sprawa ma zostać jeszcze raz przedyskutowana w sołectwach. Ostateczna decyzja o reorganizacji ma być podjęta na sesji pod koniec lutego. (ps)

W powiecie oświęcimskim

MAMMOGRAF Z OPÓŹNIENIEM

Na początku stycznia Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej w Oświęcimiu kupił nowy mammograf. Tymczasem upłynął miesiąc, a pacjentki z powiatu oświęcimskiego ciągle nie mogą skorzystać z tego urządzenia.

- Wszystko jest w porządku. Obecnie trwają ostatnie uzgodnienia z wojewódzkim inspektorem sa-

nitarnym na temat pomieszczeń, w których będzie stało urządzenie. Chociaż wcześniej planowano, że mammograf znajdzie swoje miejsce w pracowni diagnostycznej przy ulicy Żwirki i Wigury, to ostatecznie trafi on do oświęcimskiego szpitala, do pracowni radiologicznej. Myślę, że już w drugiej połowie lutego będą mogły z niego skorzystać pierwsze pacjentki - mówi Andrzej

Jakubowski, wicedyrektor ZZOZ w Oświęcimiu.

Przypomnijmy, że mammograf, który służy do diagnostyki i profilaktyki raka piersi, kosztował około 300 tysięcy złotych. Aby go zakupić ogłoszono nawet specjalną akcję „Mammografia - dajmy nadzieję”. W ciągu dziewięciu miesięcy udało się zebrać ponad 121 tysięcy złotych. Resztę dołożyło starostwo oraz ZZOZ. (ps)

Zdjęcie w poprzek



„Kronika” dość często na swoich łamach pisze o zdemolowanych i zdewastowanych stacjach kolejowych. Tym razem przedstawiamy wejście do poczekalni na stacji w Zatorze. To zdjęcie nie wymaga komentarza... (ps)

Proces bielskich eksprezydentów (cd.)

ZAWODNA PAMIĘĆ ŚWIADKÓW

Przed Sądem Rejonowym w Bielsku-Białej toczy się proces byłego prezydenta miasta Zbigniewa L. oraz dwóch jego ówczesnych zastępców - Jerzego K. i Mariana A. Samorządowcy są oskarżeni o przekroczenie uprawnień i doprowadzenie w pierwszej połowie 1998 roku do zawarcia niekorzystnej dla miasta zamiany nieruchomości ze spółką Consulting z Tarnowskich Gór, na skutek czego gmina straciła ponad trzy miliony złotych.

Większość z występujących podczas ostatniej rozprawy świadków miała kłopoty z przypomnieniem sobie okoliczności towarzyszących transakcji sprzed sześciu lat.

Sześciu zeznających w sądzie świadków uczestniczyło w kwietniu 1998 roku w posiedzeniu samorządowej Komisji Gospodarki Prze-

strzennej, która wówczas pozytywnie zaopiniowała proponowaną przez Zarząd Miasta wymianę nieruchomości pomiędzy gminą a spółką Consulting z Tarnowskich Gór. - *Nie pamiętam dokładnie o co wówczas chodziło. Na dobrą sprawę nie pamiętałem nawet, że brałem udział w posiedzeniu tamtej komisji. Przekonałem się o tym dopiero podczas przesłuchania na policji, gdy dostrzegłem swój podpis na przedstawionej mi liście obecności. W mojej ocenie wymiana nieruchomości miała przynieść gminie korzyść* - zeznawał Dariusz K., który przed pięcioma laty był asystentem wiceprezydenta Jerzego K. Również Stanisław G., uczestniczący w posiedzeniu przedstawiciel Biura Rozwoju Miasta, nie pamiętał przebiegu tamtej debaty. Zaprzeczył też, aby znana była mu umowa o zamianie stanowiących

własność gminy nieruchomości położonych naprzeciwko dworca PKS przy ulicy Warszawskiej, na prawo do wieczystego użytkowania gruntami i władania obiektami po byłych Zakładach Przemysłu Włókienniczego Wega przy ulicy Buczka. Szczegóły tamtej zamiany nieznane też były zastępcy naczelnika wydziału Gospodarki Przestrzennej Janowi H., który - jak zeznał - w tamtym czasie zajmował się już wyłącznie sprawami geodezyjnymi. Przyznał natomiast, że wymiana nieruchomości umożliwiająca rozbudowę Urzędu Miejskiego i przeniesienie do jednego budynku porzucanych w różnych częściach miasta wydziałów, usprawniła pracę urzędu oraz ułatwiła życie mieszkańcom załatwiającym swoje sprawy.

Za nieusprawiedliwioną nieobecność na rozprawie sąd ukarał Jacka S. karą porządkową w wysokości 800 złotych. Ten świadek - jak wynika z prokuratorskich ustaleń - został w kadencji samorządu 1994-98 dokooptowany do Komisji Gospodarki Przestrzennej. W tym samym czasie pracował jako menedżer akwizycji gruntów w spółce Aral Polska, która była wówczas zainteresowana nabyciem gminnego gruntu przy ulicy Warszawskiej z przeznaczeniem na stację paliw. Miasto ziemi nie sprzedawało, ale po transakcji z Consultingiem - który dzięki wymianie nieruchomości z gminą stał się właścicielem tamtego terenu - działka i tak przypadła paliwowemu koncernowi. Wcześniej świadek ten był przedstawicielem Arala przy podpisywaniu umowy przedwstępnej.

Kolejna rozprawa odbędzie się 19 lutego. (ban)

Są już wstępne wyniki autopsji Danuty Chudeckiej, która zmarła w pierwszej połowie stycznia w oświęcimskim szpitalu. Mimo tego władze powiatowe nabrały wody w usta i milczą, chociaż jeszcze kilkanaście dni temu zapewniano, że nikt nie będzie chował głowy w piasek.

W oświęcimskim szpitalu

Zagadkowa śmierć (cd.)

Przypomnijmy: 7 stycznia 48-letnia kobieta zgłosiła się do swojego lekarza rodzinnego, który skierował ją do szpitala. Choć wymiotowała krwią, dyżurny lekarz stwierdził, że nie kwalifikuje się do leczenia szpitalnego. Odesłano ją zatem ambulansem do domu. Następnego dnia ponownie udała się do lekarza, który ponownie skierował ją do szpitala. Podczas badania wystąpiły u niej silne zaburzenia krążenia i przewieziono ją na Oddział Intensywnej Opieki Medycznej, gdzie zmarła. Cała sprawa stała się głośna po tym, jak jej ojciec zwrócił się do Prokuratury Rejonowej w Oświęcimiu o wyjaśnienie okoliczności śmierci i ustalenie czy nie doszło do błędu w sztuce lekarskiej. Oprócz tego w oświęcimskim starostwie powołano komisję, która miała wyjaśnić tę sprawę. Wewnętrzną kontrolę zarządziła również dyrekcja szpitala. Wyniki miały zostać przedstawione w połowie ubiegłego tygodnia.

- *Zostały one przekazane do oświęcimskiej prokuratury. Nie*

możemy ich podać do publicznej wiadomości, bo obowiązuje nas ustawa o ochronie danych osobowych - powiedział „Kronice” Ryszard Tabaka, rzecznik prasowy oświęcimskiego starostwa.

W oświęcimskiej prokuraturze informują, że są już wyniki sekcji zwłok, ale nie można zbyt wiele ujawnić na tym etapie śledztwa. - *Staramy się o zwolnienie lekarzy rodzinnego i dyżurnego z tajemnicy służbowej. Po ich przesłuchaniu i uzupełnieniu dokumentacji prześlemy ją do biegłych lekarzy, na drugi koniec Polski, tak aby nie zachodziło podejrzenie o kumoterstwo* - mówi Grażyna Pniak, Prokuratorka Rejonowa w Oświęcimiu.

Wiadomo natomiast, że Zarząd Powiatu w Oświęcimiu chce wystąpić na drogę sądową przeciwko Telewizji Kraków. Samorządowców oburzyła telewizyjna relacja, w której stwierdzono, że szpitalna tabliczka z napisem „Obszar segregacji i przyjęć”, zaczyna budzić teraz skojarzenia z tym co działo się w Oświęcimiu podczas wojny. (ps)

Po pożarze w kopalni Brzeszcze

Final poszukiwań

Odnaleziono ciało górnika, który zginął pod ziemią podczas ubiegłorocznego pożaru w kopalni Brzeszcze.

Wubiegłym tygodniu pisaliśmy o wznowieniu akcji ratunkowej w kopalni Brzeszcze, gdzie w kwietniu ubiegłego roku miał miejsce jeszcze jeden ze ścian wydobywczych. W momencie, gdy zamykaliśmy poprzedni numer „Kroniki”, na teren pogorzeliska nie dotarły jeszcze zastępy ratowników górniczych. Wszyscy czekali bowiem na decyzję kierownika akcji ratunkowej, który cały czas analizował informacje docierające do sztabu z rozmieszczonych w rejonie, gdzie jeszcze niedawno szalał ogień, instrumentów pomiarowych. Nikt nie chciał niepotrzebnie ryzykować życia ratowników, którzy mieli spenetrować strefę pożaru.

Po kilku dniach intensywnego przewietrzania odciętej strefy, w ubiegłą środę zapadła decyzja o skierowaniu tam zastępy ratowników. - *W celu zapewnienia im maksymalnego bezpieczeństwa posuwali się oni w głąb wyrobiska, montując za sobą prowizoryczny rurociąg - zwany w nomenklaturze górniczej lutniociągiem - którym cały czas tłoczono było świeże powietrze* - relacjonuje przebieg akcji Zdzisław Duraj, zastępca dyrektora kopalni do spraw pracowniczych. Głównym zadaniem, jakie wyznaczono pracującej w ekstremalnych warunkach grupie, oprócz sprawdzenia jaka sytuacja panuje w odciętej strefie, była próba odnalezienia ciała górnika, który zginął w tym rejonie podczas wybuchu pożaru. - *Przypuszczaliśmy, iż najprawdopodobniej górnik zginął w jednym z chodników, problem polegał jednak na tym, iż doszło tam do zawalu i obecnie chodnik ten jest zasypany na odcinku jakichś osiemdziesięciu do stu metrów* - mówi Duraj.

Szczęście sprzyjało grupie poszukiwawczej, bo już w momencie gdy „przebito” się przez dwa, trzy metry zawalu natknęto się na

szczątki górnika. - *Ciało zostało wydobyte na powierzchnię i przekazane do dyspozycji prokuratury* - wyjaśnia dyrektor Duraj tłumacząc, iż chociaż nic nie wskazuje na to, aby mogły to być szczątki kogoś innego niż poszukiwanego górnika, to jednak - zgodnie z prawem - tożsamość zwłok musi być oficjalnie ustalona. Z wyjaśnień dyrektora wynika tymczasem, iż stan, w jakim znajdowało się ciało, uniemożliwia jego identyfikację zwykłymi metodami i konieczne będzie najprawdopodobniej przeprowadzenie badań DNA. Dopiero wtedy zwłoki będą mogły być przekazane rodzinie i pochowane. Z wyjaśnień dyrektora wynika również, iż spenetrowanie pogorzeliska dostarczyło wielu istotnych informacji, które z pewnością ułatwią prace komisji badającej przyczyny wybuchu pożaru. Ze wstępnych oględzin wynika również, iż w niedługim czasie możliwe będzie wznowienie robót górniczych w tym rejonie kopalni i przywrócenie wydobywania węgla w spustoszonych przez ogień wyrobiskach. Na to jednak najpierw zgodę musi wyrazić Okręgowy Urząd Górniczy. Zdaniem dyrektora Duraja, jeśli nie przeszkodzi temu jakieś dodatkowe okoliczności, to zgoda taka powinna być wydana w ciągu kilku, najdalej kilkunastu tygodni. (map)

Zimowy wypad w tropiki

EGZOTYKA Z BIEGUNKĄ

Rozpoczynające się za kilka dni w województwie śląskim ferie zimowe spora grupa mieszkańców Podbeskidzia, jak dowiedzieliśmy się w biurach podróży, spędzi w egzotycznych krajach. Największym zainteresowaniem cieszą się wyjazdy do Egiptu i Tunezji, choć nie brakuje chętnych wiozających jeszcze dalej - do państw Ameryki Środkowej. Przed turystyczną eskapadą, zwłaszcza w zimie, do krajów leżących w strefie klimatu gorącego warto pomyśleć o zadbaniu o zdrowie.

Głównym zagrożeniem są zakażne choroby tropikalne. - *Jeśli przenosimy się w ciągu kilku godzin z kraju, gdzie panuje zima, do strefy z dużą wilgotnością powietrza i wysokimi temperaturami, nasza akli-*

matyzacja może przebiegać z problemami. Najczęstszym kłopotem zdrowotnym osób wyjeżdżających do egzotycznych krajów są dolegliwości przewodu pokarmowego, których głównym objawem jest biegunka - mówi lekarz Szpitala Wojewódzkiego w Bielsku-Białej Adam Witek, specjalista medycyny morskiej i tropikalnej. - *Jest ona u wielu osób naturalną reakcją organizmu na zmianę pożywienia, wody i klimatu. Zwykle ma przebieg łagodny i jeżeli nie towarzyszą jej dodatkowe objawy: podwyższona temperatura i wymioty, nie ma powodów do niepokoju. W medycznym żargonie nazywana jest „biegunką podróżnika” i trwa do trzech dni. Dobrze, jak pod ręką będziemy mieli sucharki czy ryż, bo na-*

leży wówczas jeść posiłki lekkostrawne. Gdy biegunka nie mija lub gdy wystąpi gorączka bądź nudności, trzeba natychmiast skontaktować się z lekarzem. To już są objawy poważnych chorób wywołanych przez bakterie, wirusy lub pasożyty.

Wizyta u lekarza, jak i szczepienia profilaktyczne przed wyjazdem nie są obowiązkowe (z wyjątkiem krajów o największym ryzyku zachorowania na choroby tropikalne - wówczas poddanie się właściwemu szczepieniu jest warunkiem uzyskania wizy), acz zalecane. - *Na poradę u fachowca powinni zdecydować się zwłaszcza wyjeżdżający w rejon występowania malarii i amebozy - chorób, przeciwko którym nie ma szczepionek. W zapobieganiu malarii nie ma jednego uniwersalnego lekarstwa. Stosuje się kilka - w zależności od regionu, a nawet i kraju, gdzie choroba występuje. Tylko lekarz specjalista wskaże właściwy lek* - podkreśla Adam Witek.

Będąc w tropikach nie wolno lekceważyć podstawowych zasad higieny. - *Pożywiać powinno się tylko w miejscach, co do których ma się pewność, że przestrzegane są w nich wymogi sanitarne. Kupowanie żywności w budkach czy na ulicznych straganach, gdzie obsługujący mogą mieć po prostu brudne ręce, a oferowany towar nie jest właściwie przechowywany, wiąże się z ogromnym ryzykiem. Podobną ostrożność zalecam i przy nabywaniu wody pitnej. Należy ją kupować wyłącznie w oryginalnie, zamkniętych butelkach* - przestrzega bielski lekarz.

Po powrocie do domu też nie należy tracić czujności, choć jeśli nie odczuwa się żadnych niepokojących zmian zdrowotnych (głównie podwyższona temperatura i wymioty) - nie ma potrzeby konsultacji medycznej. W przeciwnym jednak razie na wizytę u lekarza trzeba się zdecydować natychmiast. (tom)

Prokuratura oskarża byłego prezesa miejskiej spółki

Szkody na wysypisku

Zawieranie niekorzystnych dla firmy transakcji, niezatwierdzone i zawyżone wypłaty dla kontrahentów, to zarzuty, jakie prokuratura przedstawiła w skierowanym do sądu akcie oskarżenia przeciwko Andrzejowi S., byłemu (od stycznia 2001 do czerwca 2002) prezesowi miejskiej spółki Zakładu Gospodarki Odpadami w Bielsku-Białej.

O nieprawidłowościach w działalności spółki, stwierdzonych w wyniku przeprowadzonej we wrześniu 2002 roku kontroli Urzędu Miejskiego, poinformowali bielską prokuraturę ówczesny prezydent oraz przewodniczący Rady Nadzorczej ZGO. Prowadzone w tej sprawie śledztwo wykazało, że część z wykrytych przez kontrolerów uchybień było złamaniem przepisów Kodeksu spółek handlowych, dotyczących racjonalnego działania i gospodarowania mieniem spółki, co obciąża prezesa zarządu

spółki. Andrzejowi S. zarzucono, między innymi, zawarcie niekorzystnej dla spółki umowy leasingowej jednemu kontenerów budowlanych, która nie przewidywała przeniesienia ich własności na ZGO po zakończonej spłacie. Majątkową stratę przyniosła także spółce zawarta umowa na odprowadzanie z miejskiego wysypiska wód deszczowych przez prywatną firmę. Ustalono, że przyjęte w 2001 roku stawki odpłatności za oferowane usługi były o 157 proc. wyższe niż w roku poprzednim, a wykonawcy, pomimo braku wymaganych zleceń, wypłacono blisko 39 tysięcy złotych.

Niekorzystne dla spółki postanowienia odkryto w innej umowie, dotyczącej eksploataowania gazu ze składowiska odpadów. Za prowadzenie takiej działalności warszawska spółka płaćła ZGO miesięczną kwotę, stanowiącą tylko 2,7 proc. wartości sprzedanej energii. Jak

ustalono, stawka mogła być czterokrotnie większa.

Prezes Andrzej S. został również oskarżony o niedopełnienie obowiązku przeprowadzenia postępowania przetargowego i wyznaczenie kontrahenta bez procedury obowiązującej przy zamówieniach publicznych. Podczas śledztwa podejrzany nie przyznał się do popełnienia zarzucanych mu czynów. Grozi mu kara do pięciu lat pozbawienia wolności.

Wspólnie z Andrzejem S. na ławie oskarżonych zasiadzie dwóch współwłaścicieli bielskiej firmy transportowej, którzy według oskarżyciela oszukali spółkę ZGO przy sprzedaży specjalistycznego samochodu, służącego do przewożenia nieczystości. Poprzez sfalszowanie dokumentów pojazd został sprzedany miejskiej spółce za ponad 100 tysięcy złotych, choć w rzeczywistości był wart o ponad połowę mniej. (ban)

REKLAMA • OGŁOSZENIA

Trójka
O 800 333 333

Taksówka na twoją kieszeń

96-20
8 111 500

12265020104

Sposób na bardzo ciepły dom !!!



**PREFABET
BIELSKO-BIALA**

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWE Sp. z o.o.

43-300 Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 118
tel./fax (0 prefix 33) 814 18 31 do 33
www.prefabet.bielsko.pl, e-mail: prefabet@prefabet.bielsko.pl

Czynne: poniedziałek – piątek 6.00-17.00, sobota 6.00-14.00

produkt
pusztak 6x24x49 (cm)
pusztak 8x24x49 (cm)
pusztak 12x24x49 (cm)
el. nadprożowy 24x24x49 (cm)
pusztak 18x24x49 (cm)
pusztak 24x24x49 (cm)
pusztak 36x24x49 (cm)
el. nadprożowy 36x24x49 (cm)



**producent
najcieplejszych
odmian betonu
komórkowego**

**600, 500 - ciepłe jak drewno
400 - dużo cieplejsza od drewna
300 - prawie tak ciepła jak styropian**

odmiana	gęstość (kg/dm ³)	wytrzymałość	λ	U
600	0,551; 0,650	5,0	$\leq 0,14$	$\leq 0,42$
500	0,451; 0,550	4,0	$\leq 0,11$	$\leq 0,36$
400	0,351; 0,450	3,0	$\leq 0,09$	$\leq 0,30$
300	0,251; 0,350	1,5	$\leq 0,07$	$\leq 0,25$

U - współczynnik przenikania ciepła (w tabeli przyjęto U dla ściany o gr. 36 cm).
Polska Norma dla ścian jednowarstwowych przewiduje U < 0,45
 λ - współczynnik przewodności cieplnej, Dla porównania λ drewna wynosi:
sosna 0,16, dąb 0,22, styropian $\lambda = 0,04$ (im mniejsza λ tym cieplejszy materiał)

kupuj tylko u sprawdzonego producenta!

**BEZPŁATNIE WYLICZAMY ILOŚĆ POTRZEBNEGO MATERIAŁU WG PROJEKTU
PRZYJMUJEMY PRZEDPŁATY FAKTUROWANE Z MOŻLIWOŚCIĄ ODBIORU PO 01.05.2004 R.**

ZADZWOŃ !!! tel. (0 prefix 33) 814 18 31

OGŁOSZENIA DROBNE

1 słowo w trybie zwykłym - 1,30 zł + VAT; 1 słowo w trybie ekspresowym - 1,95 zł + VAT
wytluszczenie ogłoszenia - dopłata 30 groszy do każdego słowa; nekrologi i kondolencje - 1 zł + VAT/cm²

kupno-sprzedaż

DACHÓWKA ceramiczna czesko - austriackiej firmy „Tondach”, atrakcyjna cena. Skład Fabryczny „CE-RAMPOL”, Kęty, Jana Kantego 32, tel. 033/8455725, 033/8455021. Zapewniamy transport, rozładunek.

13270/040204

DREWNO kominkowe, opałowe z dostawą, tel. 8182944.

12771/160104

DREWNO opałowe - brzoza, sezonowane 10 miesięcy, cięte, rabane, transport. Bielsko-Biała i okolice, tel. 0694207512; 8180004.

13302/050204

ELEMENTY kute, tel. 033/8149979.

12458/080104

JAJKA - produkcja, sprzedaż do sklepów, hurtowni, tel. 0603804510.

12647/130104

MIG-MAG, urządzenia i artykuły spawalnicze, autonarzędzia, kompresory, urządzenia wentylacyjne, nagrzewnice, rozruchy samochodowe, Bielsko-Biała, Młyńska 5, tel. 8125713.

13010/280104

OKAZJA - wyprzedaż od 5.02.2004r. kolekcji zimowej: płaszcze, kurtki, rewelacyjnie niskie ceny. Zapraszamy: SDH Klimczok, Bielsko-Biała, stoisko „OLMA” I piętro oraz Sklepy Firmowe, Stojałowskiego 46, Grażyńskiego 20.

13095/300104

SIATKI ogrodzeniowe (wszystkie rodzaje, grube), słupki, bramy + osprzęt. „IGIELIT”, Bielsko-Biała, Ceramiczna 5B, tel. 033/8103546, 0601891224.

12518/090104

SKLEPY, supermarkety, kompleksowo wyposażamy. Projekt - Montaż - Transport. LOTAR 2, Bielsko-Biała, Podwale 36, tel. /fax 033/8193236, www.lotar-2.ig.pl

12504/090104

SPRZEDAM lady, regały magazynowe, tel. 8149386.

13052/290104

STYROPIAN - promocja - austrotherm, transport gratis, „EKOBAU”, Mazańcowice 57, tel. 8156300.

12343/050104

www.bet-bruk.pl, tel. 0609500500.

13114/300104

PUSTAKI max - promocja! 288x188x188 - 1,79 brutto, 288x188x220 - 1,99 brutto. Transport i rozładunek gratis. Tel. 032/4473007, 0502120901.

13183/020204

ATARI, Spectrum, Timex, Amstrad oraz inne stare komputery kupię. Tel.: 033/8743628 po 20.00.

2/09/02/04/5

PALETY używane EURO oraz przemysłowe 1200 x 800 kupię. Tel. 033/8547083, 0504940960.

103/54

TUCZNIKI sprzedam. Tel. 8562653.

08/03/02

PARSON Rusell terier szczenięta sprzedam. Tel. 8581230.

02/02/6

SPRZEDAM sadzonki wierzby energetycznej salix viminalis sp klon marzecziński. Udokumentowane pochodzenie, pomoc przy zakładaniu plantacji. Telefon: 0694207512.

103/51

motoryzacja

A. AUTO-ZŁOM, kasacja pojazdów (upoważnienie wojewody), sprzedaż części. Bielsko-Biała, Jeża 11, „KONFEX”, (przecznica Legionów), tel. 033/8116220.

13137/300104

ASTRĘ II, 1998/99 r. garażowana - sprzedam, tel. 8125904 po 16.00.

13418/090204

AUTOBOXY, bagażniki, uchwyty narciarskie. Wypożyczanie boxów. Łańcuchy śniegowe. Bielsko-Biała, Wapienna 7, tel. 033/8217064.

13337/060204

AUTO-BUS mercedes 17+1, kraj, zagranica, tel. 033/8155262, 0603706352.

12976/260104

AUTOBUS, mikrobusy - wynajem, tel. 0608588488.

12460/080104

AUTOGAZ, instalacje, raty, części zamienne, tel. 8151123.

12440/080104

AUTO-GAZ - montaż instalacji LPG - raty, regulacje, naprawy. AUTO-MOTO-PLUS, Bielsko, Żywiecka 362A, tel. 8141946, 0602242369, www.automotoplus.bls.pl

12999/270104

AUTOGAZ - montaż, naprawy, regulacje. Tel. 033/8123372.

zl.2

AUTOALARMY - radia samochodowe, głośniki, anteny, blokady mechaniczne i elektroniczne, centralne zamki, elektryczne podnośniki szyb. AUTOFAN, Cieszyńska 305, tel./fax 8182971, 0501556026, www.autofan.bielsko.pl

33/04

AUTOKASACJA, skup samochodów ciężarowych. Płacimy 200 zł za tonę. Rybarzowice, tel. 033/8177933.

13190/020204

AUTOWYPOŻYCZALNIA „JATOREX”, duży wybór, niskie ceny!!! Tel. 8164044, 0602552099.

13354/060204

AUTOWYPOŻYCZALNIA „ABAKUS”, seicenta, una, lanosy. Promocyjne ceny!!! Tel. 8229833, 0602552072.

13355/060204

AUTOWYPOŻYCZALNIA, Bielsko-Biała, Biblioteczna 38, tel. 033/8210646, 0602111062.

12655/130104

AUTOWYPOŻYCZALNIA „JOKER” - punta, fiesty, cordoby, inne, Bielsko-Biała, Brodzińskiego 6, tel. 8118944, 0507104620.

12981/260104

AUTOWYPOŻYCZALNIA. Nowe samochody osobowe!!! Niskie ceny!! Bez limitu kilometrów! „MIKSA”, tel. 033/8221384, 0602454607.

12980/260104

BAGAŻNIKI samochodowe, boxy bagażowe - Thule, haki holownicze, blokady skrzyń, znakowanie Somerw. SKANDYNAWIA, Bystrzańska 29, tel. 8141910, 8290886.

13376/060204

CZĘŚCI używane: renault, peugeot, citroen. Bielsko-Biała, al. Gen. Andersa „EUROFRANCE”, tel. 8216820; 0602313812; 0604213056; www.eurofrance.pl

13374/060204

CITROEN, peugeot, renault - zawieszenie, osprzęt silnika, elementy blacharki, inne- nowe, używane. Czechowice-Dziedzice, Rzeczna 34, tel. 0602667569, 032/2156956- 58. Możliwość wysyłki, cbcbielsko@wizja.net, www.auto.czesci.net

12784/160104

HAKI-EURO producent Ruda Śląska, tel. 032/2482075.

13324/050204

HURTOWNIA „REDA” oferuje części nowe i używane do samochodów japońskich i koreańskich. Bielsko-Biała, Krakowska 201, tel./fax 8217537, 0504878321.

13379/060204

JELCZA 3W317 kupię. Tel. 0501319969.

1/4/02/04/W

KUPIĘ auta ciężarowe, najlepiej placę, zaświadczenie o kasacji, tel. 0501792735.

13410/090204

ŁAŃCUCHY śniegowe do wszystkich pojazdów, opony zimowe - sprzedaż, wymiana, SKANDYNAWIA, Bystrzańska 29, tel. 8141910, 8290886.

13377/060204

SKODA, auto-części. Bielsko-Biała, Konopnickiej 27, tel. 8119413.

12126/291203

SKODA serwis, części, Bielsko-Biała, Prosta 21, tel. 033/8140998; www.auto-master.bls.pl

13375/060204

SPRZEDAM części samochodowe zachodnie do starych typów VW, Audi, inne, tel. 8149386.

13051/290104

TŁUMIKI, katalizatory, złącza elastyczne. Bielsko-Biała/Wapienica-Jaworze, Graniczna 297, tel. 033/8172913.

10485/051103

ALARMY, blokady, auto-radio. Bielsko-Biała, Warszawska 24, tel. 4965825.

103/zl.28

SAMOCODOWE instalacje gazowe, haki holownicze, bagażniki, Bielsko-Biała, Warszawska 24, tel. 4965825.

103/zl.28

GARAŻE blaszane, bramy, tel. 032/2644119; 033/8104721.

zl. 1/2/3

FORDA ESKORTA BOLERO II combi, bordowy metalik, 2000 r., 1,6, benzyna, bogate wyposażenie; klima, ABS sprzedam. Tel. 8571102.

06/02/09

OPEL VECTRA 1991, 1600, gaz, sprzedam. 0505009183, 8580917.

309-00195/01

nieruchomości

1/2 DOMU 100 m kw. + garaż 40 m kw. cena 150.000 zł, tel. 0602372533.

13232/030204

AGENCJA EURO-KONTAKT - domy, mieszkania, grunty, lokale użytkowe. Skupujemy nieruchomości za gotówkę. Bielsko-Biała, Barlickiego 12, tel. 033/8122611, 8164875.

9868/211003

AGENCJA „FORUM” - domy, mieszkania, grunty, hale, magazyny, lokale użytkowe. Bielsko, Cechowa 20, tel. 8228394, 8228051.

13056/290104

AGENCJA KANON poszukuje pilnie mieszkań, domów, działek, Bielsko-Biała, Cieszyńska 25, tel. 033/8158609, 0602655802.

12817/190104

BIELSKO - teren w centrum osiedla sprzedam, 10a z prawnem zabudowy, media w terenie, tel. 033/8112461, 0602187967.

13071/290104

BUCZKOWICE - połowę domu stan surowy zamknięty, atrakcyjna cena - sprzedam, tel. 8178650.

13241/030204

CZANIEC k/Porąbki, działka budowlana 18,36 ara, fundamenty, spokojna okolica, sprzeda właściciel, 35.000 PLN do negocjacji, tel. 0601332589.

12734/150104

KUPIĘ działkę w Beskidzie Żywieckim, ładnie położoną, najchętniej okolice Ustronia, Szczyrku, Wisły tel. 0601334400.

12725/150104

PORĄBKA k/Żywca, stary domek całoroczny z bali, po remoncie, działka 10,70 ara, przepiękna okolica, kontakt z przyrodą, sprzeda właściciel 120.000 PLN, tel. 0601332589, www.automarket.com.pl

12735/150104

BUJAKÓW k/Bielska działka budowlana 9a cena 28 tys., tel. 4799179, 0697352241.

103/51

SPRZEDAM ok. 9 ha pola ornego w Pogórz (Skoczów) z dogodnym dojazdem. Na 1/3 założony matecznik wierzby energetycznej. Tel. 0694207512.

103/51

lokale

BIELSKO, centrum - do wynajęcia sklepy 26, 30, 60, 90 m kw. nadające się na inną działalność np. apteka, osobno wszystkie media, tel. 033/8112461, 0602187967.

13070/290104

CYGAŃSKI LAS - wynajem komfortowe, nowe mieszkania, tel. 0697289108.

11547/021203

DO WYNAJĘCIA 180 m kw. na działalność handlowo - usługową, parter, parking, wszystkie media, tel. 0602292033.

13097/300104

LOKAL handlowo - gastronomiczny do wydzierżawienia w Szczyrku, tel. 8178650.

13240/030204

M-3 przy Grunwaldzkiej wynajmę, sprzedam, tel. 0602268674, wieczorem.

12904/220104

MIESZKANIA po 90 m kw. nowe, komfortowe do wynajęcia okolica Szyndzielni, tel. 0602292033.

13096/300104

POSIADAMY pomieszczenia biurowe do wynajęcia. Miejski Zakład Komunikacyjny, Bielsko-Biała, Długa 50, tel. 033/8143511, wew. 220.

11988/151203

POSZUKUJEMY pomieszczeń biurowych około 150 m kw. + magazyn 100 - 120 m kw. z możliwością dojazdu samochodu min. 10 ton, rozładunkiem wózkiem widłowym, lokalizacja obrzeża Bielska-Białej, tel. 033/8146022.

13235/030204

WYNAJMĘ powierzchnię handlową przy supermarketach w Bujakowie k/Bielska i w Chrzanowie k/Oświęcimia, tel. 608656084.

13413/090204

M-3 okolice Żywieckiej do wynajęcia na 2 lata. Kontakt: 608635010, 0600877422.

103/zl. 06

OGRODZONA M-4 65 m kw. niski czynsz, sprzedam. Tel. 033/8562425.

02/02/05

SKOCZÓW - Rynek 1,2 piętro lokale na gabinet i biura do wynajęcia od 01.05.2004, tel.: 0600885389.

03-zl. 75

usługi

A. DRUKARNIA - wykonuje: ulotki, foldery, broszury, etykiety, plakaty, gazetki reklamowe, teczki ofertowe, formularze, papiery firmowe, wizytówki itp. Bielsko-Biała, ul. Dubois 4, (w budynku redakcji Kroniki Beskidzkiej), tel./fax 8193958, tel. 8123577, 8125878. Od projektu do gotowego wyrobu - profesjonalnie, terminowo !

12044/161203

A. REMONTY kompleksowe, posadzki, malowanie, regipsy, gładzie, tel. 8140253; 0692531446.

13386/060204

ANTENY RTV, SAT - montaż, tel. 0601483796.

13332/060204

ARTPET - wykonuje ocieplenia budynków, tynki mineralne, akrylowe, gładzie gipsowe, malowanie, płyty gipsowe, panele podłogowe i ścienne, montaż okien, ryńien Kanion. Kęty, tel. 8450797, 0608591605.

13271/040204

ARTYSTA plastyk - projekty wnętrz, elewacji, witryn, opisy, druk, tel. 8115548, 0504343474.

13258/030204

AUDYT. Księgowość, finanse, podatki, doradztwo, kadry, płace, ZUS, przekształcenia. Kancelaria: Bielsko-Biała, Zagadłowicza 4a, tel. 033/8110700; 8110701; 4986600.

12082/191203

BALUSTRADY, tel. 033/8149979.

12456/080104

BET-BRUK, brukarstwo, hurtownia kostki brukowej. Bruk granitowy, betonowy (Utex, Libet, Bruk-Bet), Bielsko-Biała, Wapienicka 24, tel. 033/8100500, 0609500500, 0609500400, www.bet-bruk.pl

13111/300104

BET-BRUK, kafelkowanie, tynkowanie, więźby dachowe. Budowa domów pod klucz, projekty budynków mieszkalnych (Atrium). Budynek wzorcowy Bielsko-Biała, Wapienicka 24, tel. 8120000, 0609500500, 0609400500, www.bet-bruk.pl

13112/300104

BET-BRUK, przyłącza kanalizacyjne, centralne ogrzewanie (kominek z płaszczem wodnym), tel. 0609500500.

13113/300104

BIURO RACHUNKOWE pełna obsługa, rozliczenia roczne. Tel. 033/8653246, 0605604828.

12777/160104

MAŁY MISTRZ MIESIĄCA

Mały Mistrz Miesiąca to łamiątkowe konkursy dla dzieci. Aby mieć szansę na zdobycie pierwszego miejsca, a także zaszczytnego tytułu Małego Mistrza Miesiąca, trzeba poprawnie rozwiązać wszystkie zadania, które znajdują się w lutowych numerach „Kroniki Beskidzkiej”, a odpowiedzi przysłać do 10 marca pod adresem redakcji („Kronika Beskidzka”, 43-300 Bielsko-Biała, ul. Dubois 4), z dopiskiem na kopercie „MMM”. Do odpowiedzi należy dołączyć komplet lutowych kuponów. Komu nie uda się skompletować lub rozwiązać zadań z całego miesiąca, może dołączyć do zabawy w dowolnym momencie - ma szansę na otrzymanie pamiątkowego upominku.

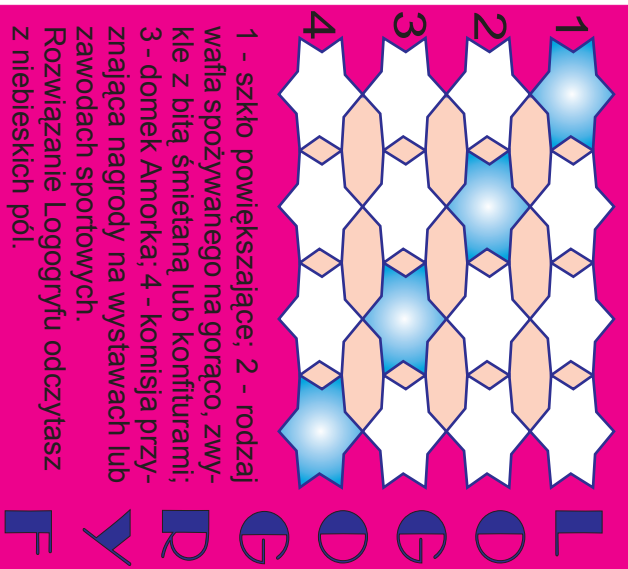
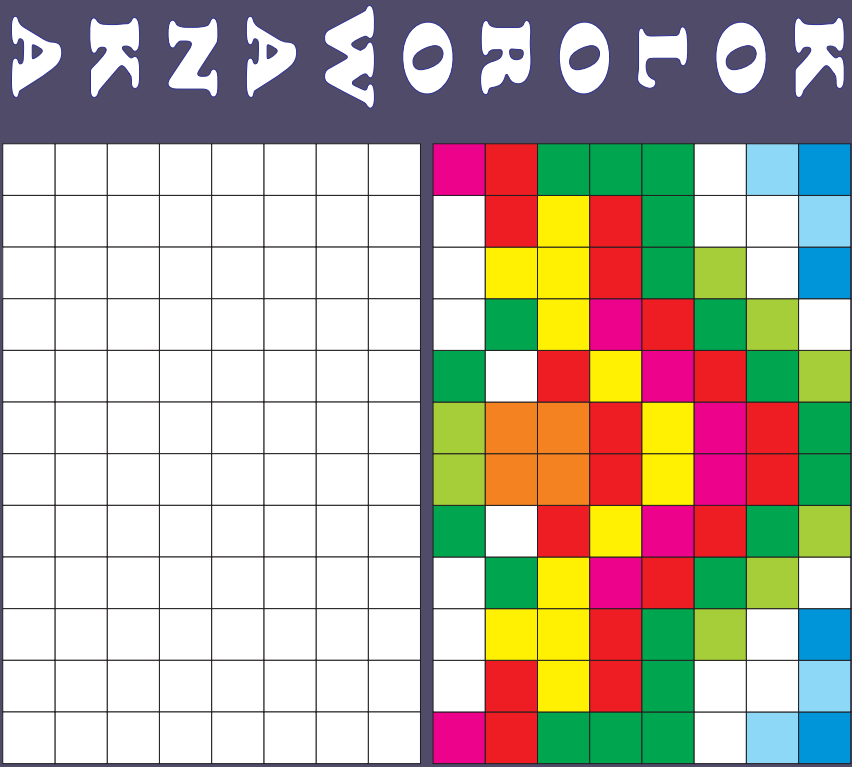
Opracowanie i ilustracje Renata Boratyńska



ROZWIĄŻ REBUSY

KUPON 2
LUTY 2004

Zabaw się w projektanta i spróbuj dorysować drugą połowę wzoru. Uwaga! Rysuj, tak jakbyś rysował jego lustrzane odbicie.



Kronika TV

DODATEK
TELEWIZYJNY

Beskidzka

12 II - 18 II

Amerykanka w BCK

JAZZ NA BIS

Kolejną jazzową gwiazdą, która wystąpi w Bielskim Centrum Kultury, w ramach koncertów organizowanych na bis po festiwalu Jazzowa Jesień jest czarnoskóra Janice Harrington. Na scenie będzie jej towarzyszyć krakowski Jazz Band Ball Orchestra, najstarszy polski zespół jazzu tradycyjnego.

Harrington jest wszechstronną wokalistką, świetnie czującą bluesa, gospel czy swing. Droga do światowej kariery rozpoczęła od udziału w amerykańskich musicalach. Kreatywna, pełna scenicznej charakterystyki, została dostrzeżona przez wielkich, którzy - jak Frank Sinatra, Sammy Davis Jr., Jimmy Cobb czy Lionel Hampton - zaprosili ją do wspólnych występów. Przed dwudziestoma laty przeniosła się do Europy. W Polsce po raz pierwszy wystąpiła w ubiegłym roku podczas przygotowanego przez ambasadę USA, rocznicowego koncertu poświęconego pamięci ofiar 11 września. Można się spodziewać, że w Bielsku Janice Harrington wykona zarówno własne przeboje, jak i jazzowe standardy.

Koncert odbędzie się w BCK, 18 lutego o 18.00. Dla naszych czytelników mamy trzy podwójne imienne zaproszenia na ten wieczór. Aby je zdobyć trzeba wcześniej od innych zgłosić się w redakcji, z aktualnym numerem „Kroniki” oraz dowodem tożsamości i wymienić nazwisko świetnego trębacza, lidera Jazz Band Ball Orchestry.

Po koncercie, w Galerii Śródownisk Twórczych BCK odbędzie się wernisaż grafik komputerowych słynnego polskiego artysty Zdzisława Beksińskiego. (ban)



Bielszczanka Katarzyna Koneczna odlicza dni do kolejnego wyjazdu do Anglii. Chce zdobywać następne międzynarodowe językowe certyfikaty. Ale nauka angielskiego to nie jedyny powód jej wyjazdu. Na wyspie bo- wiem ktoś na nią czeka...

CZWARTEK • 12 LUTEGO

TVP 1	
6.15 Kawa czy herbata: Wiadomości: 7.00 – magazyn	13.40 Nowe przygody Tarzana (19): Białe myśliwy – serial przygodowy
8.15 Wiadomości	14.25 W kralnie władcy smoków (22) – serial fantastyczny
8.20 Mioda na sukces (2130) – telenowela	14.55 Kralna wyrysa (1) – siedlisko władcy lasów – serial dokumentalny; Wielka Brytania 1997
8.45 Weteranarz Fred – serial animowany	16.00 Panorama
9.05 Budzik – program dla dzieci	16.25 M jak miłość (206) – serial obyczajowy
9.30 Lippy i Messy – kurs językowy	17.15 Złoty interes – telenuriel
9.40 Ferie z Jedyńką – program dla dzieci	17.50 Program lokalny
9.55 Spiewaj z nami – program dla dzieci	19.00 Związk! rodzinie – komedia; Wielka Brytania 2000
10.10 Archiwum Zacka (23): Moje własne mieszkanie – serial fan-tykacyjny	20.40 Świat obok nas – ludzie: Dieta cud z buszu – film dokumentalny; Wielka Brytania 2003
10.35 Sprzytlowe prace (5): 1892 – serial obyczajowy	21.25 Kabelelove kawki – program rozrywkowy
12.00 Wiadomości	22.00 Panorama
12.10 Agrobiznes – magazyn rolniczy	22.35 Zakręty losu; Mecenas Darow – dramat; USA 1991
12.45 Klan (793, 794) – telenowela	0.20 W obronie prawa (2) – serial kryminalny
13.40 Stawiam na Toka Barina – serial młodzieżowy	
14.35 Beata i śmieci – program edukacyjny	
15.00 Wiadomości	
15.10 Lekarz Jedyński i naszla ciemność – program medyczny	
15.30 My, wy, oni – program publicystyczny	
16.00 Flower Białe – program dla młodzieży	
16.25 Mioda na sukces (2130) – telenowela	
16.50 Sportowy Express	
17.00 Teleexpress	
17.20 Gość Jedyński – magazyn	
17.40 Plebana (388) – telenowela	
18.05 Na żywo – program publicystyczny	
18.40 Program publicystyczny	
19.00 Wiadomości: Misionarki	
19.30 Wiadomości: sport, pogoda	
20.05 Pogoda dla kierowców – programy pogodowe	
20.15 Tequila i Bonetti w Ryzy-mie (11): Umowa – serial kryminalny	
21.10 Sprawa dla reportera – cykl reportażowy	
21.45 Tygodnik polityczny Jedyński – program publicystyczny	
22.30 Szarekole boy – reportaż	
23.00 Monitor: Wiadomości – program publicystyczny	
23.15 Biznes perspektyw – program publicystyczny	
23.25 Seans na zyczenie: Krolewska faworyta – dramat; Francja/Włochy/USA 1990	

TVP 2	
7.05 10 minut tylko dla siebie – magazyn	18.00 Niebezpieczna zabłoka (47): Głos z głębi – serial przygodowy
7.15 Dwojka dzieciom: 100 dobrych uczynków (2) – osł.); Mary Poppins Pk-Pok; Kaszaniaki	18.25 Osioła – magazyn przyrodniczy
8.00 Czerel pancerni i pies (10): Władysław po niezaprzysię – serial wojenny	17.15 Sportowy Express
8.55 Pytanie na śniadanie – w tym Panorama o godz. 9.00 i 10.00, prognoza pogody o godz. 9.30 – magazyn	17.20 Gość Jedyński – rozmowa
10.30 Przytawia praca – magazyn	17.35 Jedynecka; Taniec – program dla dzieci
10.45 Don Wasyli i Cygańskie Gwiazdy – program artystyczny	18.00 Niebezpieczna zabłoka (47): Głos z głębi – serial przygodowy
11.25 Dziewczyna i chłopek (3): Szef i lin – serial przygodowy	19.30 Pogoda dla kierowców – prognoza pogody
12.10 Tajna misja – serial młodzieżowy	20.05 Pogoda dla kierowców – prognoza pogody
13.00 Panorama	20.35 Władysław i Złoty
13.15 Złotytopis (450): Ślub Waldeka i Marcyś – telenowela	21.30 Tygodnik polityczny Jedyński

TVP 3	
0.25 Monitor: Wiadomości	7.45 Kronika – wiadomości
0.40 Biznes perspektyw	7.55 Pogoda
0.45 Programy powtórzeniowe	15.45 Regiony kultury – magazyn
	16.00 Złotytopis i to razem – program publicystyczny
	16.20 Warto wiedzieć – magazyn
	16.25 Pogoda
	17.50 Kronika świętokrzyska – magazyn regionalny
	18.00 Pogoda
	18.00 Kronika – wiadomości
	18.20 Tematy dnia – program publicystyczny
	18.45 Narciarski weekend – magazyn
	18.55 Pogoda na narty
	19.00 U siebie – program mniejszości narodowych
	19.20 Warto wiedzieć – magazyn
	19.25 Pogoda
	21.45 Kronika – wiadomości
	21.55 Sport
	22.00 Tematy dnia – program publicystyczny

TVP 3	
6.50 Echo dnia	17.15 Teleżurny
7.15 Teleżurny	17.30 Kurier, prognoza pogody
7.30 Kurier, prognoza pogody	18.00 Warszawa w polskim filmie fabularnym (42)
8.00 Warszawa w polskim filmie fabularnym (42)	8.30 Kurier, prognoza pogody
8.45 Gość dnia	9.00 Wielkie zarle (3)
9.00 Wielkie zarle (3)	9.30 Kurier, prognoza pogody
9.40 Węzy król (9) – telenowela; Polska 2001	10.30 Kurier, prognoza pogody
10.30 Kurier, prognoza pogody	10.45 Telekurier
11.15 Gość dnia	11.30 Kurier, prognoza pogody
11.45 Viva Il canto	12.15 Eko-generacja przyszłości
12.15 Eko-generacja przyszłości	12.30 Kurier
12.30 Kurier	13.35 Poznajmy je lepiej (7)
13.30 Kurier, prognoza pogody	13.50 Agrobiznes
14.00 Zaproszenie	14.30 Kurier, prognoza pogody
14.30 Kurier, prognoza pogody	14.45 Eurotel
14.45 Eurotel	15.00 Maszyna zmian (7): Ostatni raz – serial przygodowy; Polska 1995
15.30 Kurier, prognoza pogody	16.30 Kurier, prognoza pogody
16.30 Kurier, prognoza pogody	16.50 Rozmowa dnia
17.00 Bzd znowu (26)	17.30 Kurier, prognoza pogody
17.30 Kurier, prognoza pogody	18.30 Kurier kulturowy
18.30 Kurier kulturowy	19.30 Teleżurny
19.30 Teleżurny	19.45 Rozmowa dnia
20.00 Telekurier	20.30 Kurier, studio pogoda
20.30 Echa dnia	21.15 Eurotel
21.15 Eurotel	21.30 Kurier gospodarczy

TVP 3	
21.40 Prognoza pogody	22.15 Słizg
22.30 Samowolka – dramat; Polska 1993; reż. Feliks Falk; wyk.: Robert Gonera, Aleksander Gaweł, Marusz Jakus	23.05 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002
0.10 Zanki grozy (6)	19.40 Luz we dwóch (25) – serial komediowy; USA 2001-2003
	20.10 Koszarna w Bitter Creek – film sensacyjny; USA 1998
	22.05 Sceny (22) – serial sensacyjny; USA 2000
	23.00 Morderczy chłd – horror; USA 2001
	0.50 Słodka zemsta – film sensacyjny; USA 2001

TVP 3	
17.10 Giliazze na motorach (21) – serial kryminalny; Niemcy 1999	18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993
18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993	19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002
19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002	19.40 Luz we dwóch (25) – serial komediowy; USA 2001-2003
20.10 Koszarna w Bitter Creek – film sensacyjny; USA 1998	22.05 Sceny (22) – serial sensacyjny; USA 2000
23.00 Morderczy chłd – horror; USA 2001	0.50 Słodka zemsta – film sensacyjny; USA 2001

TVP 3	
17.10 Giliazze na motorach (21) – serial kryminalny; Niemcy 1999	18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993
18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993	19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002
19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002	19.40 Luz we dwóch (25) – serial komediowy; USA 2001-2003
20.10 Koszarna w Bitter Creek – film sensacyjny; USA 1998	22.05 Sceny (22) – serial sensacyjny; USA 2000
23.00 Morderczy chłd – horror; USA 2001	0.50 Słodka zemsta – film sensacyjny; USA 2001

TVP 3	
17.10 Giliazze na motorach (21) – serial kryminalny; Niemcy 1999	18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993
18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993	19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002
19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002	19.40 Luz we dwóch (25) – serial komediowy; USA 2001-2003
20.10 Koszarna w Bitter Creek – film sensacyjny; USA 1998	22.05 Sceny (22) – serial sensacyjny; USA 2000
23.00 Morderczy chłd – horror; USA 2001	0.50 Słodka zemsta – film sensacyjny; USA 2001

TVP 3	
17.10 Giliazze na motorach (21) – serial kryminalny; Niemcy 1999	18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993
18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993	19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002
19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002	19.40 Luz we dwóch (25) – serial komediowy; USA 2001-2003
20.10 Koszarna w Bitter Creek – film sensacyjny; USA 1998	22.05 Sceny (22) – serial sensacyjny; USA 2000
23.00 Morderczy chłd – horror; USA 2001	0.50 Słodka zemsta – film sensacyjny; USA 2001

TVP 3	
17.10 Giliazze na motorach (21) – serial kryminalny; Niemcy 1999	18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993
18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993	19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002
19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002	19.40 Luz we dwóch (25) – serial komediowy; USA 2001-2003
20.10 Koszarna w Bitter Creek – film sensacyjny; USA 1998	22.05 Sceny (22) – serial sensacyjny; USA 2000
23.00 Morderczy chłd – horror; USA 2001	0.50 Słodka zemsta – film sensacyjny; USA 2001

CZWARTEK • 12 LUTEGO

TVP 3	
0.25 Monitor: Wiadomości	7.45 Kronika – wiadomości
0.40 Biznes perspektyw	7.55 Pogoda
0.45 Programy powtórzeniowe	15.45 Regiony kultury – magazyn
	16.00 Złotytopis i to razem – program publicystyczny
	16.20 Warto wiedzieć – magazyn
	16.25 Pogoda
	17.50 Kronika świętokrzyska – magazyn regionalny
	18.00 Pogoda
	18.00 Kronika – wiadomości
	18.20 Tematy dnia – program publicystyczny
	18.45 Narciarski weekend – magazyn
	18.55 Pogoda na narty
	19.00 U siebie – program mniejszości narodowych
	19.20 Warto wiedzieć – magazyn
	19.25 Pogoda
	21.45 Kronika – wiadomości
	21.55 Sport
	22.00 Tematy dnia – program publicystyczny

TVP 3	
6.50 Echo dnia	17.15 Teleżurny
7.15 Teleżurny	17.30 Kurier, prognoza pogody
7.30 Kurier, prognoza pogody	18.00 Warszawa w polskim filmie fabularnym (42)
8.00 Warszawa w polskim filmie fabularnym (42)	8.30 Kurier, prognoza pogody
8.45 Gość dnia	9.00 Wielkie zarle (3)
9.00 Wielkie zarle (3)	9.30 Kurier, prognoza pogody
9.40 Węzy król (9) – telenowela; Polska 2001	10.30 Kurier, prognoza pogody
10.30 Kurier, prognoza pogody	10.45 Telekurier
11.15 Gość dnia	11.30 Kurier, prognoza pogody
11.45 Viva Il canto	12.15 Eko-generacja przyszłości
12.15 Eko-generacja przyszłości	12.30 Kurier
12.30 Kurier	13.35 Poznajmy je lepiej (7)
13.30 Kurier, prognoza pogody	13.50 Agrobiznes
14.00 Zaproszenie	14.30 Kurier, prognoza pogody
14.30 Kurier, prognoza pogody	14.45 Eurotel
14.45 Eurotel	15.00 Maszyna zmian (7): Ostatni raz – serial przygodowy; Polska 1995
15.30 Kurier, prognoza pogody	16.30 Kurier, prognoza pogody
16.30 Kurier, prognoza pogody	16.50 Rozmowa dnia
17.00 Bzd znowu (26)	17.30 Kurier, prognoza pogody
17.30 Kurier, prognoza pogody	18.30 Kurier kulturowy
18.30 Kurier kulturowy	19.30 Teleżurny
19.30 Teleżurny	19.45 Rozmowa dnia
20.00 Telekurier	20.30 Kurier, studio pogoda
20.30 Echa dnia	21.15 Eurotel
21.15 Eurotel	21.30 Kurier gospodarczy

TVP 3	
21.40 Prognoza pogody	22.15 Słizg
22.30 Samowolka – dramat; Polska 1993; reż. Feliks Falk; wyk.: Robert Gonera, Aleksander Gaweł, Marusz Jakus	23.05 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002
0.10 Zanki grozy (6)	19.40 Luz we dwóch (25) – serial komediowy; USA 2001-2003
	20.10 Koszarna w Bitter Creek – film sensacyjny; USA 1998
	22.05 Sceny (22) – serial sensacyjny; USA 2000
	23.00 Morderczy chłd – horror; USA 2001
	0.50 Słodka zemsta – film sensacyjny; USA 2001

TVP 3	
17.10 Giliazze na motorach (21) – serial kryminalny; Niemcy 1999	18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993
18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993	19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002
19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002	19.40 Luz we dwóch (25) – serial komediowy; USA 2001-2003
20.10 Koszarna w Bitter Creek – film sensacyjny; USA 1998	22.05 Sceny (22) – serial sensacyjny; USA 2000
23.00 Morderczy chłd – horror; USA 2001	0.50 Słodka zemsta – film sensacyjny; USA 2001

TVP 3	
17.10 Giliazze na motorach (21) – serial kryminalny; Niemcy 1999	18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993
18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993	19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002
19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002	19.40 Luz we dwóch (25) – serial komediowy; USA 2001-2003
20.10 Koszarna w Bitter Creek – film sensacyjny; USA 1998	22.05 Sceny (22) – serial sensacyjny; USA 2000
23.00 Morderczy chłd – horror; USA 2001	0.50 Słodka zemsta – film sensacyjny; USA 2001

TVP 3	
17.10 Giliazze na motorach (21) – serial kryminalny; Niemcy 1999	18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993
18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993	19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002
19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002	19.40 Luz we dwóch (25) – serial komediowy; USA 2001-2003
20.10 Koszarna w Bitter Creek – film sensacyjny; USA 1998	22.05 Sceny (22) – serial sensacyjny; USA 2000
23.00 Morderczy chłd – horror; USA 2001	0.50 Słodka zemsta – film sensacyjny; USA 2001

TVP 3	
17.10 Giliazze na motorach (21) – serial kryminalny; Niemcy 1999	18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993
18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993	19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002
19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002	19.40 Luz we dwóch (25) – serial komediowy; USA 2001-2003
20.10 Koszarna w Bitter Creek – film sensacyjny; USA 1998	22.05 Sceny (22) – serial sensacyjny; USA 2000
23.00 Morderczy chłd – horror; USA 2001	0.50 Słodka zemsta – film sensacyjny; USA 2001

TVP 3	
17.10 Giliazze na motorach (21) – serial kryminalny; Niemcy 1999	18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993
18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993	19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002
19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002	19.40 Luz we dwóch (25) – serial komediowy; USA 2001-2003
20.10 Koszarna w Bitter Creek – film sensacyjny; USA 1998	22.05 Sceny (22) – serial sensacyjny; USA 2000
23.00 Morderczy chłd – horror; USA 2001	0.50 Słodka zemsta – film sensacyjny; USA 2001

TVP 3	
17.10 Giliazze na motorach (21) – serial kryminalny; Niemcy 1999	18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993
18.10 Przygody Supermana (50) – serial przygodowy; USA 1993	19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002
19.10 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002	19.40 Luz we dwóch (25) – serial komediowy; USA 2001-2003
20.10 Koszarna w Bitter Creek – film sensacyjny; USA 1998	22.05 Sceny (22) – serial sensacyjny; USA 2000
23.00 Morderczy chłd – horror; USA 2001	0.50 Słodka zemsta – film sensacyjny; USA 2001

CZWARTEK • 12 LUTEGO

TVP 3	
0.25 Monitor: Wiadomości	7.45 Kronika – wiadomości
0.40 Biznes perspektyw	7.55 Pogoda
0.45 Programy powtórzeniowe	15.45 Regiony kultury – magazyn
	16.00 Złotytopis i to razem – program publicystyczny
	16.20 Warto wiedzieć – magazyn
	16.25 Pogoda
	17.50 Kronika świętokrzyska – magazyn regionalny
	18.00 Pogoda
	18.00 Kronika – wiadomości
	18.20 Tematy dnia – program publicystyczny
	18.45 Narciarski weekend – magazyn
	18.55 Pogoda na narty
	19.00 U siebie – program mniejszości narodowych
	19.20 Warto wiedzieć – magazyn
	19.25 Pogoda
	21.45 Kronika – wiadomości
	21.55 Sport
	22.00 Tematy dnia – program publicystyczny

TVP 3	
6.50 Echo dnia	17.15 Teleżurny
7.15 Teleżurny	17.30 Kurier, prognoza pogody
7.30 Kurier, prognoza pogody	18.00 Warszawa w polskim filmie fabularnym (42)
8.00 Warszawa w polskim filmie fabularnym (42)	8.30 Kurier, prognoza pogody
8.45 Gość dnia	9.00 Wielkie zarle (3)
9.00 Wielkie zarle (3)	9.30 Kurier, prognoza pogody
9.40 Węzy król (9) – telenowela; Polska 2001	10.30 Kurier, prognoza pogody
10.30 Kurier, prognoza pogody	10.45 Telekurier
11.15 Gość dnia	11.30 Kurier, prognoza pogody
11.45 Viva Il canto	12.15 Eko-generacja przyszłości
12.15 Eko-generacja przyszłości	12.30 Kurier
12.30 Kurier	13.35 Poznajmy je lepiej (7)
13.30 Kurier, prognoza pogody	13.50 Agrobiznes
14.00 Zaproszenie	14.30 Kurier, prognoza pogody
14.30 Kurier, prognoza pogody	14.45 Eurotel
14.45 Eurotel	15.00 Maszyna zmian (7): Ostatni raz – serial przygodowy; Polska 1995
15.30 Kurier, prognoza pogody	16.30 Kurier, prognoza pogody
16.30 Kurier, prognoza pogody	16.50 Rozmowa dnia
17.00 Bzd znowu (26)	17.30 Kurier, prognoza pogody
17.30 Kurier, prognoza pogody	18.30 Kurier kulturowy
18.30 Kurier kulturowy	19.30 Teleżurny
19.30 Teleżurny	19.45 Rozmowa dnia
20.00 Telekurier	20.30 Kurier, studio pogoda
20.30 Echa dnia	21.15 Eurotel
21.15 Eurotel	21.30 Kurier gospodarczy

TVP 3	
21.40 Prognoza pogody	22.15 Słizg
22.30 Samowolka – dramat; Polska 1993; reż. Feliks Falk; wyk.: Robert Gonera, Aleksander Gaweł, Marusz Jakus	23.05 Odłolowa małolatka (8) – serial komediowy; USA 2001-2002
0.10 Zanki grozy (6)	19.40 Luz we dwóch (25) – serial komediowy; USA 2001-2003
	20.10 Koszarna w Bitter Creek – film sensacyjny; USA 1998
	22.05 Sceny (22) – serial sensacyjny; USA 2000
	23.00 Morderczy chłd – horror; USA 2001
	0.50 Słodka zemsta – film sensacyjny; USA 2001

Wiadomości - ne, Motoser 8,15, 8.45, 9.1	
Wybrane au od 11	6,45 Sportow 8,45 Gość R 9,20 Koncer 11,15 Jarman 13,30 Pod pa 15,25 Inform 17,00 Dzien 18,00 Coddle 21,45 Muzycz
	
Wiadomości p nych godzinna	
0,10 Szkoła 1,30 Just a angielski 1,35 Muzycz 7,00 Kurier 7,00 Kurier 7,40 Kawa n 8,40 Muzyka 9,15 Trojwy gody 9,40 Muzyka 10,15 Muzyka 10,30 Auto - 12,00 Kurier 12,45 Just a angielski 13,07 Expres 14,15 Masz p 15,07 Auto - 16,00 Kurier 16,11 Dzięk 18,05 Just a angielski 18,10 Mole r 18,50 Powieś 19,06 Notami 20,05 Wędro 20,30 Studio 21,15 Moja m 22,00 BBC re 22,50 Powieś 23,05 Wiecz	6,45 Refleks 7,05 Posen 18,05 7,15 Dr Dob 10,50 Pyta y 12,10 Prady 12,20 Studo 16,10 Pyta y 19,15 Dr Dob 19,30 - 20,30 A 20,35 Report geili 21,35 Refleks 21,50 Fragma tu
	
KTO	

ŚRODA 18 LUTEGO

TVP 1	
6.15 Kawa czy herbata: Wiadomości 7.00 – magazyn	10.40 Herbata u Tadka – program rozrywkowy; Goście: Jerzy Werniński, Anda Rottenberg.
8.00 Wiadomości	11.30 Magazyn Ekspresu Reportaż – cykl reportażi
8.15 Wronicza 17 – ozonowa herbata	12.15 Tajna miłość – serial młodzieżowy
8.20 Miedza na sukces (2135) – film	13.00 Panorama
8.45 Klasyczna animacji – film animowany	13.15 Złotopolscy (454). Dwie kochane siostry – telenowela
9.10 Plastelinki i przyjaciele – program dla dzieci	13.40 Tytus, Romek i A Tomek wśród złodziei marzeń – film animowany
9.35 Bajeczki Jędrzejki	14.55 30 ton! – lista, lista – magazyn muzyczny
9.45 Program dla dzieci	15.20 Bambuko – teatr dla młodzieży – serial animowany
10.00 Kropielka – przygody z wodą – serial animowany	16.00 Panorama
10.30 Jesli nadejdzie jutro (3) – serial sensacyjny	16.25 Młak miłość (208) – serial obyczajowy
11.15 Szansa na życie: Sport ludzi niepełnosprawnych – telefilm	17.15 Jazda kulturalna
11.30 Nowoczesna chińzuga (4) – Równanie niemożliwe – serial dokumentalny; Australia 2001	17.50 Program lokalny
12.00 Wiadomości	18.30 Jeden z dziesięciu – telenowela
12.10 Agroliznes – magazyn rolniczy	19.30 Piła nożna: Mecz łowarzyści: Polska – Słowenia
12.20 To trzeba wiedzieć – program publicystyczny	22.00 Panorama
12.25 Samo życie – reportaż	22.35 II Festiwal Polskiego Kina Niezależnego w Dwójce: Los Chłopcos – komedia; Polska 2003
12.45 Klan (735) – telenowela	0.00 Vangelis – Mythodea – koncert żywy
13.10 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze (3): Nowy pilot w misjach – serial sensacyjny	
14.00 Mase rytmu zdrowia – magazyn	
14.20 Bez etatu – magazyn	
14.40 Światowe dziedzictwo kultury: Tomar. Największy kaskor Portugalii – serial dokumentalny; Niemcy 1995	
15.00 Wiadomości	
15.10 Na początku była kura – reportaż	
15.35 Bezpieczna Jedylnka – magazyn poradnikowy	
16.00 Flower Białeja – program dla młodzieży	
16.25 Miedza na sukces (2135) – film	
16.50 Sportowy Ekspres	
17.00 Teleexpress	
17.20 Gość Jedynki – magazyn	
17.35 Klan (797) – telenowela	
18.05 Rozmowy na czasie: Czynn Polak żyje, czyli serial – rozmowa; Goście: programu: Krzysztof Pleciński, Ilona Łepkowska, Wojciech Burszta	
18.30 Itak 2004 – reportaż	
19.00 Wieczorynka	
19.30 Wiadomości: sport, pogoda	
20.15 Okruciny życia: Zamiana rodziców – film obyczajowy; USA 1993	
21.55 Kryminalna Jedylnka – magazyn	
22.15 Ochrona niekontrolowany – magazyn reportażowy	
22.40 Oblicza medów – magazyn gram publicystyczny	
23.15 Błazn perspektwy	
23.25 Uciec przed samym sobą – dramat; USA 1999	

TVP 2	
7.00 10 minut tylko dla siebie – magazyn	17.00 Teleexpress
7.10 Dwójka dzieciom: Sześć milio- now sekund (4/19). Młoty pin- gwin Płk-Płk, Kaszanki	17.15 Sportowy Ekspres
8.00 Czeleci pancerni i pies (12): Fort Ojciec – serial wojenny	17.20 Gość Jedynki – wywiad
8.55 Pytanie na śniadanie w tym Państwa o godz. 9.00 i 10.00, prognoza pogody o godz. 9.30 – magazyn	17.35 Budzik – program dla dzieci
10.30 10 minut tylko dla siebie – ma- gazyn	18.00 Trzy misie – serial animowany
	18.25 Opowieści omenatraz Lyczka- kowskiego; Lwowsky, Koryfe- uza – serial dokumentalny
	18.45 Dobry wieczór – magazyn kul- turalny
	19.15 Opowiadania Muminów: Wojenna kanonada – dobra- nka

10.40 Herbata u Tadka – program rozrywkowy; Goście: Jerzy Werniński, Anda Rottenberg.	19.30 Wiadomości: sport, pogoda
20.10 Klan (787) – telenowela	20.35 Rozmowy przy stole
21.10 Magneito – dramat psycholo- giczny	22.35 W wysłoniu odczytanie
22.35 Wronicza 17 – ozonowa herbata	23.00 Panorama
23.30 Itak 2004	23.40 Kłótnik widzieli, kłótnik widzieli
0.10 Programy powtórzeniowe	

TVP 3 KATOWICE	
7.45 Aktualności – wiadomości	16.00 Magazyn beskidzki
16.00 Aktualności	16.15 Aktualności
17.50 Wzrostki – reklama	18.00 Aktualności
18.20 Wiadomości sportowe	18.45 O tym trzeba mówić – reportaż
21.45 Aktualności	21.55 Wiadomości sportowe
22.00 Porozmawiajmy – program publicystyczny	

TVP 3 KATOWICE	
7.45 Kronika – wiadomości	16.00 Na rynku pracy – program publicystyczny
7.55 Pogoda	16.15 Nowe miasto – magazyn
16.20 Warto wiedzieć – magazyn	16.25 Pogoda
17.50 Kronika świętokrzyska – magazyn regionalny	18.00 Pogoda
18.00 Kronika – wiadomości	18.20 Tematy dnia – program publicystyczny
18.45 Rola – magazyn	19.00 Zbliżamy to razem – program publicystyczny
19.20 Warto wiedzieć – magazyn	19.25 Pogoda
21.45 Kronika – wiadomości	21.55 Sport
22.00 Tematy dnia – program publicystyczny	

TVP 3 KATOWICE	
6.00 Niespodziani	6.15 Kawa czy herbata
8.00, 12.00, 15.00 Wiadomości	8.15 Wronicza 17
8.25 Wronicza 17	8.45 Eurotel
9.00 Pies, kot i... – serial animowany	9.30 Budzik
9.30 Trzy misie – serial animowany	10.00 Plus minus
10.30 Mój własny Ursynów – reportaż	10.55 Polskie miasta i miasteczka: Przemyśl – reportaż
11.05 Forum – program publicystyczny	11.50 Joan Miró – film animowany
11.55 Labędy – film animowany	12.10 Wiadomości – aktualności
12.25 Hit kultury: Szukimistrz z Lubli- ną – magazyn kulturalny	12.50 Opowieści omenatraz Lyczka- kowskiego; Lwowsky, Koryfe- uza – serial dokumentalny
13.10 Magneito – dramat psycholo- giczny; Polska 1993, reż. Jan Jakub Wojski, wyk., Jęzry Żelink, Jan Nowicki	14.35 W wysłoniu odczytanie – reportaż
15.10 Na zdrowie: Jędrzejki – program rozrywkowy	16.00 Kłan (787) – telenowela
16.20 Stacja PRL – film – program edukacyjny	16.50 Maria Waszakiewicz opowiada: O tamtym pokoleniu – program dokumentalny
17.00 Teleexpress	17.15 Sportowy Ekspres
17.20 Gość Jedynki – wywiad	17.35 Budzik – program dla dzieci
18.00 Trzy misie – serial animowany	18.25 Opowieści omenatraz Lyczka- kowskiego; Lwowsky, Koryfe- uza – serial dokumentalny
18.45 Dobry wieczór – magazyn kul- turalny	19.15 Opowiadania Muminów: Wojenna kanonada – dobra- nka

POLSAT	
6.00 Piosenka na życzenie – magazyn muzyczny	6.45 TV market – program reklamowy
7.00 Transformery – serial animowany	7.30 Power Rangers – serial młodzieżowy
8.00 Popliska – program muzyczny	9.00 Rodzina zastępcza (115): Cy- rano de Kwiatkowski – serial ko- medyczny
9.30 Sabrina, nastoletnia czarow- nica (12) – serial komedowy	10.00 Słoneczny patrol (21) – serial przygodowy
10.55 Awantura o kasę – telenowela	11.55 Samo życie (318) – serial ob- cyczny
12.25 Intervencja – cykl reportażi	12.45 Serca na rozdwoju (69) – serial obyczajowy
13.35 TV market – program reklamowy	13.50 Człotkość i Namstwa (114) – serial obyczajowy
14.20 Pokémon – serial animowany	14.45 Podwójna akcja – Kieopaita 2525 (1) – serial fantastyczny
15.10 13. posterunek (8) – serial ko- medyczny	15.45 Informacje
16.10 Intervencja – cykl reportażi	16.20 Tajne przez pełne (16) – serial kryminalny
17.25 Hugo Express	18.00 Sabrina, nastoletnia czarow- nica (13) – serial komedowy
18.30 Informacje: sport	19.10 VIPer (5) – serial sensacyjny
20.10 Świat według Klepskich (143): Przyspieszenie – serial komedo- wy	21.00 Samo życie (319) – serial ob- cyczny
21.30 Studio Lotu	21.40 Posłubiona małi – komedia; USA 1988
23.40 Biznes Informacje	0.05 Graffiti – program publicystyczny
0.25 Pierwszy milion (6) – serial obyczajowy	1.20 Muzyka na bis

tytuł	
7.30 Odiotowa małolat (11) – se- rial komedowy; USA 2001-2002	8.00 Jak rozkończyć milion (13) – serial komedowy; USA 2001
8.30 Wiosenna namienność (50) – telenowela; Argentyna 2001	9.20 Cena miłości (85) – telenowe- la; Meksyk 2000
10.15 Mała księżniczka (97) – teleno- wela; Meksyk 2000	11.10 Przygody Supermana (53) – serial przygodowy; USA 1993
12.05 Telesklep	14.25 Wiosenna namienność (51) – telenowela; Argentyna 2001
15.20 Cena miłości (86) – telenowe- la; Meksyk 2000	16.10 Luz we dwóch (28) – serial ko- medowy; USA 2001-2003
16.40 NIKKI (1) – serial komedowy; USA 2000, wyk. Nikki Cox	17.10 Potępienie (9) – serial sensa- cyjny; USA 1998
18.10 Przygody Supermana (54) – serial przygodowy; USA 1993	19.10 Odiotowa małolat (12) – se- rial komedowy; USA 2001-2002
19.40 Zawód glina (1) – serial komedowy; USA 2001-2002, reż.: Tucker Gates, Dean Parson, Pe- ter Tolan, wyk. Danis Leary	

BIELSKO	
20.10 Usłane różami – komedia; USA 1996	21.55 Gliniarze na motorach (22) – serial kryminalny; Niemcy 1999
22.50 Co za noc – magazyn	23.20 Chłopak rzeźnika – dramat; Ir- landia/USA 1997
1.25 Wroczone zauroczenie – film sensacyjny; USA 1998	

tytuł	
5.00 Uwaga! – program publicystyczny	5.20 Brzydula (167) – telenowela; Kolumbia 1999
6.10 Telesklep	6.50 Biały welon (56) – telenowela; Meksyk 2003
7.40 Ścieżki miłości (214) – teleno- wela; Meksyk 2002	8.30 Osty dyżur (17) – serial ob- cyczny
9.20 Tele gra – telenowela	10.20 Telesklep
10.40 Gliniarze bez odznaki (15) – se- rial sensacyjny; USA 2002	11.30 Twoja droga do gwiazd – pro- gram rozrywkowy
12.00 Rozmowy w toku – talk show	12.50 Na Wspólni (248) – serial ob- cyczny; Polska 2004
13.20 Renegat (15) – serial sensacyj- ny; USA	14.10 Brzydula (168) – telenowela; Kolumbia 1999
15.00 Osty dyżur (18) – serial ob- cyczny; USA 1994	16.00 Fakty, pogoda
16.20 Biały welon (57) – telenowela; Meksyk 2003	17.10 Kdś przedmieszał (13) Słuch X
18.00 Rozmowy w toku – talk show	19.00 TVN Fakty, sport, pogoda
19.45 Uwaga! – program publicystyczny	20.10 Na Wspólni (249) – serial ob- cyczny; Polska 2004
20.40 Jak tyse konie – program roz- rywkowy; Goście programu: Natalia Kukulska, Patrycja Wójty-Wojciechowska, Małka Pasieczny, Katarzyna Śerodka, Michał Kwiatk	21.55 Rodzina Soprano (7) – serial kryminalny; USA 2002
23.10 Fakty, wieczorne	23.35 Witchblade – pełno mocy (7) – serial przygodowy; USA 2000
0.30 Nie do wiary – magazyn	1.00 Nic straconego – powtórka pro- gramów

BIELSKO	
Wiadomości: 6.00 - 20.00, co go- dzinę.	Motowenski: 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 14.15, 15.15, 16.15
Wybrane audycje dla słuchaczy od 10 do 100 lat	6.45 Sportowy Mix
8.45 Gość Radia Bielesko	9.20 Koncert Zyczeń z kwiatkiem
11.15 Jarmark	13.30 Pod paragrafem
15.25 Informator kulturalny	17.00 Dzień reportera
18.00 Codzienna Lista Przebojów	21.45 Wycieczne marzenia

OK KATOWICE	
0.10 Szkoła bardzo wieczorowa	1.30 Just a moment - lekcia języ- ka angielskiego
1.35 Muzyczna noc	7.00 Kurier poranny
7.40 Kawa na ławę	8.40 Muzyka
9.15 Trójwymiarowa prognoza pogody	9.40 Muzyka c.d.
10.15 Muzyka c.d.	12.00 Kurier popołudniowy
12.45 Just a moment - lekcia języ- ka angielskiego	14.15 Trzy kwadransy z reporta- żem
15.07 Auto-radio	16.00 Kurier popołudniowy
16.11 Dźwięk dobry	18.05 Just a moment - lekcia języ- ka angielskiego
18.50 Powieść	19.03 Informacje sportowe
20.05 Gdzieś obok nas	20.30 Bywalec kulturalny
21.15 Moja muzyka	22.00 BBC retransmisje
22.50 Powieść	23.05 Wieczór muzyczny

BARAN	
Przed tobą pozytywne zmiany, które w najbliższym czasie zapew- nią ci życiową stabilizację. Przyja- ciełe zagwarantują ci duchowe wsparcie, więc w tych dniach nie rezygnuj z życia towarzyskiego. Z pracą nie przesadzaj, ale nie powi- niesz zwlekać z uornowaniem sytuacji rodzinnej. To dobry czas na konstruktywne rozmowy i wspólne rozwiązywanie problemów. Ważne, abyś przestał tego unikać.	

BYK	
W tych dniach będziesz stawiał na karierę, ale uciepi na tym twoje życie osobiste. W sterze zawodo- wej nie szarżuj i nie wykładaj wszystkich autów na stół, bo masz przed sobą dłuższe rozgrywki. So- lidne uporządkowanie celów, do których dążysz, przyda ci się w trud- nych sytuacjach. Na twoje wyma- rzone spotkanie są, jeszcze maie szanse. Pod żadnym pozorem nie przyspieszaj biegu wydarzeń.	

BIUZIENIETA	
W najbliższym tygodniu musisz być bardziej samodzielnym i zdecydo- wany. Konsekwencja w działaniach powinna być teraz twoją dewizą. Nie ingeruj w sprawy innych. Do w tych dniach twoja bezinteresowna pomoc może być opacznie zrozumiana. Nie włączaj się do gier, których reguł nie rozumiesz. W pierwszej połowie ty- godnia będziesz podał na cudze manipułacje. Może na tym uciepieć twoja reputacja.	

WAGA	
Sam w tych dniach niewiele zdziałasz. Zadał o dobrą współ- pracę z innymi. Tylko kompromiso- we postawy pozytywnie zakończą sprawę, o którą walczysz. Rozsa- dek powinien teraz zdecydowanie dominować nad emocjami. Pierw- sza połowa tygodnia będzie wypeł- niona intensywnymi zajęciami. Mogą pojawić się jakies dodatko- we obowiązki. Nie pozwól na sie- bie zrzucić odpowiedzialności za sprawę, na które nie masz wpływu.	

WODNIK	
Największy czas, abyś przestał kierować się sentymentami, lecz włączył do akcji rozsadek. Ciągłe tkwienie w przeszłości będzie ty- lko przyczyną kolejnych rozterek. W złym nastroju nie podejmuj de- cyzji, które mogą decydować o długofalowych działaniach. W po- łowie tygodnia zwycięża codzien- ne, przyziemne sprawy. Trzeba będzie uporządkować myśli i za- jąć się konkretnymi.	

RYBY	
Przygotuj się na zmiany. Będą one wymagały przedsię- biorczości i gotowości do rezy- gnacji z chodzenia utartymi ścieżkami. Ten wysiłek ci się opła- ci, ale pod warunkiem, że zdoła- dziesz się na niestereotypowe myślenie. Pokonanie przeszkód stawianych przez otoczenie nie będzie łatwe, więc zapewnij so- bie pomoc osoby, do której masz pełne zaufanie. Nie szukaj ta- tnych pretekstów do poddawa- nia się.	

BARAN	
Przed tobą pozytywne zmiany, które w najbliższym czasie zapew- nią ci życiową stabilizację. Przyja- ciełe zagwarantują ci duchowe wsparcie, więc w tych dniach nie rezygnuj z życia towarzyskiego. Z pracą nie przesadzaj, ale nie powi- niesz zwlekać z uornowaniem sytuacji rodzinnej. To dobry czas na konstruktywne rozmowy i wspólne rozwiązywanie problemów. Ważne, abyś przestał tego unikać.	

BYK	
W tych dniach będziesz stawiał na karierę, ale uciepi na tym twoje życie osobiste. W sterze zawodo- wej nie szarżuj i nie wykładaj wszystkich autów na stół, bo masz przed sobą dłuższe rozgrywki. So- lidne uporządkowanie celów, do których dążysz, przyda ci się w trud- nych sytuacjach. Na twoje wyma- rzone spotkanie są, jeszcze maie szanse. Pod żadnym pozorem nie przyspieszaj biegu wydarzeń.	

BIUZIENIETA	
W najbliższym tygodniu musisz być bardziej samodzielnym i zdecydo- wany. Konsekwencja w działaniach powinna być teraz twoją dewizą. Nie ingeruj w sprawy innych. Do w tych dniach twoja bezinteresowna pomoc może być opacznie zrozumiana. Nie włączaj się do gier, których reguł nie rozumiesz. W pierwszej połowie ty- godnia będziesz podał na cudze manipułacje. Może na tym uciepieć twoja reputacja.	

WAGA	
Sam w tych dniach niewiele zdziałasz. Zadał o dobrą współ- pracę z innymi. Tylko kompromiso- we postawy pozytywnie zakończą sprawę, o którą walczysz. Rozsa- dek powinien teraz zdecydowanie dominować nad emocjami. Pierw- sza połowa tygodnia będzie wypeł- niona intensywnymi zajęciami. Mogą pojawić się jakies dodatko- we obowiązki. Nie pozwól na sie- bie zrzucić odpowiedzialności za sprawę, na które nie masz wpływu.	

WODNIK	
Największy czas, abyś przestał kierować się sentymentami, lecz włączył do akcji rozsadek. Ciągłe tkwienie w przeszłości będzie ty- lko przyczyną kolejnych rozterek. W złym nastroju nie podejmuj de- cyzji, które mogą decydować o długofalowych działaniach. W po- łowie tygodnia zwycięża codzien- ne, przyziemne sprawy. Trzeba będzie uporządkować myśli i za- jąć się konkretnymi.	

RYBY	
Przygotuj się na zmiany. Będą one wymagały przedsię- biorczości i gotowości do rezy- gnacji z chodzenia utartymi ścieżkami. Ten wysiłek ci się opła- ci, ale pod warunkiem, że zdoła- dziesz się na niestereotypowe myślenie. Pokonanie przeszkód stawianych przez otoczenie nie będzie łatwe, więc zapewnij so- bie pomoc osoby, do której masz pełne zaufanie. Nie szukaj ta- tnych pretekstów do poddawa- nia się.	

SOBOTA • 14 LUTEGO

TVP 1	
6.30 Rok w ogrodzie – magazyn poradnikowy	11.20 Animals – magazyn
7.00 Agrolinia – magazyn oliczy	11.50 Ocie oko – film dla dzieci, Dania 1997
8.15 Podróżnik: San Bem – program krajoznawczy	13.30 30 ton! – lista, lista – magazyn muzyczny
8.30 Lippy i Messy – kurs językowy	14.00 Familjada – teleduńiej
8.35 Zarno – program redakcji kałickiej dla młodzieży	14.30 Złotopolscy (571): Sześć się przesłusz – telenowela
9.05 5 – 10 – 15 – program dla dzieci	15.00 Europa da się lubić: Karnawał – program rozrywkowy, Goscini
9.30 Legenda Tarzana – serial animowany	15.55 Walt Disney przedstawia: Miłyzna walentynka Wala Drolekaja – film dla dzieci
10.50 Kocięta – lista przebojów – program muzyczny	11.20 Słoneczny patrol (2) – serial przygodowy
12.05 Miliard w rozumnie – teleduńiej	12.35 Serce masz tylko jedno – magazyn, Goscini
13.05 Goscini	13.10 Serce masz tylko jedno – magazyn, Goscini
13.35 Co Pani na to? – program publicystyczny	13.55 Serce masz tylko jedno – magazyn, Goscini
14.20 Słoki narciarstkie: Puchar Świata w Willingen Słoki	16.30 Młoda na sukces (1232) – telenowela
17.00 Teleexpress	17.15 Sportowy Express
17.25 Gość Jedynki – magazyn	17.35 Plebiana (390) – telenowela
18.05 Sześćdziesiąt: Wielka ofiara samolotów – serial komediowy	18.35 Jaka to melodia? – quiz muzyczny
19.00 Serce masz tylko jedno – magazyn, Goscini	19.05 Złoty program: prof. Zdobych
19.05 Wierzyliście: Bobbudowniczy: Eddy i mis	19.30 Wielkość: sport, pogoda
20.10 Gwiazdy tygodnia: Jack Nicholson i Helen Hunt: Lepiej być nie może – komedia, USA 1998	22.30 Serce masz tylko jedno – wielki finał – magazyn
22.30 Działka – wampiry bez zębów – komedia, USA 1995	23.20 Kłopoty – serial obywatelski
0.45 Kino nocnych marów: Prawo jest dla strażaków – film serialowy, Wielka Brytania 1999	

17.00 Teleexpress	17.15 Sportowy Express
17.25 Na dobre i na złe (157): Ekstremalny sprawdzian – serial obywatelski	18.15 Kariera Nikodema Dyminy (7) – serial obywatelski
18.15 Europa da się lubić: Karnawał – program rozrywkowy, Goscini	19.15 Wielkość: sport, pogoda
19.30 Wielkość: sport, pogoda	20.05 Daleko od szczytów (7): W dwójce – serial obywatelski
21.30 Romeo i Julia z Szeskiej Key – dramat, Polska 1988, reż. Edward Górowski, wyk.: Krzysztof Chmielewski, Barbara Zielińska, Gustaw Lorkiewicz	23.00 Planina – nowela filmowa, Polska 1971, reż. Antoni Krauze, wyk.: Stanisław Celiński, Andrzej Wilk, Władysław Dąbrowski
23.40 Panorama	0.10 Programy powtórzeniowe (157): Ekstremalny sprawdzian – serial obywatelski

17.00 Teleexpress	17.15 Sportowy Express
17.25 Na dobre i na złe (157): Ekstremalny sprawdzian – serial obywatelski	18.15 Kariera Nikodema Dyminy (7) – serial obywatelski
18.15 Europa da się lubić: Karnawał – program rozrywkowy, Goscini	19.15 Wielkość: sport, pogoda
19.30 Wielkość: sport, pogoda	20.05 Daleko od szczytów (7): W dwójce – serial obywatelski
21.30 Romeo i Julia z Szeskiej Key – dramat, Polska 1988, reż. Edward Górowski, wyk.: Krzysztof Chmielewski, Barbara Zielińska, Gustaw Lorkiewicz	23.00 Planina – nowela filmowa, Polska 1971, reż. Antoni Krauze, wyk.: Stanisław Celiński, Andrzej Wilk, Władysław Dąbrowski
23.40 Panorama	0.10 Programy powtórzeniowe (157): Ekstremalny sprawdzian – serial obywatelski

17.00 Teleexpress	17.15 Sportowy Express
17.25 Na dobre i na złe (157): Ekstremalny sprawdzian – serial obywatelski	18.15 Kariera Nikodema Dyminy (7) – serial obywatelski
18.15 Europa da się lubić: Karnawał – program rozrywkowy, Goscini	19.15 Wielkość: sport, pogoda
19.30 Wielkość: sport, pogoda	20.05 Daleko od szczytów (7): W dwójce – serial obywatelski
21.30 Romeo i Julia z Szeskiej Key – dramat, Polska 1988, reż. Edward Górowski, wyk.: Krzysztof Chmielewski, Barbara Zielińska, Gustaw Lorkiewicz	23.00 Planina – nowela filmowa, Polska 1971, reż. Antoni Krauze, wyk.: Stanisław Celiński, Andrzej Wilk, Władysław Dąbrowski
23.40 Panorama	0.10 Programy powtórzeniowe (157): Ekstremalny sprawdzian – serial obywatelski

17.00 Teleexpress	17.15 Sportowy Express
17.25 Na dobre i na złe (157): Ekstremalny sprawdzian – serial obywatelski	18.15 Kariera Nikodema Dyminy (7) – serial obywatelski
18.15 Europa da się lubić: Karnawał – program rozrywkowy, Goscini	19.15 Wielkość: sport, pogoda
19.30 Wielkość: sport, pogoda	20.05 Daleko od szczytów (7): W dwójce – serial obywatelski
21.30 Romeo i Julia z Szeskiej Key – dramat, Polska 1988, reż. Edward Górowski, wyk.: Krzysztof Chmielewski, Barbara Zielińska, Gustaw Lorkiewicz	23.00 Planina – nowela filmowa, Polska 1971, reż. Antoni Krauze, wyk.: Stanisław Celiński, Andrzej Wilk, Władysław Dąbrowski
23.40 Panorama	0.10 Programy powtórzeniowe (157): Ekstremalny sprawdzian – serial obywatelski

17.00 Teleexpress	17.15 Sportowy Express
17.25 Na dobre i na złe (157): Ekstremalny sprawdzian – serial obywatelski	18.15 Kariera Nikodema Dyminy (7) – serial obywatelski
18.15 Europa da się lubić: Karnawał – program rozrywkowy, Goscini	19.15 Wielkość: sport, pogoda
19.30 Wielkość: sport, pogoda	20.05 Daleko od szczytów (7): W dwójce – serial obywatelski
21.30 Romeo i Julia z Szeskiej Key – dramat, Polska 1988, reż. Edward Górowski, wyk.: Krzysztof Chmielewski, Barbara Zielińska, Gustaw Lorkiewicz	23.00 Planina – nowela filmowa, Polska 1971, reż. Antoni Krauze, wyk.: Stanisław Celiński, Andrzej Wilk, Władysław Dąbrowski
23.40 Panorama	0.10 Programy powtórzeniowe (157): Ekstremalny sprawdzian – serial obywatelski

17.00 Teleexpress	17.15 Sportowy Express
17.25 Na dobre i na złe (157): Ekstremalny sprawdzian – serial obywatelski	18.15 Kariera Nikodema Dyminy (7) – serial obywatelski
18.15 Europa da się lubić: Karnawał – program rozrywkowy, Goscini	19.15 Wielkość: sport, pogoda
19.30 Wielkość: sport, pogoda	20.05 Daleko od szczytów (7): W dwójce – serial obywatelski
21.30 Romeo i Julia z Szeskiej Key – dramat, Polska 1988, reż. Edward Górowski, wyk.: Krzysztof Chmielewski, Barbara Zielińska, Gustaw Lorkiewicz	23.00 Planina – nowela filmowa, Polska 1971, reż. Antoni Krauze, wyk.: Stanisław Celiński, Andrzej Wilk, Władysław Dąbrowski
23.40 Panorama	0.10 Programy powtórzeniowe (157): Ekstremalny sprawdzian – serial obywatelski

17.00 Teleexpress	17.15 Sportowy Express
17.25 Na dobre i na złe (157): Ekstremalny sprawdzian – serial obywatelski	18.15 Kariera Nikodema Dyminy (7) – serial obywatelski
18.15 Europa da się lubić: Karnawał – program rozrywkowy, Goscini	19.15 Wielkość: sport, pogoda
19.30 Wielkość: sport, pogoda	20.05 Daleko od szczytów (7): W dwójce – serial obywatelski
21.30 Romeo i Julia z Szeskiej Key – dramat, Polska 1988, reż. Edward Górowski, wyk.: Krzysztof Chmielewski, Barbara Zielińska, Gustaw Lorkiewicz	23.00 Planina – nowela filmowa, Polska 1971, reż. Antoni Krauze, wyk.: Stanisław Celiński, Andrzej Wilk, Władysław Dąbrowski
23.40 Panorama	0.10 Programy powtórzeniowe (157): Ekstremalny sprawdzian – serial obywatelski

17.00 Teleexpress	17.15 Sportowy Express
17.25 Na dobre i na złe (157): Ekstremalny sprawdzian – serial obywatelski	18.15 Kariera Nikodema Dyminy (7) – serial obywatelski
18.15 Europa da się lubić: Karnawał – program rozrywkowy, Goscini	19.15 Wielkość: sport, pogoda
19.30 Wielkość: sport, pogoda	20.05 Daleko od szczytów (7): W dwójce – serial obywatelski
21.30 Romeo i Julia z Szeskiej Key – dramat, Polska 1988, reż. Edward Górowski, wyk.: Krzysztof Chmielewski, Barbara Zielińska, Gustaw Lorkiewicz	23.00 Planina – nowela filmowa, Polska 1971, reż. Antoni Krauze, wyk.: Stanisław Celiński, Andrzej Wilk, Władysław Dąbrowski
23.40 Panorama	0.10 Programy powtórzeniowe (157): Ekstremalny sprawdzian – serial obywatelski

17.00 Teleexpress	17.15 Sportowy Express
17.25 Na dobre i na złe (157): Ekstremalny sprawdzian – serial obywatelski	18.15 Kariera Nikodema Dyminy (7) – serial obywatelski
18.15 Europa da się lubić: Karnawał – program rozrywkowy, Goscini	19.15 Wielkość: sport, pogoda
19.30 Wielkość: sport, pogoda	20.05 Daleko od szczytów (7): W dwójce – serial obywatelski
21.30 Romeo i Julia z Szeskiej Key – dramat, Polska 1988, reż. Edward Górowski, wyk.: Krzysztof Chmielewski, Barbara Zielińska, Gustaw Lorkiewicz	23.00 Planina – nowela filmowa, Polska 1971, reż. Antoni Krauze, wyk.: Stanisław Celiński, Andrzej Wilk, Władysław Dąbrowski
23.40 Panorama	0.10 Programy powtórzeniowe (157): Ekstremalny sprawdzian – serial obywatelski

PONIEDZIAŁEK ● 16 LUTEGO

TVP 1	
6.15 Kawa czy herbata: Wiadomości: 7.00 - magazyn	10.30 10 minut tylko dla siebie - magazyn
8.00 Wiadomości	10.40 Kabaretowa liga Dwójk! : Dia mlie bomba: Wielki fina! - starcie trzech i ostatnie
8.15 Wroniczka 17 - rozmowa	11.30 Podróże kulturowe Roberta Makłowicza: Smak kawy
8.20 Młoda na sukces (2:33) - telenowela	11.55 Znak czasu - magazyn
8.45 Spon Beniamin - serial animowany	12.15 Tajna misja - serial młodzieżowy
9.15 Buziok - program dla dzieci	13.00 Panorama
9.40 Kolory - program dla dzieci	13.15 Złotopiszy (4:2): Powo! Miary - telenowela
10.05 Serial dla dzieci	13.40 Nowe przygody Tarzana (21): Bestia z Duni! - serial przygodowy
10.25 Bez paradnu (3) - serial kryminalny	14.25 Animals - magazyn
11.15 ZUS radei - magazyn poradnikowy	15.00 Stalin - naczelnik wódz (3) - serial dokumentalny, Niemcy 2003
11.30 Gładiatorzy drugiej wojny światowej (17): Kamikaze - serial dokumentalny, Wielka Brytania USA 2001	16.00 Panorama obyczajowy
12.00 Wiadomości	17.20 75 lat wolności: Kazimierz Kuza - program artystyczny
12.10 Agrobiznes - magazyn rolniczy	17.50 Program lokalny
12.20 To trzeba wiedzieć - program publicystyczny	19.00 Zawrócny - tragicomedia, Polska 1994
12.25 Polichino na święcie - magazyn informacyjny dla rolników	20.25 W jak miłość (207) - serial obyczajowy
12.40 Pełnana (38: 389) - telenowela	21.20 Kociak! mlie - telenowela dokumenalna
13.30 Sprawa dla reportera - cykl reportażowy	21.45 75 lat wolności: Kazimierz Kuza - program artystyczny
14.05 Bezpieczna zima, ubezpieczony kierowca - magazyn	22.00 Panorama
14.10 Niepodobni - program edukacyjny	22.35 II Festiwal Polskiego Kina Niezależnego w Dwójce: Na lebie - film obyczajowy, Polska 2003
14.30 Pomyśl na życie: Złotne brzozi Włsy - film dokumentalny, Polska 2003	23.20 997 - magazyn kryminalny
15.00 Wiadomości	23.50 W otworze prawa (3) - serial kryminalny
15.10 Kulisy i sensacje - dyskusja: Goście programu: Franciszek Gmny, Janusz Onyszkiewicz, Jerzy Urban	
15.30 Tylko u nas - reportaż	
16.00 W cztery oczy - program artystyczny	
16.25 Młoda na sukces (2:33) - telenowela	
16.50 Sportowy Express	
17.00 Teleexpress	
17.20 Gość Jedyinki - magazyn	
17.35 Klan (7:5) - telenowela	
18.05 Bezpieczna Jedyinka - magazyn poradnikowy	
18.25 Magazyn olimpijski - edta stadionów	
19.00 Wieczoryzna: Tabelaiga	
19.30 Wiadomości, sport, pogoda	
20.15 Mle! oczy szeroko otwarte: Zwo! Michala - film dokumentalny, Polska 2003	
21.05 Sensacje XX wieku: Operacja Ocesa - młowski teatr	
22.00 Pegaz - magazyn kulturalny	
23.00 Monitor Wiadomości - program publicystyczny	
23.15 Bznes perspektywy - program publicystyczny	
23.20 Hit kultury - wystawa Igora Miora - magazyn kulturalny, Goście programu: Andrzej Wajda, Jolana Kwieńska, artyści malarze Krzysztof Stanisławski, Jacek Welles	
23.50 Kino Europy: Różowe lata - dramat, Francja 1997	

19.00 Publicystyka polonijna	19.15 Maj pinyw Pk-Pok	19.30 Wiadomości, sport, pogoda	20.15 Klan (7:5) - telenowela	20.35 Jak cudnie są wspomnienia (4): Iot wielkie miłości - serial dokumentalny, Polska 1977
21.30 Sportowy rydlen	22.00 Kociak! mlie	22.30 Arzona na gońską nule	23.00 Panorama	23.30 Sprawa dla reportera
0.00 Pegaz	0.25 Monitor Wiadomości	0.40 Bznes perspektywy	0.45 Zwierzenia kontrowersyjne	1.15 Programy powtórzeniowe

TVP 3 KATOWICE

7.45 Aktualności	15.50 Grany dla was - magazyn muzyczny	16.00 Z krótkim w herbie - magazyn regionalny	16.15 Aktualności	17.50 Wzróbowy - reklama	18.00 Aktualności	18.20 Wiadomości sportowe	18.45 Sport w TV Katowice	21.45 Aktualności	21.55 Wiadomości sportowe	Powznowimy - program publicystyczny
------------------	--	---	-------------------	--------------------------	-------------------	---------------------------	---------------------------	-------------------	---------------------------	-------------------------------------

TVP 3 KATOWICE

7.45 Kronika - wiadomości	7.55 Pogoda	13.45 Język angielski	16.00 9 i 12 - reportaż	16.20 Warto wiedzieć - magazyn	16.25 Pogoda	17.50 Kronika świętokrzyska - magazyn regionalny	18.00 Pogoda	18.00 Kronika - wiadomości	18.20 Tamy dnia - program publicystyczny	18.45 Kto tu zradzi! - program publicystyczny	19.20 Warto wiedzieć - magazyn	19.25 Pogoda	21.45 Kronika - wiadomości	21.55 Pogoda	22.00 Tamy dnia - program publicystyczny
---------------------------	-------------	-----------------------	-------------------------	--------------------------------	--------------	--	--------------	----------------------------	--	---	--------------------------------	--------------	----------------------------	--------------	--

TVP 3 KATOWICE

6.50 Przegląd gospodarczy	7.15 Teleakty	7.30 Kurier, prognoza pogody	8.00 Mle! oczy szeroko otwarte	8.30 Kurier, prognoza pogody	8.45 Gość dnia	9.00 Wielkie romansy XX wieku	9.30 Kurier, prognoza pogody	9.40 Więzy krwi (10) - telenowela, Polska 2001	10.30 Kurier, prognoza pogody	10.45 Sprawa na dziś (27) - telenowela, Polska 2003	11.15 Gość dnia	11.30 Kurier, prognoza pogody	11.45 Młodzież kontra	12.30 Kurier	12.35 Niedzielniki i zagadka hibernacji	13.30 Kurier, prognoza pogody	13.50 Agrobiznes	14.00 Od niedzieli do niedzieli	14.30 Kurier, prognoza pogody	14.45 ZUS radei	15.00 Maszyna znan (8) - serial przygodowy, Polska 1995	15.30 Kurier, prognoza pogody	16.30 Kurier, prognoza pogody	16.45 Rozmowa dnia	17.00 Przegląd gospodarczy
---------------------------	---------------	------------------------------	--------------------------------	------------------------------	----------------	-------------------------------	------------------------------	--	-------------------------------	---	-----------------	-------------------------------	-----------------------	--------------	---	-------------------------------	------------------	---------------------------------	-------------------------------	-----------------	---	-------------------------------	-------------------------------	--------------------	----------------------------

POLSAT

6.00 Posenka na życie - magazyn muzyczny	6.45 TV market - program reklamowy	7.00 Przygody Jackie Chana - serial animowany	7.30 Power Rangers - serial młodzieżowy	8.00 Viper (3) - serial sensacyjny	9.00 Daleko od noszy (8): Modne uto - serial komedowy	9.30 Sabrina, nastoleńa czarownic (10) - serial komedowy	10.00 Kumpel - komedia romantyczna, USA 1997	11.35 Najbardziej szkie zwierzęta świata (9) - serial dokumentalny	12.05 Interwencja - cykl reportażowy	12.25 Serca na rozdrożu (67) - serial obyczajowy	13.15 TV market - program reklamowy	13.30 Twój lekarz - magazyn medyczny	13.50 Wyścigi chcieć - magazyn informacyjny	14.05 Vuglon - serial animowany	14.35 Power Rangers - serial młodzieżowy	15.05 Świat według Klepskich (107): Tradycyjn - serial komedowy	15.45 Informacje	16.10 Interwencja - cykl reportażowy	16.30 Tajne przez poutnie (15) - serial kryminalny	17.25 Hugo Express	18.00 Sabrina, nastoleńa czarownic (11) - serial komedowy	18.30 Informacje, sport	19.10 Viper (4) - serial sensacyjny	20.10 Aventura o kase - telenowela	21.10 Megabit: Terminator - film sensacyjny, USA 1984	21.30 Studio Loto (w przerwie filmu)	23.20 Bznes Informacje	23.45 Graffiti - program publicystyczny	0.00 Bumerang - program publicystyczny
--	------------------------------------	---	---	------------------------------------	---	--	--	--	--------------------------------------	--	-------------------------------------	--------------------------------------	---	---------------------------------	--	---	------------------	--------------------------------------	--	--------------------	---	-------------------------	-------------------------------------	------------------------------------	---	--------------------------------------	------------------------	---	--

tytuł

5.00 Uwaga! - program publicystyczny	5.20 Brzytulia (1:5) - telenowela, Kolumbia 1999	6.10 Teleskep	6.50 Biały welon (54) - telenowela, Meksyk 2003	7.40 Sześci! miłości (212) - telenowela, Meksyk 2002	8.30 Osny dyżur (15) - serial obyczajowy, USA 1994	9.20 Teli gra - telenowela	10.20 Teleskep	10.40 Druga twarz: Lisbosz/dziennikarz - program rozrywkowy	11.30 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy	12.00 Rozmowy w toku: Młoda żona odgła się oddłuża - talk show	12.50 Na Wspólnej (246) - serial obyczajowy, Polska 2004	13.20 Reneta! (13) - serial sensacyjny, USA	14.10 Brzytulia (1:56) - telenowela, Kolumbia 1999	15.00 Osny dyżur (16) - serial obyczajowy, USA 1994	16.00 Fakty, pogoda	16.20 Biały welon (55) - telenowela, Meksyk 2003	17.10 Któż przedmiescia (11) - serial komedowy, Polska 2002	18.00 Rozmowy w toku: Eubenzja - kto się oddczy? - talk show	19.00 TVN Fakty, sport, pogoda	19.45 Uwaga! - program publicystyczny	20.10 Na Wspólnej (247) - serial obyczajowy, Polska 2004	20.40 Pseudonim: Rosomak - film sensacyjny, USA 1996	22.40 Akta Zbrodni - film dokumentalny	23.05 Fakty wieczorne	23.30 Fakty, ludzie, plany - magazyn gospodarczy	0.00 Co za noc - magazyn	0.30 Multitudo - magazyn filmowy	0.55 Co za tydzień - magazyn	1.20 Nic straconego - powódki programów
--------------------------------------	--	---------------	---	--	--	----------------------------	----------------	---	---	--	--	---	--	---	---------------------	--	---	--	--------------------------------	---------------------------------------	--	--	--	-----------------------	--	--------------------------	----------------------------------	------------------------------	---

BIELSKO

Wiadomości: 8.00 - 16.00, co godzinie.	16.40 Jak rozkozać milionera (12) - serial komedowy, USA 2001	17.10 Złotopiszy duet (1) - serial sensacyjny, USA 2001, reż.: Steve Gomer, Adam Linow, Steve Rodman, Mike, John Santos	18.10 Przygody Supermana (52) - serial przygodowy, USA 1993	19.10 Odlotowa małolata (10) - serial komedowy, USA 2001-2002	19.40 Luz we dwóch (27) - serial komedowy, USA 2001-2003	20.10 Wielki dzień - komedia, USA 1999	21.55 Brygada ratunkowa III (13) - serial obyczajowy, USA	22.50 Uśmieci New Jersey - komedia, Wielka Brytania/Argentyna na 1989	0.35 Śmiertelny wyścig - dramat, USA 1981
--	---	---	---	---	--	--	---	---	---

OK KATOWICE

0.10 Szkoła bardzo wieczorowa	1.30 Just a moment - lekcia języka angielskiego	1.35 Muzyczna noc	7.00 Kurier poranny	7.40 Kawa na ławie	8.10 Muzyka	9.15 Trójmiastowa prognoza pogody	9.30 Auto - Radio	9.40 Muzyka	12.00 Kurier południowy	12.40 Poczta poetycka	13.07 Ekspres	14.10 Lista przebojów	16.00 Kurier popołudniowy	16.10 Dźwięk dobry	17.30 Z mikrofonem po boiskach	19.00 Radio i ty	21.15 Radei i ty	22.00 BBC retransmisja	22.50 Powieść	23.10 Muzyczny relaks przed północą
-------------------------------	---	-------------------	---------------------	--------------------	-------------	-----------------------------------	-------------------	-------------	-------------------------	-----------------------	---------------	-----------------------	---------------------------	--------------------	--------------------------------	------------------	------------------	------------------------	---------------	-------------------------------------

Świadectwo Augusta Kowalczyka

BYŁEM TYLKO NUMEREM...

Dla wielu osób 82-letni dziś August Kowalczyk to przede wszystkim aktor, który grał zwykle postaci hitlerowskich oficerów. Tak było między innymi w „Stawce większej niż życie” czy „Polskich drogach”. Niemie!u jednak wie, że w biografie tego człowieka jest wpisany półtoraroczny pobyt w Auschwitz. Był wówczas - jak sam mówi - tylko numerem. Numerem 6804. Te historie opowiedział 3 lutego uczniom gimnazjum w Bestwinie.



FOTO: ARTUR KASPRZYKOWSKI

Niewiele wie, że aktor August Kowalczyk półtora roku spędził w Auschwitz. Bestwiskim gimnazjalistom opowiedział historię swego życia.



MIESIĄC MIODOWY W LAS VEGAS

Jack Singer obiecuje matce leżacej na łożu śmierci, że nigdy się nie ożeni. Ulega jednak namowom narzeczonej. Wynuszą ją do Las Vegas. Tam zostaje namówiona na niezwykłą partijkę pokera... Na czayników czeka kaseta wideo z filmem „Miesiąc miodowy w Las Vegas”. Otrzyma ją jedna z

Wybór dokonany przez Pawła Kosteżewę uwzględnia wśród wielu wykonawców także tuży jak Blur, The Dandy Warhols, Black Rebel Motorcycle Club, Radiohead, Massive Attack.



Trójkowy Ekspres



Na czwartej piycie z kolekcji „Trójkowego Ekspresu” - między narodowy skład i wszystko co najlepiej z zagraniczej muzyce rozrywkowej roku 2003.

REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA

103,0 MHz

nałaje od 1927 roku

Polskie Radio Katowice

www.radio1.katowice.pl

wieść o obozowym życiu i w końcu o brawurowej ucieczce zza drutów. - To lepsze niż film - powiedział po spotkaniu jeden z gimnazjalistów. Trudno w dzisiejszych czasach o większy komplement.

Spotkanie Augusta Kowalczyka w Bestwinie odbyło się w ramach realizacji szkolnego programu „Jestem po to, aby dawać świadectwo”, realizowanego przez grono nauczycieli, uczniów i ich rodziców pod kierunkiem polonisty Ireneusza Skórskiego. Dwa tygodnie wcześniej w ramach tego programu w Bestwinie odbyło się spotkanie z Haliną Birenbaum, więźniarką obozów koncentracyjnych, pisarką i poetką, uhonorowaną tytułem „Człowieka Pojednania 2001”. (ak)

osob, które zgłoszą się w czwartek lub piątek w którejś z redakcji „Kroniki Beskidzkiej” (Bielsko-Biała, Wadowice, Sucha Beskidzka) lub w siedzibie „Głosu Ziemi Cieszyńskiej” z najnowszym egzemplarzem „Kroniki Beskidzkiej” i odpowiedzą na pytanie: jak nazwa się aktor odznaczający postać Jacka Singera?

Zestaw upominków związanych z filmem „Marzyciele” otrzymuje Dominika Woźniak (Ustroń). Upominki są do odebrania w redakcji w terminie 3 miesięcy.

Media Markt

- Lista przebojów bielskiego sklepu Media Markt
- PŁYTY CD
1. Składanka - „Radio Zet - Nie tylko na kanaraw”
 2. Czesław Niemen - „Złota kolekcja”
 3. Jeden Osiem L - „Widoczek”
 4. Schiller - „Leben”
 5. Anita Lipnicka & John Porter - „Nie przywołać piosenki”
 6. Składanka - „Bravo Black vol. 2”
 7. Dido - „Life For Rent”
 8. Czesław Niemen - „Od początku”
 9. In Grid - „Rendez Vous”
 10. Składanka - „Trójkowy Ekspres vol. 4”
- PŁYTY DVD
1. Piraci z Karaibów
 2. 60 sekund
 3. Tancząc z wilkami
 4. Beuna Vista Social Club
 5. Hero
 6. Lot skazanców
 7. Zielona miła
 8. Impostor
 9. Między piekłem a niebem
 10. Stalingrad
- KASETY VIDEO
1. Piraci z Karaibów
 2. 60 sekund
 3. Harry Potter i komnata tajemnic
 4. Król Lew
 5. Hero
 6. Dzień świra
 7. Lot skazanców
 8. Sekretarka
 9. Jądro ziemi
 10. Chicago
- Rubryka redagowana przy współpracy bielskiej Księgarni Muzycznej (płac Wojska Polskiego 4).

NIEDZIELA ● 15 LUTEGO

TVP 1	
6.00 W słońcu i w deszczu (2): Nie zapomnisz nigdy – serial obyczajowy	16.00 Na dobre i na złe (168) – serial obyczajowy
6.50 Europa bez między – program publicystyczny	17.00 Święta wojna: Jaskiniowiec – serial komediowy
7.35 Przedświadania – filmoweia dokumentalna	17.30 7 dni świat – program publiczny
8.00 Młoda na sukces (1232) – tele-noweia	18.00 Program lokalny
8.25 W świetle miłości (11): Odetzali – serial fantastyczny	18.30 Panorama
9.15 Dopy i Messy – kurs jeźdźcy	19.00 Tygodnik Moralnego Niepokoju
9.20 Myślisz o kims? – Wydebrz leśny – program muzyczny	20.05 Na zdrowie: Jędrski – program rozrywkowy
9.40 Teleranek – program dla młodzieży	20.45 Awantur, czyli samotność szpiega (3): Turystka alpejska – serial szpiegowski
10.10 Gernbox – magazyn	21.40 Teraz Wiktor: 30 lat na scenie Wiktora Zborowskiego – koncert
10.40 Songbox – magazyn	22.30 Kabaret Moralnego Niepokoju
11.10 Słodkie niebo (42): Gżesznicza – serial przygodowy	23.20 Wioscy do Mecklinac
12.00 Anioł Parisi – Transmisja Tym Krzysztof Pasiecki, Andrzej Gabrowski, Robert Gosiński, Jacek Bielinski, Formacja Ciała	23.40 Programy powtórzone (126)
12.15 Książka na zimę – magazyn kulturalny	19.30 Wiara, nadzieja, miłość – program publicystyczny
12.20 Tydzień – aktualności	20.00 Kabaretowa scena Dwójki: Kabaret Ani Mru Mru – program artystyczny
13.10 Kuchnia z Oksy – magazyn	21.00 14. alkohol: Odkw – filmowa dokumentalna
13.30 Kuchnia polskie serie – tele-lewniej	21.30 Smak ciemności – tak słow
14.00 Gwiazdy w Jedynce: Dido – koncert	22.35 Panorama
14.15 Trop sekret – magazyn	15.45 I festiwal Polskiego Kina Niezależnego w Dwójce: Siedem przystanków w drodze do raju – film obyczajowy, Polska 2003
14.35 Skoki narciarskie: Puchar Świata w Willingen: Skoki	0.20 Kocham kino na bis: Kochankowie z sąsiedztwa – komediodramat, USA 1998
17.25 Dzieńnik telewizyjny – program rozrywkowy	
17.35 Śmiech wałe – program rozrywkowy	
18.00 Lokatorzy: Klasyczny przepadek – serial komediowy	
18.30 Jaka to metoda? – quiz muzyczny	
19.00 Wieszcoznika: Kulusowe opowieści	
19.30 Wiadomości: sport, pogoda	
20.10 Zaginiona (6): Siedziwo – serial obyczajowy	
21.05 Spędzamy marzenia – program rozrywkowy	
21.35 Balada o lekkim zabrnieniu erotycznym – filmowa doku-mentalna	
22.05 Uczą kłomana: Kochankowie Marii – dramat, USA 1984	
23.55 Uczą kłomana: Dwie Bie Blues – film obyczajowy, Hongkong Japonia 1988	

TVP 2	
7.00 Zmienicy (6): Pasa szczególni – serial komediowy	16.55 Piżama – nowela filmowa, Polska 1971, reż. Antoni Krauze, wyk. Stanisław Celiński
7.55 Słowo na niedzielę – program religijny	17.25 Święta wojna (81): Radca prawny – serial komediowy
8.00 M jak miłość (206) – serial obyczajowy	18.25 M jak miłość (128) – serial obyczajowy
8.50 Nie tylko dla komandosów – cykl reportażowy	9.10 Słowo na niedzielę
9.25 Koncert Torlehanowy G-dur W.A. Mozarta gra Piotr Anderszewski – muzyka klasyczna	9.15 Złotie – magazyn
Gosce: Piotr Anderszewski i orkiestra Sinfonia Varsovia	9.30 Łajpale mśle – serial animowany
10.30 Podróż w czasie i przestrzeni: Złotopom młsta – film dokumentalny, USA 2000	9.55 Książki z górnej polki – program kulturalny
11.20 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza: Smak kawy – magazyn kulinarny	10.05 Zabawy jezykiem polskim – teleturniej
11.55 Lasse – film przygodowy, USA 1994	10.30 Zaproszenie: Toru – piernikowy gród – program kłozawczy
13.30 Zareć – magazyn motoryzacyjny	10.50 Publicystyka polonina – magazyn
14.30 Familada – teleturniej	11.05 Złotopolsky (551, 552): Składa ny dowód czoły, Wiedza opera-cyjna – filmoweia
15.00 Szansa na sukces: Gang Marceia – program rozrywkowy	12.00 Anioł Parisi – transmisja
	12.15 Muzyka w zabkach: Koncert w Pałacu na wodzie w Łazienkach Królewskich w Warszawie – koncert

TVP 3	
13.00 Młaz święta z koscioła św. Jętrzego w Toruniu – transmisja	16.50 Warto wiedzieć – magazyn
14.05 Rycearz i rabusie (5): Człowiek w kłapanach – serial przygodowy	16.10 Warto wiedzieć – magazyn
14.50 Zimowy gwiazd kabaretowy, czyli gwiazdy, żarty i śmiech	16.30 Kłomka sportowa – magazyn sportowy
15.40 Sensacje XX wieku: Czarna Orkiestra – film dokumentalny	18.00 Kłomka – wiadomości
16.30 Fama ucz, Fama cieszy – reportaż	18.15 Pogoda
17.00 Teleexpress	18.20 Tematy dnia – program publiczny
17.20 Sportowy Express	21.45 Kurier, prognoza pogody
17.25 Dzieńnik telewizyjny – program rozrywkowy	21.45 Kurier, prognoza pogody
17.40 M jak miłość (128) – serial obyczajowy	22.00 Kłomka sportowa
18.25 Salon kresowy: Rodzina gniazd – Mikolaj Sprudin – magazyn kulturalny	22.15 Za sprawą samorządu – program publicystyczny

TVP 3	
13.00 Młaz święta z koscioła św. Jętrzego w Toruniu – transmisja	16.50 Warto wiedzieć – magazyn
14.05 Rycearz i rabusie (5): Człowiek w kłapanach – serial przygodowy	16.10 Warto wiedzieć – magazyn
14.50 Zimowy gwiazd kabaretowy, czyli gwiazdy, żarty i śmiech	16.30 Kłomka sportowa – magazyn sportowy
15.40 Sensacje XX wieku: Czarna Orkiestra – film dokumentalny	18.00 Kłomka – wiadomości
16.30 Fama ucz, Fama cieszy – reportaż	18.15 Pogoda
17.00 Teleexpress	18.20 Tematy dnia – program publiczny
17.20 Sportowy Express	21.45 Kurier, prognoza pogody
17.25 Dzieńnik telewizyjny – program rozrywkowy	21.45 Kurier, prognoza pogody
17.40 M jak miłość (128) – serial obyczajowy	22.00 Kłomka sportowa
18.25 Salon kresowy: Rodzina gniazd – Mikolaj Sprudin – magazyn kulturalny	22.15 Za sprawą samorządu – program publicystyczny

TVP 3	
13.00 Młaz święta z koscioła św. Jętrzego w Toruniu – transmisja	16.50 Warto wiedzieć – magazyn
14.05 Rycearz i rabusie (5): Człowiek w kłapanach – serial przygodowy	16.10 Warto wiedzieć – magazyn
14.50 Zimowy gwiazd kabaretowy, czyli gwiazdy, żarty i śmiech	16.30 Kłomka sportowa – magazyn sportowy
15.40 Sensacje XX wieku: Czarna Orkiestra – film dokumentalny	18.00 Kłomka – wiadomości
16.30 Fama ucz, Fama cieszy – reportaż	18.15 Pogoda
17.00 Teleexpress	18.20 Tematy dnia – program publiczny
17.20 Sportowy Express	21.45 Kurier, prognoza pogody
17.25 Dzieńnik telewizyjny – program rozrywkowy	21.45 Kurier, prognoza pogody
17.40 M jak miłość (128) – serial obyczajowy	22.00 Kłomka sportowa
18.25 Salon kresowy: Rodzina gniazd – Mikolaj Sprudin – magazyn kulturalny	22.15 Za sprawą samorządu – program publicystyczny

TVP 3	
13.00 Młaz święta z koscioła św. Jętrzego w Toruniu – transmisja	16.50 Warto wiedzieć – magazyn
14.05 Rycearz i rabusie (5): Człowiek w kłapanach – serial przygodowy	16.10 Warto wiedzieć – magazyn
14.50 Zimowy gwiazd kabaretowy, czyli gwiazdy, żarty i śmiech	16.30 Kłomka sportowa – magazyn sportowy
15.40 Sensacje XX wieku: Czarna Orkiestra – film dokumentalny	18.00 Kłomka – wiadomości
16.30 Fama ucz, Fama cieszy – reportaż	18.15 Pogoda
17.00 Teleexpress	18.20 Tematy dnia – program publiczny
17.20 Sportowy Express	21.45 Kurier, prognoza pogody
17.25 Dzieńnik telewizyjny – program rozrywkowy	21.45 Kurier, prognoza pogody
17.40 M jak miłość (128) – serial obyczajowy	22.00 Kłomka sportowa
18.25 Salon kresowy: Rodzina gniazd – Mikolaj Sprudin – magazyn kulturalny	22.15 Za sprawą samorządu – program publicystyczny

TVP 3	
13.00 Młaz święta z koscioła św. Jętrzego w Toruniu – transmisja	16.50 Warto wiedzieć – magazyn
14.05 Rycearz i rabusie (5): Człowiek w kłapanach – serial przygodowy	16.10 Warto wiedzieć – magazyn
14.50 Zimowy gwiazd kabaretowy, czyli gwiazdy, żarty i śmiech	16.30 Kłomka sportowa – magazyn sportowy
15.40 Sensacje XX wieku: Czarna Orkiestra – film dokumentalny	18.00 Kłomka – wiadomości
16.30 Fama ucz, Fama cieszy – reportaż	18.15 Pogoda
17.00 Teleexpress	18.20 Tematy dnia – program publiczny
17.20 Sportowy Express	21.45 Kurier, prognoza pogody
17.25 Dzieńnik telewizyjny – program rozrywkowy	21.45 Kurier, prognoza pogody
17.40 M jak miłość (128) – serial obyczajowy	22.00 Kłomka sportowa
18.25 Salon kresowy: Rodzina gniazd – Mikolaj Sprudin – magazyn kulturalny	22.15 Za sprawą samorządu – program publicystyczny

TVP 3	
13.00 Młaz święta z koscioła św. Jętrzego w Toruniu – transmisja	16.50 Warto wiedzieć – magazyn
14.05 Rycearz i rabusie (5): Człowiek w kłapanach – serial przygodowy	16.10 Warto wiedzieć – magazyn
14.50 Zimowy gwiazd kabaretowy, czyli gwiazdy, żarty i śmiech	16.30 Kłomka sportowa – magazyn sportowy
15.40 Sensacje XX wieku: Czarna Orkiestra – film dokumentalny	18.00 Kłomka – wiadomości
16.30 Fama ucz, Fama cieszy – reportaż	18.15 Pogoda
17.00 Teleexpress	18.20 Tematy dnia – program publiczny
17.20 Sportowy Express	21.45 Kurier, prognoza pogody
17.25 Dzieńnik telewizyjny – program rozrywkowy	21.45 Kurier, prognoza pogody
17.40 M jak miłość (128) – serial obyczajowy	22.00 Kłomka sportowa
18.25 Salon kresowy: Rodzina gniazd – Mikolaj Sprudin – magazyn kulturalny	22.15 Za sprawą samorządu – program publicystyczny

TVP 3	
13.00 Młaz święta z koscioła św. Jętrzego w Toruniu – transmisja	16.50 Warto wiedzieć – magazyn
14.05 Rycearz i rabusie (5): Człowiek w kłapanach – serial przygodowy	16.10 Warto wiedzieć – magazyn
14.50 Zimowy gwiazd kabaretowy, czyli gwiazdy, żarty i śmiech	16.30 Kłomka sportowa – magazyn sportowy
15.40 Sensacje XX wieku: Czarna Orkiestra – film dokumentalny	18.00 Kłomka – wiadomości
16.30 Fama ucz, Fama cieszy – reportaż	18.15 Pogoda
17.00 Teleexpress	18.20 Tematy dnia – program publiczny
17.20 Sportowy Express	21.45 Kurier, prognoza pogody
17.25 Dzieńnik telewizyjny – program rozrywkowy	21.45 Kurier, prognoza pogody
17.40 M jak miłość (128) – serial obyczajowy	22.00 Kłomka sportowa
18.25 Salon kresowy: Rodzina gniazd – Mikolaj Sprudin – magazyn kulturalny	22.15 Za sprawą samorządu – program publicystyczny

TVP 3	
13.00 Młaz święta z koscioła św. Jętrzego w Toruniu – transmisja	16.50 Warto wiedzieć – magazyn
14.05 Rycearz i rabusie (5): Człowiek w kłapanach – serial przygodowy	16.10 Warto wiedzieć – magazyn
14.50 Zimowy gwiazd kabaretowy, czyli gwiazdy, żarty i śmiech	16.30 Kłomka sportowa – magazyn sportowy
15.40 Sensacje XX wieku: Czarna Orkiestra – film dokumentalny	18.00 Kłomka – wiadomości
16.30 Fama ucz, Fama cieszy – reportaż	18.15 Pogoda
17.00 Teleexpress	18.20 Tematy dnia – program publiczny
17.20 Sportowy Express	21.45 Kurier, prognoza pogody
17.25 Dzieńnik telewizyjny – program rozrywkowy	21.45 Kurier, prognoza pogody
17.40 M jak miłość (128) – serial obyczajowy	22.00 Kłomka sportowa
18.25 Salon kresowy: Rodzina gniazd – Mikolaj Sprudin – magazyn kulturalny	22.15 Za sprawą samorządu – program publicystyczny

BIELSKO

Wiadomości: 8.00 - 16.00, co godzinę.
Wybrane audycje dla słuchaczy od 10 do 100 lat

8.00-12.00 Lata przebojów z muzyką (piosenki z lat 50., 60., i 70.)
9.30 Sportowe Beskidy
14.20 7 dni - magazyn reportażowy
20.15 Radiowy Hyde Park

OK KATOWICE

0.05 Muzyczna noc z Radiem Katowice
5.05 W stylu country
6.00 Trzaskacze
7.15 Głos życia
7.30 Gwiazdka pogodnyka
7.45 U progu dnia
8.00 Muzyka
8.10 Radio Katowice na drugie śniadanie w tym:
9.30 Auto - Radio
10.05 Małolat
10.05 Podzielone opowieści
12.00 Przedział wydażeń tygodnia
12.30 Muzyka
12.45 Przedział tygodników
13.10 Po naszymu czyli po sąsiaku
14.01 Informacje sportowe
14.10 Konkurs z telelonicznym udziałem słuchaczy
15.30 Auto - Radio
15.35 Muzyka
16.00 Informacje sportowe
16.15 Kwi - tygodnik satyryczny
17.05 Muzyka grzechu warta
18.30 Auto - radio
19.05 z mikrofonem po boiskach
20.00 Gwiazdka pogodnyka
20.05 Skroli listy przebojów
21.05 z mikrofonem po boiskach
21.15 Antologia Organów na Górnym Śląsku
22.00 BBC - relansmisje
22.30 Studio kameralne - audycja literacka (powl.)
23.05 Muzyka na dobranoc

tytuł

6.00 Teleskop
7.40 Szczaniecie lata Toma i Jerry'ego – serial animowany
8.05 Maj przyjaciel delin II – film satyryczny, USA 1964
10.00 Młasto w ogniu – film katastroficzny, USA 1978
12.05 Gaia boisku zawodowego
13.10 Co za tydzień – magazyn
13.35 Młosc jak narkotyki – komedia, USA 1997
15.40 Maraton uśmiechu – program rozrywkowy
16.10 Ale plana – program rozrywkowy
16.40 Jak tyse konie – program rozrywkowy
19.05 z mikrofonem po boiskach
20.00 Gwiazdka pogodnyka
20.05 Skroli listy przebojów
21.05 z mikrofonem po boiskach
21.15 Antologia Organów na Górnym Śląsku
22.00 BBC - relansmisje
22.30 Studio kameralne - audycja literacka (powl.)
23.05 Muzyka na dobranoc

CCM

Wizytówka dnia i skroci wiadomości: co godzinę od 7.00 do 18.00.
21.50 Pod napęciem – tak słow
22.50 Superwizer – magazyn
22.50 Nie do wariy – magazyn
23.20 Deklewy: Znaczący kłędza – serial dokumentalny
23.50 Akta zabójcy – film dokumentalny
0.20 Ale plana – program rozrywkowy
0.50 Renerga (12) – serial sensacyjny, USA
1.45 Nic straconego – powódki programów

FERIE W MIEŚCIE

BIELSKO-BIALA. W 21 szko-

łach podstawowych ze zorganizowa-nych form wypoczynku korzystać będzie co najmniej 1936 dzieci, w 10 gimnazjach, - 506 uczniów, w 9 szkołach średnich - 940. Charak-tyczne Stowarzyszenie Opiekunco-Wychowawcze IGNIS zapewni wy-poczynek 40 dzieciom (16-27 lute-go, 9.00-17.00). Stowarzyszenie Mieszkańców Osiedla im. Wojeń-wo Grzybskiego, ul. Kosymierów 22 - co najmniej 25 dzieciom (16-27 lu-tego, 9.00-16.00), Stowarzyszenie Pomocy Rodzinie PORT, pl. Fa-bryczny 3 - 23 dzieciom (16-27 lu-tego, 11.00-17.00). Dzieki Miejskie-mu Domowi Kultury (ul. 1 Maja 12) wypoczywać będzie 460 dzieci i młodzieży (16-27 lutego), Mię-dzyszkolnemu Ośrodkowi Sporto-wemu (ul. Słowackiego 27 b) - 750 (16-27 lutego, 9.00-16.00), Mię-dzyszkolnej Świełicy Terapeutycz-nej (pl. Fabryczny 1) - co najmniej 25 (16-28 lutego, 9.00-15.00), Książnicy Beskidzkiej (ul. Słowac-kiego 17 a) - 1000 (16-26 lutego, 11.00-13.00), Klubowi Sportowemu Gwardia (ul. Doliny Młusiej 17) - 40 (16-28 lutego, 8.00-15.00). Pa-rafianno-Szkolnemu KS Beskidy (ul. Wyzwolenia 33/4) - 160 (16-28 lute-go), Fundacji Dziecięce Marzenia (ul. Miliuskińskich 6) - 60 (16-27 lu-tego, 9.00-19.00), BBOSiR-owi (ul. Bratków 16) - 2500 (14-29 lutego), akcja będzie objętych 32 wycho-wanków Domu Dziecka (ul. Cypry-sowa 27), 20 dzieci z Pogotowia Opiekunczego (23-27 lutego), 15 ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wy-chowawczego Nr 2 (ul. Bystrzańska 52, 16-29 lutego) oraz 21 dzieci z Zespołu Szkół Specjalnych (ul. Kra-sińskiego 17, 16-27 lutego, 9.00-14.00). Rzymkokałolicka parafia św. Andrzeja Boboli organizuje wy-poczynek dla 60 dzieci (23-27 lute-go, 10.00 - 14.00), Rzymkokałolic-ka parafia św. Maksymiliana Kolbe - dla 100 (16-29 lutego, 16.00-22.00), parafia ewangelicko-aus-burska (pl. ks. Marcina Lutra 12) - dla 50 (23-27 lutego, 9.00 - 15.00), Towarzystwo Przyjaciół Dzieci (od-dział powiatowy, plac Opatrzności Bożej 20) - dla 50 (16-27 lutego, 9.00-15.00), Związek Harcerstwa Polskiego (ul. Chopina 3) - dla 150 (16-28 lutego, w godzinach przed-południowych).

CIESZYŃSKIE. W ramach akcji "Zima w mieście", w Cieszyńskim Ośrodku Kultury, "Dom Narodowy" zaplanowano zabawy rytmiczno-tań-ceczne dla dzieci (16, 20, 23, 27 lutego, 16.00), szkółka szachowa (16, 19, 23, 26 lutego, 16.00), "Zima z ceramiką", owarie zajęcia w pra-cowni (17, 18, 19, 24, 25, 26 lute-go, 15.00), Plastyczne ferie - zaba-wy, konkursy z nagrodami (18, 19,

25, 26 lutego, 15.00), "Tarcowała igła z nitką ..." - ABC rękodzieła (20 i 27 lutego, 14.00), Filmy wideo, gry komputerowe (20 i 27 lutego, 10.00), 12 lutego o 15.30 odbędzie się też bal karnawałowy dla naj-młodszych (bilet po 10 zł). W ra-mach akcji "Zima w mieście" na sportowo "na krytej pływalni (ul. Pa-derewskiego 9) odbywać się będą zajęcia pływania, gier i zabaw w wodzie; dla dzieci szkół podsta-wowych (17 i 24 lutego od 10.00 do 11.00, 18 i 25 lutego oraz 20 i 27 lutego od 10 do 12) oraz dla mło-dzieży szkół gimnazjalnych (17 i 24 lutego od 11.00 do 12.00, 18 i 25 oraz 20 i 27 lutego - od 12.00 do 14.00). Na sztucznym lodowisku (al. Piastowska 12) w ramach akcji "Fenada 2004" od 16 do 21 lutego i od 23 do 28 lutego, między 9.00 a 11.00 i 12.00 a 14.00 odbywać się będą, "Ślizgawkowe bloki imprezo-we" z konkursami, grami i zabawa-mi na lodzie, 15 i 29 lutego o 15.00 kolejne gry, zabawy i konkursy w ramach Klubu "Akwarium" (osiedle Młodzieży), organizuje "Pokolono - cykl konkursów i zabaw". Od 16 do 26 lutego Klub "Akwarium" (osiedle 700-lecia) proponuje "Zimnowoś" z zajęciami plastycznymi, zabawami rekreacyjno-sportowymi, wycieczkami i wyścigami na basen (między 9.00 a 14.00), a Klub Śrubka (ul. Grunwaldzka 13) - warsztaty pla-szczyczne, teatralne, taneczne i kon-kurs plastyczny. SKKT przy Zespo-lu Szkolno-Przedszkolnym nr 2 - wycieczki turystyczne do Krakowa, Cieszyńska i Bielska-Białej. Z kolei Szkolna Kolo Turystyczno-Krajo-znawcze w Gimnazjum nr 2 - wy-cieczki piesze i autokarowe do Tar-nowskich Gór. Pszczyn, Czeskie-go Cieszyńska, SKRT przy Szkole Podstawowej nr 4 organizuje dwie jednodniowe wycieczki do Pszczy-ny i Tarnowskich Gór, a Kolo Tur-ystyki Górskiej i Krajoznawstwa "Kangchenzonga" (ul. M. Skłodow-skiej 2) - pięć wycieczek do Krako-wa, Wisły, Cieszyńska, na Szyndziel-nię oraz zwiedzanie Żywca. (efa)

dzie się Zimowy Rajd Turystyczny "Tuf 2004" (informacje i zgłoszenia pod numerem telefonu 8511306). 15 lutego o 10.00 na stoiku „Cie-szarówka” (ul. Rajska) planowany jest „Salom czekoladowy”, czyli za-wody narciarskie (w przypadku bra-ku odpowiednich warunków śniego-nych zawody będą przeniesione na Stoczek). Wyciąg narciarski w cza-sie ferii będzie czynny od 9.00 do 19.00 (przy dobrych warunkach śniegowych).

ŻYWIEC

Zajęcia wychowaw-cze i opiekuńczo-rekreacyjne orga-nizowane będą prawem we wszyst-kich szkołach podstawowych i gim-nazjach. Oprócz tego w Klubie „Pa-piernik” od 16 do 20 i od 23 do 27 lutego będą nieodpłatne zajęcia plastyczne, sportowe oraz wyciecz-ki. W Klubie Srodowiskowym ZCP w Żywcu-Sporyszu od 16 do 27 lu-tego odbędą się dodatkowe zajęcia (9.00-14.00) - teatrzyk, wy-cieczka do żywieckiego muzeum, zwiedzanie zanku. W tym samym terminie Klub „Skizat” (osiedle Młodzieży) organizuje „Pokolono - cykl konkursów i zabaw”. Od 16 do 26 lutego Klub „Akwarium” (osiedle 700-lecia) proponuje „Zimnowoś” z zajęciami plastycznymi, zabawami rekreacyjno-sportowymi, wycieczkami i wyścigami na basen (między 9.00 a 14.00), a Klub Śrubka (ul. Grunwaldzka 13) - warsztaty pla-szczyczne, teatralne, taneczne i kon-kurs plastyczny. SKKT przy Zespo-lu Szkolno-Przedszkolnym nr 2 - wycieczki turystyczne do Krakowa, Cieszyńska i Bielska-Białej. Z kolei Szkolna Kolo Turystyczno-Krajo-znawcze w Gimnazjum nr 2 - wy-cieczki piesze i autokarowe do Tar-nowskich Gór. Pszczyn, Czeskie-go Cieszyńska, SKRT przy Szkole Podstawowej nr 4 organizuje dwie jednodniowe wycieczki do Pszczy-ny i Tarnowskich Gór, a Kolo Tur-ystyki Górskiej i Krajoznawstwa "Kangchenzonga" (ul. M. Skłodow-skiej 2) - pięć wycieczek do Krako-wa, Wisły, Cieszyńska, na Szyndziel-nię oraz zwiedzanie Żywca. (efa)

JASZENICA WĄTROBY PEŁNA...

W lutowym numerze „Jasienicy”, gminnego miesięcznika dru-kowanego w dziale poligrafii Wydawnictwa „Prasa Beskidzka”, peł-no Juliusza Wątroby, znanego poety, dumy Rudzicy i całej gminy oraz statego współpracownika „Kroniki Beskidzkiej”. I nic dziwnego, bo właśnie w rodzinnej miejscowości zorganizowano mu praw-dziwą fetę z okazji wydania dwudziestego trzeciego tomiku wierszy pod tytułem „Robaczki Świętochłamskie”. W nim między innymi cytowana w „Jasienicy” - „Rada praktyczna”:
*Wadzy skłon się grzeźnie,
a będziesz bezpieczni
ssaś dwie krowy na raz.*
Na kolorowym zdjęciu okładki uśmiechnięty i szczęśliwy po-eta. Jak chyba większość obywateli gminy, bo - co wynika z tek-stów - w Jasienicy mieszka się sympatycznie. W ubiegłym roku sprowadziło się tu 651 osób, a wymeldowało tylko 157... (p)

usługi

BIURO RACHUNKOWE Doradców Podatkowych pełny zakres usług. Bielsko-Biała, tel. 8104097, Czechowice-Dziedzice, tel. 032/2156376, 75.

12782/160104

BIURO RACHUNKOWE „FI-SKUS”, licencja MF, pełny zakres usług, promocyjne ceny, tel. 8217763, 0603113176.

13012/280104

BIURO RACHUNKOWE „KONKRET”. Profesjonalna obsługa księgowa, podatkowa, ZUS- przekaz elektroniczny, zeznania roczne 2003r, Bielsko-Biała, Matejki 2/8, tel. 8221023, 0600130457.

12698/140104

BIURO RACHUNKOWE, licencja MF, pełny zakres usług, atrakcyjne ceny, Bielsko-Biała, Stojalowskiego 32, tel. 8221677, 0693174707.

12760/160104

BIURO RACHUNKOWE - licencja MF, pełny zakres usług. Odbiór dokumentów u klienta, tel. 033/8173070, 0507081323,

13187/020204

BIURO RACHUNKOWE - rozliczenia roczne, książki przychodów, VAT, ZUS, tel. 033/8163793.

13392/060204

„BOMAX” - adaptacja poddaszy, remonty, nowoczesna aranżacja wnętrz, tel./fax 033/8184693, 0601325049.

13280/040204

BRAMY rolowane, segmentowe, uchylne. Hurt, Detal, tel. 033/8109635, 604053830. DOM-ROL, Surma Stanisław, ul. Graniczna 21, Czaniec.

12533/090104

BRAMY - szybko, tanio, tel. 033/8149979.

12457/080104

BRUKARSTWO - układanie placów, chodników, odwodnienia budynków, ogrodzenia, tel. 0504017664.

13046/290104

CHIRURGIA drzew, tel. 8153115, 0600918527.

12823/190104

CYKLINOWANIE bezpyłowe, układanie parkietów, tel. 0692039230.

12604/120104

CYKLINOWANIE bezpyłowe, tel. 0698277675.

12606/120104

CYKLINOWANIE bezpyłowe szlifierkami firmy Lagler, Trio, Hummel. Układanie parkietu, paneli, egzotyki, podłogi sosnowe na legarach. Montaż stopni, balustrady. Lakier, kleje. Firma HAN-MARK, tel. 033/8174894; 0604455670.

13094/300104

CYKLINOWANIE, tel. 033/8210833, 0602666246.

12754/160104

CYKLINOWANIE bezpyłowe, układanie - regeneracja. Parkiety, mozaiki, panele drewniane, drewno egzotyczne, schody, kleje, lakiery. Gwarancja, terminowość, faktury VAT, sprzedaż ratalna - „WIMAT”, tel. 8730564, 8168352, 0602210039.

12759/0104

CZYSZCZENIE dywanów, tel. 033/4972640.

13024/280104

CZYSZCZENIE dywanów, tapicer, tel. 0694495148, 033/8148997, 8114414.

12689/130104

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, profesjonalnym Karcherem, tel. 033/8453062.

13098/300104

CZYSZCZENIE wykładzin, dywanów, tapicerek, żaluzji - dokładne wykonanie, tel. 0502381971.

13278/040204

„EKOS” budynki od podstaw, docieplenie elewacji, poddaszy, montaż płyt K/G, gładzie gipsowe, malowanie, faktury VAT, tel. 0606335795, 0501538590.

13344/060204

ELEKTRONARZĘDZIA: sprzedaż, serwis, części. Dealer Firmy Stihl. Bielsko-Biała, Katowicka 19, tel. 033/8161259; Czechowice-Dziedzice, ul. Traugutta 4, tel. 032/7385606; Stara Wieś, ul. Starowiejskich 20, tel. 033/8456839.

12955/230104

ELEMENTY kute, bramy, balustrady, kraty. Bielsko, KONIOR, Żywiecka 351 (końcowy MZK Stalownik), tel. 8149979, 0602335429.

12454/080104

EURO OKNA sosnowe, mahoniowe. Drzwi dębowe zewnętrzne, wewnętrzne również półokrągłe. Tel. 033/8276705.

13104/300104

KAFELKOWANIE, malowanie, układanie podłóg, płyty kartonowo - gipsowe, ocieplanie budynków, inne prace remontowe- tanio, solidnie, tel. 0507751187.

13314/050204

KAFELKOWANIE, przeróbki wodkan, sufity podwieszane, remonty, Bielsko-Biała, tel. 8122392.

13335/060204

KAFELKOWANIE, tel. 8177640.

13044/290104

KOMINKI grzewcze, wkłady żeliwne, wkłady wodne c.o. - stała wystawa, Bielsko-Biała, Krakowska 247A tel. 8213141, 8142186. Obniżka cen!

12868/200104

KOMINKI i kamieniarstwo, tel. 8177640.

13043/290104

KPiR, ryczałt, rozliczenia z US, ZUS (wdrożenia przekazu elektronicznego), licencja MF, ceny konkurencyjne. Bielsko, tel. 8212124, 0604111850, e-mail: biuro@podatnik.com

13397/060204

KRATY, tel. 033/8149979.

12455/080104

MALOWANIE, kafelkowanie, panele, tel. 033/4977148.

12309/050104

MALOWANIE, szpachlowanie ścian, montaż płyt gipsowo - kartonowych, tel. 0602121543.

13218/030204

MALOWANIE, tapetowanie, tel. 8175454, 0602255375.

12413/070104

MALOWANIE, tapetowanie, szybko, bardzo solidnie, tel. 8125134, 0691574087.

12702/140104

MALOWANIE, tapetowanie, płyty- gładzie gipsowe, panele ściennie, podłogowe, tel. 8275172, 0603448045.

12737/160104

MALOWANIE, tapetowanie, sztuka- kateria, kafelkowanie, regipsy, panele. Wysoka jakość, tel. 033/8631813.

13341/060204

MARKIZY, moskitiery, żaluzje, poziome, pionowe, rolety zewnętrzne, materiałowe, dachowe, bramy, osłony świetlików dachowych, Żmudziński, Bielsko-Biała, Grunwaldzka 32, tel. 033/8118039.

13025/280104

MYCIE okien, sprzątanie, tel. 033/8113609 lub 0607075669.

13221/030204

NAGROBKI granitowe, obniżka cen, wysoka jakość, kredyty. Bielsko-Biała, Krakowska 247A, tel. 8213141, 8142186.

12867/200104

NAGROBKI granitowe z literami - postawienie i transport, ceny od 2.000 zł - wyprzedaż, tel. 0604323751.

11491/011203

NAGROBKI, parapety, stopnie, blaty. Tanio! Raty!, tel. 033/8175615; 0606264776.

11199/261103

ODWOŁANIA, pozwy, pisma procesowe i inne. Tanio, solidnie, tel. 033/8150485.

13395/060204

OGRZEWANIA podłogowe, duża praktyka. Instalacje wod-kan, c.o., miedź, plastik- tanio, tel. 8174845.

13220/030204

PARAPETY zewn. stalowe, aluminiowe, wewnętrzne PCV. Hurt, Detal, tel. 033/8109635, 0604053830.

12535/090104

POPRAWKI krawieckie, szycie firan, wszywanie zamków, skracanie, tel. 8193413.

13233/030204

PRALKI automatyczne, naprawa, Majewski, tel. 8141665, 0604135894.

13011/280104

PRALKI, lodówki - naprawa. Litmanowski, tel. 8183897, 0609400500, 0601087463.

13102/300104

PRALKI - naprawa, Szczotka, tel. 8115083, 0507931273.

13322/050204

PROFESJONALNE projektowanie stron www.powerdesign4u.com

13082/300104

PRZEPROWADZKI, ekipa, naprawę tanio, kontener, tel. 033/8148362, 0504773666.

13003/270104

PRZEPROWADZKI, samochody, tragaże, tel. 0601496344.

12876/210104

PRZEPROWADZKI, tel. 8217757, 0601496345.

9694/141003

RADIESTEZJA - profesjonalne usługi - studnie, działki, domy, mieszkania, odpromienniki, tel. 033/8227949; www.geobiotronika.republika.pl

11550/021203

REDBUD - docieplenia, malowanie elewacji, remonty. Nisko oprocentowany kredyt na roboty, materiały budowlane (obmiar, doradztwo gratis), tel. 033/8140273, 0694563697.

13174/020204

ROLETY, bramy, żaluzje, markizy. ORLITA, tel. 033/8119414.

13018/280104

ROLETY zewnętrzne Al, (zwykle i pod zabudowę). Bramy, żaluzje, markizy, tel. 033/8109635, 0604053830, DOM-ROL, Surma Stanisław, ul. Graniczna 21, Czaniec.

12534/090104

ROLETY zewnętrzne, wewnętrzne. Bramy rolowane, segmentowe - przemysłowe i garażowe. Żaluzje poziome, pionowe, markizy tarasowe. Montaż, naprawy. „ANROL”, Kozy, ul. Modrze- wiowa 41, tel. 8175690, 0601808572.

13378/060204

STOLARSTWO - schody, wykańczanie wnętrz, inne usługi, tel. 8213102, 0604329035.

12865/200104

STOLARSTWO usługi, specjalność - schody, nietypowe okna, drzwi, zabytki. Adaptacja strychów, poddaszy. Wykonujemy meble (biurowe, sklepowe). Krótkie terminy. Ceny negocjowane. PPUH „TRAK-B” Jasienica, tel. 033/8152628, 0606387555.

13234/030204

TANIO wykończenia wnętrz, docieplenia elewacji - gwarancja, tel. 8117893, 0502022828.

13021/280104

TELE-SERWIS, specjalizacja napraw: telewizory, magnetowidy, tunery satelitarne, komputery. Dojazd gratis, tel. 033/4966499, 0602332446.

13398/060204

TELEWIZORY - naprawy, szybko, tanio, fachowo, gwarancja. Domowe. Specjalizacja japońskie, niemieckie, polskie, tel. 8119525, 8115891, 0507106873.

12996/270104

TYNKOWANIE, gipsem. Tel. 0506356911.

13444/090204

WIDEOFILMOWANIE, tel. 033/4972640.

13023/280104

WIĘŻBY, deski, podbitka - tanio. Tel. 033/8639221.

13017/280104

WSZELKIE roboty koparko - ładowarką Cad, tel. 0503011255.

12514/090104

www.bet-bruk.pl, tel. 0609500500.

13115/300104

WYCINANIE i przycinanie drzew (wysięgnik), tel. 0603291057.

12874/210104

WYLEWKI agregatem miksokretem, tel. 033/8213225, 0601497274.

10393/031103

ŻALUZJE pionowe, poziome - bez ingerencji w ramę okienną, rolety materiałowe, zwykłe, w prowadnicach, dachowe, tel. 033/8109635, 0600436403.

12543/090104

ŻALUZJE poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne. Montaż, naprawa. „ROLWEX”, tel. 033/8194071, 0603742192.

13317/050204

ŻALUZJE - rolety zewnętrzne, wewnętrzne, dachowe. „ALU-ŻAL”, tel. 033/8124661.

13103/300104

BRAMY garażowe, ogrodzenio- we, automatyka. Ceny producen- ta, transport, montaż, rabat 8%. Tel./fax 8536127, 0604755373.

03-zi.189

GŁADZIE, płyty. Tel. 0604800452.

04/01/20

turystyka

REKREACJA (Bielsko-Biała) - naturyści, sauna, basen, jacuzzi, solarium, masaże, zabiegi kosmetyczne na całe ciało, wypoczynek dla całej rodziny, tel. 0501210504, 10.00 - 22.00, www.sauna-cezar.pl

13124/300104

zdrowie

A. BIMED, Bielsko-Biała, Krasień- skiego 24/7B. Badania okresowe, wysokościowe, kierowców, orze- czenia Sanepid, tel. 8118774, 8168614.

13387/060204

A. BIMED - laryngolog, okulista, internista, diabetolog, pulmo- nolog, pediatra, gastroenterolog, dermatolog (dorośli, dzieci), kar- diolog, psycholog, neurolog, on- kolog, chirurg naczyniowy, gine- kolog, tel. 8118774.

13389/060204

A. BIMED - USG w pełnym zakre- sie, tel. 8118774.

13390/060204

A. BIMED - wizyty domowe: pe- diatra, internista, neurolog, tel. 8118774.

13388/060204

ALERGIA - Testy (360 alerge- nów). Natychmiastowe, skutecz- ne odczulanie metodą Volla, ho- meopatią, elektroakupunkturą, fi- toterapią (ziołami), lek. med. Grzegorz Kopiasz, Bielsko-Biała, Sempołowskiej 43A/1, tel. 033/4988404, 033/8631404.

12886/220104

BADANIE włosów, tel. 0601214388.

13430/090204

NAJNOWOCZEŚNIEJSZA METODA USUWANIA ZAĆMY BEZPŁATNIE

NZOZ KLINIKA OKULUS

Bielsko-Biała, ul. Prusa 59
tel. (033) 8162578, 0693310061

umowa z Narodowym Funduszem Zdrowia

krótkie terminy oczekiwania

jednodniowy pobyt

Poradnia Okulistyczna

13207/020204

BCM NADWAGA! Zostaw u nas zbędne kilogramy, pomogą ci le- karze z KRAKOWSKIEGO CENT- RUM LECZENIA OTYŁOŚCI. Bielsko-Biała, tel. 033/8157400.

13101/300104

BESKIDZKIE CENTRUM ME- DYCZNE - Bielsko-Biała, Dą- browskiego 3, tel. 8157400. Inter- nista, chirurg, onkolog, ortopeda, diabetolog, gastrolog, nefrolog, neurolog, okulista, laryngolog, pediatra, endokrynolog, urolog, neurochirurg.

13105/300104

BESKIDZKIE CENTRUM ME- DYCZNE - Laboratorium wykonu- je pełny zakres badań laboratoryj- nych (pobieramy również w domu). Bielsko-Biała, Dąbrow- skiego 3.

13106/300104

BESKIDZKIE CENTRUM ME- DYCZNE - badania przepływów naczyniowych, USG, UKG, KTG, EKG, biopsje cienkoigłowe, ga- stroskopie, rektoskopie. Diagno- styka radiologiczna. Bielsko-Bia- ła, Dąbrowskiego 3, tel. 8157400.

13107/300104

BESKIDZKIE CENTRUM ME- DYCZNE - zabiegi w zakresie: chirurgii, ginekologii, laryngologii, urologii, okulistyki (skierowania) - dla pacjentów NFZ, tel. 8157400.

13108/300104

BESKIDZKIE CENTRUM ME- DYCZNE - dermatolog, gineko- log, okulista - przyjmują pacjen- tów NFZ bez skierowania. Laryn- golog, chirurg dziecięcy, chirurg, gastrolog, proktolog, urolog, orto- peda. Poradnia Chorób Piersi, tel. 8157400.

13109/300104

CENTRUM MEDYCZNE, Biel- sko-Biała, Pszenna 11, tel. 8157900. Umowa NFZ. ze skierowaniem: Poradnia La- ryngologiczna, Urologiczna, Reumatologiczna, Endokryno- logiczna, bez skierowania: Poradnia Ginekologiczna, Dermatologiczna.

12883/210104

DIAGNOMED - a, RTG, USG, zdjęcia, opisy, konsultacje, 7.00-18.00, Uwaga: sobo- ta, 8.30 - 12.00. Bielsko- Biała, Komorowicka 23, tel. 8221625, 8166401, 0695415290.

13383/060204

DIAGNOMED - Doppler prze- pływy szyjne, kończynowe, porady, dr Jerzy Paździora, tel. 8221625, 8166401.

13384/060204

DIAGNOMED - Ginekologia. Nowa Poradnia - bez skiero- wania, bezpłatnie cytologia, usg, mammografia, densy- tometria, tel. 8221625, 8166401.

13385/060204

zdrowie

„DOM SENIORA” całodobowa opieka, tel. 033/8141378, 0502718838.

12768/160104

DORADZTWO psychologiczne, porady małżeńskie, terapia uzależnień, pomoc w trudnych sytuacjach życiowych, tel. 033/4992240, 0602678977.

13319/050204

SALON KOSMETYCZNY

**Bielsko-Biała, ul. Barlickiego 17**
zaprasza
na biologiczne odmładzanie
THALGO-LIFT
wraz z masażem
THALGO-LIFT
(licencja Thalgo)
tel. 812 44 21
www.alba.bielsko.pl

13307/050204

GABINET PSYCHOTERAPII
Andrzej Kowalczyk, Bielsko-Biała, Stojałowskiego 46, tel. 0505031276.

12919/230104

HERBALIFE - produkty, tel. 033/8175055.

13228/030204

KOREKCJA zmarszczek Botox, perlane, przedłużanie włosów, tatuaż, percing, permanentny makijaż. „METAMORFOZA”, Bielsko-Biała, tel. 033/8126068.

13264/040204

KRĘGOSŁUP - bezpiecznie usuwamy problemy, tel. 0505094570.

13331/050204

LASEROWA depilacja, Kozy, tel. 8175454.

12411/070104

ŁUSZCZYCA, bielactwo, tel. 0601214388.

13431/090204

MASAŻE - magnetostymulacja VioforJPS, ból przewlekły, zwyrodnienia kręgosłupa, stawów, udary mózgu, SM, oparzenia, blizny, trądzik, migreny, stres, bezsenność. Przychodnia „IKAR”, Bielsko-Biała, Ikara 6, tel. 033/8100661, 0506720752.

13058/290104

ODTRUCIA, esperal - fachowo - chirurg, tel. 0509013105.

13358/060204

PORADNIA UROLOGICZNA, umowa NFZ, diagnostyka, leczenie prostaty, zaburzeń potencji, urologii dziecięcej, Bielsko-Biała, Pszenna 11, tel. 8157900.

12910/230104

PRYWATNY OŚRODEK DETOKSYKACYJNO-TERAPEUTYCZNY. Pełna opieka medyczna, psychiatryczna, terapeutyczna. Leczenie uzależnień, tel. 033/8150350, 0509013104.

13356/060204

RENTGEN. Pracownicy Radiologiczne, lek.med. radiolog Janusz Fiałkowski, Bielsko, Poniatowskiego 28, (8.00 - 13.00), tel. 4972995, Barlickiego 13 (15.00- 17.00), tel. 8145357, 0602741245, od poniedziałku do piątku.

12241/020104

RZUĆ palenie! Antynikotynowa terapia jednorazowa metodą komputerową. Fachowa opieka lekarska. „BICOM”, Bielsko-Biała, Sempołowskiej 43A/1, tel. 033/4988404, 033/8631404.

12888/220104

ŚWIECOWANIE, konchowanie - schorzenia uszu, zatok. Łuszczyca, bielactwo. Kursy masażu tybetańskiego, tel. 033/8188756, 0603893263.

13265/040204

TARCZYCA - bezoperacyjnie. Leczenie migreny, astmy, prostaty, nerek, pęcherza, nerwic zabiegami biofizykalnymi, homeopatią, ziołami, elektroakupunkturą, lek.med. Grzegorz Kopiasz, Bielsko-Biała, Sempołowskiej 43A/1, tel. 033/4988404, 033/8631404.

12887/220104

ULTRAMEDIC CENTRUM MEDYCZNE, Bielsko-Biała, Broniewskiego 5. Porady kardiologiczne, EKG, UKG serca, Holter, EKG wysiłkowe, tel. 8165260.

13246/030204

ULTRAMEDIC - endokrynolog, porady, USG, biopsje, tel. 8165260.

13249/030204

ULTRAMEDIC - laboratorium, tel. 8165260.

13251/030204

ULTRAMEDIC - leczenie żylaków bezoperacyjne, tel. 8165260.

13247/030204

ULTRAMEDIC - psychiatra, psycholog, porady (dorośli, dzieci), tel. 8165260.

13252/030204

ULTRAMEDIC - urolog, porady, USG, tel. 8165260.

13248/030204

ULTRAMEDIC - USG bioderek (bezpłatnie), tel. 8165260.

13244/030204

ULTRAMEDIC - USG dzieci i dorosłych - pełny zakres, przepływy naczyniowe szyjne, kończynowe, tel. 8165260.

13245/030204

ULTRAMEDIC - wstępne, okresowe, kierowców - badania, tel. 8165260.

13250/030204

WIZYTY domowe lekarz internista Agnieszka Rapacz, dojazd Bielsko-Biała, najbliższa okolica bezpłatnie, tel. 8184626, 0604188904.

12900/220104

ZABIEGI energoterapeutyczne Reiki - usuwanie chorób, nerwic, wzmacniają, oczyszczają. Kursy Reiki, tel. 033/8188756, 0603893263.

13266/040204

ZACMA - operacje okulistyczne, wszczepianie soczewek. BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE, Bielsko-Biała, Młodzieżowa 21, tel. 8218300.

12912/230104

ODCHUDZAM skutecznie. Tel. 0602649235.

03-zl.74

nauka

ANGIELSKI, tel. 033/4983892, 0605389800.

13013/280104

BESKIDZKA AKADEMIA PIĘKNOŚCI zaprasza na kurs modelingu. Casting 14.02.2004 r. godz. 10.00 „DEKATLON”, Bielsko-Biała, Komorowicka 36, II piętro. Informacje: 0502596669, 033/4961122, Lucyna Grabowska.

13420/090204

EKSTERN - Liceum Ogólnokształcące eksternistycznie. Wybór: 3 lub 4 semestry + matura. Bielsko-Biała, Cieszyn, Ustroń, Kęty, Wadowice, Żywiec. Tel. 0604273920, 0604493153, 033/8166565, 8145444. Ilość miejsc ograniczona.

13268/040204

FRANCUSKI, hiszpański, tel. 8117514.

13014/280104

INFORMATYKA - korepetycje, projektowanie stron www, baz danych, pomoc przy rozwiązywaniu zadań, pisaniu prac dyplomowych, tel. 0609565651.

13062/290104

KURSY komputerowe: podstawowy - 40 godzin - 150 zł, II stopień (word, excel, Internet) - 60 godzin - 250 zł. Wydajemy świadectwa. „FORUM”, Bielsko, Cechowa 20, tel. 8228394, 8228051.

13057/290104

KOREPETYCJE - matematyka, fizyka, chemia, egzamin gimnazjalny, matura, tel. 8111844.

13029/280104

MATEMATYKA - korepetycje, od 15 zł, tel. 0606102271, 033/4978747.

13236/030204

NAUKA JAZDY - Andrzej Gołąb, „INFOŚWIAT”, Bielsko-Biała, Partyzantów 53, tel. 8168455, 0608698141, infoswiat@w.pl (w cenie kursu podręczniki, CD)

12476/080104

NAUKA JAZDY „CZECH” kat. ABCD, B+E, C+E. Wapienica centrum, tel. 8183953, 0604242612. www.czech.com.pl

13168/020204

NAUKA JAZDY w OMNIBUSI-e. Jan Garlacz, Bielsko-Biała, Długa 50 (MZK) biuro czynne: poniedziałek, środa, 10.00 - 17.00, tel. 033/4975500, 0602672024.

13189/020204

NAUKA JAZDY „U DARKA I MONIKI” zaprasza na tanie kursy, tel. 033/8101461, 0602295481.

13197/020204

PEDAGOG specjalny podejmie pracę z dziećmi z problemami rozwojowymi, trudnościami w uczeniu się, tel. 033/8275506, 0608024291, Kobiernice.

13326/050204

PIANINO, keyboard - lekcje u ucznia, tel. 8193016, 0502089480.

12708/140104

PRAWO JAZDY KAT. A i B - Ośrodek Szkolenia Motorowego WUR-ex Bielsko-Biała, Słowackiego 24, rozpoczęcie 16.02.2004 r., godz. 9.00 zajęcia: codziennie przez ferie, tel. 8220516, 501547711, 501330556.

12969/260104

WUR-ex kursy: SPAWANIA - posiadamy atest Instytutu Spawalnictwa certyfikat kompetencji zawodowych przewoźnika, wychowawcy kolonii, pedagogiczny, wózków jezdniowych, minimum sanitarne, opiekunek społecznych, tel. 8220516, 501547711, 501330556.

12970/260104

praca

AGENCJA MODY i REKLAMY organizuje kursy na modelki (li), fotomodelki (li), możliwość współpracy. Konkurencyjne ceny zdjęć port folio, tel. 033/4970021.

13288/050204

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA poszukuje osoby w wieku do 35 lat z min. średnim wykształceniem do obsługi klienta w biurze agencji. CV należy przesyłać na adres: FHU „Konkret” B-B, ul. Piekarska 86 lub e-mail ubezpieczenia@novator.com.pl

13399/090204

AMBITNYCH zatrudnimy do sprzedaży usług telekomunikacyjnych, możliwy etat, Bielsko-Biała, tel. 033/8111375.

12885/220104

APTEKA w Cieszynie zatrudni mgr farmacji po stażu, tel. 0501156504.

13417/090204

CASTING - poszukujemy nowych, ciekawych twarzy (dzieci, młodzież, dorośli) osób chcących zostać modelką (em), fotomodelką (em), tel. 033/4970021.

13287/050204

CENTRUM STOMATOLOGII „ALFA” zatrudni lekarza stomatologa, tel. 0600455305.

13110/300104

DRUKARNIA zatrudni drukarza, możliwość przyuczenia. Informacja: 0502657513.

13069/290104

FIRMA usługowa z 10-letnią tradycją poszukuje doświadczonego specjalisty d/s. ochrony środowiska, tel. 8122060; 8126592.

13201/020204

FIRMA budowlana zatrudni kierownika budowy, tel. 0322111211.

13261/040204

FIRMA poszukuje doświadczonej osoby na stanowisko kierownika biura. Wymagana biegła znajomość języka niemieckiego, tel. 8221077, 8165838.

13323/050204

FIRMA przyjmie wykwalifikowane krawcowe, tel. 8122670.

13038/290104

FIRMA zatrudni pracownika do działu zakupów, wiek do 30 lat, min. średnie, znajomość komputera, umiejętność negocjacji handlowych, prawo jazdy kat. B. Kontakt: 8125666, poniedziałek, 9.00 - 12.00.

13297/050204

INSTYTUCJA finansowa zatrudni osoby na stanowisko doradcy klienta z terenu Bielska-Białej, okolic, wiek 25 - 45 lat, doświadczenie w pracy z klientem, tel. 0609852137.

13293/050204

KIEROWNIKA apteki specjalistę w Pszczynie zatrudnię, tel. 0605046802.

13227/030204

KLINIKA HANDSOME MEN w Bielsku-Białej zatrudni na stanowisko sekretarki osobę dyspozycyjną, błyskotliwą, komunikatywną, znającą biegle język angielski, niemiecki, wiek 25 - 50 lat. tel. 0607086764.

13342/060204

KOSMETYCZKĘ z umiejętnością wykonania tipsów lub akryli zatrudnię, Bielsko-Biała, tel. 8126068.

13437/090204

KRAWCOWE, majstrowa, zatrudnię, tel. 033/4970202.

12965/260104

KSIĘGOWY, doświadczenie, księgi handlowe KPiR podejmie zatrudnienie, tel. 0607635005.

13036/290104

LEKARZY stomatologów poszukujemy, tel. 033/8183368.

13427/090204

MPUH AUTOKOZA zatrudni elektronika samochodowego. Informacji udziela Artur Zaczek, tel. 033/8167272.

13339/060204

NUMBER ONE przyjmie barmanki, Bielsko-Biała, Wzgórze 7, tel. 033/8124812 lub 0601330958.

13068/290104

ODBIERZ niemiecki, holenderski podatek, tel. 032/2517997.

12856/200104

PRZYJMĘ fryzjerkę damską - męską. Miłe widziana praktyka. Bielsko-Biała, tel. od 10.00 - 18.00, 4978987, kom. 600415038.

13230/030204

SALON BMW w Bielsku-Białej zatrudni mechanika i elektromechanika. Dodatkowym atutem będzie znajomość języka niemieckiego, tel. 033/8168695.

12891/220104

STAŁA praca. Spotkanie informacyjne: Hotel Magura, 14.02.2004r, godz. 11.00.

13426/090204

WYKWALIFIKOWANE krawcowe zatrudnię, tel. 033/8100753.

13175/020204

**DZIAŁ OGŁOSZEŃ
KRONIKI BESKIDZKIEJ**
Bielsko-Biala, ul. Dubois 4, tel. 822-76-37
zaprasza
od poniedziałku do piątku
w godz. 8.00 - 16.00



P.P.H.U

ALUM PLAST

Grodziec Śl.

RABATY

PRODUCENT:
**STOLARKI ALUMINIOWEJ
 ORAZ PCV**

✓ OKNA
✓ DRZWI

✓ FASADY
✓ MONTAŻ

✓ PIASKOWANIE

Tel. 033 8154002, Fax 033 8154004

www.alumplast.com.pl

43-386 Grodziec Śl. 254



RATY

Pomiary, wycena bezpłatnie

03-ZL 474

POTRZEBUJESZ PIENIĘDZY
Oferta limitowana
* środki finansowe dla każdego * oprocentowanie ostro jedzie w dół
* przebijamy każdą ofertę * fundusze od **10.000** wzwyż * sfinansujemy Twoje potrzeby
Nie wymagamy zdolności kredytowej
CZAS TO PIENIĄDZ - DZWOŃ I PYTAJ !

KOMPLEKSOWA OCHRONA MIENIA I OSÓB
SYSTEMY ALARMOWE- MONITORING- OCHRONA FIZYCZNA
ELKOMEX-98 Sp. z o.o.
ZAKŁAD PRACY CHRONIONEJ

Stacje monitorowania:
 Bielsko – Biała 811-39-28
 Cieszyń 851-48-37
 Żywiec 861-13-63

Zarząd:
 "ELKOMEX-98" Sp. z o.o.
 43-300 Bielsko-Biała
 ul. Sobieskiego 24

Koncesja MSW Nr. L-0573/00
 e-mail: ochrona@elkomex98.pl
www.elkomex98.pl

☎ (33) 815-89-93
(33) 812-96-55
96 – 55

– Zapraszamy do korzystania z naszych usług –



ALTEX
OKNA DRZWI ROLETY
SPÓŁKA CYWILNA

Producent

OKIEN I DRZWI PCV i AL

- Profile: SCHÜCO, ERGO+
- Wycena, transport, pomiar - GRATIS
- Okna nietypowe bez dopłat
- Możliwość negocjacji cen

ZIMOWA PROMOCJA

Zapraszamy do odwiedzenia naszych placówek.



43-300 Bielsko-Biala ul. Cegielniana 30

OPONY "LAK" S.j.

Tel.(033) 812 22 31, 812 58 80, 812 59 02, 812 58 97, 810 41 71



JENOX®

AKUMULATORY

... ZAWSZE Z PRĄDEM

Hurtownia

Serwis

biuro@lak.bls.pl

www.lak.bls.pl

131800202024



Banner

THE POWER COMPANY

www.bannerbatterien.com

vitifrost / shock proof - Super Heavy Duty

ŚWIATOWA JAKOŚĆ



FELGI STALOWE I ALUMINIOWE



HSW

STALOWA WOLA

DEALER HUTY STALOWA WOLA

Kleber

kormoran

DAYTON



MICHELIN

BRIDGESTONE

PIRELLI

Continental

STOMIL

POZNAŃ S.A.

ARGO

KOLPAKI

LANCUCHY pawag



Bielsko-Biała

**FIGLO
PARK**

Nieruchomość tę można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia, zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

STIHL®

Prezydent Miasta Bielska-Białej

ogłasza przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż nieruchomości będących własnością Gminy Bielsko-Biała:

Lp.	Opis i oznaczenie nieruchomości	Pow. w m²	Przeznaczenie nieruchomości	Cena wywoławcza nieruchomości w zł	Wadium w zł
1.	ul. Jutrzenki pgr 345/215 pgr 345/200 Kw 56424 gm. kat. Lipnik	7207 293 <u>7500</u>	realizacja usług podstawowych	1.012.500,00	55.000,00
Przez teren przebiegają sieci: wodociągowa, ciepłownicza, elektroenergetyczne linie kablowe wysokiego i niskiego napięcia, kolektor sanitarny, gazociąg. Zagospodarowanie terenu winno uwzględniać warunki określone przez dysponentów sieci. Została ustanowiona nieodpłatna służebność przechodu i przejazdu przez parcelę oznaczoną jako pgr 345/200, obj. Kw 56424, gm. kat. Lipnik, pasem szerokości 4 metrów od ulicy Jutrzenki - na rzecz każdoczesnego właściciela nieruchomości oznaczonej jako pgr 345/120 obj. Kw 86971 gm. kat. Lipnik. Zgodnie z ustaleniami planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Bielska-Białej obowiązującymi do 31.12.2002 r. część wschodnia przedmiotowej nieruchomości położona była w terenie ozn. symbolem: „C-IV 10, UO, UH, UA” - tereny koncentracji usług podstawowych. Adaptacja zespołu. Pożądane zagospodarowanie terenów wolnych zgodnie z koncepcją BRM, natomiast część zachodnia w terenie ozn. symbolem: „C-IV 8 MW, MN” - tereny mieszkalnictwa wiele i jednorodzinnej.					
2.	ul. Babiogórska pgr 785/20 pgr 785/23 Kw 61730 gm. kat. Aleksandrowice	1230 3571 <u>4801</u>	budowa stacji paliw wraz z infrastrukturą towarzyszącą	1.684.360,00	90.000,00
Zgodnie z ustaleniami planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Bielska-Białej obowiązującymi do 31.12.2002 r. przedmiotowa nieruchomość położona była w terenie ozn. symbolem: „F IV 18 TD” - tereny usług motoryzacyjnych.					
3.	ul. Międzyrzeczka pgr 37/9 pgr 37/24 Kw 61068 gm. kat. Wapienica	230 <u>10412</u> 10642	budowa obiektu przemysłowego	450.000,00	25.000,00
Zgodnie z ustaleniami planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Bielska-Białej obowiązującymi do 31.12.2002 r. przedmiotowa nieruchomość położona była w terenie ozn. symbolem: „H VI 44 B” - tereny baz produkcyjnych. Wyklucza się uciążliwość dla środowiska. Teren obejmuje strefy ochrony konserwatorskiej BK i B - częściowej ochrony krajobrazu bez zabudowy.					
4.	ul. Kolišta (budynek gospodarczy) pgr 973/17 Kw 61731 gm. kat. Kamienica	1068	zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna i usługi podstawowe	68.153,00	6.000,00

Zgodnie z ustaleniami planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Bielska-Białej obowiązującymi do 31.12.2002 r. przedmiotowa nieruchomość położona była w terenie ozn. symbolem: „E-IV 82 MN” - tereny zabudowy jednorodzinnej, ustala się warunek wysokich wymogów architektonicznych. Strefa ochrony konserwatorskiej B i BK.					
5.	ul. Sobieskiego 193 (budynek użytkowy) pb 495/1 Kw 60379 gm. kat. Stare Bielsko	236	tereny zabudowy jednorodzinnej	22.230,00 w tym: budynek: 11.610,00 grunt: 10.620,00	2.000,00
Zgodnie z ustaleniami planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Bielska-Białej obowiązującymi do 31.12.2002 r. przedmiotowa nieruchomość położona była w terenie ozn. symbolem: „G IV 32a MN” - tereny zabudowy jednorodzinnej po południowej stronie ul. Sobieskiego.					
6.	ul. Sieradzka pgr 1070/394 Kw 56424 gm. kat. Lipnik	256	budowa budynku mieszkalnego jednorodzinnego w zabudowie bliźniaczej	11.289,60	1.000,00
Zgodnie z ustaleniami planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Bielska-Białej obowiązującymi do 31.12.2002 r. przedmiotowa nieruchomość położona była w terenie ozn. symbolem: „B-IV 92 MN” - tereny zabudowy jednorodzinnej.					

- Przetargi odbędą się 04 marca 2004r. o godz. 10.00 w sali nr 111 (I piętro) w gmachu Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej pl. Ratuszowy 6.**
- Wadium należy wpłacić **nie później niż do 27 lutego 2004r.** przelewem na konto: Urząd Miejski w Bielsku-Białej Wydział Finansowo-Księgowy 05 1060 0076 0000 3300 0002 0839 BPH PBK S.A. I Oddział w Bielsku-Białej. **Potwierdzeniem wpłaty wadium jest wpływ pieniędzy na konto Urzędu w wyżej podanym terminie.**
- Wadium zwraca się w terminie do 3 dni od daty przetargu, a wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy sprzedaży nieruchomości.
- Wylicytowaną kwotę za nieruchomość należy uiścić w całości przed zawarciem umowy sprzedaży nieruchomości.
- Koszty zawarcia umowy notarialnej ponosi nabywca.
- Bliższe informacje można uzyskać w Urzędzie Miejskim, plac Ratuszowy 6 (Biuro Obsługi Interesanta - parter, stanowisko nr 4), tel. 4971-613 lub 4971-806.
- Prezydent Miasta może odwołać ogłoszony przetarg z uzasadnionej przyczyny.
- Adres internetowy: <http://www.um.bielsko.pl>

13414/090204

Prezydent Miasta Bielska-Białej

ogłasza przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż nieruchomości nie zabudowanych położonych w rejonie ul. Tuwima obj. Kw 97805 gm. kat. Lipnik będących własnością Miasta Bielska-Białej na prawach powiatu:

Lp.	Oznaczenie nieruchomości	Pow. w m²	Przeznaczenie nieruchomości	Cena wywoławcza nieruchomości w zł	Wadium w zł
1.	pgr 290/78	8988	budowa budynków mieszkalnych w zabudowie szeregowej z usługami	719.040,00	70.000,00

Zgodnie z ustaleniami zawartymi w uchwale Nr XIV/322/2003 Rady Miejskiej Bielska-Białej z dnia 15 lipca 2003r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w zakresie mieszkalnictwa i usług obejmującego tereny położone w gminie katastralnej Lipnik pomiędzy ulicami Akademii Umiejętności, Lipnicką, Kiepury, Tuwima, Lelewela, zmieniającego miejscowy plan ogólny zagospodarowania przestrzennego Bielska-Białej, przedmiotowa nieruchomość położona jest w terenie oznaczonym symbolem: „10 MNi, U” – tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej szeregowej, funkcja uzupełniająca: usługi nie powodujące uciążliwości dla funkcji podstawowej.

Klasa gruntu RIIIb wymaga od inwestora uzyskania decyzji o wyłączeniu z produkcji rolnej części działki planowanej pod zabudowę.

2.	pgr 290/72	875	budowa budynku mieszkalnego wolno stojącego	43.750,00	4.000,00
3.	pgr 290/73	898	budowa budynku mieszkalnego wolno stojącego	44.900,00	4.000,00
4.	pgr 290/74	907	budowa budynku mieszkalnego wolno stojącego	45.350,00	4.000,00
5.	pgr 290/75	910	budowa budynku mieszkalnego wolno stojącego	45.500,00	4.000,00
6.	pgr 290/76	914	budowa budynku mieszkalnego wolno stojącego	45.700,00	4.000,00
7.	pgr 290/77	889	budowa budynku mieszkalnego wolno stojącego	44.450,00	4.000,00

Zgodnie z ustaleniami zawartymi w uchwale Nr XIV/322/2003 Rady Miejskiej Bielska-Białej z dnia 15 lipca 2003r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w zakresie mieszkalnictwa i usług obejmującego tereny położone w gminie katastralnej Lipnik pomiędzy ulicami Akademii Umiejętności, Lipnicką, Kiepury, Tuwima, Lelewela, zmieniającego miejscowy plan ogólny zagospodarowania przestrzennego Bielska-Białej, przedmiotowe nieruchomości położone są w terenie oznaczonym symbolem: „22 MNe” – tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej wolno stojącej.

Klasa gruntu RIIIb wymaga od inwestora uzyskania decyzji o wyłączeniu z produkcji rolnej części działki planowanej pod zabudowę.

- Przetargi odbędą się 05 marca 2004 r. o godz. 10.00 w sali nr 111 (I piętro) w gmachu Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej, pl. Ratuszowy 6.**
- Wadium należy wpłacić **nie później niż do 27 lutego 2004 r.** przelewem na konto: Urząd Miejski w Bielsku-Białej Wydział Finansowo-Księgowy Nr 05 1060 0076 0000 3300 0002 0839 BPH PBK S.A. I Oddział w Bielsku-Białej. **Potwierdzeniem wpłaty wadium jest wpływ pieniędzy na konto Urzędu w wyżej podanym terminie.**
- Wadium zwraca się w terminie do 3 dni od daty przetargu, a wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy sprzedaży nieruchomości.
- Wylicytowaną kwotę za nieruchomość należy uiścić w całości przed zawarciem umowy sprzedaży nieruchomości.
- Koszty zawarcia umowy notarialnej ponosi nabywca.
- Bliższe informacje można uzyskać w Urzędzie Miejskim, plac Ratuszowy 6 (Biuro Obsługi Interesanta - parter, stanowisko nr 4), tel. 4971-613 lub 4971-806.
- Prezydent Miasta może odwołać ogłoszony przetarg z uzasadnionej przyczyny.
- Adres internetowy: <http://www.um.bielsko.pl>

13415/090204

Wyzwoliciele czy okupanci ?

Ratuszowy spór o czerwonoarmistów

Władze Bielska-Białej postanowiły oficjalnie uczestniczyć w obchodach 59 rocznicy wyzwolenia stolicy Podbeskidzia przez Armię Czerwoną. Jeden z bielskich radnych jest tą decyzją oburzony, gdyż uważa, że czerwonoarmiści nie byli wyzwolicielem, lecz okupantami, wraz z którymi do miasta wkroczyły zbrodnie, gwałty i rabunki.

Pomysłem uczestniczenia władz Bielska-Białej w uroczystościach upamiętniających zajęcie stolicy Podbeskidzia przez Armię Czerwoną w lutym 1945 roku zbulwersowany jest radny Józef Heczko. Dowodzi on, że czerwonoarmiści nie tylko przynieśli ze sobą nową okupację i nowy, narzucony Polsce siłą zbrodniczy ustrój, ale także wyjątkowo źle zapisali się w dziejach Bielska-Białej. Według bielskiego radnego, żołnierze z czerwonymi gwiazdami na chelmach okradali bielszczan, gwałcili bielszczanki, a nawet nie wahali się mordować cywilnych mieszkańców miasta.

Józef Heczko uważa, że w pierwszych tygodniach po wejściu Rosjan kilkudziesięciu bielszczan zostało przez nich zamordowanych, a wielu innych - głównie żołnierzy Armii Krajowej i Narodowych Sił Zbrojnych - wywieziono do sowieckich obozów, z których część już nie wróciła. - Rosjanie między innymi sprośniali kaplicę w zamku Sułkowskich, robiąc w niej stajnię - mówi bielski radny. Podczas ostatniej sesji kipiący zaproponował on nawet władzom stolicy Podbeskidzia, aby - skoro postanowiły obchodzić rocznicę zajęcia miasta przez Rosjan - rozważyły też pomysł przywrócenia przed katedrą świętego Mikołaja pomnika wdzięczności Armii Czerwonej oraz powrót do nazw ulic z czasów komunistycznych.

Inni radni, którzy zabrali na ten temat głos, byli odmiennego zdania. - Chcemy uczcić tych żołnierzy, którzy polegali w walce o nasze miasto i nie wiążemy tego z późniejszym reżimem stalinowskim - mówił na przykład wiceszef bielskich rajców Jerzy Balon.

Zwolennicy uczczenia kontrowersyjnej rocznicy argumentowali, że Rosjanie, decydując się na walki uliczne i rezygnując z ciężkiego ostrzału Bielska-Białej, uratowali tym samym miasto od wielkich zniszczeń, płacąc za tę de-

cyzję krwią swoich żołnierzy. Podobnego zdania był prezydent stolicy Podbeskidzia Jacek Krywult, który oświadczył, że uczyli pamięć tych, którzy polegali w walkach o Bielsko-Białą, a Józef Heczko - jego zdaniem - podnosząc takie argumenty próbuje tylko zbijać polityczny kapitał. Przedstawiciele ratusza nie kryli przy tym, że to, iż w uroczystościach związanych z rocznicą wyzwolenia miasta wziąć ma także udział ksiądz Józef Sanak, działacz antykomunistycznej opozycji i więzień czasów stalinowskich, dowodzi iż za takimi uroczystościami nie kryje się nic złego.

Zdaniem bielskiego historyka Jerzego Polaka uwagi Józefa Heczki dotyczące zachowania Rosjan po ich wejściu do Bielska-Białej nie są wzięte z sufitu. - Nie ulega wątpliwości, że cywilną ludność miasta dotknął rosyjski terror. Przeglądając księgi metrykalne bielskich parafii widać wyraźnie, że był to dla mieszkańców bardzo ciężki okres. Podczas rabowania mieszkań i gwałcenia kobiet zamordowano kilkudziesięciu Polaków. O Niemcach, którzy dominowali wśród mieszkańców miasta nawet nie wspominam, bo z nimi Rosjanie zupełnie się nie patyczkowali. A kiedy pierwsza fala terroru związana z rabunkami i gwałtami minęła, zaczęło się tropienie żołnierzy Armii Krajowej i wysyłanie ich na wschód. Zupełnie niesłusznie duże prześladowania dotknęły też licznych w mieście polskich ewangelików, których traktowano jak Niemców - mówi Jerzy Polak.

Dodaje on, że niemal anegdotycznym dowodem na zachowanie Rosjan w lutym 1945 roku jest brak zdjęć ilustrujących ich wejście do miasta, w sytuacji, gdy są zdjęcia przedstawiające wejście do Bielska Niemców w 1939 roku. Po prostu, ktoś kto próbował zrobić wkraczającym Rosjanom zdjęcie, natychmiast trafił na ich rzecz aparat fotograficzny. (hos)

Nie ma powodów do radości Jacek Puchała - dyrektor Szpitala Pediatrycznego w Bielsku-Białej. Szpital jest zadłużony na ponad 11 milionów złotych i dług rośnie. Mimo wysiłków dyrekcji i wyrzeczeń pracowników nie udało się doprowadzić do końca restrukturyzacji placówki.

Czarne chmury nad Szpitalem Pediatrycznym (cd.)

WYMUSZONY KONTRAKT

Zatwierdzony przez Radę Powiatu program restrukturyzacji zakładał zmniejszenie zatrudnienia o 73 etaty oraz restrukturyzację lokalową. Teren szpitala obejmuje ponad cztery hektary, na których mieści się pięć pawilonów i budynek apteczny. Gdy w latach 1998 - 99 wyprowadzono ze szpitala oddziały zabiegowe budynki szpitalne wykorzystywane są tylko częściowo, a koszty ich utrzymania są bardzo wysokie. Dlatego całą działalność szpitala postanowiono przenieść do dwóch budynków i tzw. powiązki. Zwolnione budynki szpitala chciał wydzierżawić lub zwrócić organowi założycielskiemu. Aby sprawnie przeprowadzić sanację, potrzebne były pieniądze. Dyrekcja szpitala zaczęła starać się o pożyczkę. Chciała zaciągnąć kredyt bankowy w wysokości 9 milionów złotych na okres dziesięciu lat. Poczyniono pierwsze kroki. Prezes urzędu zamówień publicznych zwolnił szpital z drogi przetargowej. Pozostało jedynie znaleźć bank, który zechciałby udzielić tak ryzykownego kredytu. Do dnia dzisiejszego nie udało się znaleźć takiego banku.

Kredyt miał być przeznaczony na niezbędne inwestycje i spłatę chociaż części zadłużenia, gdyż jego obsługa pociąga za sobą olbrzymie koszty.

- Nie udało nam się zrealizować zakładanego na rok ubiegły planu restrukturyzacji szpitala - przyznaje Puchała. - Zrobiliśmy wszystko co było w naszej mocy. Zmniejszyliśmy zatrudnienie o 75 etatów. Obecnie pracuje u nas 235 osób. Pracownicy zgodzili się na wyrzeczenia. Mimo prawomocnych wyroków nie domagamy się natychmiastowych wypłat z tytułu ustawy 203 („Kronice” udało się ustalić, że szpital z tego tytułu winien jest blisko milion złotych). - Ludzie zostali zwolnieni, ale oddziałów nie udało nam się przenieść. Niestety zabrakło pieniędzy na inwestycje. Na dziś potrzeba nam półtora miliona złotych, aby dokończyć restrukturyzację lokalową. Zdobycie tych pieniędzy to główne zadanie na ten rok - mówi dyrektor. Nie tylko zadłużenie szpitala, ale również wynagrodzony z Narodowym Funduszem Zdrowia kontrakt spędza dyrekcji szpitala sen z powiek. - To nie były negocjacje. To był dyktat. Szpital mógł jedynie podpisać umowę lub nie - mówi Puchała. - Wprawdzie uzyskaliśmy środki finansowe na poziomie roku 2003, ale aby je „skonsumować”, musimy przyjąć o trzydzieści procent pacjentów więcej. O tyle spadła wartość usługi - mówi dyrektor Puchała.

Poradnie specjalistyczne działające przy Szpitalu Pediatrycznym

otrzymały z NFZ 1,4 mln zł, a szpital 6,5 mln zł. W tym roku fundusz nie płaci za pacjenta tylko za punkty, które przypisane są danej poradzie. Jest porada za 1 punkt, 4 punkty i 7 punktów. Z poradą za jeden punkt mamy do czynienia wówczas, gdy lekarz zbada pacjenta i wypisze receptę. Jeżeli zleci dodatkowe badania, to porada jest wyceniana na 4 lub 7 pkt.

Jeden punkt kosztuje 5,14 zł. Szpital wykonał symulację, biorąc za podstawę ilość pacjentów przyjętych przez poradnię w roku 2003. Wyszło, że w ubiegłym roku otrzymywał za pacjenta średnio 26 zł, w tym roku będzie to 18 zł. - Nie dość, że nie wiadomo dlaczego jeden punkt wyceniono na 5,14 zł, to wycena punktu nie jest jednakowa w całej Polsce. Małopolski oddział NFZ płaci np. o 2 zł więcej za punkt. Dziwne jest też, że za leczenie dzieci płaci się mniej niż za leczenie dorosłych. Powszechnie wiadomo, że aby dziecko przygotować do badania, należy mu poświęcić znacznie więcej czasu niż dorosłemu. Przecież niemowlaka lekarz się nie spyta co go boli. Jakimi zasadami kierował się fundusz przy wycenie punktów, nie wiadomo. Jest to zapewne najbardziej strzeżona tajemnica w Polsce - mówi z sarkazmem Puchała.

Zdaniem zastępcy dyrektora ds. medycznych, Roberta Gwinera, jeszcze gorzej przedstawia się sytuacja w oddziałach szpitalnych. Tutaj również leczenie każdego choroby przeliczono na punkty, a jeden wyceniono na 9,25 zł. Jak to w praktyce wygląda? - Poważna operacja chirurgiczna, często ratująca życie, polegająca na przykład na usunięciu ciała obcego z drzewa oskrzelowego jest wyceniona na piętnaście punktów. W takiej operacji udział bierze dwóch lekarzy: chirurg i anesteziolog oraz dwie pielęgniarki, a wszystko za niespełna sto czterdzieści złotych. Jeżeli przy okazji lekarz zdiagnozuje u dziecka inną chorobę, to nie może natychmiast podjąć leczenia, bo NFZ płaci tylko za jedną jednostkę chorobową. Wypisuje się wówczas małego pacjenta ze szpitala i przyjmuje ponownie po jakimś czasie.

Dyrekcja Szpitala Pediatrycznego podpisując kontrakt złożyła takie treści oświadczenie: Zaproponowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia warunki finansowania są trudne do przyjęcia ze względu na zbyt niskie ceny punktu. W związku z koniecznością zabezpieczenia opieki zdrowotnej w zakresie lecznictwa zamkniętego dla dzieci na terenie Podbeskidzia i ościennych powiatów, a również ościennych województw, przyjmujemy warunki zaproponowane przez NFZ. Jednocześnie zastrzegamy sobie możliwość re-negocjacji niniejszej umowy w drugim kwartale 2004 roku. Zaproponowane ceny procedur dla dzieci w porównaniu z cenami procedur dla dorosłych powinny być wyżej wycenione, ponieważ znacznie częściej wymagają dodatkowych procedur diagnostycznych i terapeutycznych.

Czy dziecięcemu szpitalowi udadzą się re-negocjacje z NFZ - nie wiadomo. Jeżeli nie, to bielską placówkę czekają ciężkie czasy. Co do tego nikt nie ma wątpliwości...

JANUSZ BARGIEŁ

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA



UWAGA !!!

FIRO-TOUR Polska - jeden z trzech największych tour-operatorów czeskich oferuje kilkanaście kierunków w tym wyłoty z Krakowa, Ostrawy i z Warszawy z transferem na lotnisko.

WYPOCZYNEK W TWOIM STYLU *firo*
BIURO PODROZI

Tylko do 23.02.2004

zniżka 7%

za wczesną rezerwację lub dzieci do lat 15 gratis.

Wyjazdy 7,11,12 lub 14 dniowe.

Bielsko-Biała, pl. Wojska Polskiego 14
tel. 033 816 55 50

13466/100204

SEAT IBIZA - CORDOBA STELLA
- pakiet elektryczny, opony zimowe + **RABAT 2000,- (*)**

SEAT IBIZA - CORDOBA SIGNO
- felgi aluminiowe, opony zimowe + **RABAT 2000,- (*)** z promocji kredytowej 70/30

Alternatywnie do oferty rabatowej i wyposażeniowej klienci mogą skorzystać z promocji kredytowej 70/30

VW BANK

dodatkowo
opony zimowe gratis
oraz
pakiet ubezpieczeń
30% TANIEJ !!!

SEAT
auto emocjon

(*) dotyczy rocznika 2003



SEAT LEON - opony zimowe + 3000,- (*)

SEAT TOLEDO - opony zimowe + 5000,- (*)

SEAT ALHAMBRA - opony zimowe + 7000,- (*)

2 lata gwarancji SEAT Assistance 24h

Salon, serwis, myjnia

Salon SEAT-a S.A.C. Ochaby Małe 250, tel. 033/85-35-614

KOMOT S.C. Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 72, tel. 81-22-649

Pracujemy samochody używane w rozliczeniu i do komisji

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA

BRITISH COUNCIL

Szanowni Państwo,

Z przyjemnością informujemy o powołaniu Ośrodka Rejestracyjnego w Bielsku-Białej. Siedzibą ośrodka jest:

INTERNATIONAL HOUSE

Centrum Języków Obcych

ul. Zielona 32

43-300 BIELSKO-BIAŁA

tel. (033) 822 33 30

maria.karolak@ihbb.edu.pl

Zapisy na sesję letnią egzaminów Cambridge (KET, PET, FCE, CAE, CPE, BEC) odbędą się:
23 lutego - 5 marca 2004

13290/050204

TEST Z JĘZYKA NIEMIECKIEGO



Od 3 listopada 2003 roku **Centrum Nauki Języków Obcych SITA** w Bielsku-Białej i Cieszynie stało się **Ośrodkiem Egzaminacyjnym TELC**. W Centrum SITA istnieje możliwość zdobycia certyfikatu TELC bez konieczności udziału w kursie (cena 350 zł).

Szkola prowadzi kursy przygotowujące do zdania egzaminu TELC metodą SITA z języka angielskiego, niemieckiego, francuskiego, a z pozostałych 7 języków objętych certyfikatem - metodą tradycyjną.

Najbliższy termin egzaminu TELC w Centrum Nauki SITA w Bielsku-Białej: 24 kwietnia 2004 roku. Zapisy do: 1 marca 2004 roku. Do egzaminu może przystąpić każdy, kogo językiem ojczystym nie jest język niemiecki. Kandydaci mogą zapisać się przez Centrum Nauki SITA w Bielsku-Białej, ul. Inwalidów 2, tel. 033/822 08 83 i Cieszynie, ul. Pokoju 1, tel. 033/858 28 83 lub indywidualnie (szczegółowe informacje pod bielskim numerem telefonu 822 08 83).

Uwaga! Osoby, które rozwiążą poniższy test z języka niemieckiego **ołówkiem** i zgłoszą się z nim do Centrum Nauki Języków Obcych SITA w Bielsku-Białej lub Cieszynie, zostaną zakwalifikowane na odpowiedni poziom egzaminu.

The European Language Certificates – TELC – to certyfikat opracowany i administrowany przez organizację non-profit WBT – Weiterbildungs-Testsysteme GmbH, mającą siedzibę we Frankfurcie nad Menem. Jest ona członkiem Stowarzyszenia Europejskich Organizacji, nadających certyfikaty językowe uznawane na arenie międzynarodowej. WBT posiada trzydziestosześcioletnie doświadczenie w tworzeniu i przeprowadzaniu egzaminów językowych na najwyższym poziomie, przeprowadza rocznie 50 000 egzaminów na różnych poziomach, posiada 3000 centrów egzaminacyjnych w 15 krajach europejskich, jest członkiem ALTE – organizacji zrzeszającej instytucje nadające certyfikaty językowe, uznawane i honorowane we wszystkich krajach Unii Europejskiej.

Certyfikaty można uzyskać z 10 języków: angielskiego, niemieckiego, francuskiego, hiszpańskiego, włoskiego, holenderskiego, portugalskiego, rosyjskiego, tureckiego, czeskiego na różnych poziomach: od A1 – podstawowego do B1 – zaawansowanego. W dzisiejszej „Kronice Beskidzkiej” publikujemy test modelowy poziomu B-1 z języka niemieckiego.

Zgodnie z rozporządzeniem prezesa Rady Ministrów z 26 maja 2003 roku w sprawie przeprowadzania postępowania kwalifikacyjnego w służbie cywilnej Dz.U. nr 96 certyfikaty językowe TELC (poziomy B1 i B2 dla 8 języków) są oficjalnie uznawane przez administrację Rzeczypospolitej Polskiej jako potwierdzenie znajomości języka obcego i honorowane we wszystkich państwach Unii Europejskiej.

DIE EUROPÄISCHEN SPRACHENZERTIFIKATE - TELC

Zertifikat Deutsch

Modeltest 1

Leseverstehen

Teil 1:

Lesen Sie zuerst die 10 Überschriften. Lesen Sie dann die 5 Texte und entscheiden Sie, welcher Text (1-5) am besten zu welcher Überschrift (a-j) passt.

- a. Immer mehr deutsche Familien reisen mit der Bahn

b. Buchtipp: Hilfe bei Schlafproblemen

c. Der Computer: Liebstes Hobby von Deutschlands Frauen

d. Neu bei der Bahn: Spezielle Informationen und Angebote für Radfahrer

e. Neu am Markt: Billige Schlaftabletten

f. Familien reisen billiger

g. Urlaub mit dem Fahrrad in Deutschland immer beliebter!

h. Kultur im Urlaub: Interessen je nach Alter unterschiedlich

i. Umfrage: Wer verwendet den Computer am häufigsten?

j. Deutschland: Immer mehr Touristen reisen in den Westen

1. WER IST DER TYPISCHE COMPUTERFAN? Das B.A.T. Freizeitforschungsinstitut, Hamburg, ermittelte einige Eigenschaften: Er ist männlich, jung und hat einen höheren Schulabschluss. Bei der Beschäftigung am heimischen Computer stehen Textverarbeitung und Spiele ganz oben, es folgen private Buchhaltung, Grafikprogramme und Tabellenkalkulation.

2. Bahn & Bike heißt ein 222-seitiger Prospekt, den die Deutsche Bahn AG in Zusammenarbeit mit der Deutschen Zentrale für Tourismus herausgebracht hat und der wichtige Informationen für jene bereitstellt, die ihren Radurlaub mit Bahnfahren verbinden wollen. Das Motto lautet: Hin mit der Bahn – das Rad vor Ort mieten. Der Prospekt enthält Angaben zur Streckenlänge und Wegbeschaffenheit, Adressen von Verleihstationen, verweist auf Sehenswürdigkeiten sowie Unterkünfte und wird durch Karten ergänzt. Die Broschüre kostet 4,50 EUR und ist im Buchhandel beziehungsweise an Fahrkartenschaltern zu beziehen.

3. Ausführliche Informationen zum Thema „Schlafstörungen“ finden Sie im gleichnamigen Patientenratgeber von Dr. med. Fritz Hohagen. Sie erfahren, was den Schlaf stört und was Sie dagegen unternehmen können. Für 9,50 EUR erhalten Sie das Buch in Apotheken oder direkt beim Wort&Bild Verlag, 82065 Baierbrunn.

4. Jetzt wird für Familien Reisen mit der Bahn zwischen Österreich und Deutschland noch ein gutes Stück günstiger. Denn ab 6. Oktober gibt es den Familien-Super-Sparpreis. Ein echter Traumpreis für die ganze Familie – von Baby bis zum Großpapa – da kann man wirklich sparen. Der Familien-Super-Sparpreis gilt für Familien, bestehend aus:
 - ein oder zwei Erwachsenen (Eltern, auch Großeltern) und
 - deren Kindern/Enkelkindern bis zum vollendeten 17. Lebensjahr, wobei mindestens ein Kind/Enkelkind an der Reise teilnehmen muss.

5. Touristen zwischen 14 und 29 Jahren sowie zwischen 40 und 49 Jahren haben ein besonders großes Interesse an der Kultur der jeweiligen Reiselandes, während die Gruppe der 30- bis 39-jährigen im Urlaub „eine Kulturpause einlegt“. Dies geht aus der Reiseanalyse '96 der Forschungsgemeinschaft Urlaub und Reisen e.V. hervor. Urlauber aus den neuen Bundesländern, so die Studie, zeigen wiederum mehr Kulturinteresse als Reisende aus dem Westen. Grundsätzlich gelte: Je höher das Einkommen und die Schulbildung sind, umso mehr besteht im Urlaub der Wunsch, Land, Leute kennen zu lernen.

Teil 2:

Lesen Sie zuerst den Zeitungsartikel „Büro-Werkstatt“ und lösen Sie dann die fünf Aufgaben (6-10) zum Text

Büro-Werkstatt: Chance für behinderte Menschen
Computerarbeit im Auftrag privater Firmen – jeder Dritte findet nach einem fünfmonatigen Kurs einen Job / Interessierte Unternehmen werden noch gesucht

Uwe Mausch

Margit, die junge Frau im Rollstuhl, erledigt die Lohnverrechnung für einen Verlag. Reinhard, seit der Geburt gehbehindert, tippt für die Direktion von Hewlett Packard Protokolle und Preislisten. Martin, seine Unterarme sind verkürzt, layoutet die Speisekarte eines Wiener Restaurants.

Drei junge körperbehinderte Menschen am Computer – alle drei können auf eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung verweisen. Dennoch hat man sie auf dem Arbeitsamt als „schwer vermittelbar“ eingestuft – was de facto nicht vermittelbar bedeutet. Zur Zeit arbeiten Margit, Reinhard und Martin – gemeinsam mit sieben anderen behinderten Menschen – in der „Büro-Werkstatt“ in Wien-Stadlau.

Hier werden die körperbehinderte Schulabgänger auf das Berufsleben vorbereitet. In einem fünfmonatigen Kurs lernen sie, das in der Schule Gelernte in die Praxis umzusetzen. Ihre Dienste werden von Privatfirmen (darunter auch die OMV und zwei Banken) zugekauft. Gleichzeitig wird ihnen bei der Jobsuche geholfen. „Leicht ist das nicht“, sagt Betreuer Günther Hos. „Es gibt so viele Arbeitslose, die nicht behindert sind. Wer nimmt schon einen Mitarbeiter mit Handicap?“ Zwar wären die Firmen gesetzlich verpflichtet, pro 25 Beschäftigte einen Behinderten einzustellen. Die meisten Firmen nützen jedoch die Möglichkeit, sich „freizukaufen“ (die so genannte „Ausgleichstaxe“ beträgt rund 150 EUR monatlich)

Trotz der Rahmenbedingungen kann Hos mit einer durchaus positiven Bilanz aufwarten: „Immerhin haben wir seit der Vereinsgründung vor drei Jahren ein Drittel unserer Leute untergebracht.“ Auch ein Dienst an der Allgemeinheit, denn jede Vermittlung bedeutet: ein Arbeitsloser weniger, ein Steuerzahler mehr.

Gegründet wurde die Büro-Werkstatt von einer Lehrerin: Heide Hanisch, die in einer Wiener berufsbildenden Schule Geografie und Geschichte unterrichtet, wollte nicht länger hinnehmen, dass ihre behinderten Schüler erst ausgebildet werden, um dann als Arbeitnehmer nicht gebraucht zu werden.

Nähere Informationen, auch für interessierte Firmen: „Büro-Werkstatt“ in Wien-Stadlau, Telefon: 0222/283 85 75

Lösen Sie die Aufgaben 6 – 10. Entscheiden Sie, welche Lösung (a, b oder c) richtig ist.

Achtung: Die Reihenfolge der einzelnen Aufgaben folgt nicht immer der Reihenfolge des Textes

6. In einem fünfmonatigen Kurs können die Teilnehmer

a. eine berufliche Ausbildung abschließen

b. lernen, was sie in der Schule verpasst haben

c. praktische Erfahrungen mit der Büroarbeit sammeln
7. Die Büro-Werkstatt versucht außerdem

a. auch jenen Arbeitslosen zu helfen, die nicht behindert sind

b. dass Behinderte fünf Monate in einer Firma arbeiten können

c. für die behinderten Menschen eine Arbeit zu finden
8. Seit der Vereinsgründung

a. konnte für ein Drittel der behinderten Kursteilnehmer eine Arbeit gefunden werden

b. konnte Günther Hos für den Verein schon viel Geld sparen

c. zahlen Arbeitslose um ein Drittel weniger Steuern
9. Laut Gesetz müssen österreichische Firmen pro 25 Beschäftigte

a. einen Behinderten einstellen oder eine monatliche Gebühr bezahlen

b. eine besondere Steuer zahlen

c. für jeden Behinderten monatlich 150 EUR bezahlen
10. Die Lehrerin, die die Büro-Werkstatt gegründet hat,

a. wollte nicht länger Geografie und Geschichte unterrichten

b. wollte etwas tun, damit Behinderte einen Arbeitsplatz erhalten

c. wird nach der Ausbildung der Behinderten nicht mehr gebraucht

Sprachbausteine

Test 1:

Lesen Sie den folgenden Text und entscheiden Sie, welches Wort (a, b oder c) in die Lücken 21-30 passt

Liebe Karin, nach meinem Praktikum in Frankreich bin ich jetzt wieder zu Hause. Wie Du ja weißt, wollte ich eigentlich nach Paris, _____ (21) das hat dann leider nicht geklappt. Doch dann habe ich eine Stelle als Praktikant bei _____ (22) Firma in Straßburg gefunden. Dort _____ (23) ich drei Monate geblieben. Die Arbeit war sehr _____ (24) – ich musste schon um 8:00 Uhr im Büro sein -, hat mir aber _____ (25) sehr gut gefallen. Ich habe _____ (26) dieser Zeit in verschiedenen Abteilungen gearbeitet und so nicht nur etwas über die Herstellung von Fernsehgeräten _____ (27), sondern auch über den Verkauf. Und die beiden Kollegen, mit _____ (28) ich am meisten zu tun hatte, waren wirklich sehr nett. Nach dem Praktikum habe ich _____ (29) zwei Wochen Urlaub bei meinen Freunden gemacht. Aber darüber erzähle ich _____ (30) bald mehr – für heute muss ich Schluss machen.

Liebe Grüße
Dein Fritz

- | | | |
|---|-------------------------------------|-------------------------------|
| 21. a. aber b. denn c. sondern | 22. a. eine b. einen c. einer | 23. a. bin b. habe c. wurde |
| 24. a. anstrengend b. anstrengende c. anstrengendes | 25. a. trotzdem b. wegen c. weshalb | 26. a. bis b. in c. nach |
| 27. a. gelernt b. lernen c. lernte | 28. a. dem b. denen c. die | 29. a. nicht b. noch c. schon |
| 30. a. dir b. Ihnen c. uns | | |

Test 2:

Lesen Sie den folgenden Text und entscheiden Sie, welches Wort aus dem Kasten (a-o) in die Lücken 31-40 passt. Sie können jedes Wort im Kasten nur einmal verwenden. Nicht alle Wörter passen in den Text

Hotel-Pension Janosch

ruhige Lage, Wanderwege, Bademöglichkeiten, Tennis, Freizeitprogramm für Kinder, Familienappartements: 1 Woche pro Person Nur 85 EUR inkl. Frühstück, spezielle Kinderermäßigung.

Anfragen an: Herbert Janosch, Griestweg 3, A-5020 Innsbruck

Sehr geehrter Herr Janosch, ich habe Ihre Anzeige gelesen und interessiere mich sehr _____ (31) Ihr Angebot. Ich möchte mit meiner Familie vom 10. – 24. August in Österreich Urlaub machen und hätte deshalb _____ (32) noch nähere Informationen. Meine Frau und mich interessiert ganz _____ (33) das Freizeitprogramm für Kinder, _____ (34) wir zwei Kinder (3 und 8 Jahre) haben. Gibt es Schwimm- und Tenniskurse für Kinder und _____ (35) ja, was kosten sie? In Ihrer Anzeige steht auch, dass Sie für die Unterkunft günstige Angebote für Kinder haben. Wie viel _____ (36) wir pro Woche für unsere Kinder bezahlen? Und _____ (37) noch eine letzte Frage: Wir haben einen kleinen Hund, von dem sich meine Kinder nicht trennen können und den wir _____ (38) auch mitnehmen müssten. Wäre das möglich? Bitte schreiben Sie uns so bald wie möglich, _____ (39) wir uns bald entscheiden können. Außerdem wären wir Ihnen sehr _____ (40), wenn Sie uns einige Prospekte oder Bilder Ihrer Pension sowie der Umgebung zusenden würden.

Mit freundlichen Grüßen, Ihr Anton Müller

- | | | |
|-----------------|----------|------------|
| a. BESONDERS | b. DA | c. DAFÜR |
| d. DAMALS | e. DAMIT | f. DANKBAR |
| g. DESHALB | h. FÜR | i. GERNE |
| j. KÖNNTEN | k. MIT | l. MÜSSTEN |
| m. SCHLIESSLICH | n. WANN | o. WENN |

UWAGA! Za tydzień testy z języka angielskiego.

Kto zawinił ? ŻALE DO POGOTOWIA

Chora i starsza wiekiem bielszczanka zasłabła. Upadając doznała stłuczenia kręgosłupa. Zdaniem jej rodziny urazu można było uniknąć, gdyby inaczej zachowało się pogotowie ratunkowe. Szef ratunkowej placówki medycznej uważa z kolei, iż jego podwładni nie popełnili żadnego błędu, a wina w tej historii nie leży po stronie pogotowia.

Licząca 76 lat bielszczanka Aleksandra S.* poczuła się źle i wezwała pogotowie ratunkowe. To szybko przyjechało na wezwanie, a lekarz stwierdził zatrucie pokarmowe i przepisał lekarstwa. Aleksandra S. - jak twierdzi jej rodzina - już wtedy sugerowała, aby zawieźć ją do szpitala, ale bez efektu. Rodzina wykupiła zapisane przez lekarza lekarstwa i Aleksandra S. - jak twierdzą jej bliscy - rozpoczęła kurację. Nie była ona jednak skuteczna, gdyż po dwóch dniach bielszczanka poczuła się tak źle, że ponownie poprosiła o pomoc pogotowie. Przybyły do chorej lekarz potwierdził diagnozę zatrucia pokarmowego, które polecił leczyć odpowiednimi lekarstwami, ale prośbie chorej o wysłanie do szpitala odmówił. W nocy sędziwa bielszczanka, która jak twierdzi jej rodzina, była już mocno odwodniona i bardzo słaba, zasłabła w łazience i upadła mocno się uderzając. Sproawadzony rano lekarz z przychodni natychmiast skierował chorą do szpitala. - *Tam stwierdzono salmonellę, a co gorsza, okazało się, iż mama w trakcie upadku w łazience doznała stłuczenia kręgosłupa. Czekaj ją teraz bardzo długie leczenie. Gdyby pogotowie posłuchało jej prośby - która patrząc na reakcję lekarza z przychodni była zupełnie uzasadniona - i skierowało ją do szpitala, to tego upadku można było uniknąć* - mówi córka chorej bielszczanki.

*Personalia zmienione

KRONIKA **LISTY • OPINIE • POLEMIKI**

NADZWYCZAJ HOJNY GEST
Ze zdumieniem przeczytałem niedawno w „Kronice” o hojnym geście prezydenta Bielska-Białej, który miejskim urzędnikom zafundował nagrody w łącznej wysokości 600 tysięcy złotych. Uważam, że takie nagrody, w sytuacji, gdy na wiele rzeczy brakuje pieniędzy, są bulwersujące. Wkoło bieda i bezrobocie, a prezydent Bielska-Białej funduje urzędnikom finansowe nagrody. Przecież ratusz to nie prywatna firma, w której dzieli się prywatne pieniądze. Te nagrody wypłacono z publicznych pieniędzy, na które składają się ci, którzy od lat - z uwagi na sytuację na rynku - nie mogą się doczekać żadnych nagród czy premii - *czytelnik z Bielska-Białej*

NACHALNE ULOTKI
Dzwoniłem do firmy roznoszącej po domach i mieszkaniach reklamy swoich towarów, z prośbą, by nie umieszczać ulotek w drzwiach do mojego mieszkania. Najnormalniej w świecie obawiam się złodziei: wyjeżdżam w kilkudniowe trasy, całymi dniami nie ma mnie w domu, a nieuprzątnięte ulotki dodatkowo to potwierdzają. W firmie zanotowano moje imię, nazwisko oraz adres i obiecano nie dostarczać mi niechcianych reklam. Spokój mój nie trwał długo, bo już w następnym tygodniu zastałem obwieszane drzwi. Ponownie zadzwoniłem do firmy, gdzie poinformowano mnie, że ludzie roznoszący ulotki zmieniają się i firma nie jest w stanie każdemu z osobna mówić kto chce, a kto nie chce ulotek. Brakuje mi słów. Jak mam się bronić przed nachalną firmą, z której usług nie korzystam? - *czytelnik z Bielska-Białej*

SPRAGNIONE NAPIÓC...
W wielu urzędach i przychodniach poustawiano urządzenia z wodą, tak zwane źródelka. Wydawać by się mogło, że jest to gest w stronę szanownych pacjentów i pacjentów. Czy rzeczywiście jednak? Cóż z tego, że źródelko stoi, coż że butla pełna źródlanej wody, jeśli pojemnik na kubki jest pusty? A może do urzędowego „wodopoju” trzeba przychodzić z własną szklanką? - *M.T., Bielsko-Biała*

CO SIĘ OPLACA ?
Chciałem kupić dzieciom kilka najwykleszych wkładów do długopisów. W kilku sklepach w ogóle nie były dostępne w sprzedaży. W końcu znalazłem, ale... nie kupiłem! Cena jednego wkładu wynosiła bowiem 30 groszy. Ktoś mnie wyśmiewa, że się czeplam takich kwot, ale ja długopisy kupuję za połowę ceny wkładu! Proszę sprawdzić w hipermarketach - opakowanie z 10 długopisami kosztuje 1,50 zł! - *czytelnik z Czechowic-Dziedzic*

DO KREDYTU KONTO
Chciałem pożytczyć w banku pieniądze. Jestem, póki co, wypłacalny, poszedłem więc do pierwszego lepszego banku, a tam zaproponowano mi nie kredyt, tylko... założenie konta! Tłumaczono mi, że to niby dla mojego dobra, że nie będę musiał pamiętać o ratach, bo bank sam sobie ściągnie, dostanę jeszcze inny kredyt, a co najważniejsze - zapłacę niższą prowizję od kredytu. Przeliczyłem i okazało się, że to, co zaoszczędzę na niższej prowizji kredytowej, z nawiązką oddam bankowi, płacąc za... prowadzenie konta! Radzę więc klientom, by do banku chodzili z kalkulatorem - *S.T., Żywiec*

Z KRONIKĄ DO PRACY

Bezrobocie na Podbeskidziu wciąż rośnie. Ofert pracy jest coraz mniej. Ale są! Publikujemy aktualne oferty podbeskidzkich Powiatowych Urzędów Pracy oraz ich adresy i telefony. Może któryś z naszych czytelników, który stracił już nadzieję, właśnie dzięki nam znajdzie pracę?



ANDRYCHÓW

mail: krwaan@praca.gov.pl, telefon: (033) 875-26-22, adres: 34-120 Andrychów, ul. Starowiejska 22a, przyjmowanie stron od 7.30 do 14.30

- **cholewkarz** - wymagane doświadczenie;
- **kierowca kategorii C + E;**
- **kierowca kategorii D;**
- **asystentka - sekretarka** - wymagana biegła znajomość języków angielskiego i niemieckiego.

BIELSKO-BIAŁA

mail: kabi@pop.praca.gov.pl, telefon: (033) 496-84-98, adres: 43-300 Bielsko-Biała, ul. Lipnicka 36, przyjmowanie stron od 8.00 do 14.00

- **sprzedawca serwisant** - wymagane wykształcenie średnie techniczne (istnieje możliwość przyuczenia) oraz prawo jazdy kategorii B;
- **asystent dyrektora handlowego** - wymagane wykształcenie średnie, znajomość obsługi klienta, znajomość języka angielskiego, kreatywność oraz kontaktowość;
- **sprzedawca sprzętu sportowego** - wymagane wykształcenie średnie, znajomość obsługi klienta, kreatywność, szybkość, bystrość oraz zmysł sportowy;
- **wyszkukiwanie ofert handlowych w Internecie** - wymagane wykształcenie średnie oraz znajomość języka angielskiego lub niemieckiego.

CIESZYN

mail: kaci@praca.gov.pl, telefon: (033) 851-49-91, adres: 43-400 Cieszyn, ul. Kochanowskiego 8, przyjmowanie stron od 8.00 do 15.00, w piątki od 8.00 do 14.00, rejestracja bezrobotnych codziennie od 8.00 do 14.00

- **kierowca kategorii C + adr** - praca w Wilanowicach;
- **informatyk - programista;**
- **kierowca autobusu** - praca w Drogo-myślu;
- **mechanik ciągników rolniczych** - praca w Ochabach.

CZECHOWICE-DZIEDZICE

mail: kabic@praca.gov.pl, telefon: (032) 215-33-12, adres: 43-502 Czechowice-Dziedzice, ul. Kopia 1, przyjmowanie stron od 7.00 do 14.30

- **przedstawiciel handlowy** - wymagane wykształcenie średnie, mile widziany własny samochód;
- **operator fadromy** - wymagane wykształcenie zawodowe, doświadczenie oraz aktualne uprawnienia;
- **automatyk - elektronik** - wymagane wykształcenie minimum średnie kierunkowe, uprawnienia SEP do 1 kV, mile widziane doświadczenie przy obsłudze sterowników systemu Simatic S-5, S-7 oraz znajomość języka angielskiego, niemieckiego lub włoskiego w stopniu komunikatywnym.

OŚWIECIM

mail: kros@praca.gov.pl, telefon: (033) 842-57-71, adres: 32-600 Oświęcim, ul. Wyspiańskiego 10, poniedziałki, środy, czwartki, piątki: od 7.30 do 15.30, wtorki: od 9.00 do 17.00

- **kierowca kategorii C+E** - wymagane wykształcenie zawodowe, doświadczenie oraz świadectwo kwalifikacyjne;
- **kierowca kategorii C+E, adr** - wymagane wykształcenie zawodowe, doświadczenie oraz świadectwo kwalifikacyjne;
- **elektryk samochodowy** - wymagane wykształcenie zawodowe oraz doświadczenie;
- **lakiernik samochodowy** - wymagane wykształcenie zawodowe oraz doświadczenie;
- **mechanik samochodowy** - wymagane wykształcenie zawodowe oraz doświadczenie;
- **maszynista lokomotyw** - wymagane wykształcenie zawodowe, doświadczenie oraz aktualne uprawnienia;
- **pomocnik maszynisty** - wymagane wykształcenie zawodowe oraz doświadczenie;
- **ustawiacz manewrowy** - wymagane wykształcenie zawodowe oraz doświadczenie;
- **fryzjer damsko - męski** - wymagane wykształcenie zawodowe;
- **piekarz** - wymagane wykształcenie zawodowe oraz doświadczenie;
- **instalator** - wymagane wykształcenie zawodowe oraz doświadczenie;
- **przedstawiciel handlowy** - wymagane wykształcenie minimum średnie, własny samochód oraz komunikatywność;
- **pracownik biurowy** - wymagane wykształcenie średnie, znajomość spedycji oraz znajomość języka angielskiego lub niemieckiego;
- **pielęgniarka - asystentka stomatologa** - wymagane wykształcenie średnie kierunkowe, mile widziane doświadczenie;

WADOWICE

mail: krwa@praca.gov.pl, telefon: (033) 873-50-21, 873-71-00, adres: 34-100 Wadowice, ul. Mickiewicza 27, przyjmowanie stron od 7.30 do 14.30

- **specjalista ds. produkcji** - wymagane wykształcenie wyższe techniczne oraz znajomość języka angielskiego (praca dla absolwenta);
- **specjalista ds. technicznych** - wymagane wykształcenie wyższe techniczne oraz znajomość języka angielskiego;
- **diagnosta laboratoryjny** - wymagane wykształcenie wyższe: biologia, chemia lub anatomia medyczna oraz uprawnienia specjalistyczne;
- **pracownik biurowy** - wymagane wykształcenie średnie, znajomość podstaw księgowości oraz umiejętność obsługi komputera;
- **pracownik biurowy** - wymagane wykształcenie średnie oraz umiejętność obsługi komputera;

- **grafik - plastyk** - wymagane wykształcenie średnie oraz umiejętność obsługi programów Corell i Photoshop;
- **kierownik budowy** - wymagane wykształcenie wyższe budowlane, uprawnienia ogólnobudowlane oraz minimum 5 lat stażu, praca na terenie kraju;
- **diagnosta pojazdów samochodowych** - wymagane wykształcenie średnie oraz uprawnienia specjalistyczne;
- **lakiernik samochodowy** - wymagane wykształcenie zawodowe;
- **kierowca - magazynier** - wymagane wykształcenie zawodowe, prawo jazdy kategorii C, znajomość branży budowlanej oraz minimum 2 lata stażu pracy;
- **monter konstrukcji stalowych** - wymagane wykształcenie zawodowe oraz umiejętność spawania;
- **sprzedawca - handlowiec** - wymagane wykształcenie średnie techniczne;
- **szwaczka;**
- **pracownik ochrony** - wymagane wykształcenie minimum zawodowe oraz licencja pracownika ochrony;
- **przedstawiciel handlowy** - wymagane wykształcenie średnie, prawo jazdy kategorii B oraz staż pracy na podobnym stanowisku;
- **stolarz;**
- **tapicer;**
- **hydraulik;**
- **cholewkarz.**

ŻYWIEC

mail: kazy@praca.gov.pl, telefon: (033) 861-46-46, adres: 34-300 Żywiec, ul. Łączna 28, przyjmowanie stron od 7.30 do 13.30

- **kierownik działu jakości** - wymagane wykształcenie wyższe techniczne, minimum 5 lat stażu pracy na takim stanowisku, znajomość procedur Grupy Sumitomo oraz klienta Fiata, metod Kaizen, biegła znajomość języków angielskiego i włoskiego.

★ ★ ★
MŁODZIEŻOWE BIURO PRACY OHP BIELSKO-BIAŁA

Młodzieżowe Biuro Pracy OHP
mail: ohp.bielsko@neostrada.pl
telefon: (033) 822-15-25, 822-04-34
adres: 43-300 Bielsko-Biała, ul. Kosynierów 20

- **kelnier** - wymagane wykształcenie kierunkowe, praca w Wiśle w systemie zmianowym;
- **recepjonista** - wymagane wykształcenie kierunkowe, praca w Wiśle;
- **pokojuśka** - praca w Wiśle w systemie zmianowym;
- **kucharz** - wymagane wykształcenie kierunkowe oraz doświadczenie, praca w Wiśle w systemie zmianowym;
- **specjalista ds. marketingu** - praca w Wiśle;
- **przedstawiciel firmy telekomunikacyjnej** - wymagana komunikatywność oraz dyspozycyjność, czas pracy: poniedziałek - piątek od 10.00 do 18.00;
- **sprzedawca** - wymagana otwartość, komunikatywność oraz zaangażowanie, praca w Wiśle i Ustroniu, praca dla studentki lub uczennicy szkoły pomaturalnej, zamieszkałej w okolicach Wisły i Ustronia, istnieje możliwość indywidualnego uzgodnienia godzin pracy;
- **kolporter ulotek** - czas pracy od piątku do wtorku, godziny nienormowane, firma zapewnia umowę-zlecenie, praca dla młodzieży i osób bezrobotnych;
- **sprzedawca do działu ogród** - wymagane doświadczenie lub wykształcenie kierunkowe, praca w hipermarkiecie od lutego do lipca na 3/4 etatu;
- **kelnier w restauracji chińskiej** - wymagane wykształcenie średnie gastronomiczne oraz status bezrobotnego, praca na terenie Ustronia;
- **pomoc kuchenna w restauracji chińskiej** - wymagane wykształcenie średnie gastronomiczne oraz status bezrobotnego, praca na terenie Ustronia;
- **kelnierka** - wymagane wykształcenie kierunkowe oraz doświadczenie, praca na terenie Szczyrku, zapewniona umowa o pracę oraz zakwaterowanie, czas pracy zmianowy 12 /12h;
- **przedstawiciel handlowy do sprzedaży kart kredytowych** - wymagane wykształcenie minimum średnie z maturą, minimum półroczne doświadczenie w sprzedaży, inicjatywa, przedsiębiorczość, samodzielność i komunikatywność oraz prawo jazdy kategorii B, praca na terenie Bielska-Białej, Żywca, Cieszyńska i Pszczyny, czas pracy - pełny etat, elastyczne godziny pracy;
- **sprzedawca gazet** - wymagana komunikatywność, otwartość, umiejętność nawiązywania kontaktów;
- **hostessa** - wymagana znajomość języka angielskiego w stopniu komunikatywnym, mile widziane doświadczenie, praca dla studentki uczącej się w systemie zaocznym;
- **pracownicy fizyczni** - wymagane badania do pracy na wysokości powyżej 8 m, praca w okresie od lutego do grudnia w soboty i niedziele;
- **kucharz** - praca na terenie Szczyrku;
- **pokojuśka** - praca dodatkowa ok. 4 godzin dziennie;
- **hostessa** - praca na terenie Wisły, Ustronia, Skoczowa, Cieszyńska i Żywca, praca dla studentów bez względu na tryb nauki, miła aparycja, odpowiedzialność, łatwość nawiązywania kontaktów;
- **przedstawiciel ubezpieczeniowo-financeowy** - wymagane minimum średnie wykształcenie, komunikatywność, nastawienie na pracę z ludźmi oraz wysoki poziom etyki zawodowej;
- **specjalista ubezpieczeniowo - finansowy** - wymagane wykształcenie minimum średnie, komunikatywność oraz odpowiedzialność;
- **kierownicy zespołów** - wymagane wykształcenie minimum średnie, umiejętność kierowania pracownikami i pracą w grupie;
- **pracownik fizyczny** - praca od lutego do końca roku w soboty i niedziele, dla uczniów powyżej 18 roku życia i studentów.

Szczyrkowianin wicemistrzem świata!

Małysz już nie sam



Tezy, która głosi, że „polskie skoki narciarskie - to tylko Małysz” już się nie da bronić. Podczas mistrzostw świata juniorów w norweskim Stryn (5 - 7 lutego) polska ekipa wyrosła nagle na potęgę! Gorzej powiodło się samemu mistrzowi. Podczas lotów narciarskich w Oberstdorfie (6 lutego) Adam Małysz był dopiero dwudziesty drugi.

W konkursie drużynowym polscy juniorzy ustąpili tylko Austriakom! Po wicemistrzostwo świata sięgnęła drużyna tworzona przez zakopiańczyków: Mateusza Rutkowskiego, Kamila Stocha, Dawida Kowala oraz szczyrkowianina Stefana Hulę (Sokół Jastrząb Szczyrk)! Zawody indywidualne stały się popisem jednego aktora. Rutkowski pobił rekord norweskiego obiektu (104,5 i 96,5 m) i zdyktował sobie konkurentów. Na trzynastym miejscu uplasował się Hula (88,5 i 89 m). - Jako drużyna jechaliśmy po medal. W pierwszej serii wszyscy skoczyliśmy słabiej niż powinniśmy, a ja... najkrócej z kolegów. Miejsce na podium nadal było w naszym zasięgu, bo do trzecich Niemców traciliśmy dziesięć punktów, ale już nie można było niczego zaważyć - siedemnastoletni Stefan Hula (na zdjęciu) dzielił się wrażeniami z „Kroniki” na gorąco, zaraz po przyjeździe z mistrzostw do domu. Nie zawalili. Polscy górale chybali daleko, jak na zawołanie, a zmobilizowany szczyrkowianin uzyskał drugą (po

Rutkowskim) odległość w ekipie. Nie tylko przeskoczyli następców Schmitta i Hannawalda, lecz pobili po drodze i młodych Norwegów! - Stefka zacząłem uczyć skakania zanim poszedł do szkoły. Po sześciu latach przejął go Bronisław Porębski, a odkąd został uczniem Szkoły Mistrzostwa Sportowego, ma też zajęcia ze Zbigniewem Byrdym. Zawsze dobrze skakał, ma dwa medale mistrzostw świata dzieci na igrzyskach, ale postęp jaki zrobił w ostatnich miesiącach - gdy dostał się w ręce trenerskiej spółki: Heinz Kuttin i Łukasz Kruczek - zaskoczył nawet i mnie, a przecież trochę się na tym skakaniu znam - mówi skromnie ojciec drużynowego wicemistrza świata Stefan Hula senior, trzeci dwuboiści świata sprzed 31 lat... (tom)

Na biatlonowej trasie - pod górkę

SPUDŁOWANE MISTRZOSTWA

Początek sezonu (czwarte miejsce w zawodach Pucharu Świata) dawał nadzieję na równie wysoką lokatę Magdaleny Gwizdoń podczas najważniejszej tegorocznej imprezy biatlonowej - mistrzostw świata w Oberhofie (5 - 8 lutego). I choć zawodniczka bielskiego Kolejowego Klubu Sportowego zaczęła mistrzostwa obiecująco - od piętnastej pozycji wywalczonej na trasie biegu sprinterskiego (7,5 km), w trakcie biegu na dochodzenie (10 km) nie zdołała jednak nawet jej utrzymać.

Sprint Gwizdoniówna ukończyła z niespełna dwuipółminutową stratą do zwyciężczyni Norweżki Poiree i jako jedyna z polskiej (czterooosobowej) reprezentacji wywalczyła prawo udziału w biegu na dystansie 10 kilometrów (kwalifikowała się pierwsza sześćdziesiątka w sprincie). Szanse na dobry wynik, może nawet awans do czołowej dziesiątki, traciła na strzelnicy.

Mistrzyni Europy sprzed trzech lat spudłowała aż sześciokrotnie i zamiast gonić - sama dawała się wyprzedzać, odrabiając karne rundy. Biatlonistka KKS-u przybiegła na dwudziestym drugim miejscu, a drugi mistrzowski laur zdobyła Poiree. W punktacji PŚ prowadzi podwójna mistrzyni świata (690 pkt), a Polka jest dwiętnasta (190 pkt). (tom)

PIŁKA NOŻNA



I liga halowa (15 i 16 kolejka spotkań): Rekord Bielsko-Biała - P.A. Nova Gliwice 4:3 (Szymura 2, Wiejacha, Figura) i Jango Mysłowice - Rekord Bielsko-Biała 7:6 (Wajda 3, Szymura 2, Figura). **Bielska Liga Piłki Nożnej Pięciooosobowej (1 liga, 14 kolejka spotkań):** Sparkasse - Szardas 5:3 (Urbańczyk 2, Ceglaz, Kulikowski, Przysiał - Śleziak 2, Duleba), Engas - Lemar 8:3 (Czernek 4, Ślezak 2, Kuchejda 2 - Homa 2, Pawelek), Klasa A - FC Max 9:2 (Szymański 4, Rudzki 3, Piechówka, Byrski - Umiński, Harat), Teksid Sturm 2:5 (Drożdżik 2 - Rączka 3, Gęga, Ścieszka), Marconi - Biała 3:1 (Haręziak 2, Kwaśny - Sikomas), Ju najtet - Hypernova 0:2 (Jurczyk, Szczotka). Prowadzi Lemar 37 pkt przed Sparkasse 36 pkt, Klasą A 33 pkt, Hypernova 28 pkt oraz Engasem i Marconi - po 23 pkt. Czołówka strzelców: Czernek - 22, Wawro (Szwedzi) - 21, Kuchejda - 19 oraz Figura (Lemar), Urbańczyk i Umiński - po 17.

SIATKÓWKA



Bielska Amatorska Liga Siatkówki (2 liga, 9 kolejka spotkań): Cygański Las - Peugeot Magurka 2:0 (16, 17), Breco - Beskidzka Energetyka 2:0 (14, 22), Viva Sport - Bieltor 2:1 (-22, 19, 10), Waleczne Serca - Makowski 2:0 (18, 22), Dombud - Grom 2:1 (-22, 23, 6). Tabela (koniec rundy zasadniczej):
1. Cygański Las 18 18: 5
2. Breco 17 17: 3
3. Viva Sport 16 15: 6
4. Waleczne Serca 15 14: 7
5. Bieltor 14 12: 9
6. Dombud 13 9:12
7. Grom 11 7:15
8. Peugeot 10 6:14
9. Makowski 10 3:16
10. Energetyka 10 2:16

TENIS STOŁOWY



II liga kobiet (7 kolejka spotkań): Energetyk Rybnik - Cukrownik Chybie 0:10, Ciescho Cieszyń - ULKTS Pszczyna 0:10, Orzeł Kozy - Leszniarka Leszna Górna 7:3, JKTS II Jastrzębie - pauzował. Kolejność w tabeli: 1. Cukrownik 14 pkt, 2. ULKTS 10 pkt, 3. Orzeł 9 pkt, 4. JKTS II 8 pkt, 5. Ciescho 5 pkt, 6. Leszniarka 2 pkt, 7. Energetyk 0 pkt.

II liga mężczyzn (15 kolejka spotkań): Anders Jedność Żywiec - LKS Mańkowice 8:2 (Stokłosa 2,5 pkt, Góra 1,5 pkt, Pal 1,5 pkt, Jurasz 1,5 pkt). Drugoligowcy zakończyli rundę zasadniczą. Rozgrywki będą kontynuować w dwu ośmiozespołowych grupach „silniejszej” i „spadkowej”. W grupie „silniejszej” prowadzi AZS II Gliwice 26 pkt przed Andersem Jednością 23 pkt, Górnikiem 09 i Gromem - po 22 pkt.

Bielsko-Bialska Amatorska Liga Tenisa Stołowego (2 i 3 kolejka spotkań): Magnus Bystra - Halcnów Jedyna 10:0, Polsport - Bez Sensu 9:1, Dinozaury - Biuro Rozwoju Miasta 10:0, Złote Łany - Orkan 10:0, Starsi Panowie Trzej - Orły Bielska 9:1, Halny - Zdrowie Bis 10:0, Architekci - Zdobywcy 7:3 i Starsi Panowie Trzej - Biuro Rozwoju Miasta 10:0, Halcnów Jedyna - Orkan 10:0, Dinozaury - Orły Bielska 8:2, Magnus Bystra - Zdrowie Bis 10:0, Polsport - Zdobywcy 8:2, Architekci - Bez Sensu 9:1, Złote Łany - Halny 6:4. Z kompletem punktów (6 pkt) prowadzą: Starsi Panowie Trzej, Dinozaury, Magnus, Polsport i Architekci.

★ ★ ★

14 i 15 lutego w hali przy ulicy Bratków 16 rozegrany zostanie turniej Grand Prix Bielsko-Bialskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Początek gier (w sobotę i niedzielę) - 10.00. (tom)

CO JEST GRANE



Piłka nożna. 16 lutego, mecze o mistrzostwo bielskiej halowej ligi piłki nożnej pięciooosobowej - hala Rekordy przy ulicy Startowej 3. Mecze trwają od 15.00 do 21.00. **Siatkówka. 13 lutego,** hala przy ulicy Bratków 16 w Bielsku-Białej - trzeci (ostatni) turniej o mistrzostwo Śląska junierek młodszych. Grać będą zespoły: MKS Bielsko-Biała, MOSiR Tychy i MMKS Dąbrowa Górnicza. Początek turnieju - 15.00. **14 lutego,** mecz o mistrzostwo serii A kobiet (16.00): BKS Stal - Muszynianka. **14 lutego,** mecz o mistrzostwo serii A mężczyzn (18.30): Siatkarz Original Bielsko-Biała - AZS Politechnika Warszawa. **16 lutego,** mistrzostwa Bielskiej Amatorskiej Ligi Siatkówki - mecze I rundy fazy play off. Sala sportowa Zespołu Szkół Ogólnokształcących przy ulicy Sternicznej 4, początek gier - 16.15 (rozpoczęcie ostatniego spotkania wieczoru - 20.15). (tom)

Nie powiodła się mistrzyniom Polski próba wejścia na europejski klubowy salon. Przygodę w Lidze Mistrzyń siatkarki BKS Stal zakończyły na rozgrywkach grupowych. Od awansu do spotkań półfinałowych dzieliły je dwa wygrane sety. Ważny krok w kierunku utrzymania się w krajowej elicie zrobili bielscy siatkarze. Bezpośredniego konkurenta w walce o ligowy byt ograli przed własną publicznością do zera.

Zamiast Ligi Mistrzyń, już tylko...

Liga marzeń

Do Cannes, na rewanżowy mecz z triumfatorami dwu ostatnich edycji LM, zespół Stali pojechał po zwycięstwo. Tylko ono, bez potrzeby liczenia setów bądź nawet „małych punktów”, gwarantowało prolongatę w rozgrywkach. Spotkanie, jako żywo, przypominało pojedynek stoczony przez zespoły tydzień wcześniej w Szczyrku. Tak, jak w pierwszej potyczce, tak i podczas rewanżu, trener BKS-u Zbigniew Krzyżanowski nie potrafił rozstrzygnąć kto z duetu: Podolec - Staniucha powinien przebywać na parkiecie. Żonglował więc obiema skrzydłowymi, wpuszczając je zamiennie na boisko, co akurat nie wpływało korzystnie na ich grę. Z kłopotu „wybawiła” dopiero szkoleniowca, bardzo nieskuteczna w śródownym (4 lute-

go) meczu, Jagodina. O pozostawieniu jej na ławce rezerwowych trener zdecydował po kilkunastu akcjach trzeciej partii i problem: Podolec bądź Staniucha przestał istnieć, bo zrobiło się miejsce dla obu. Podobnie jak w Szczyrku (przewaga w trzecim secie 19:15) „stałówki” nie wygrały w Cannes „wygranego” - prowadzenie w drugiej partii 20:16 - seta. Do najjaśniejszych punktów bielskiej ekipy należały bez wątpienia Biel i Przybysz, lecz gdy przez całe spotkanie równo gra zaledwie jedna trzecia drużyny, a po drugiej stronie biega najlepszy klubowy zespół Europy trudno liczyć na cud. I cudu nie było.

O cennym - za trzy punkty - zwycięstwie bielszczan z gwardzistami zadecydowała bardzo skuteczna gra blokiem, dobre przyjęcie za-

grywki i dawno już nie oglądana w ich wykonaniu „zespołowa koncentracja”. Właśnie dzięki niej gospodarzom udało się uniknąć tego, co przytrafiało się rywalom - obfitujących w seryjne błędy przestojów. Z grona bielskich atakujących największe spustoszenie po drugiej stronie siatki siał „egzekutor meczu” Barbierik.

Liga Mistrzyń: RC Cannes - BKS Stal 3:1 (20, 22, -21, 22). BKS: Smak, Staniucha, Biel, Przybysz, Jagodina, Szeszko, Barszcz (libero) oraz Podolec, Niedźwiecka.

Seria A kobiet. W 7 kolejce spotkań BKS Stal pauzował. Winiary Kalisz pokonały 3:0 Adrianę Bydgoszcz, a Nafta Piła w tych samych rozmiarach wygrała z Telenetem Mielec. Na prowadzeniu tercet: BKS, Winiary i Nafta po 11 pkt.

Seria A mężczyzn: Siatkarz Bielsko-Biała - Gwardia Wrocław 3:0 (23, 22, 23). Siatkarz: Bednaruk, Semenik, Prochaska, Barbierik, Węgrzyn, Gradowski, Kwasowski (libero) oraz Marczuk, Żurek. Sytuacja w strefie spadkowej: 7. NKS Nysa 14 pkt, 8. Siatkarz 12 pkt, 9. Gwardia 10 pkt, 11. AZS Politechnika Warszawa 9 pkt. (tom)

Piłkarska sobota (7 lutego) w wydaniu halowym! W Bielsku-Białej odbył się turniej oldbojów poświęcony pamięci działacza i arbitra Mariana Nalepy. Czechowiccy amatorzy dokończyli zmagania o puchar MOSiR-u, a w Chybiu rywalizowały reprezentacje juniorów młodszych pięciu podbeskidzkich klubów.

W Bielsku, Czechowicach i Chybiu

Grali w hali - duzi i mali

żyjny Białych Diabłów i zespołu Bic Boys. Obie ekipy uzyskały w ośmiu meczach tę samą ilość punktów (18) i o losach pucharu zadecydował bilans bramek - korzystniejszy dla pierwszej z wymienionych. Trzecia lokata

przypadła Południowcom (11 pkt), czwarta - Bóle i Spule (9 pkt), a piąty uczestnik zmagania - zespół Orła Zabrzeg został zdyskwalifikowany za oddanie czterech walkowerów. Zwycięzcy grali w składzie: Łukasz Rogoń, Marek Pa-

szek, Janusz Maroszek, Marcin Waliczek, Mateusz Grygierzec i Grzegorz Borgiel.

Juniorski turniej w Chybiu zakończył się triumfem pierwszego zespołu bielskiego BTS-u Rekord, który w finałowym spotkaniu wy-

grał z KS Nierodzim 4:1. Na kolejnych pozycjach uplasowały się drużyny: 3. Cukrownik, 4. Cukrownik II, 5 - 7. Błyskawica Drogomyśl, Mieszko-Piast Cieszyń i Rekord II. Barw najlepszej ekipy (trener - Jan Picheta) bronili: Tomasz Borowski (najlepszy bramkarz imprezy), Łukasz Duda, Tomasz Biłka, Piotr Czadurna, Kamil Szlagor, Paweł Janik, Szymon Niemczyk, Mateusz Waliczek, Dominik Dobranowski, Tomasz Cwiertnia. (tom)

Rosyjska koalicja nie zmoła oświęcimian !

WRÓCILI NA PODIUM

Trzynastka nie jest pechowa! Mariusz Siudek właśnie po raz trzynasty wziął udział w mistrzostwach Europy i wrócił, wraz ze swą partnerką i małżonką Dorotą Zagórską-Siudek (dziesiąty start w ME), na podium! Podczas mistrzostw w Budapeszcie (2 - 4 lutego) duet łyżwiarzy Dworów Unii Oświęcim, tocząc zacięty bój z koalicją par rosyjskich, zdobył brązowy medal.

Oświęcimianie, którzy niemal od roku - nie zmieniając barw klubowych - ćwiczą w Kanadzie pod okiem trenera Richarda Gauthiera, na medalowej pozycji byli już po pierwszej próbie w zawodach - jeździe obowiązkowej. Na pokonanie wyprzedzających ich obrońców tytułu Tatiany Totmianiny i Maksyma Marynina, ze względu na bardzo wysoko ocenianych przez sędziów program dowolny rosyjskich mistrzów, nie dawano im dużych szans. Z kolei wydarce drugiej lokaty Marii Pietrowej i Aleksiejowi Tichonowowi było zadaniem tak samo trudnym, jak... obrona miejsca na podium przed atakiem najmłodszego z rosyjskich duetów - Julia Obertas i Siergiej Sławnow.



Klasę małżeństwo Siudeków pokazało nie tylko na lodowej tafli. Udzielając wywiadu zaraz po wywalczeniu brązowego medalu, nie zapomnieli podkreślić, że na ich budapeszteński sukces złożyły się nie tylko ostatnie miesiące spędzone pod okiem kanadyjskiego szkoleniowca, ale i lata treningów z klubową trenerką Iwoną Mydlarz-Chruścińską...

O kolejności wyjazdu na lód decyduje losowanie. Polskiej parze przypadł

wała ich jedynie wartość ocen przyznanych rywalom. Sędziowskie noty realnie pozwalały myśleć o obronie „brązu”. I choć Mariusz nieczysto wykonał jeden z potrójnych skoków, a i Dorotą niebezpiecznie „zachwiał” - obronili! Powrót do europejskiej szpicy bardzo umotywowował oświęcimskich łyżwiarzy. Dotychczas deklarowali kontynuację kariery do igrzysk w Turynie (2006). W pierwszych wywiadach po medalowym występie na budapeszteńskiej tafli odroczyli zakończenie łyżwiarzkiego wyczynu. Wszak rok po olimpiadzie mistrzostwa Europy mają odbyć się w Warszawie...

- Prowadziłam zajęcia treningowe, więc nie mogłam oglądać bezpośredniej transmisji telewizyjnej z jazdy dowolnej par, ale o wszystkim wiedziałam na bieżąco, bo „palił” się mój telefon komórkowy. Kilka osób gratulowało mi nawet... sukcesu podopiecznych, co natychmiast korygowałam, tłumacząc, że już od marca nie prowadzę „Siudeków”! - powiedziała „Kronice” Iwona Mydlarz-Chruścińska, trenerka, która przed dziewięcioma laty stworzyła oświęcimską parę sportową. - Zdobywając miejsce na podium Dorota i Mariusz stali się najlepszymi - pod względem ilości zdobytych medali - w historii polskiego łyżwiarstwa. Bardzo się z tego cieszę - dodała trenerka.

Budapeszteński medal jest czwartym w karierze Doroty i Mariusza Siudeków. Będąc pod szkoleniową opieką Iwony Mydlarz-Chruścińskiej sięgnęli po „brąz” mistrzostw świata i dwukrotnie byli wicemistrzami Europy. (tom)

ostatni numer. Koncentrując się przed występem nie oglądali popisów konkurencji, interesoso-

Jak taran idzie - Podbeskidzie

ZWYCIĘSKIE SPARINGI

Piłkarze drugoligowego TS Podbeskidzie rozegrali kolejne mecze sparingowe. Rozstrzelał się wreszcie pozyskany z Groclinu Grodzisk Wielkopolski napastnik Bogdan Prusek.

Na boisku Centralnego Ośrodka Sportu w Szczyrku bielszczanie pokonali trzecioligowego Hutnika Kraków 3:1 (0:1). Zwycięskie gole strzelili Prusek (2) i Wojciech Rączka. Kolejny mecz kontrolny podopieczni trenera Krzysztofa Pawlaka rozegrali z Polonią Bytom (III liga). Wygrali bytomianie 2:1 (1:0), a gola dla pokonanych zdobył Paweł Woźniak. Na tym nie kończą się kontrolne występy bielskiej drużyny. Dzisiaj (12 lutego) Podbeskidzie zmierzy się w Dankowicach z Pasjonatem, 14 lutego z Walcownią Czechowice-Dziedzice (na wyjeździe), a 18 lutego (w Kętach) z Górnikiem Wieliczka. (tom)

Junior wicemistrzem Polski

Slalom w papce

Alpejczycy mieli farta... Na kilka godzin przed rozpoczęciem mistrzostw Polski w narciarstwie alpejskim stok w Szczyrku przypominał bardziej tor saneczkowy z naniesioną nań wodnistą śnieżną papką do zamarznięcia, niż trasę, na którą mają ruszyć slalomści. Jednak ruszyli. W gronie medalistów znalazł się alpejczyk z Bielska.

Pierwszą konkurencją dwudniowych (2 - 3 lutego) zawodów był slalom specjalny. Mistrzowskie tytuły powędrowały do Jeleniej Góry - wśród kobiet triumfowała Katarzyna Karasińska (Aeskulap) - i do Karpacza - najlepszy wśród mężczyzn był Michał Kałwa (LKS Grań). Po srebrny medal sięgnął osiemnastoletni Wojciech Zagórski z bielskiego MKN Zryw. Nazajutrz, już w lepszych warunkach, walczone o medale między tyczkami slalomu giganta. Wygrali go - Dagmara Krzyżyńska (AZS AWF Kraków) i, zdobywając podwójną „alpejską koronę”, Kałwa. Junior z MKN-u, chcąc bardzo po raz drugi znaleźć się w gronie medalistów, przeszarżował i wypadając z trasy nie ukończył pierwszego przejazdu.



FOTO: TOMASZ GIŻYŃSKI

Dla wicemistrza Polski seniorów bielszczanina Wojciecha Zagórskiego szczyrkowskie zawody były ostatnią próbą przed słoweńskimi mistrzostwami świata juniorów. Na imprezę, która zaczyna się... właśnie dzisiaj - 12 lutego - alpejczyk Zrywu pojechał z planem minimum zajęcia lokaty w pierwszej piątce.

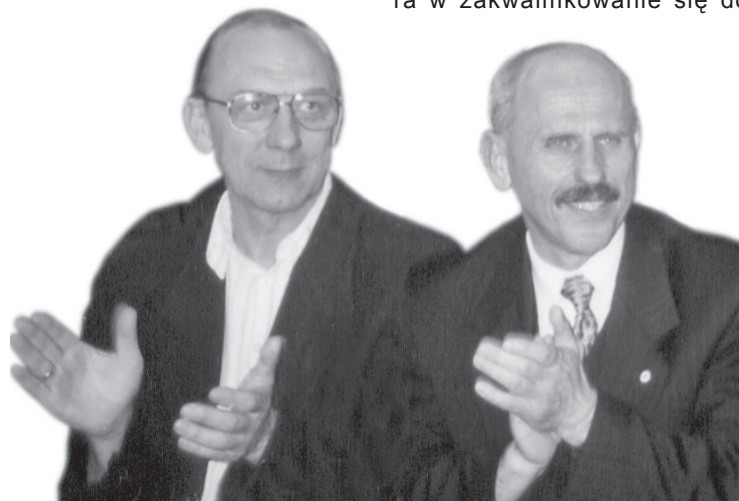
Gradowski w szoku • Krebok chwycił za pióro i służy doświadczeniem

Kadra widziana z Bielska

Objęta niedawno przez trenera Stanisława Gościńskiego siatkarska reprezentacja Polski przegrała z kretesem w Lipsku turniej kwalifikacyjny do igrzysk olimpijskich. Po lipskim krachu szkoleniowiec ogłosił szeroką dwudziestoseksioosobową kadrę, w której znalazł się zawodnik bielskiego Siatkarza Wojciech Gradowski. Kilka dni później - bez żadnych spotkań konsultacyjnych z zawodnikami - trener znacznie zmienił personalia kadrowiczów, a jej osobowy stan ograniczył do dwudziestu dwóch siatkarzy.

Szok trwa! Powołanie było dla mnie kompletnym zaskoczeniem, ale „wyrzucenie” po tak krótkim czasie także - mówi kilkudniowy kadrowicz Gradowski. Selekcjoner, chcąc wykorzystać ostatnią (majowy turniej kwalifikacyjny) szansę wywalczenia olimpijskiego awansu, zaproponował także siatkarskim władzom, by skróciły ligowe rozgrywki, dając kadrze czas na przygotowania. - Ligę trzeba dograć do końca, a do turnieju kwalifika-

opinii, pozostał wierny sobie, choć „list otwarty” do kolegi po trenerkim fachu rozpoczął w życzliwym tonie. - Drogi Staszku! Jako Twój przyjaciel chciałem podzielić się z Tobą kilkoma uwagami na temat powołania i przygotowania reprezentacji do IO. Życzę ci z całego serca awansu i dlatego zabieram głos. Dalej jednak trener Krebok już jest mniej kurtuazyjny. Powołanie do kadry ośmiu debutantów uznaje za błąd, a nawet dopatruje się w nim braku wiary selekcjonera w zakwalifikowanie się do



Z siatkarską kadrą dzieją się dziwne rzeczy, więc Wiktor Krebok (z prawej) chwycił za pióro i deklaruje pomoc. Czy Stanisław Gościński (z lewej) jej przykłada i czy nadal będą przyjaciółmi? Czas pokaże...

cyjnego przystąpić z marszu! - grzmi z kolei były opiekun reprezentacji bielszczanin Wiktor Krebok, który losem męskiej narodowej drużyny przejął się do tego stopnia, że do trenera Gościńskiego wystąpił list otwarty...

Gradowski, wychowanek BBTS-u Włókniarz, pełni w bielskim zespole rolę atakującego i przyjmującego zagrywkę. Do kadry (na chwilę...) powołany został jako libero. - Robiłem sobie ogromne nadzieje, bo trener sięgnął tylko po dwóch libero: Ignaczaka i mnie. Myślałem, że otrzymuję nie tyle szansę, co przede wszystkim - możliwość wykazania, że na nią zasługuję. Nie dostałem jej, a w „nowej” kadrze nadal są dwaj libero - tylko że po mnie znalazł się w niej ołsztynianin Kuciński... Nikt ze mną nie rozmawiał, nikt niczego nie wyjaśniał. To rodzi podwójny żal, bo nie dość, że pryskają nagle rozbudzone marzenia, to jeszcze nie wiem dlaczego. Ale w duchu i tak się cieszę, że zostałem zauważony - wyznaje siatkarz.

Decyzjami Stanisława Gościńskiego zaskoczony jest również Wiktor Krebok, ostatni z polskich trenerów, który wprowadził reprezentację - przed ośmioma laty - do olimpijskiego turnieju. Znany z prosto i ostro formułowanych myśli szkoleniowiec i tym razem, decydując się na publiczne wyrażenie

igrzysk... - Uważam, że w składzie szerokiej kadry powinni się znaleźć wszyscy grający na olimpiadzie w Atlancie (1996 - przyp. red.): Gruszka, Zagumny, Prygiel, Nowak, Dacewicz i Śmigiel (trzej ostatni z wymienionych nie zostali powołani - przyp. red.). Pomimo słabszej formy Nowaka nie można sobie pozwolić na rezygnację z najwyższego zawodnika polskiej ligi (...). Powoływanie Gabrycha i pozostałych „nowych” zawodników, kiedy trzeba wygrać z Holandią, Francją, Hiszpanią, Bułgarią, Czechami i wieloma doświadczonymi zespołami, nie ma żadnego znaczenia, a spowoduje tylko zamieszanie - radzi przyjacielowi Krebok, sugerując także odstąpienie od pomysłu skrócenia rozgrywek serii A. - Do turnieju kwalifikacyjnego należy przystąpić z marszu zaraz po lidze, poświęcając 3 - 5 dni na zajęcia sportowo-rehabilitacyjne i 14 dni na zgrupowania. Mecze eliminacyjne na IO rozpoczynają się 14 sierpnia, dlatego po wygranych eliminacjach zostanie idealnie 12 tygodni na przygotowanie się do nich. Od 28 czerwca można zaplanować zgrupowanie wysokogórskie (...), ale to już szczegóły i jeśli będziesz miał taką potrzebę, służę swoją wiedzą i doświadczeniem - dodaje w zakończeniu listu...

Tekst i foto: **TOMASZ GIŻYŃSKI**

Wyludzanie przez telefon

Dotacja z pułapką

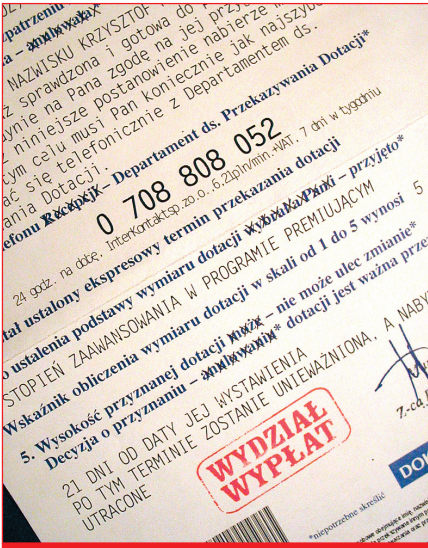
Oszuści stosują coraz więcej sposobów, aby wyludzić pieniądze z kieszeni naiwnych klientów. Ostatnio coraz popularniejsze, zamiast oferowania nabywcom wątpliwej jakości towarów, stało się wyludzanie pieniędzy poprzez nakłanianie ich do wykonania bardzo drogiej połączeń telefonicznych.

Przekonał się o tym między innymi pewien mieszkaniec Pietrzykowic (nazwisko do wiadomości redakcji), który na szczęście w porę odkrył zastawioną na niego przez oszustów pułapkę. - Pewnego dnia mąż otrzymał dziwnie wyglądający, z pozoru na urzędowy, list. Nadawcą była firma z Otwocka o nic nam nie mówiącej nazwie - mówi żona zainteresowanego. Z lektury pisma, sporządzonego na wzór oficjalnych dokumentów, pietrzykowiczankin ku swemu zdziwieniu dowiedział się, iż firma po rozpatrzeniu i przeanalizowaniu dokumentów, 12 stycznia przyznała mu dotację w niebagatelnej kwocie 36 tysięcy złotych. Z pisma wynikało, iż wypłata dotacji jest zawieszona do czasu zarejestrowania zgody właściciela dokumentu. A zgodę taką można wyrazić - informował list - dzwoniąc w ciągu 21 dni od momentu otrzymania pisma pod czynny przez całą dobę numer telefonu zaczynający się od 0 700. Ten właśnie fakt sprawił, iż mężczyzna z „intrygant” oferty nie skorzystał. Wyczytał bowiem zapisaną na dokumencie drobnym druczkiem informację, że minuta połączenia ze wskazanym numerem kosztuje 6,21 zł plus VAT, czyli w praktyce około 8 złotych!

Próbowaliśmy zatelefonować pod wskazany numer, aby dowiedzieć się czegoś więcej na temat tajemniczej firmy oraz jej oferty. Trud okazał się daremny. Można było jednak poznać mechanizm działania oszustów. Po dość długim oczekiwaniu na rozmowę (na koszt abonenta) telefon odebrała automatyczna sekretarka. Nagry na taśmie głos najpierw długo gratulował przyznanej dotacji, po czym automat przełączył na... kolejną automatyczną sekretarkę. Ta, po równie długich gratulacjach, zapytała czy nadal jesteśmy zainteresowani przyjęciem dotacji, po czym połączenie zostało przekierowane na trzeci już z kolei automat! Po jeszcze dłuższym niż na początku oczekiwaniu, które umilała muzyka, ponownie rozległy się nagrane na taśmie gratulacje...

Połączenie z pewnością mogłoby trwać w nieskończoność, a gratulacjom nie byłoby końca, gdyby nie świadomość tego, iż - chociaż minęło zaledwie kilka minut - niczemu nie służąca „rozmowa” kosztowała już blisko 30 złotych.

Na wysłanych do Bogu ducha winnych osób zawiadomieniach o



Taki druk z nęcąco brzmiącą informacją o przyznaniu dotacji może być początkiem finansowych kłopotów...

przyznanej im fortunie oprócz nic nie mówiącego numeru skrzynki pocztowej firmy w Otwocku nie ma innych informacji o „dobroczyńcy”. Stąd też dotarcie do niego jest w praktyce niemożliwe. Trudno również ustalić, w jaki sposób dane osobowe mieszkańca Pietrzykowic, który - jak wyjaśnia - nigdy nie miał z opisywaną firmą kontaktu, a tym bardziej nie udostępnił jej danych o sobie, trafiły w ręce oszustów. Jedyne czego można było się na ten temat dowiedzieć, to krótka informacja zapisana drobnym drukiem u dołu blankietu, z której wynikało, iż danymi tymi dysponuje również tajemnicza firma zarejestrowana w... Las Vegas, w USA.

Trudno ustalić ile osób na Podbeskidziu padło ofiarą tego typu oszustwa. Warto jednak, by potencjalni klienci firmy uświadomili sobie, iż nie tylko chęć wzbogacenia się dzięki obiecanej przez oszustów pensji może ich drogo kosztować, ale już sama ciekawość sprawdzenia o co chodzi, może okazać się dla ich portfela katastrofalna. (map)

Bankowe ABC

NOWE NUMERY

Już wiele miesięcy temu właściciele kont osobistych otrzymali z banków prowadzących ich konta informację o nowej numeracji rachunków, prowadzonej w tak zwanym standardzie NRB. Nowa numeracja ma na celu przystosowanie numerów rachunków bankowych do coraz powszechniejszej w kraju elektronicznej formy obsługi zleceń płatniczych oraz standardów w obrocie międzynarodowym.

Pierwszy etap wymiany numerów rachunków bankowych, obejmujący przygotowanie do tego samego sektora bankowego, zakończono w roku 2001. Do końca 2003 roku wszystkie rachunki, obok poprzedniej numeracji, miały nadaną nową. Natomiast rachunki zakładane w tym roku posiadają już wyłącznie nową numerację, w standardzie NRB. Jeszcze tylko do 30 czerwca można stosować także stare oznaczenie rachunku, choć banki mogą wskazywać listy oddziałów, które już teraz stosują wyłącznie standard NRB. Lepiej więc używać nowej numeracji, ponieważ użycie starego identyfikatora w takich oddziałach spowoduje odrzucenie zlecenia! Z tego też względu banki zalecają używanie nowego identyfikatora.

30 czerwca jest ostatecznym terminem dla klientów banków na przekazanie wszystkim informacji o nowym numerze rachunku. Niemniej, jak radzą w bankach, nie należy czekać do ostatniego dnia. Lepiej wcześniej - aby zapewnić sobie na przykład prawidłowe przekazanie wynagrodzenia - powiadomić pracodawcę o zmianie numeru rachunku bankowego.

Nowy numer należy też przekazać płatnikom świadczeń za pracę wykonywaną na podstawie oddzielnych umów (zleceń, o dzieło itp.), a także bankowi - w przypadku składania zleceń stałych, oraz urzędowi skarbowemu - jeśli ktoś odbiera zwrot nadpłaconego podatku poprzez konto.

Banki przypominają: od 1 lipca płatności ze starym numerem rachunku - niezgodnym ze standardem NRB - nie będą realizowane.

Numer w standardzie NRB składają się z ciągu 26 cyfr. Na dokumentach papierowych zaleca się grupowanie cyfr w następujących grupach: dwie cyfry, odstęp i kolejno 6 grup po 4 cyfry oddzielonych od siebie spacjami. Na formularzach standardowych polecenia przelewu i wpłaty gotówkowej zamiast odstępów stosowana jest pogrubiona do połowy co czwarta kreska w polach zawierających numer rachunku bankowego. Wpisując numer ręcznie należy wpisać wszystkie 26 cyfr od pierwszej kratki (ostatnia zostanie wolna), a przypadku drukowania numeru - zastosować grupowanie z oddzielaniem spacjami. (efa)

RYNEK I



- Polifarb Cieszyn-Wrocław SA, notowany na giełdzie producent farb i lakierów, uzyskał w ubiegłym miesiącu kilkunastoprocentowy wzrost sprzedaży.
- Kolejne spółki - Fonon oraz Intertel - otrzymały z Urzędu Regulacji Telekomunikacji i Poczty zezwolenie na świadczenie usług telekomunikacyjnych w stacjonarnej publicznej sieci telefonicznej.
- Projekt nowelizacji ustawy o ochronie niektórych praw konsumentów oraz o odpowiedzialności za szkodę wyrządzoną przez produkt niebezpieczny, przygotowany przez Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów, przewiduje między innymi wprowadzenie czternastodniowego terminu na odstąpienie od umowy dotyczącej usługi finansowej, zawieranej na odległość.
- Producenci paliw obniżyli w ubiegłym tygodniu ceny oleju opałowego o 20 i 30 zł na 1000 litrów. Wzrosły ceny benzyny (od 25 do 33 zł na 1000 litrów) i oleju napędowego (od 25 do 44 zł).
- Polskie Linie Lotnicze LOT przewiozły w ubiegłym roku 3,7 mln pasażerów - o ponad 310 tys. więcej niż rok wcześniej - podał PLL LOT.
- Browary Żywiec SA planują połączenie z Browarami Warka SA, w których mają 99,9 proc. udziałów. Fuzja ma nastąpić po zakończeniu połączenia Browarów Żywiec z Zakładami Piwowarskimi w Leżajsku SA. (efa)

Zmienia polski przemysł, daje pracę, pomaga miastu

Silnik z Bielska rodem

„Ten, który zmienia polski przemysł” - to prestiżowe wyróżnienie przyznawane przez Polskie Towarzystwo Wspierania Przedsiębiorczości trafiło niedawno na Podbeskidzie. Nagrodę, honorującą dotychczasową działalność gospodarczą, otrzymał bielski zakład Fiat-GM Powertrain Polska, firma z powodzeniem kontynuująca motoryzacyjne tradycje Podbeskidzia.

Powstała przed czterema laty spółka Powertrain Polska, jest częścią światowego porozumienia Fiata Auto i General Motors. W przypadku Bielska jego głównym celem było uruchomienie produkcji najnowszej generacji małego silnika wysokoprężnego. Pierwsze diesle 1,3 SDE zjechały z taśm montażowych w marcu ubiegłego roku i od razu stały się motoryzacyjnym przebojem. Bielskie diesle są obecnie montowane w autach Fiata oraz General Motors, a starania o ich pozyskanie czynią również inne motoryzacyjne firmy.

U uruchomienie bielskiego zakładu Powertrain pochłonęło ponad 400 milionów euro. W ubiegłym roku zmontowaliśmy sto trzydzieści tysięcy silników, ale docelowa produkcja będzie wynosiła ponad pół miliona rocznie. Dzięki rosnącemu zapotrzebowaniu na bielskie silniki systematycznie zwiększa się ilość zatrudnionych. W ostatnich miesiącach 2003 roku przybyło 372 nowych pracowników i obecnie zakład zatrudnia 1360 osób. Rośnie u nas produkcja rozwija również działalność gospodarczą wielu innych współpracujących z nami lokalnych firm. Obrazowo można powiedzieć, że na każdego zatrudnionego u nas pracownika przypadają cztery miejsca pracy u kooperantów - mówi Tadeusz Świerczek, dyrektor generalny bielskiego zakładu.

Bielski F-GM Powertrain jest również sponsorem przedsięwzięć kulturalnych w mieście, będzie też wspierał miejscowy sport. (ban)



- Wykorzystujemy najnowsze technologie i metody produkcji - mówi dyrektor Powertrain Tadeusz Świerczek.



Giełda samochodowa w niedzielę, 8 lutego, ceny w tysiącach złotych: fiat 126: 1997 r. - 4,2-3,7; 1995 r. - 3; fiat cinquecento 700 1992 r. - 6,3; cinquecento 900 1992 r. - 8,5; fiat seicento 2000 r. - 17,5; fiat uno 1995 r. - 9,5; fiat brava 1997 r. - 22; fiat siena 1998 r. - 15,9; polonez: 1999 r. - 12,5; 1994 r. - 4,6; ford fiesta 1989 r. - 5,7; opel corsa: 1996 r. - 16,9 - 15; peugeot 405 1995 r. - 15,8; renault scenic 1997 r. - 25; renault megane 1997 r. - 21; renault clio 1995 r. - 14; renault 21 1988 r. - 4,7; seat cordoba: 1997 r. - 22,9; 1994 r. - 16,3; seat Ibiza: 1996 r. - 17,2; 1990 r. - 6,2; volvo S40 1996 r. - 33; audi 40 1997 r. - 35,5. (ef)

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA

TAXI Hit

Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez 24 h na dobę przez cały rok.

8-21-21-21

0-800-20-20-20

BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI HIT

96-22

TABELA KURSÓW			
WALUTA	KUPNO	SYMBOL	SPRZEDAŻ
Euro	478.00	100 EUR	486.00
Dolar amerykański	375.00	100 USD	385.00
Forint węgierski	1.72	100 HUF	1.85
Korona słowacka	11.50	100 SKK	12.10
Korona czeska	13.95	100 CZK	14.70
Tolar słoweński	1.87	100 SIT	2.00
Hrywna ukraińska	67.00	100 UAH	80.00
Frank szwajcarski	300.02	100 FSR	315.41

Do tej tragedii doszło w kwietniu ubiegłego roku, w bielskim mieszkaniu. Ofiarą zabójstwa była 45-letnia kobieta. Morderca pozbawił ją życia zadając wiele ciosów ostrym narzędziem.

Kiedyś zabił rywala, potem dawną sympatię

Śmiertelne ostrze

Zakończonego przez bielską prokuraturę śledztwa wynika, że 45-letni Zdzisław F. już od szkolnych lat kochał się w swojej znajomej. Ta nie odwzajemniała jego uczuć. Jako nastolatka miała innego chłopaka, z którym wiązała swoją przyszłość. Z tych planów nic nie wyszło, gdyż osiemnastoletni wówczas Zdzisław F. zabił z zazdrości swego konkurenta. Za zabójstwo został skazany na karę piętnastu lat pozbawienia wolności. Korzystając z warunkowego przedterminowego zwolnienia, na wolność wyszedł po dziesięciu latach.

Choć związał się z inną kobietą, nadal nie przestawał myśleć o swojej młodzieńczej sympatii. Ich drogi zeszły się ponownie, gdy oboje dobijali czterdziestki. Od tego momentu zaczęli się ze sobą czasami spotykać, ale nie wynikały z tego żadne wzajemne zobowiązania. Zdzisław F. żył samotnie, a kobieta była konkubina innego mężczyzny. Rankiem feralnego dnia wszyscy troje się spotkali, a Zdzisław F. zaprosił znajomą parę do swego mieszkania. Tam wspólnie pili alkohol. Do zabójstwa kobiety doszło w godzinach popołudniowych, gdy jej konkubent wyszedł na umówione wcześniej spotkanie ze znajomym.

- Około czternastej Zdzisław F. przyszedł do mnie i powiedział, że „potrzebna jest policja”. Był pijany i nie wiedziałem o co mu chodzi, więc poszedłem z nim do jego mieszkania. Tam zobaczyłem leżącą w kałuży krwi kobietę - zeznał jeden ze świadków. Mimo natychmiastowej interwencji lekarskiej, na jakąkolwiek pomoc było za późno. Jak ustalono, kobiecie zadano co najmniej 25 ciosów nożem.

Choć Zdzisław F. przyznał się podczas śledztwa do dokonania zabójstwa, nie potrafił wyjaśnić w jaki sposób do niego doszło.

- Odkąd zostaliśmy w mieszkaniu sami, nie pamiętam co się ze mną działo. Gdy się ocknąłem, klęczałem nad zakrwawioną kobietą - mówił podczas przesłuchania.

Bielska prokuratura przyjęła, że podejrzany dopuścił się zabójstwa, połączonego ze szczególnym okrucieństwem wobec ofiary. Za zarzucaną mu zbrodnię grozi najwyższy wymiar kary, z dożywociem łącznie. Sprawę będzie rozstrzygał Sąd Okręgowy w Bielsku-Białej, gdzie niedawno wpłynął akt oskarżenia. (ban)

W Kleczy Dolnej

PSI KOSZMAR

W powiecie wadowickim niemal każdego miesiąca ginie pies, bestialsko zabity przez człowieka. Sprawcami są na ogół pijani mężczyźni. Na szczęście świadkowie coraz częściej zgłaszają o takich przestępstwach organom ścigania, a zwyrodnialcy trafiają na ławę oskarżonych.

Najnowszy przypadek psiego dramatu wydarzył się w podwadowickiej Kleczy Dolnej. 25-letni pijany mieszkaniec tej miejscowości szedł przez wieś. Na jego drodze stanął kundel. Zaczął warczeć na widok dziwnie kroczącego i wykonującego nieskoordynowane ruchy piesze. Po chwili kilka razy zaszczekał. Kleczaninowi to się nie spodobało. Kopnął czworonoga aż ten zapisał. Pies nie zdążył wstać na cztery łapy, gdy rozbił mu gałkę oczną pięścią. Oprawca kałował psa nadal, aż przestał wyć z bólu i dawać oznaki życia. Jak twierdzą świadkowie, widok był makabryczny. Ktoś zadzwonił po policję. Funkcjonariusze ujęli pijanego sprawcę. Padniętego czworonoga przekaza-



no weterynarzowi, który po przeprowadzeniu sekcji potwierdził, że zwierzę zdechło wskutek odniesionych od pobicia ran. Psiemu zabójcy grozi kara pozbawienia wolności do dwóch lat. (dyr)

Kolejny pościg ulicami Bielska

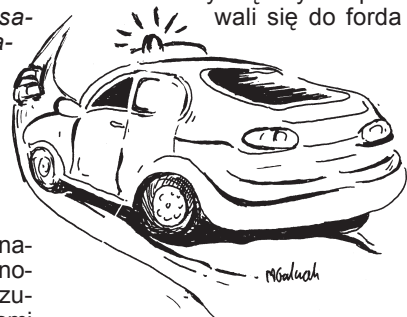
PIJANA FERAJNA

W piątek, 6 lutego w nocy, w Bielsku-Białej doszło do kolejnego już w ostatnich dniach policyjnego pościgu za uciekającymi samochodem przestępcami. W przeciwieństwie do wydarzeń z ubiegłego tygodnia, policjanci nie byli zmuszeni strzelać do uciekającego pojazdu. Sprawcy rozbili auto na jednym ze skrzyżowań, ścinając przy okazji słup sygnalizacji świetlnej. Wszyscy - nie wyłączając kierowcy - byli kompletnie pijani...

Zaczęło się około trzeciej w nocy na placu Wolności w Bielsku-Białej. Trzech nietrzeźwych mężczyzn uszkodziło tam szybę w jednym z samochodów. Całe zajście zostało nagrane przez kamery miejskiego systemu monitoringu. Strażnicy miejscy natychmiast zawiadomili policję - relacjonuje Urszula Szatkowska, rzecznik prasowy KMP w Bielsku-Białej.

Z pochodzącego z kamery nagrania wynika, że na placu Wolności doszło do jakichś nieporozumień między trzema mężczyznami z forda i właścicielem lexusa. Prawdopodobnie chodziło o kobietę. W pewnej chwili jeden z nietrzeźwych mężczyzn sięgnął do

forda i wyciągnął z niego metalowy pojemnik na lód, po czym rozbił nim przednią szybę luksusowej limuzyny. Mężczyźni wpakowali się do forda i



odjechali w kierunku Katowic. W tym czasie na miejsce zdarzeniajechał już wezwany przez straż policyjny radiowóz.

Krótki pościg za uciekającym fordem zakończył się na skrzyżowaniu koło centrum handlowego Sarni Stok. Auto wpadło tam na słup sygnalizacji świetlnej. Uciekający mężczyźni, w wieku od 23 do 29 lat, wyszli z wypadku bez szwanku. Kierowca miał 1,6 promila, a jego kompani 1,5 i 2,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Cała trójka trafiła do izby wytrzeźwień. (łup)

W osiedlowej piwnicy

Dawali w żytę

W środę, 4 lutego, bielscy policjanci zatrzymali w piwnicy budynku przy ulicy Góleszowskiej w Bielsku-Białej dwóch narkomanów, którzy wstrzykiwali sobie narkotyki. Interwencja policji była możliwa, dzięki informacji uzyskanej od mieszkańców. Na miejscu patrol policji zastał dwóch 24-letnich bielszczan. Narkomani mieli przy sobie amfetaminę i heroinę. Za posiadanie środków odurzających grozi im do trzech lat więzienia. (łup)

Wówczas trzech mężczyzn zaatakowało 40-letniego mężczyznę i zabrało mu portfel z pieniędzmi. Napadnięty stracił tysiąc złotych oraz kartę bankomatową. Przy użyciu skradzionej karty, bandyci pobrali z konta pokrzywdzonego ponad cztery tysiące złotych.

- W wyniku żmudnego i szczegółowego dochodzenia policjanci ustalili i kolejno zatrzymywali następne osoby, zarzucając im włamanie do prawie trzydziestu obiektów - w tym kiosków i skle-

pów - oraz paserstwo i dokonanie trzech rozbojów. W jednym przypadku kiosk był okradany przez te same osoby aż cztery razy - informuje Urszula Szatkowska, rzecznik prasowy KMP w Bielsku-Białej.

Sprawcy działali od września 2002 roku do lutego 2003 roku. Popelnili 37 przestępstw. Ich łupem padały przede wszystkim papierosy, alkohol, kosmetyki, rzadziej gotówka. Wobec sześciu osób zastosowano areszt tymczasowy. (łup)

37 przestępstw na koncie

Wpadka rabusiów

Policjanci z Jasienicy zakończyli postępowanie przeciwko 12-osobowej grupie trudniącej się włamaniami, kradzieżami i rozbojami. Przestępcy na przełomie lat 2002-2003 działali na terenie powiatów bielskiego, cieszyńskiego i pszczyńskiego.

Podejrzani to mieszkańcy Bielska i okolic, w wieku od 20 do 42 lat. Policjanci wpadli na ich trop badając sprawę rozboju, do którego doszło pod koniec grudnia 2002 roku na terenie Mazańcowic.

Kronika Beskidzka

ADRES REDAKCJI:

43-300 Bielsko-Biała, ul. St. Dubois 4
TEL.: (0-33) 812-58-78, 812-35-77
FAXS: 822-81-50
E-MAIL: redakcja@kronika.beskidzka.pl
INTERNET: www.kronika.beskidzka.pl

REDAKTOR NACZELNY

Piotr Wysocki

ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO

Teresa Madej

SEKRETARZE REDAKCJI

Anna Fabrowicz, Zdzisław Niemiec

DIENNIKARZE

Dariusz Bandoła, Janusz Bargiel, Ewa Faber, Tomasz Giżyński, Sławomir Horawski, Łukasz Piątek, Marcin Plużek, Paweł Szczotka

GRAFICY

Rafał Bojdyś, Mirosław Galczak

STALI WSPÓŁPRACOWNICY

Artur Kasprzykowski, Elżbieta Piznał

DYŻURY DIENNIKARZY

Bielsko (ul. Dubois 4, tel.: 812-58-78, 812-35-77):
od poniedziałku do czwartku 9.00-15.00,
piątek 9.00-14.00
Czechowice-Dziedzice (Miejski Dom Kultury,
ul. Niepodległości 42, tel.: 215-32-85)
środa 14.00-15.00
Oświęcim („Walor”, ul. Łukasiewicza 4, p. 10,
tel.: 842-57-22)
wtorek 10.00-11.30
Sucha Beskidzka (ul. Rynek 10, tel.: 874-17-56)
środa 10.00-13.00
Wadowice (ul. Mickiewicza 3, tel.: 873-80-54)
środa 10.00-13.00
Żywiec (Agencja Nieruchomości „Dacza”,
ul. Kościuszki 4, tel.: 861-55-88)
czwartek 14.00-15.30

Prasa Beskidzka WYDAWNICTWO

WYDAWCA

Wydawnictwo „Prasa Beskidzka” Spółka z o.o.
43-300 Bielsko-Biała, ul. St. Dubois 4
TEL.: (0-33) 812-58-78, 812-35-77
FAXS: 822-81-50
E-MAIL: wydawnictwo@kronika.beskidzka.pl
INTERNET: www.kronika.beskidzka.pl

PREZES

Piotr Wysocki

AGENCJA REKLAMOWA

Czynna od poniedziałku do piątku: 8.00-16.00
TEL./FAXS: 812-28-10
E-MAIL: marketing@kronika.beskidzka.pl

DYREKTOR AGENCJI REKLAMOWEJ

Stanisław Mol

TEL.: 812-28-10

BIURO OGŁOSZEŃ

Czynne od poniedziałku do piątku: 8.00-16.00
TEL./FAXS: 822-76-37
TEL.: 812-58-78, 812-35-77

POLIGRAFIA

Czynna od poniedziałku do piątku: 8.00-16.00
TEL./FAXS: 819-39-58
E-MAIL: drukarnia@kronika.beskidzka.pl

ODDZIAŁY

Sucha Beskidzka
34-200 Sucha Beskidzka, ul. Rynek 10,
tel./faks: 874-17-56
Oddział czynny od poniedziałku do piątku: 8.00-16.00
Wadowice
34-100 Wadowice, ul. Mickiewicza 3,
tel./faks: 873-80-54
Oddział czynny od poniedziałku do piątku: 8.00-16.00

PRENUMERATA

w urzędach pocztowych i w listonoszy powiatu bielskiego, cieszyńskiego, oświęcimskiego, suskiego, wadowickiego i żywieckiego oraz w RUCH SA zagraniczna - tel.: (0-22) 532-88-16, 532-88-19
Internet - www.prenumerata.ruch.com.pl

DRUK

Agora-Poligrafia, Tychy, ul. Towarowa 4
PL ISSN 0867-0897, nr indeksu 362867
Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń, nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo skracania i adustacji tekstów oraz zmiany ich tytułów.

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ●

8-111-111 DOJAZD NA TERENIE MIASTA i strefa -GRATIS
czas dojazdu do KLIENTA od 2-5 minut

0 800-400-400

TAXI PLUS
www.bielsko.biala.pl

zbieraj punkty
odbieraj **NAGRODY**
jedna zapłacona złotówka = 1 punkt

BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
Z AUTOMATÓW BEZ KARTY
Z KOMÓREK GSM PLUS

12298/020104

Dziewiętnastolatek zabił dziadków i wujka

Krwawy wieczór w Bulowicach

Dok. ze str. 1

Do dramatu doszło w minioną sobotę późnym wieczorem. Od ciosów Pawła K. zginęli na miejscu jego 85-letni dziadek Jan K. oraz młodszy z wujków, 33-letni Piotr K. Przewieziona do szpitala w stanie krytycznym 71-letnia babcia zmarła w niedzielę, a stan 45-letniego Piotra K. jest bardzo ciężki.

Młodzieniec po dokonaniu przestępstwa wrócił do domu i telefonicznie powiadomił policję, informując, że w mieszkaniu dziadków znalazł zabite osoby. Przybyli na miejsce funkcjonariusze stwierdzili, iż

też nie wałęsał się, nie nadużywał alkoholu. Inny bulowiczanie Józef Wieroński podkreśla, iż właściwie cała rodzina, którą dotknęła tragedia, nie różniła się od innych mieszkańców Bulowic, choć żyła trochę we własnym, zamkniętym kręgu. Podzielone są natomiast zdania na temat zamordowanych. Część mieszkańców podkreśla, iż zabici, zwłaszcza starszokrwini, byli osobami bardzo pobożnymi, a z ich domu nigdy nie dochodziły odgłosy awantur. Nie brakuje jednak opinii o ich sporych skłonnościach do nadużywania alkoholu. - Z wizji lokalnej z udziałem podejrzanego



FOTO: JACEK DYLAŁA

Po prawej dom, w którym mieszkał zabójca, w głębi - budynek, w którym popełnił zbrodnię.

Paweł K. płacze się w wyjaśnianiu okoliczności zdarzenia. Postanowiono przeszukać dom, w którym mieszka i odnaleziono tam jego zakrawione ubranie, a także metalową rękę - narzędzie zbrodni. - Po dalszych dłuższych przesłuchaniach przyznał się on do popełnienia zabójstw - mówi Robert Chowaniec zastępca komendanta Komendy Powiatowej Policji w Oświęcimiu.

Na razie nie są znane motywy zbrodni. Wiadomo tylko, że podejrzany bulowiczanie leczył się wcześniej psychiatrycznie. W minioną niedzielę po południu, zakuty w kajdanki uczestniczył w wizji lokalnej na miejscu zbrodni. - To nie był chuligan - mówi o dziewiętnastolatku jeden z sąsiadów, Jan Pilarczyk. - Mieszkał z matką. Ojca, który popełnił samobójstwo, stracił w dzieciństwie. Był spokojnym młodzieńcem. Potwierdza to 20-letni Marcin Głęb, kolega i dalszy krewny zabójcy. Nie wierzy, żeby niesporokowany Paweł K. sam zaatakował. - Paweł był spokojny, choć nie wszystko mu się w życiu udało - mówi Marcin Głęb. - Po podstawówce poszedł do zawodówki, lecz nie zdołał jej ukończyć. Nigdzie nie pracował, ale

wynika, iż działał z zaskoczenia - mówi Robert Chowaniec. - Nie wiadomo, czy jego ofiary spały, ale na pewno były mocno nietrzeźwe. Motywy przestępstwa będą dopiero znane po obserwacji psychiatrycznej podejrzanego, która z reguły trwa co najmniej cztery tygodnie.

Wicekomendant nie potwierdza informacji, że dziewiętnastolatek z Bulowic targnął się jakiś czas temu na swoje życie. Z przesłuchań wynika jedynie, że przyznał się do pewnych kłopotów natury psychicznej i w związku z tym skorzystał z porady psychiatry. Także sąsiedzi i koledzy nie słyszeli o próbie samobójczej Pawła K., natomiast głośno było w wiosce o przedawkowaniu leków lub innych środków przez matkę młodzieńca. W rodzinie nie dochodziło do awantur, zaś w środę poprzedzającą tragiczne zdarzenie odbyła się nawet impreza z udziałem przyszłych ofiar i zabójcy, nie zapowiadająca tragedii.

Na wniosek prokuratury Sąd Rejonowy zdecydował w poniedziałek wieczorem o aresztowaniu podejrzanego na trzy miesiące. Ostatnia żyjąca ofiara, 45-letni Stefan K., przeszedł skomplikowaną operację trepanacji czaszki. (dyr)

Na Podbeskidziu pojawiła się grupa oszustów, którzy w policyjnych przebraniach okradają właścicieli kantorów i sklepów jubilerskich. Przestępcy są świetnie zorganizowani, mają mundury, policyjne odznaki, a nawet radiowozy.

Uwaga na oszustów !

POLICJANCI - PRZEBIERAŃCY

Pod pozorem wykonywania czynności służbowych „rekwirują” gotówkę i biżuterię. W ubiegłym tygodniu ofiarą przebierańców padła właścicielka kantoru w Skoczowie. Oszustów, którzy podobnych przestępstw dokonali już na Opolszczyźnie, w Małopolsce i w Świętokrzyskiem szuka specjalna grupa pościgowa. Przeprowadzane przez nich akcje odbywają się ściśle według scenariusza. Oszuści działają na granicy ryzyka, jednak każdy szczegół jest doskonale przemyślany i zaplanowany...

We wtorek, 3 lutego, pierwszy raz pojawili się na Podbeskidziu. Pod jeden ze skoczowskich kantorów podjechał policyjny radiowóz. Wysiedli z niego dwaj umundurowani funkcjonariusze. Właścicielce kantoru przedstawili się jako policjanci z Bielska-Białej. Powiedzieli, że ich wizyta związana jest z podejrzeniem, że w kantorze znajdują się fałszywe pieniądze.

Właścicielce pokazali nie tylko legitymacje służbowe, ale nawet sfałszowane postanowienie o zajęciu banknotów w związku z toczącym się postępowaniem. Oznajmili, że pieniądze trzeba zabrać do sądowej ekspertyzy, a właścicielka kantoru musi się udać wraz z nimi do sądu na przesłuchanie. Wraz z kobietą, poruszając się radiowozem oszuści podjechali pod budynek Sądu Rejonowego w Cieszynie. Cała trójka weszła do środka. Przebrani za policjantów oszuści kazali jej usiąść na ławce i czekać na przesłuchanie. Sami zaś poszli „przekazać” pieniądze do sądowego depozytu. Wówczas właścicielka kantoru widziała ich po raz ostatni. Oszuści przepadli bez śladu, wraz z „zarekwirowanymi” pieniędzmi.

- Mundury, dokumenty i auta, którymi posługują się oszuści nie są idealnie podrobione. Element zaskoczenia sprawia jednak, że oszukiwane osoby są pewne, iż mają do czynienia z policją. Tym bardziej, że oszuści zabierają je do radiowozu i razem jadą do sądu. To ostatecznie usypia czujność ofiar - mówi sierżant sztabowy Adam Jachimczak z zespołu prasowego Śląskiej Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach. - Policja prowadzi intensywne czynności, mające na celu zatrzymanie oszustów. Nie ukrywa-

my, że bardzo by nam pomógł sygnał od właściciela, czy pracownika kantoru, lombardu, w którym takie osoby się pojawiają. Zalecamy, żeby osoby, u których pojawiają się funkcjonariusze policji w sprawie przeprowadzenia podobnych czynności, zadzwoniły na 997 i zapytały oficera dyżurnego, czy policja prowadzi jakieś czynności w związku z ich firmą. Nawet jeśli nie prowadzi ich miejscowa jednostka, to dyżurny może to łatwo zweryfikować.

Ubiegłotygodniowe wydarzenia w Skoczowie rozegrały się według niemal identycznego scenariusza, jak wcześniejsze oszustwa w Małopolsce, na Opolszczyźnie i innych rejonach Śląska. Tam ofiarami oszustów padli jubilerzy i właściciele lombardów, a do „sądowego depozytu” trafiły spore ilości biżuterii. Na przykład właściciel lombardu z Częstochowy stracił w ubiegłym roku blisko dziesięć kilogramów biżuterii. Jubiler z Opola został przez oszustów wywieziony aż do sądu w Katowicach. Poszukujący przebierańców prawdziwi policjanci nie mają najmniejszych wątpliwości, że za wszystkimi tymi przestępstwami stoi ta sama, dobrze zorganizowana grupa. Ujęcie jej członków jest bardzo trudne, bo choć działają ryzykownie, to nie popadają w rutynę i dbają o szczegóły. Z policyjnych ustaleń wynika na przykład, że na każdą z akcji oszuści jechali innym samochodem. Używane przez sprawców polonezy i volkswageny, ale również auta innych marek, są starannie przerabiane na radiowozy. Oszuści dysponują nawet fałszywymi, policyjnymi rejestracjami zaczynającymi się od liter HPP.

ŁUKASZ PIĄTEK



Tragedia w oparach wódki

Zabiła męża !

Do rodzinnej tragedii doszło w Ujsołach. 36-letnia kobieta zabiła nożem 43-letniego męża. Dramat rozegrał się bez świadków, w oparach alkoholu...

Do tragedii doszło w sobotę, 7 lutego, kwadrans przed 18.00. Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że po suto zakrapianej alkoholem imprezie, między małżonkami doszło do awantury, a w końcu do rękoczynów. Kobieta chwyciła kuchenny nóż i raniła męża w szyję. Zmarł zanim przyjechało pogotowie. Mężobójczyni została aresztowana. Grozi jej kara od 12 lat więzienia do dożywocia. (łup)

ŻYCIE OD PODWÓRKA

CZWARTEK, 5 LUTEGO

● Szuflada kasy fiskalnej wraz z zawartością padła łupem złodzieja, który włamał się do sklepu mięsnego przy ulicy Cieszyńskiej w Bielsku-Białej. Właściciel oszacował straty na około tysiąc trzyset złotych.

● W Rybarzowicach na ulicy Beskidzkiej Mitsubishi, prowadzone przez 23-letniego kierowcę, potrafiło 71-letnią kobietę przechodzącą przez jezdnię. Ranna piesza trafiła do szpitala.

PIĄTEK, 6 LUTEGO

● Na stoku narciarskim w Szczyrku nieznany sprawca ukrał narty należące do mieszkanki Warszawy.

● Ochrona hipermarketu przy ulicy Sarni Stok w Bielsku-Białej zatrzymała po pościgu 19-letniego mężczyznę, który ukrał dwie pary nart, a podczas ucieki uszkodził drzwi. Złodziej przyjechał z Sosnowca.

● Sprzęt rtv i biżuteria padły łupem sprawcy, który włamał się do budynku przy ulicy Kowalskiej w Bielsku-Białej. Starty przekraczają dziesięć tysięcy złotych.

SOBOTA, 7 LUTEGO

● Złodzieje dostali się w nocy do sklepu wielobranżowego w Iłownicy. Nocni włamywacze zabrali artykuły spożywcze, alkohol, papierosy i odzież.

● Dwieście litrów oleju napędowego skradli nieznani sprawcy z ciężarówki zaparkowanej na terenie warsztatu samochodowego przy ulicy Węgłowej w Czechowicach-Dziedzicach.

● Odzież warta blisko pięćdziesiąt tysięcy złotych padła łupem złodziei, którzy włamali się nocą do jednego z bielskich sklepów odzieżowych. Ukradli płaszcze, kurtki i garsonki.

● Dwa promile alkoholu we krwi miał sprawca wypadku, do którego doszło na ulicy Fabrycznej w Oświęcimiu. Prowadzący Citroena 30-letni oświecimianin najeżdżał na tył stojącego na poboczu zepsutego fiata 126p. Siła uderzenia była tak duża, że siedzący w środku 34-letni pasażer malucha doznał stłuczenia głowy, a z samochodu musieli go wyciągać strażacy. Pijanemu sprawcy wypadku, który nie zauważył włączonych świateł awaryjnych malucha, grożą trzy lata więzienia.

NIEDZIELA, 8 LUTEGO

● W nocy nieznani sprawcy włamali się do kaplicy i zakrystii kościoła Najświętszej Marii Magdaleny przy ulicy Komorowickiej w Mazańcowicach. Łupem złodziei padła zawartość dwóch skarbonek, szacowana na pięćdziesiąt złotych.

● Ze sklepu ogólnospożywczego przy ulicy Witosa w Kaniowie. Włamywacz zabrał... chipsy.

PONIEDZIAŁEK, 9 LUTEGO

● Policjanci zatrzymali 53-letniego mieszkańca Kobiernic, który groził konkubinie nożem twierdząc, że ją zabije, a następnie podpali. Policja ustaliła, że konkubent już kiedyś próbował podpalić dom kobiety. Sąd podjął decyzję o aresztowaniu mężczyzny na trzy miesiące.

● 34-letnia bielszczanka wypadła z okna na drugim piętrze. Do dramatu doszło w budynku przy ulicy Orkana w Bielsku-Białej. Kobieta ma połamane żebra i złamaną kość podudzia. Policja stara się wyjaśnić okoliczności zdarzenia. Na razie nie dało się przesłuchać poszkodowanej. Wiadomo tylko, że w mieszkaniu nie była sama. W innym pomieszczeniu były jeszcze dwie kobiety, które nie widziały jednak samego momentu wypadnięcia z okna.

WTOREK, 10 LUTEGO

● Kilka godzin trwała akcja poszukiwania dwóch młodych turystów, którzy zgubili się podczas wycieczki na Halę Miziową. 21-letni mieszkańcy Bielska-Białej źle wybrali sobie czas i miejsce górskiego wypadu. Po południu na szlakach pogarszały się z godziny na godzinę. Turyści w końcu zeszli ze szlaku i zgubili się w lesie. Na szczęście mieli przy sobie telefon komórkowy, przy pomocy którego wezwali GOPR.

ŚRODA, 11 LUTEGO

● Ponad promil alkoholu we krwi miał kierowca opła zatrzymany do kontroli w Brzeszczach. Blisko dwa promile alkoholu wykazało natomiast badanie u rowerzysty zatrzymanego w Brzezince.

● W Gumnach koło Cieszyńska Citroen zderzył się z ciężarowym starem. W Mazańcowicach Opel zafira wpadł w zakrytą śniegiem wyrwę w jezdni i urwał zawieszenie. Do zderzenia dwóch samochodów osobowych doszło również w Łodygowicach i w Groju pod Oświęcimiem. (łup)

Rubryka redagowana na podstawie bieżących informacji policyjnych.

Pięścią i kluczem

Do kolejnej serii rozbojów doszło w ubiegłym tygodniu na Podbeskidziu. Jak zwykle rozbójnicy atakowali najczęściej w Bielsku-Białej, ale nie tylko. Okoliczności niektórych wydarzeń były nietypowe...

W środę, 4 lutego, ośmiu nieznanych sprawców poważnie pobili 47-letniego mężczyznę. Dramat rozegrał się w piwnicy bloku przy ulicy Armii Krajowej w Bielsku-Białej. Bandyci zabrali pobitemu mężczyźnie 15 kilogramów złomu miedzianego.

W piątek, 6 lutego, w stojącym na ulicy Reja w Bielsku-Białej samochodzie 36-letni bielszczaniek pobił i skopał kobietę. Okładał ją pięciem samochodowych kluczy. Okoliczności niecodziennego zajścia bada policja...

W sobotę, 7 lutego, na ulicy Orzeszkowej w Bielsku-Białej dwaj nieznani sprawcy zaatakowali 18-letniego mieszkańca miasta. Bandyci pobili młodzieńca i zabrali mu portfel z dokumentami oraz pieniędzmi. Stracił 30 złotych.

Tego samego dnia do jednego z mieszkań w Czechowicach-Dziedzicach wtargnęło dwóch nieznanych właścicielowi mężczyzn. Nieproszeni goście dotkliwie pobili 63-latkę i zrabowali mu pieniądze. Stracił ponad sześć tysięcy złotych.

W sobotę doszło również do rozboju w Oświęcimiu. Niedaleko miejskiego bazaru 17-letni mieszkaniec Tych zaczął pięć minut później oświecimianina. Zażądał złotówek. W razie odmowy zagroził pobiciem, a nawet użyciem gazu. Nastoletniej ofierze udało się jednak uciec oprawcy i powiadomić policję, która po krótkiej penetracji terenu zatrzymała sprawcę. (łup)